

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Daychinch Collection. Presented in 1878. •

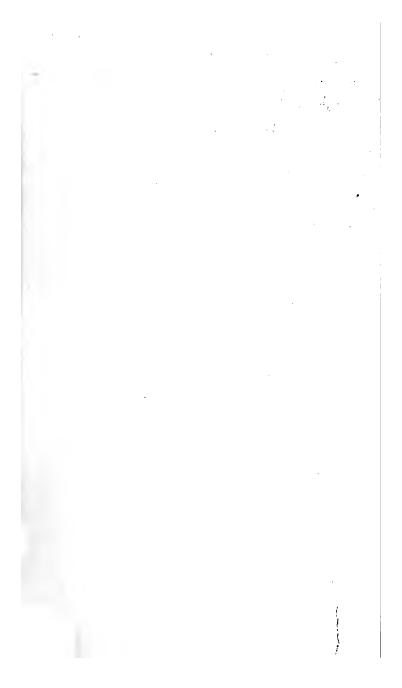
•

. •

•



٠ • • `



Jean Paul's

sämmtliche Werke.

XLI.

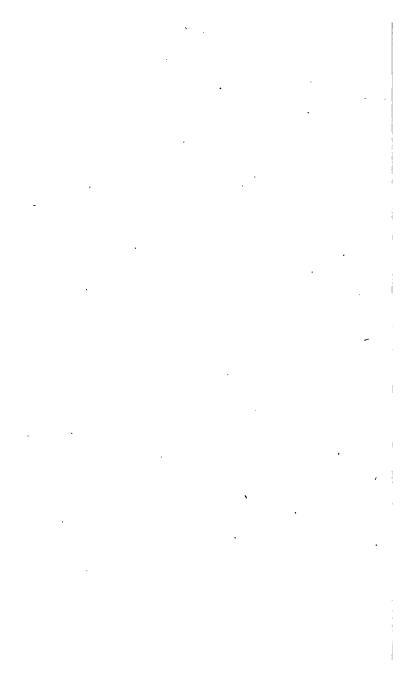
Reunte Lieferung.

Erfter Banb.

Berlin,
et S. Reimer.
1827.



. .



Vorschule der Aesthetik

n o c

Jean Paul.

Erfter Theil.

Vorrede zur zweiten Auflage.

Um bie strenge Form und bie Gleichformigfeit bes Ganzen auch in ber Borrede zu behaupten, will ich sie in Paragraphen schreiben.

§. 1.

Wer keine Achtung für das Publikum zu haben vorgibt ober magt, muß unter demselben das ganze lesende verstehen; aber wer für feines, von welchem tr ja selber bald einen lesenden, bald einen schreis benden Theil ausmacht, nicht die größte durch die jedesmalige höchste Anstrengung, deren er fähig ist, bes weiset, begeht Sünde gegen den h. Geist der Runst und Wissenschaft, vielleicht aus Trägheit oder Selbstgessalligkeit oder aus sündiger fruchtloser Rache an siegreichen Tadlern. Dem eignen Publikum tropen,

heißt bann einem ich lechtern ichmeicheln; und ber Autor tritt von feiner Geiftes Brudergemeine über zu einer Stiefbrudergemeine. Und hat er nicht auch in der Nachwelt ein Publifum zu achten, deffen Beleibigung durch keinen Groll über ein gegenwärtiges zu rechtfertigen ist?

S. 2.

Dieses soll mich entschulbigen, daß ich in Dieser neuen Ausgabe nach vier bis funf Kunftichtern sehr- viel gefragt (S. 1.) und auf ihre Einwurfe entweder durch Zuschen oder Weglassen zu antworten gesucht; und ber Jenaer, der Leipziger Rezensent, Bouterweck und Koppen werden die Antworkkellen schon sinden.

S. 3.

Befonders waren in Diesem erften Theil bem Artifel vom Romantischen berichtigende Zusätze unentbehrlich (§. 2.) so wie dem vom Lächerlich en erläuternde. Auch gepriesene Programme erhielten eben barum (§. 1.) überall Zusätze.

S. 4.

Im Programme über das Romantische (S. 2. 3.) nahm ich besondere Rucksicht, widerlegende und aufnehmende, auf Bouterwecks treffliche Geschichte ber

Ranfte unb Biffemfchaften 2c, ac., ein Wert, bas burch eine fon vielseitige Gelebrfamteit und burch einen: fo vielfeitigen Geschmad + fo wie beffelben Avobiftif burch philosophischen Geift unb fcbonc Darfteligabe. - noch immer auf ein größeres Lob Unfpruch machen barf, als es icon erhalten. Menn man viner Bielfeitigleit bes Gefcomacte in biefen abfpredenben infulariichen Beiten, worin jeder als ein' villanifice Giland leuchten will, gebenft; fo werben Ertunerungen an gene fconere erfreulich und labend, wo man noch wie festes grunes Lank aufams menbing, wo ein Leffing Angen, wie fpater Berber, Grethe, Wickard ") Augen und Ohren fur Schonbeiten leber Art offen hatten. Aefthetische Elleftifer find in bem Grade gut, in welchem phisosophische feb keebt: where the area of the second

a constant to a second **Sec** $\overline{\mathcal{H}}_{\mathbf{r}_{1}}$, and is

Gleichwol will niemand weniger als ich bas neue albetische Simplifitazions. System vertennen (S. 4.)

Dine Cammlung von Wielands Rezenstonen im teutschen Metreur schlüge bem Albister bester zu ats eine neueste Aufheiter bester zu ats eine neueste Aufheite oder sperchaupt, eine, ebsliche Auslese von den besten ästhetischen Rezensionen aus den Literaturzeitungen und andern Jahrbuchern. In seder guten Rezension versbirgt oder katvelte sich gute Aesportt und noch dazu riese angendante sind affrijeutund zuglageste und hauch die interfesionen belleste.

ober falt anfeben, welches, fo wie bes Boglerfchen in ber gemeinen Orgel, noch mehr in ber poetifchen bie Pfeifen (namlich die Dichter) verringert und andmergt; und Gleichgultigfeit bagegen mare une fo ungerechter, je bober bas Simplifizieren getrieben wird, wie 3. B. von Abam Muller, welcher feine Bewunderung großer Dichter (von Novalis und Shatespeare an) schwerlich über einen Postma von 4 Evangeliften binaus behnt, wobei ich mich bazu porque feten will, bag er fich felber mit gabit. iff taum gu berechnen, wie viel burch Einfchrantung auf menige Berven ber Bewunderung, an. Leichtigfeit bes Urtheils über alle Belt und befonbers an einer gemiffen afthetischen Unveranderlichteit ober Berind= derung gewonnen wirb. Lettere gebt babes felber aus Mangel bes afthetifchen Minus . Dachens fogar auten Ropfen wie Wieland und Goethe ab. welche mehrmals ibr Bewundern anders und anders vertheilen mußten.

In biefen Fehler fallen neuere oftrazisirenbe (mit Scherben richtenbe) lesthetiter schwerlich; sie sind, ba sie in Urtheilen wie im Schreiben sogleich kulmisnirenb anfangen, keiner Beranberlichkeit bes Stefsgens unterworfen. Man mochte sie mit ben Raspannen vergleichen, welche sich baburch über alle Saushahne erheben, bas sie sich niemals maufern,

fonbern immer bie alten Febern führen. Anftanbiger möchte eine Bergleichung berfelben mit bem pabstlichen Stuhle seyn, welcher nie einen Ausspruch zuruck genommen, und baber noch im römischen Staatskalenber von 1782 Friedrich ben Einzigen als einen bloßen Marquis ausstellte. *)

S. 6.

Gebr mit Unrecht beschulbigten Runftrichter (S. 2. peral. S. 11. 12.) bie Borfcule: "fic fei feine Mefthetit, fondern nur eine Poetit;" benn ich zeige leicht, daß fie nicht einmal biefe ift - fonft mußte viel von Ballaben, Ibyllen, beschreibenben Gebichten und Berebauten barin fteben - fondern wie fcon bas erfte Bort bes Buche auf bem Titelblattden faat, eine Borfcule (Proscholium). Es mare nur au munichen gemefen, jeder hatte aus feiner eigenen geringen Belefenheit beffer gewußt, mas eine Bor. foule im Mittelalter eigentlich geheißen , baber will ich, mas barüber bie folgende er fte Borrede ju turg andeutet, bier in ber zweiten weitlauftiger faffen. Ramlich nach Du Fresne III. 495. und ferner nach Jos. Scal. lect. Auson. I. 1. c. 15. war - wenn ich auf ben Pancirollus de artib. perd. bauen barf, ans

^{*)} Berlin. Monatsfdrift 5. 8b. 1785. 6. 455.

welchem ich beibe Citata citire Unführungen anführe _ - bas Proscholium, ein Play, welchen ein Borhang von bem eigentlichen Sorfaale abichieb, und wo ber Borfculmeifter (Proscholus) bie 3ogs linge in Unftand, Unjug und Untritt fur ben verbangnen Lehrer juschnitt und vorbereitete. - Uber wollte ich benn in ber Borfchule etwas anbere fenn ale ein aftbetifder Borfdulmeifter, welcher bie Runftfunger leiblich einubt und ichulet fur bie eigentlichen Geschmacklehrer felber? - Saber glaubt' ich aber auch meiner Ronduitenmeister : Pflicht genug gethan zu baben, wenn ich ale Proscholus die Runft. Boglinge burch Unregen, Schonziehen, Gerabehalten und andere Rallipadie fo meit brachte, daß fie alle mit Mugen und Ohren fertig ba ftanben, wenn ber Borbang in die Sobe gienge, und fich ihnen nun die vielen eigentlichen verhangnen Lebrer auf einem eingigen Lehrstuhle, namlich bem afthetischen beifammen lehrend zeigten, ein Uft, ein Bagner, ein (U) Muls ler, ein Rrug, bagu Polit, Cberhard, hallifche Re. viforen und noch breißig andere bagu. Denn befannt. lich ift ber afthetische Lehrstuhl ein Triflinium breier Parteien (trium operationum mentis), namlich ber fritischen, ber naturphilosophischen und ber efleftischen.

5. 7.

Aber leiber gerabe biefer afthetifche Dreimafter (g. 6.) lub mehr ale eine Ruge und Stintblume für ben armen Borfdulmeifter aus. Spftem vermiften fast alle - besonderes bie fantischen Formfchneiber - und Bollftanbigfeit viele. Rrug fragte, mo benn bie von ibm erfundenen Ralleologien, Syfeologien, Spngeneiolien , Rrimatologien , Ralleotefnifen , und andere griechische Borter maren, orbentlicher Orb. nung nicht einmal zu gebenfen? Unbere vermißten noch tieffinnigere Borter, poetifche Indifferenzen bes Absoluten und Menschlichen - objeftive Erscheinun. gen des Gottlichen im Irrbifden - Durchbringun. aen bes Raums und ber Beit in ben unenblichen Ibeen bes Unenblichen als Religion - fcmacherer Borter wie negative und positive Polaritaten gar nicht zu ermabnen. - Die Efleftischen bingegen führten als Widerspiele ber Absoluten und ber Rritiichen nicht über Mangel, fondern über Ueberfluß ber besten tieffinnigen Worter, Rlagen. - Go breimal von Cerberus gebiffen, balf biegmal mir also mein alter Grundfat febr fcblecht, lieber breien Parteien auf einmal zu schmeicheln, als gegen eine bas Schwert bes Tabele ju gieben, burch welches man regelmäßig umtommt; fo wie - ift ben Parteien bas Gleichnis nicht zu bergebolt - gerade die brei Was zweitens die Kritischen und brittens die Absaluten anlangt: so hat man ansangs eben so viel Roth, sie zu versiehen, als nachher sie vortheilhaft für den Künstler umzusehen und zu verdichten; nämslich so sehr und so weit und breit, idsen sie alles feste Bestimmte in ein unabsehliches Unbestimmte und in Lust, und Aetherkreis auf. 3. B. Obstacles schneis den sie in ihrer laugen abstratten. Sprache immer sa; haut deu sou tua queles: Wer wurde dieß errathen, wenn er nicht vorder im Korrespondenten für Deutschland Deelen hatte, daß wirklich ein Graf von L. R. auf seiner hohen Kriegstuse zwar sehr grausende Arbeiten und Hindernisse glücklich besiegte, aber doch keine größern kannte als einen Brief, sa

Wert orthographisch zu schreiben, und bas er in ber That unfigurlich bas obige Wort obezoeles

o - b - s - ta - cles.

so geschrieben: haut beu seu tua queles.

§. 9.

Rurz bie gegenwärtige Borfcule, ober Bor. Geschmacklebre sollte nicht sowol den Philosophen, denen ohnehin wenig zu sagen ist (ausgenommen entweder Gesagtes ober Ihriges) als den Kunstlern
selber, aus welchen sie mit reinen, aber nicht Da-

^{*) 98. 93. 1812.}

naiben . Gefaffen geschopft worben, ichmade Dienfte leiften. Unter bie lettere, woraus Proscholus geschöpft, gebort er felber. - Man wendet zwar gut ein, bag bie Praxis ber Runftler unvermerft bie Theorie beffelben leite und verleite; aber man finge auch bei, bag auch rudmarts bie Lehre bie That beberriche; fo bag baber z. B. Leffings Rabeln und Lessings Kabellehre einander wechsclseitig zeugten und formten. Ja gulest muß fich ber bloge Philosoph, ber nicht Thater, nur Prediger des Borte ift und alfo feine aftbetifche Thaten burd aftbetifche Dracht. gefete beimlich zu beschirmen bat, eine abnliche Lage gesteben; benn fein Befchmad fur Schonbeiten reifte boch feiner Beschmadlehre voraus, und feine aftbetischen Theodoren griffen in ben aftbetischen Juftinian ein. Und fogar bieß ift noch beffer, als wenn taube Taftichlager, welche bie ganze poetifche Spharen. Must nur aus ben ftummen Roten ber Partitur mehrerer Mefthetiter tennend, baraus ihren Generalbaß abziehen. Daher mar von jeher bie aus. übenbe Gemalt bie befte gur gefetgebenben;*) Rlov. fod, herber, Goethe, Wieland, Schiller, Leffing

^{*)} Rur zwei unbichterische und boch große Aefthetiter find hier auszunehmen. Aristoteles und Kant, zwei philosophische Mendemen in Lieffinn, Formstrenge, Reblichteit, Bieiblick und Gelehrsamkeit.

mische Lehrer ein Lehrbuch in die hand bekommt, zumal da ihm Ein Lehrbuch lieber ist als zehn Lefebucher, weil er lieber über etwas als etwas liefet.

S. 13.

Diese zweite Borrebe will nur die heitere Paraphrase der ersten senn (S. 14.), welche ihr nachfolgt und sogleich so viel Ernstes mitbringt, daß nachber ber Uebergang leicht ist in den wissenschaftlichen Ernst des ganzen Beris.

S. 14.

Indeffen Scherz billigen in unsern Zeiten viele, benn er halt eben ben wenigen noch von Jahrhunsbert und Unglud nicht aufgeriebenen Ernst fest aufsbewahrt; ber biegsame geschmeibige Scherz ift ber Ring von Gold, ben man an ben Finger ansteckt, bamit ber Ring mit Diamanten nicht abgleite.

S. 15.

Gefchrieben in Baireuth am Petri Pauli Tag, als, wie befannt, gerade ber hefperus am hellsten schimmerte. 1812.

Jean Paul Fr. Richter.

Vorrede zur erften Ausgabe.

Wenn die Menge der Schopfungtage zwar nicht immer den Werken der Darstellung, aber allezeit den Werken der Untersuchung vortheilhaft ist: so darf der Berkasser nachstehendes Buch mit einiger hoffnung übergeben, da er auf dasselbe so viel solcher Tage verwandte als auf alle seine Werke zusammens genommen nämlich über zehntausend; indem es eben so wohl das Resultat als die Quelle der vorigen, und mit ihnen in aussteigender und in absteigender Linie zugleich verwandt ist.

Bon nichts wimmelt unsere Zeit so sehr als von Aesthetikern. Selten wird ein junger Mensch sein honorar für ästhetische Borlefungen richtig erlegen, ohne dasselbe nach wenigen Monaten vom Publikum wieder einzufodern für etwas ähnliches Gebrucktes; ja manche tragen schon mit diesem jenes ab.

Es ift fehr leicht, mit einigen abgeriffenen Runfturtheilen ein Runftwerf zu begleiten, b. b. aus beffen reichem gestirnten himmel sich Sterne zu besliebigen Bilbern ber Eintheilung zusammen zu lefen. Etwas anderes aber als eine Rezension ist eine Nesthetit, obgleich jedes Urtheil den Schein einer eignen hinterhaltigen geben will.

Indef versuchen es einige und liefern bas, mas fie miffenschaftliche Konftrufzion nennen. · Allein wenn bei ben englischen und frangofischen Mestbetifern, 2. B. Some, Beattie, Fontenelle, Boltaire, wenige ftene ber Runftler etwas, obgleich auf Roften bes Philosophen, gewinnt, namlich einige technische Rallipabie: fo erbeutet bei ben neuern transfgenbenten Aesthetifern ber Philosoph nicht mehr als der Runftler, d. b. ein halbes Richts. Ich berufe mich auf ibre zwei verschiedene Wege, nichts zu sagen. Der erfte ift ber bes Parallelismus, auf welchem Reinhold, Schiller und andere eben fo oft auch Systeme barftellen; man halt namlich ben Gegenftand, ane fatt ihn absolut zu fonstruiren, an irgend einen zweiten (in unferm Kalle Dichtfunst etwa an Philosophie, ober an bilbende und zeichnende Runfte) und vergleicht willführliche Merkmale fo unnug bin und her, ale es 3. B. feyn murbe, wenn man von

ber Tanzkunst burch bie Bergleichung mit ber Fechtfunst einige Begriffe beibringen wollte und beswegen
bemerkte, die eine rege mehr die Füße, die andere
mehr die Arme, jene sich nur mehr in krummen,
diese mehr in geraden Linien, jene für, diese gegen einen Menschen zc. Ins Unendliche reichen
diese Bergleichungen und am Ende ist man nicht einmal beim Anfange. Möge der reiche warme Görres diese vergleichende Anatomie oder vielmehr anatomische Bergleichung gegen eine würdigere Bahn
seiner Kraft vertauschen!

Der zweite Weg zum ästhetischen Nichts ist die neueste Leichtigkeit, in die weitesten Kunstworter — jest von solcher Weite, daß darin selber das Seyn nur schwimmt — das Gediegenste konstruirend zu zerlassen; z. B. die Poesse als die Indisferenz des objektiven und subjektiven Pols zu sezen. Dieß ist nicht nur so falsch, sondern auch so wahr, daß ich frage, was ist nicht zu polarisseren und zu indisserenzieren? —

^{*)} Er hat es gethan, z. B. in ben Buchern fiber bie indische Motebungie und über bie attbeutschen Botebucher; aber biesem Geifte find burch bie Fulle so verschiebener Rrafte und Kenntniffe fast überall und an entgegen gesseten Enden Flügel gewachsen, die ihm bas Lenken ersschweren.

mische Lehrer ein Lehrbuch in die hand bekommt, zumal da ihm Ein Lehrbuch lieber ist als zehn Lesebucher, weil er lieber über etwas als etwas lieset.

§. 13.

Diese zweite Borrede will nur die heitere Paraphrase ber ersten seyn (S. 14.), welche ihr nachfolgt und sogleich so viel Ernstes mitbringt, daß nachber ber Uebergang leicht ist in den wissenschaftlichen Ernst bes ganzen Werks.

S. 14.

Indeffen Scherz billigen in unsern Zeiten viele, benn er halt eben ben wenigen noch von Jahrhuns bert und Unglud nicht aufgeriebenen Ernst fest aufs bewahrt; ber biegsame geschmeibige Scherz ift ber Ring von Gold, ben man an ben Finger ansteckt, bamit ber Ring mit Diamanten nicht abgleite.

S. 15.

Gefchrieben in Baireuth am Petri Pauli Tag, als, wie bekannt, gerabe ber hefperus am hellsten schimmerte. 1812.

Jean Paul Fr. Richter.

immer ans einer "brollichten, unerwarteten, thasten, lustigen Zusammensehung" zusammenges wird, — ober in Platners alter Anthropologie Desinizion des Humors, welche bloß in den Wiespolnigen des Worts Sonderbar besteht — oder in Abelung. Die hedristischen Formeln, welche Künstler von undichterischen Geschmacklehrern wingt, lauten alle wie eine ähnliche in Abelungs ihr iber den Stil: *) "Briefe, welche Empsindungen und Leidenschaften erregen sollen, sinden in "der rührenden und pathetischen Schreibart Hulfmittel genug, ihre Absschift zu erreichen" sagt er und meint seine zwei Kapitel hüber die Sache. In diese logischen Zirkel ist jede undichterische Schöndit, Lehre eingekerkert.

Roch willfürlicher als die Erklärungen find die intheilungen, welche das tünftig erscheinende Geimteich, wovon jeder einzelne vom himmel steigende enius ein neues Blatt für die Aestbetik mitbringt, schneiben und hinaussperren mussen, da sie es ht antizipieren konnen. Darum sind die säkulaten Eintheilungen der Musenwerke so wahr und arf als in Leipzig die viersache Eintheilung der

.

⁾ **8.** 11. 6. 836,

Musenschne in die ber frantischen, polnischen, meisnie schen und sachsischen Razion; — welche Bierherrschaft (Tetrarchie) in Paris im Gebäude ber vier Razionen wiederkommt. Jede Klassistazion ift so lange mahr, als die neue Rlasse fehlt.

Die rechte Mefthetif wird baber nur einft von einem, ber Dichter und Philosoph zugleich zu fenn vermag, gefdrieben werben; er wird eine angewandte fur ben Philosophen geben, und eine angewandtere für ben Runftler. Wenn bie transfzendente bloß eine mathematische Rlanglehre ift, welche die Tone ber poetischen Leier im Bablen Berbaltniffe aufloset: fo ift bie gemeinere nach Aristoteles eine harmonis ftit (Generalbaß), welche wenigstens negativ tonfegen lehrt. Gine Melobiftit giebt ber Tons und ber Dichtfunft nur ber Genius bes Augenblicks; mas ber Meftbetifer bagu liefern tann, ift felber Delobie. namlich bichterische Darftellung, welcher alebann bie verwandte gutont. Alles Schone fann nur mieber burch etwas Schones sowol bezeichnet merben als ermedt.

Ueber bie gegenwartige Aefthetit hab' ich nichts ju fagen, ale baß fie wenigstens mehr von mir ale von andern gemacht und bie meinige ift, insofern ein Mensch im brudpapiernen Beltalter, wo ber Schreib. tisch so nah' am Bucherschranke stebt, bas Bort mein von einem Gedanken aussprechen darf. In, beß' sprech' ich es aus von den Programmen über das Lächerliche, den Humor, die Ironie und den Bit; ihnen munscht' ich wol bei forschenden Richtern ein aufmerksames, ruhiges Durchblättern, und solglich der Berknüpfung wegen auch denen, die theils vor, theils binter ihnen stehen, und andere sind ohnehin, nicht da. Uebrigens könnte jeder Leser bedenken, daß ein gegebener Autor einen gegebenen Leser voraussietzt, so ein gebender einen gegebenden, & B. der Fernschreiber (Telegraph) stets ein Fernrohr Kein Autor erdreistet sich, allen Lesern zu schreiben; gleichwol erkett sich jeder Leser, alle Autoren zu lesen.

In unsern fritischen Tagen einer franken Beit muß Fieber, in ber gegenwärtigen Resormation. Geschichte muß Bauernfrieg, kurz, jest in unserer Arche, woraus ber Rabe wie über die alte Sünd, fluth früher ausgeschickt wurde, als die Taube, welche wiederkam mit einem grünen Zweig, muß ber Jorn regieren; und vor ihm bedarf jeder einiger Entschuldigung, der in Milde hinein gerath, und wie Pythagoras und Numa statt lebendigem Fleisch und Blut nur Mehl und Wein zum Opfer bringt.

Ich wi nicht läugnen, bag ich im lettern Falle bin; ich weiß, wie wenig ich über berühmte Schriftsteller tabelnbe Urtheile mit jener fcneibenben Scharfe gefällt, welche literarische Ropfabschneiber und Bertilgung. Rrieger fobern tonnen. Spricht man von ber Scharfe bes lachens, fo gibt es allerbings feine ju große. Singegen in Rudficht bes Ernftes behaupte ich, ift an und fur fich Melanchthons Dilbe fo fitte lich gleichgultig ale Luthere Strenge, fobalb nur ber eine wie ber andere ben Tabel ohne perfonliche - Freude - ungleich jet gen Reich : Sturm . Rabnen . Jun. fern-, bas lob bingegen ohne perfonliche Frende - un. gleich schlaffem langen Gewurm, bas Sufe und ben bavon abgeschuttelten Staub ledt - austheilt. Richt Unparteilichkeit ift bem Erben : Menfchen angufinnen, fondern nur Bewußtsenn berfelben, und zwar eines, bas fich nicht nur eines guten Bieles, auch guter Mittel bewußt ift.

Da ber Verfasser bieses lieber für jedes Du parteisich seyn will als für Ein Ich: so bestehlt er seinen Lesern, nicht etwa in dieser philosophischen Baute ein heimliches althetisches Ehr- und Lebrge. baube an meine biographischen Bauten angestoßen, eine Zimmermannbaurebe oben auf bem Giebel bes Gebäudes zu erwarten, sondern lieber bas Gegentheil. Schneidet benn ber Professor ber Moral eine Sittenlebre etwa nach feinen Sanden gu? Und fann er benn nicht Gesetz zugleich anerkennen und abertreten, folglich aus Schwäche, nicht aus Unwiffenbeit? Das ift aber auch der Fall ber afthetischen Professuren.

Als rechte Unparteilichkeit rechnet er es sich an, baß er fast wenige Autoren mit Tabel besegte als solche, bie großes Lob verbienen; nur biese sind es werth, daß man sie so wie Menschen, bie selig wers ben, in das Fegfener wirft; in die Holle gehören die Verdammten. Man sollte auf Mode. Köpse so wenig als auf Mode. Kleiber Satiren machen, da an beiden die Individualität so schnell versliegt und nichts besteht als die allgemeine Narrheit; sonst schreibt man Ephemeriben der Ephemeren (Tagblätter ber Eintagssiegen.)

Sollt' es bem Werke zu fehr an erläuternben Beispielen mangeln: *) so entschulbige man es mit ber Eigenheit bes Verfassers, baß er selten Bucher besit, die er bewundert und auswendig kann. Wie Themistokles eine Vergessenheit. Kunft gegen Beleibb

Die Anmerkung ift blog für bie Gelehrten, welche in jebem Berte nichts lieber haben und nugen als ein ansberes, nämlich bie fogenannten hafen Dehrchen ober Ganfeaugen und Ganfefüße, womit bie Buchbrucker the pifch genug bie Anfihr Appen benennen.

gungen, fo wunscht er eine gegen beren Begentbeil, bie Schonheiten; und wenn Platner mabr bemerft, bag ber Menfch mehr feiner Freuden als feiner Leis ben fich erinnere: fo ift bieg bloß fchlimm bei afthetis ichen. Dft bat er beswegen - um nur etwas ju baben - ein austandisches Wert, das er unendlich liebte, in einer schlechtern Uebersetzung ober im Dris ginal, ober im Nach. ober im Prachibrud mieberge. lefen. Rie wird er baber - infofern es vom Willen abbangt - etwa wie Cfaliger ben homer in 21 Lagen und die übrigen griechischen Dichter in vier Monaten auswendig gelernt berfagen, ober Bartbius ben Terenz im 9ten Jahre vor feinem Bater abbeten - eben aus Furcht, bie Gragien gu oft nacht ju feben, welche bie Bergeffenheit, wie ein Spfrates, reigend befleibet.

Roch ist einiges zu sagen, was weniger ben Leser bes Werts, als ben Literator interessirt. Der Titel Borschule, Proscholium, wo sonst ben Schülern außerlicher ober eleganter Unterricht im Schulhofe zufam, hatte anfangs Programmen ober Einladungschriften zu bem Proscholium ober ber Borschule einer Aesthetif (noch ist bavon im Wert bie Eintheilung in Programmen) heißen sollen; indeß ba er — wie die gewöhnlichen Titel, Leitsaden zur, erste

Linien einer, Bersuch einer Einleitung in, — mehr aus Bescheibenheit gewählt worben als aus Ueberzeugung: so hoff' ich, wird auch der bloße abgefürzte einsache Titel "Borschule der Aesthetit" nicht ganz unbescheiden das ausdrücken, was er sagen will, nämlich: eine Aesthetik.

Angefügt find noch bie brei Leipziger Borlefungen für fogenannte Stilistifer und für Poetifer, b. b von mir fo genannt. Ich muniche namlich, bag bie profaifche Partei im neuesten Rriege gwischen Profe und Poefe - ber fein neuer, nur ein erneuer. ter, aber vor, und rudmarts emiger ift - mir es verstatte, sie Stilistifer ju nennen, unter welchen ich nichts meine als Menschen obne allen poetischen Ginn. Dichten fie, (will ich bamit fagen,) fo wirds fymmetrifch ausgetheilte Dinte, nachber in Druderfcmarge abgeschattet; - leben fie, so ifte spiege und pfable burgerlich in der fernsten Borftabt ber fogenannten Gottes. Stabt; - machen fie Urtheile und Meftheti. ten, fo fceeren fle bie Lorbeerbaume, die Erfenntnig. und die Lebensbaume in die beliebigen Rugelformen ber gallischen Berier. Gartnerei, z. B. in runde, fpipe Affen : Ropfe , (,,o Gott , fagen fie , es abme boch ftets bie Runft bem Menschen nach, freilich unter Einschränfung!'O

Aber ber alte unheilbare Arebs ber Philosophie friecht hier rudwarts, bas fie namlich auf bem ent, gegengesetten Irrwege ber gemeinen Leute, welche etwas zu begreifen glauben, blog weil sie es ansichauen, umgefehrt bas anzuschauen meint, was fie nur benft. Beibe Berwechslungen bes Uerberschlagens mit bem Innestehen geboren bloß ber Schnellwage einer entgegengesetzen Uebung an.

hat nun hier schon ber Philosoph nichts — was für ihn doch immer etwas ift — so lässet sich den, ten, was ber Kunnler haben moge, nämlich unend. lich weriger. Er ist ein Roch, der die Sauren und Schärsen nach dem Temokritus zubereiten soll, welscher den Geschmas derselben aus den winklichten Ansschießungen aller Salze (wiewohl die Zitronensaure so gut wie Dehl aus Rugeltheilen besteht) zu konsstrutren suchte.

Aeltere deutsche Aesthetifer, welche Kunflern nügen wollten, ließen sich statt des transszendenten Fehlers, den Demant der Runst zu verflüchtigen, und darauf uns seinen Kohlenstoff vorzuzeigen, den viel leichtern zu Schulden fommen, den Demant zu erklaren als ein Aggregat von — Demantpulver. Man lese in Riedels unbedeutender Theorie der schonen Kunste z. B. den Artifel des Lächerlichen nach, immer aus einer "brollichten, unerwarteten, scherzhaften, lustigen Zusammensehung" zusammenges sest wird, — ober in Platners alter Anthropologie die Desinizion des Humors, welche bloß in den Wiesderholungen des Worts Sonderbar besteht — oder gar in Abelung. Die hevristischen Formeln, welche der Künstler von undichterischen Geschmadlehrern empfängt, lauten alle wie eine ähnliche in Abelungs Buch über den Stil: *) "Briefe, welche Empfin, "dungen und Leidenschaften erregen sollen, sinden in "der rührenden und pathetischen Schreibart Hüssen, mittel genug, ihre Absicht zu erreichen" sagt er und meint seine zwei Rapitel süber die Sache. In diesen logischen Zirkel ist jede undichterische Schöns heit sehre eingekerkert.

Noch willfürlicher als die Erklärungen find die Eintheilungen, welche das kunftig erscheinende Geifterreich, wovon jeder einzelne vom himmel fleigende Genius ein neues Blatt für die Aesthetik mitbringt, abschneiben und hinaussperren muffen, da sie es nicht antizipieren konnen. Darum sind die säkularischen Eintheilungen der Musenwerke so wahr und scharf als in Leipzig die vierkache Eintheilung der

^{*) \$, 11.} Ø, 836,

Musensohne in die ber frantischen, polnischen, meifinischen und sachischen Nazion; — welche Bierherrschaft (Tetrarchie) in Paris im Gebäude ber vier Nazionen wiederkommt. Jede Rlassifitazion ift so lange mahr, als die neue Rlasse fehlt.

Die rechte Mefthetit wird baber nur einft von einem, ber Dichter und Philosoph jugleich ju fenn vermag, gefdrieben werden; er wird eine angewandte für ben Philosophen geben, und eine angewandtere für den Runftler. Wenn die transfgendente bloß eine mathematische Rlanglehre ift, welche bie Tone ber poetischen Leier im Bablen , Berbaltniffe auflofet: fo ift bie gemeinere nach Aristoteles eine harmonis ftif (Generalbaß), welche wenigstens negativ tonfegen lehrt. Gine Melobiftit giebt ber Tons und ber Dichtfunft nur ber Benius bes Augenblicks; mas ber Aeftbetifer bagu liefern tann, ift felber Delobie, namlich bichterische Darftellung, welcher alebann bie verwandte zutont. Alles Schone fann nur mieber burch etwas Schones fowol bezeichnet werben als ermedt.

Ueber bie gegenwärtige Aefthetif hab' ich nichts gu fagen, als baß sie wenigstens mehr von mir als von andern gemacht und die meinige ift, infofern ein Mensch im brudpapiernen Beltalter, wo ber Schreib.

tifch fo nab' am Bucherschrante ftebt, bas Bort mein von einem Bedanten aussprechen barf. Ine bef' fprech' ich es aus von ben Programmen über bas kacherliche, ben humor, die Fronie und ben Bit; ihnen municht' ich wol bei forschenben Rich. tern ein aufmertfames, rubiges Durchblattern, und folglich ber Berknupfung wegen auch benen, bie theils vor, theils binter ihnen flehen, und andere find ohnebin, nicht ba. Uebrigens fonnte jeder Lefer bebenfen, baß ein gegebener Autor einen gegebenen Lefer vorausfest, fo ein gebender einen gebenden, 2 B. ber Fernschreiber (Telegraph) ftete ein Rein Autor erdreiftet fich, allen Lefern Kernrobr ju ichreiben; gleichwol ertedt fich jeder Lefer, alle Autoren zu lefen.

In unsern fritischen Tagen einer franken Beit muß Fieber, in der gegenwärtigen Resormation. Geschichte muß Bauernkrieg, kurz, jest in unserer Arche, woraus der Rabe wie über die alte Sünd, fluth früher ausgeschickt wurde, als die Taube, welche wiederkam mit einem grünen Zweig, muß der Zorn regieren; und vor ihm bedarf jeder einiger Entschuldigung, der in Milbe hinein gerath, und wie Pythagoras und Ruma statt lebendigem Fleisch und Blut nur Mehl und Wein zum Opfer bringt.

Ich wi nicht laugnen, bag ich im lettern Falle bin; ich weiß, wie wenig ich uber berühmte Schriftsteller tabelnbe Urtheile mit jener ichneibenben Scharfe gefällt, welche literarische Ropfabschneiber und Bertilgung. Rrieger fobern tonnen. Spricht man von ber Scharfe bes lachens, fo gibt es allerbings feine ju große. hingegen in Rudficht bes Ernftes behaupte ich, ift an und fur fich Melanchtbone Dilbe fo fitte lich gleichgultig ale Luthere Strenge, fobalb nur ber eine wie ber andere ben Tabel ohne perfonliche - Kreube - ungleich jet gen Reich - Sturm . Rabnen . Jun. fern-, bas lob bingegen ohne perfonliche Freude - uns gleich schlaffem langen Gewurm, bas Ruge und ben bavon abgeschattelten Staub ledt - austheilt. Richt Unparteilichkeit ift bem Erben . Menfchen angufinnen, fondern nur Bewußtsenn berfelben, und zwar eines, bas fich nicht nur eines guten Bieles, auch auter Mittel bewußt ift.

Da ber Berfasser bieses lieber für jedes Du parteisich seyn will als für Ein 3ch: so bestehlt er seinen Lesern, nicht etwa in dieser philosophischen Baute ein beimliches althetisches Ehr- und Lebrge, baube an meine biographischen Bauten angestoßen, eine Zimmermannbaurebe oben auf dem Giebel bes Gebäudes zu erwarten, sondern lieber das Gegentheil. Schneidet denn der Prosessor der Moral eine Sittenlebre etwa nach feinen Sunden gu? Und fann er benn nicht Gesetz zugleich anerkennen und übertreten, folglich aus Schwäche, nicht aus Unwissensteit? Das ift aber auch ber Fall ber afthetischen Professuren.

Als rechte Unparteilichkeit rechnet er es sich an, baß er fast wenige Autoren mit Tabel belegte als solche, die großes Lob verdienen; nur diese sind es werth, daß man sie so wie Menschen, die selig wers ben, in das Feg feuer wirft; in die Holle gehören die Berdammten. Man sollte auf Mode. Köpse so wenig als auf Mode. Reider Satiren machen, da an beiden die Individualität so schnell versliegt und nichts besteht als die allgemeine Narrheit; sonst schreibt man Ephemeriden der Ephemeren (Tagblätter der Eintagsliegen.)

Sollt' es bem Werke zu fehr an erläuternben Beispielen mangeln: ") so entschulbige man es mit ber Eigenheit bes Verfassers, baß er selten Bucher besit, die er bewundert und auswendig kann. Wie Themistofles eine Vergessenheit. Kunft gegen Beleibs

Die Anmertung ift bloß fur ble Gelehrten, welche in jebem Berte nichts lieber haben und nugen als ein ansberes, nämlich bie fogenannten hafen Dehrchen ober Ganfeaugen und Ganfefuße, womit bie Buchbruder t ps pifch genug bie Anführ Topen benennen.

aungen, fo municht er eine gegen beren Gegentheil, bie Schonheiten; und wenn Platner mabr bemerft, daß ber Mensch mehr seiner Freuden als feiner Leis ben fich erinnere: fo ift bieg bloß fchlimm bei afthetis Dft bat er beswegen - um nur etwas au haben - ein austanbisches Wert, bas er unendlich liebte, in einer schlechtern Uebersetzung ober im Dris ginal, ober im Rach , ober im Prachibrud wieberges lefen. Rie wird er baber - infofern es vom Willen abbangt - etwa wie Cfaliger ben homer in 21 Lagen und die übrigen griechischen Dichter in vier Monaten auswendig gelernt berfagen, ober mit Bartbius ben Tereng im 9ten Jahre por feinem Bater abbeten - eben aus Furcht, Die Gragien gu oft nacht zu feben, welche bie Bergeffenbeit, wie ein Sofrates, reigend befleibet.

Roch ist einiges zu sagen, was weniger ben Lefer des Werks, als den Literator interessirt. Der Titel Borschule, Proscholium, wo sonst ben Schulern außerlicher oder eleganter Unterricht im Schulhofe zufam, hatte anfangs Programmen oder Einladungschriften zu dem Proscholium oder der Borschule einer Aesthetit (noch ist davon im Wert die Eintheilung in Programmen) heißen sollen; indeß da er — wie die gewöhnlichen Titel, Leitsaden zur, erste

Linien einer, Bersuch einer Einleitung in, — mehr aus Bescheibenheit gewählt worben als aus Ueberzeugung: so hoff ich, wird auch der bloße abgefürzte einsache Titel "Borschule der Aesthetit" nicht ganz unbescheiden das ausdrücken, was er sagen will, nämlich: eine Aesthetik.

Angefügt sind noch die brei Leipziger Borlesungen fur fogenannte Stiliftifer und fur Poetifer. b. b von mir fo genannt. 3ch muniche namlich, bag bie profaische Partei im neuesten Kriege amischen Profe und Doefie - ber fein neuer, nur ein erneuer. ter, aber vor. und rudmarts emiger ift - mir es verstatte, sie Stilistifer ju nennen, unter welchen ich nichts meine als Menschen obne allen poetischen Sinn. Dichten fie, (will ich bamit fagen,) fo wirds fymmetrifch ausgetheilte Dinte, nachber in Druderfcmarge abgeschattet; - leben fie, so ifte spiege und pfable burgerlich in der fernften Borftabt ber fogenannten Gottes. Stadt; - machen fie Urtheile und Mefibeti. ten, fo icheeren fie bie Lorbeerbaume, die Erfenntnig. und bie Lebensbaume in die beliebigen Rugelformen ber gallifden Berier Gartnerei, j. B. in runbe, fpipe Affen Ropfe, ("o Gott, fagen fie, es ahme boch ftets bie Runft bem Menichen nach, freilich . unter Einschränfung!"

Diefen aftbetifden Dicciniften feben unn gegenüber die afthetischen Gludiften, wovon ich biefenigen bie Poetifer nenne, bie nicht eben Poeten Meine innigfte Ueberzeugung ift, bag bie neuere Soule im Gangen und Großen Recht bat und folglich endlich behalt - bag bie Beit bie Begner felber fo lange veranbern wird, bis fie bie frembe Beranderung fur Befehrung balten - und baß bie neue polarifde Morgenrothe nach ber langften Racht, obwol einen Fruhling lang ohne Phobus ober mit einem balben) taglich erscheinenb, boch nur einer fteigenben Sonne vortrete. Eben fo ift feit ber Thomas . Connen . Benbe von und in Rant end. lich die Philosophie so viele winterliche Zeichen vom bialettischen Steinbod an, bis burch bie fritischen Baffermanner und falten Rifden burchlaufen, baß fie jest wirklich unter ben Frublingzeichen ben Wibber und Stier hinter fich hat, wenn man zwei befannte Baupter binter dem Oberhaupt Rant fo nennen will, welche fich gegenseitig Lebrer, Nachabmer, Freunde und Widerleger geworden — und in bas Zeichen ter

^{*)} Bekanntlich geht bie halbidhrige Binter Racht am Pole burch immer langere Morgenröthen enblich in ben Gleischer Lag über, wo fic bie Sonne als halbe Scheibe ben gangen horizont bewegt.

Zwillinge, ber Bermählung ber Religion und Philosophie, aufsteigt. Früher stand Jakobi einsam da
und voraus; jeht schlingt der Deutsche immer vielsacher um Philosophie und Religion ein Band, und
Elodius, ber Berfasser der allgemeinen Religionslehrs,
ist nicht der lehte; die Poesse feiert diese Vermählung
mit ihrem großen Hochzeitgedicht auf das All.

Bas übrigens gleichwol wider die Poetifer zu fagen ist — nun, die zweite Borlesung hats ihnen schon in der Opermesse gesagt. Denn es ist wol flar, daß sie jest — weil jede Berdauung (sogar die der Zeit) ein Fieber ist — umgekehrt jedes Fieber für eine Berdauung (nämlich keiner bloßen Krankheitmaterie, sondern eines Esmittels) ans sehen. —

Wenn Baple strenge, aber mit Recht, bas historische Ibeal mit ben Worten: "la perfection d'une histoire est d'être desagréable à toutes les sectes" aufstellt: so glaubt' ich, baß bieses Ibeal auch ber literarischen Geschichte vorzuschweben babe; wenigstens hab' ich barnach gerungen, keiner Partei weniger zu miskallen als ber andern. Möchten doch bie Parteien, die ich eben darum angefallen, unparteisch entscheiben, (es ist mein Lohn,) ob ich bas

Biel ber Bolltommenheit errungen, bas Baple begehrt.

Moge biefe Borfdule nicht in eine Rampf, ober Trivialschule fubren, sondern etwa in eine Spinn ja in eine Samenschule, weil in beiben etwas machst.

Baireuth, ben 12. August 1804.

Jean Paul Fr. Richter.

1. Programm.

Ueber die Poefie überhaupt.

§. 1.

Ihre Definizionen.

Man kann eigentlich nichts real definieren als eine Definizion felber; und eine faliche murde in diesem Kalle fo viel vom Gegenstande als eine mabre lehren. Das Wefen ber bichterischen Darftellung ift wie alles Leben nur burch die zweite barzuftellen; mit Rarben fann man nicht das Licht abmalen, bas fie felber erft entfteben laffet. Cogar blofe Gleichniffe fonnen oft mehr als Worterflarungen aussagen, 1. B .: "die Poefie ift die einzige zweite Belt in der biefigen; - ober: wie Gingen jum Reden, fo verhalt fich Voelie zur Profe; Die Gingftimme fteht (nach Saller) in ihrer größten Tiefe doch hoher als der hochfte Sprechton; und wie ber Gington ichen fur sich allein Musik ift, noch ohne Takt, ohne melodiiche Folge und ohne harmonische Berftartung, fo gibt es Poefie icon oline Metrum, ohne bramatifche ober epische Reihe, ohne lyrische Gewalt." Benigstens wurde in Bildern fich bas verwandte Leben beffer fpiegeln, als in tobten Begriffen - nur aber fur jeden

anders; benn nichts bringt die Eigenthumlichkeit der Menschen mehr jur Sprache als die Wirkung, welche die Dichtkunst auf sie macht; und daher werden ihrer Definizionen eben so viele seyn als ihrer Lefer und Zuhörer.

Nur der Geist eines ganzen Buchs — der himmel schenk ihn diesem — kann die rechte enthalten. Will man aber eine wortliche kurze: so ist die alte aristotelische, welche das Wesen der Poesie in einer schonen (geistigen) Nachahmung der Natur bestehen lässet, darum verneinend die beste, weil sie zwei Extreme ausschließet, nämlich den poetischen Nihilismus und den Materialismus. Bejahend aber wird sie erst durch nähere Bestimmung, was eine schone oder geistige Nachahmung eigentlich sey.

ý. 2.

Poetische Ribiliften.

Es folgt aus der gesehlosen Willsur des jesigen Beitgeistes, — der lieber ichsuchtig die Welt und das All vernichtet, um sich nur freien Spielraum im Nichts auszuleeren, und welcher den Verband seiner Wunden als eine Fessel abreiset —, daß er von der Rachahmung und dem Studium der Natur verächtlich sprechen muß. Denn wenn allmählig die Beitgeschichte einem Geschichtschreiber gleich wird und ohne Religion und Vaterland ist: so muß die Willur der Ichsucht sich zuleht auch an die harten, scharfen Gebote der Wirklichkeit stoßen, und daher lieber in die Dede der Phantasterei verstiegen, wo sie keine Gesehe zu befolgen sindet als eigne, engere, kleinere, die des

Reim = und Affonangen = Baucs. Bo einer Beit Gott wie die Conne, untergehet: da tritt bald barauf auch bie Belt in bas Dunfel; ber Berachter bes MI achtet nichts weiter als fic, und fürchtet fich in der Racht vor nichts weiter als vor feinen Gefchopfen. Spricht man benn nicht jest von ber Natur, als ware diek Schopfung eines Chopfers - worin ihr Maler felber nur ein Farbenforn ift -, taum jum Bildnagel, jun Rahmen ber fcmalen gemalten eines Gefchopfes tauglich; als mare nicht bas Großte gerade wirklich, das Unendliche. Ift nicht bie Ge ch chte bas bochfte Trauer = und Luftfpiel? Wenn uns bie Berachter der Birfichkeit nur zuerft die Grernenhimmel, die Connenumergange, die Mafferfalle, Die Bleischerhöhen, Die Charaftere eines Chriftus, Epamis nonbas, ber Ratos vor bie Scele bringen wollten, sogar mit den Bufalligfeiten ber Rleinheit, melde uns die Wirklichkeit verwieren, wie der große Dichter die feinige burch tede Rebenguge: bann hatten fie ja bab Gedicht ber Gebichte gegeben und Gott wieberholt. Das MI ift bas bochfte, fühnste Wort ber Sprace. und der feltenfte Bedante: benn die meiften fchquen im Universum nur den Marktplat ihret engen Lebens an, in der Geschichte ber Ewigkeit nur ihre eigene Stadtgefdichte.

Wer hat mehr die Wirklichkeit bis in ihre tiefsten Stidler und bis auf das Wurmchen darin versfolgt und beleuchtet als das Zwillinggestirn der Pocssie, Homer und Shakespeare? Wie die bildende und zeichnende Kunst ewig in der Schule der Natur arbeitet: so waren die reichsten Dichter von jeher die anhänglichsten, fleißigsten Kinder, um das Bildniß

ber Mutter Ratur andern Kindern mit neuen Mehnlichkeiten ju übergeben. Will man fich einen größten Dichter benten, fo vergonne man einem Genius Die Seelenwanderung durch alle Bolfer und alle Zeiten und Buftanbe, und laffe ihn alle Ruften ber Belt umschiffen: welche bobere, fubnere Beichnungen ihrer unendlichen Geftalt wurd' er entwerfen und mitbringen! Die Dichter ber Alten waren fruber Gefchaftmanner und Rrieger als Ganger; und befonbers mußten fich bie großen Epopben = Dichter aller Beiten mit bem Steuerruber in ben Bellen bes Lebens erft fraftig üben, ehe fie ben Pinfel, ber bie Sahrt abzeichnet, in die Bande bekamen *). Go Camoens, Dante, Milton ic.; und nur Rlopftod macht eine Musnahme, aber faft mehr fur als wider die Megel. Wie murben nicht Chafespeare und noch mehr Cervantes vom Leben burchwühlt und gepflugt und gefurcht, bevor in beiden der Blumenfaame ihrer poetischen Flora burchbrach, und aufwuchs! Die erfte Dichterfcule, worein Goethe gefchicft murbe, war nach feiner Lebenebeichreibung aus Bandwerkerftuben, Malergimmern, Rronungfalen, Reichsarchiven und aus aans Def = Frankfurt jufammen gebauet. Co bringt Ropalis - ein Ceiten = und Bahlverwandter ber poeti-

^{*)} Und seltsam genug mußten zu oft die Gelbendichter in Lebens Stürmen, ohne Land und Hafen sterben; und in das Leben eines Samoens, Aasso's, Milton's. Danstens, Homers siel so wenig Sonnenlicht, indeß viele Arauerspiel Dichter oft das Beispiel glücklichster Menschen gaben, z. B. zuerst Sophokles, dann Lope de Bega, Shakespeare, Voltaire 2c.

fchen Nihilisten wenigstens beren Lehenvetter — uns in feinem Romane gerade dann eine gediegenste Gestalt zu Tage, wenn er uns den Bergmann aus Bobmen schildert, eben weil er selber einer gewesen.

Bei gleichen Unlagen wird fogar der untermurfige Rachichreiber der Ratur und mehr geben (und waren es Gemalde in Anfangbuchftaben) als ber regeltofe Maler, ber den Acther in den Aether mit Mether malt. Das Genie unterscheidet fich eben badurch. daß es die Ratur reicher und vollständiger fiebt, fo wie der Menfc vom halbblinden und balbtauben Etviere; mit jedem Genie wird und eine neue Ratur erschaffen, indem es die alte weiter enthullet, Alle bichterifche Darftellungen, welche eine Beit, nach ber andern bewundert, zeichnen fich durch neue finnliche Individualität und Auffassung aus. Jede Sternen. Pflanzen =. Landichaft = und andere Runde ber Wicklichkeit ift einem Dichter mit Bortheil anguseben und in Goethens gedichteten Landschaften wiederscheinen feine gemalten. Co ift bem reinen burchfichtigen Stafe bes Dichtere bie Unterlage bes bunkeln Reband nothwendig, und bann fpiegelt er bie Belt al. Es acht hier mit ben geiftigen Rindern, wie nach ber Meinung ber alten Romer mit ben leiblichen, welche man bie Erde berühren ließ, bamit fie reden lernten.

Junglinge finden ihrer Lage gemäß in der Nach, ahmung der Natur eine mißliche Aufgabe. Sobald das Studium der Natur noch nicht allfeilig ist, so wird man von den einzelnen Theilen einseitig beherrscht. Allerdings ahmen sie der Natur nach, aber einem Stude, nicht der ganzen, nicht deren freiem Geiste mit einem freien Geist. — Die Neuheit ihrer Em-

pfindungen muß ihnen als eine Neuheit ber Gegenftande vorfommen; und durch die erftern glauben fie Die lettern ju geben. Daber werfen fie fich entweder ins Unbefannte und Unbenannte, in fremde Lander und Beiten ohne Individualieat, nach Griechenland isted Morgenland *), oder vorzüglich auf das Lyrische; benn in diesem ift feine Ratur nachzuahmen, als die mitgebrachte; worin ein Parbenflecks schon sich felber zeichnet und umreißet. Bei Individuen, wie bei Bolfern, ift baber Abfarben fruber als Abzeichnen, Bil-Berfdrift eher als Buchftabenfdrift. Daber fuchen dichtende Junglinge, diefe Rachbarn der Ribi-Affen, 3. B. eben Novalis ober auch Runft = Roman-Achreiber fich gern einen Dichter ober Maler, ober anbeten Runftler jum barguftellenden Beiben aus, weil fie in deffen weiten, alle Darftellungen umfaffenden Kunftlerbusen und Kunstlerraum, alles, ihr eignes Berg, jebe eigne Unficht und Empfindung funftgerecht miederlegen konnen; fie liefern baber lieber einen Dichter als ein Gebicht.

Kommt nun vollends jur Schwäche der Lage die Schmeichelei des Wahns, und kann der leere Jung-ling seine angeborne Lyvik sich felber für eine tobere Romantik ausgeben: fo wird er mit Versammin al-

^{*)} Mach Kant ift die Bildung der Weltkörper leichter zu geduzieren als die Bildung einer Kaupe. Dassibe gilt ich, für das Besingen; und ein bestimmter Kleinstoder ist schwerer poetisch darzustellen als ein Rebel Deld aus Morgenland; so wie nach Skaliger (de Bubtil. ad (ard. Exerc. 359 Sect. 13) ein Engel leichter einen Körper annimmt (weil er weniger braucht) als eine Maus.

fer Wirklichkeit — die eingeschränkte in ihm felber ausgenommen — sich immer weicher und dunner ins gesetzlose Wuste verflattern: und wie die Atmosphäre wird er sich gerade in der höchsten Sohe ins kraftund formlose Leere verlieren.

11m beswillen ift einem jungen Dichter nichts fo nachtheilig als ein gewaltiger Dichter, ben er oft lien fet; Das befte Epos in diefem gerichmilgt gur Lyra in jenem. Ja, ich glaube, ein Amt ift in ber Jugend gefünder ale ein Buch, - obwol in fratern Jahren das Umgekehrte gilt. — Das Ideal vermifcht fich am leichteften mit jedem Ibeal, d. h. das Allgemeine mit dem Allgemeinen. Dann holet ber blubende junge Menfch die Natur aus dem Gedicht, anftatt das Gedicht aus ber Ratur. Die Folge bavon und die Ericheimung ift die, welche jest aus allen Buchladen berausfieht: namlich Farben = Schatten, ftatt ber Leiber: nicht einmal nach fprechenbe, fondern nachflingenbe Bilder von Urbildern, - fremde, getichnittene Gemalde werden ju musivischen Stiften neuer Bilder zusammengereiht - und man gelyt mit fremden poetiichen Bildern um, wie im Mittelalter mit beiligen, von welchen man Farben losfragte, um folde im Abendmalwein zu nehmen.

Poetische Materialisten.

Aber ist es benn einerlei, die ober der Ratur nachzunihmen, und ist Wiederholen Nachuhmen? ---Eigenelich hat der Grundsahe die Nachu was zu kopie ren, kaum einen Einn. Da es namlich unmöglich ift, ihre Individualität durch irgend ein Nachbild zu erschopfen; da folglich das lettere allezeit zwischen Ziwgen, die es wegzulaffen, und solchen, die es aufzunetmen hat, auswählen muß: so geht die Frage der Nachahmung in die neue über, nach welchem Gesete, an welcher Hand die Natur sich in das Gebiet der Poesse erhebe.

Der gemeinste Nachbrucker ber Wirklichkeit bestennt doch, daß die Weltgeschichte noch keine Spopde sein wahrer guter Liebebrief noch in keinen Roman sich schiefte — und daß ein Unterschied sen zwischen den Landschaftgemälden des Dichters und zwischen den Auenund Hohen alle bei Gelegenheit leicht unser ordentsliches Gespräch mit Nebenmenschen; gleichwol ist nichtsseltener als ein Schriftsteller, der einen lebendigen Diaslog schreiben kann. — Warum ist ein Lager noch kein Wallensteinsches von Schiller, das doch vor einem wirklichen wenigstens nicht den Reiz der Ganzheit vorsaus hat?

Hermes Romane besiehen beinahe alles, was man zu einem poetischen Korper fordert, Weltkenntniß, Wahrheit, Einbildungkraft, Form, Zartsinn, Sprache; da aber ihnen der poetische Geist fehlt, so sind sie bie besten Romane gegen Romane und gegen deren zufälligem Gift; man muß sehr viel Geld in Banken und im hause haben, um die Durftigkeit, wenn sie in seinen Werken gedruckt vorkommt, tachend auszuhalten. Allein das ist eben unpoetisch. Ungleich der Wirklicheitz die ihre persaische Gerechtigkeit und ihre Blumen im

unenblichen Raumen und Beiten andtheilet, muß eben die Poche in gefchloffenen begluden; fie ift bie einzige Friedengottin bet Erbe, und ber Engel, ber und, und mar' es nur auf Stunben, aus Rertern auf Sterne führt; wie Achilles Lange, muß fle jebe Wunde beilen, Die fie fticht *). Gabe es benn fonft empas gefahrlicheres als einen Poeten, wenn biefer un fere Mirflidfeit noch vollende mit feiner und une alfo mit einem eingefterteten Retfer umfcbloffe? Cogar ber 3med fittlicher Bildung, ben fich ber ebengenunnte Romanveediger hermes vorfest, wird, da er ihm mit einem miderbichterifiben Geifte nachfest, nicht nur verfehlt, fondern fogar gefattebet, und untergraben (k. 38. im Momane für Dochter edlet Bertunft; und in ber Roltergeschichte bes wiederlichen moralischen Gelbit-Rertermeiltere D. Riertor). ""

Gleicherelischen auch der falsche Rachftich der Wietlichbeit einige Lust; theils weil er besehrt, theils weil er beschieft fo gern feinen Justand zu Papier gebracht, und ihn ans der verworrenen personlichen Nähe in bie bewilchere objektive Ferne geschoben sieht. Wan nehme dem Lebenstag eines Menschen ganz treu, ohne Farbenmuschein, nur mit dem Dintensaffe zu Proto-koll und laffe ihn den Tag wieder lefen: so wird er

Dus biefem Grunde giebt Rlopftod's Rach Dbe gegen Carrier ob'te Bergel'tunga bem Geifte keinen poetischen Frieden; bas Ungeheuer erneuert sich ewig; und bie tannibalische Rache an ihm martert bas frembe Auge ohne wie Berde, und bie Straft uhmet bem Berbrecher bie prosaissche Grausamkeit in poetischen nach.

ihn billigen und sich wie von lauen linden Mellen umfrauselt, verspuren, Sogar einen fremden Rebendtag heißet er eben darum gut im Gedickt. Rein n wirklichen Charafter kann der Dichter — auch der komische — aus der Natur annehmen, ohne ihn, wie der jungste Tag die Lebendigen, zu verwandeln für Hölle oder himmel. Geset, irgend ein wild und weltfremder Charafter existierte, als der einzige ahne irgend eine symbolische Aehnlichkeit mit andern Menschen: so könnt' ihn kein Dichter gebrauchen und abzeichnem

Auch die humoristischen Charaktere Shakespeares find allgemeine, sumbolische, nur aber in die Berkrop-

fungen und Bulfte des Sumors gesteckt. ...

Man erlaube mir noch einige Beispiele von unpoetischen Repetierwerken ber gephen Weltuhr. "Brockes
irdische Verznügen in Gott" ist sine so tweie dunkle
Kammer der außerlichen Natur, daß, ein, mahrer Dichter sie wie einen Reisebeschreiber der Alben, ja mie die
Natur selber benutzen kann; er kann nanlich unter
den umbergeworsenen Farbenkenerm wahlen und sie
zu einem Gemälde verreiben. — Die breimal aufgelegte Luciniade von Lacombe, welche die Gaburthelferkunst "), welch' ein Gegen = "oder Widerstand für die
Doesiel) besingt, so mie die meisten Lehrgedichte, welche und ihren zerhackten Gegenstand, Glied für Glied,
obwol jedes in einige poetische Goldslittern gewiesele,
zugählen, zeigen, wie weit prosaische Nachassung der
Natur abstehe von poetischer Nachaspungs.

^{*)} Nor einiger Zeit wurde auch ein Preis auf die Besingung von Soboms Untergang gesest.

Um efelften aber tritt diefe Gelftlofigfeit im Romifchen vor. Im Epos, im Trauerspiel verftedt fich wenigstens oft die Rleinheit des Dichters hinter die Bobe feines Stoffs, ba große Gegenstande ichen fogat in ber Birklichkeit ben Bufchauer poetifch antegen -, baber Junglinge gern mit Italien, Griechenland, Ermordungen, Belben, Unfterblichfeit, fürchterlichem Jammer und bergleichen anfangen, wie Schaufpieler mit Inrannen -; aber im Romifden entbloffet bie Niede rigfeit bes Stoffs ben gangen Bwerg von Dichter, wenn er einer ist *). Un den deutschen Luftspielen man febe die widrigen Proben noch bagu ber beffern, von Aruger, Gellert und andern in Efchenburgs Beiwielsammtung - zeigt ber Grundsat der bloken Natur = Rachaffung bie gange Rraft feiner Gemeinheit. Es ift Die Frage, ob die Denischen noch ein ganges Luftspiel haben, und nicht blod einige Ufte. Die Fransofen ericheinen uns baran reicher; aber hier wirkt Tankhung mit, weil frem de Rarren und fremder Bobel an sich, ohne der Dichter, einige poetische Ungemeinheit vorfviegeln. - Die Britten hingegen find reicher .- obgleich berfelbe ibeale. Erug ber Auslands icaft mitwirkt; und ein einziges Buch fonnte uns von der Bahrheit überführen. Nämlich Ballftaffe polite Gehrache von Swift malen bis zur Treue - Die nur in Swifts parodierendem Geifte fich genist wie

9,000

^{*)} Blos bie Forberung ber poetischen Nebermacht und nicht ber Menschenkenninis machen bas Luftspiel so felten und es bem Jüngtinge so schwer. Ariftophanes hatte lehr gutt leines im 23% Sabre und Sputespeare eines im 20ten

ber spiegelt — Englands honorazioren gerade so gemeingeistlos ab, wie in den deutschen Lustspielen unsere auftreten; da nun aber diese Langweiligen nie in
den euglischen erscheinen: so sind folglich über dem Meere weniger die Narren als vielmehr die Lustspielschreiber geistreicher als bei uns. Das Feld der Wirllichkeit ist eben ein in Felder geschachtes Brett, auf
welchem der Autor so gut die gemeine polnische Dame,
als das konigliche Schachspiel, sobald er in einem Falle
nur Steine, und im andern Figuren und Kunft besiet, spielen kann.

Wiede schaften bie Beten, bei Batter Bieber als bende fei, ersieht man am besten an den Jünglingen, die gerade dann die Sprache der Gefühle am schlechtesten reden, wenn diese in ihnen regieren und schreien, und welchen das zu starte Wasser das poetische Muthlemverk gerade bemmt und nicht treibt, indes sie nach der falschen Maxime der Natur-Affen ja nichts brauchten, als nachzuschreiben, was ihnen vorgesprochen wird. Keine Hand kunn den poetischen, hrischen Pinsel fest halten und führen, in welcher der Fieberpuls der Leisbenschaft schlägt. Der blose Unwille macht zwar Werse, aber nicht die besten; selber die Gatter wird durch Miste schärfer als durch Forn, so wie Esse durch surch lüsse Resinenstiele stärker sauch, durch bistern Sopsen aber umschlägt.

Beder der Stoff der Natur, noch weniger beren Form ist dem Dichter rol brauchbar. Die Nachahmung des erstern setzt ein höheres Prinzip voraus; denn jedem Menschen erscheint eine andere Natur; und es kommt nur darauf an, welchem die schönste erscheint. Die Natur ist für den Menschen in ewiger. Menschwer-

bung begriffen, bis sogar auf ihre Scftalt; bie Sonne hat für ihn ein Bollgeficht, der halbe Mond ein Salbsgesicht, die Sterne doch Augen, alles lebt den Lebensdigen; und es giebt im Universum nur Schein-Leichen, nicht Schein-Leten. Allein das ift eben der prosasseund pretische Unterschied oder die Frage, welche Seele die Natur beseele, ob ein Stavencapitain oder ein Homer.

In Rudfict ber nachjuahmenden Form fteben bie poetifchen Marerialiften im ewigen Biberfpruch mit fic und der Kunft und der Ratur; und blos, weil fie halb nicht wiffen, mas fir haben wollen, wiffen fie folglich halb, mat fie wollen. Denn fle ertauben wirtlich ben Berefuß auch in größter und feber Leibenschaft (was allein icon wieder ein Princip fur bas Rachabm = Pringip festscht) - und im Sturme bes Affelts hochften Wohllaut und einigen ftarten Bilberglang ber Eprache (wie ftart aber, auf Willfur ber Regension an) - ferner Die Berfurjungen ber Beiten (boch mit Borbehalt gewisser, d. h. ungewisser Rucksicht auf nachmahmende Matur) - bann bie Gotter und Bunder des Epos und der Oper - Die heidnische Gotterlehre mitten in ber jegigen Gotterbammerung " - im Bomer Die langen Mordpredigten ber Belden vor bem Morbe - im Romifchen Die Barodie, obgleich bis jum Unfinn - in Don Quirotte einen romantifchen Batinfinn, ber unmogtich ift - in Sterne bas fecte Gin-

^{•)} Mit biefem schön spurchterlichen Ausbruck bezeichnet bie norbische Mrthologie ben jüngften Lag, wo der oberfte Gott die übrigen Götter zerftört.

greifen ber Gegenwart in feine Gelbftgesprache - in Thummel und andern ben Eintritt von Oben ind Gefprach und noch das übrige Babllofe. - Aber ift es bann nicht eben fo fchreiend - als mitten ins Gingen zu reden -, gleichwol in folche poetische Freis beiten die profaische Leibeigenschaft der bloßen Nachahmung einzuführen, und gleichsam im Universum Aruchtfperre und Baarenverbote auszuschreiben? Ich meine, widerwricht man denn nicht fich und eignen Erlaubniffen und dem Schonen, wenn man dennoch in biefes sonnentrunkne Bunder=Reich, worin Gottergestalten aufrecht und felig geben, über welches keine fchwere Erden - Conne fcheint, wo leichtere Beiten fliegen und andere Sprachen herrichen, mo es, wie hinter bem Leben, feinen rechten Schmer, mehr giebt, wenn in diefe verklarte Belt bie Bilben ber Leidenschaft aussteigen follten, mit dem roben Schrei des Jubels und ber Qual, wenn jede Blume barin so langfam und unter fo vielem Grafe machfen mußte als auf der tragen Belt, wenn die Gifen = Rader und Gifen = Are ber fcmeren Geschicht = und Gakular-Uhr, ftatt der himm= lifchen Blumen : Uhr *), die nur auf = und juquillt, und immer buftet, die Beit langer maffe anftatt furger?

Denn wie das organische Reich das mechanische aufgreift, umgestaltet und beherrschet und knupft, so ubt die poeisiche Welt dieselbe Kraft an der wirklichen und das Geisterreich am Korperreich. Daher, mundert

^{*)} Bekanntlich löffet fich bie Folge bes Auf : und Buichtiegens ber Blumen, nach Linde zu einer Stundenmeffung ges brauchen.

und in der Poefie nicht ein Wunder, sondern es gibt da feines, ausgenommen bie Gemeintreit. Daber ift bei gleichgesetter Bortrefflichkeit - Die poetische Ctimmung auf Depfelben Sohe, ob fie ein achtes Buftfviel oder ein achtes Trauerspiel, fogar biefes mit romantifchen Bundern aufthut; und Ballenfteins Traume geben dichterisch in nichts den Bifionen ber Jungfrau von Daber barf nie ber bochfte Comera, Orkens nach. nie ber bochfte Simmel bes Uffelts fich fo auf ber Bubne außern, wie etwan in ber erften beften Loge, namlich nie b einfulbig und arm. 3ch meine bieß: immer laffen bie frangofischen und haufig die deutschen Tragifer Die Bindftofe ber Uffeften fommen, und entweder fagen: o ciel, ober mon dieu ober o dieux ober heles, ober gar nichts, oder, mas baffetbe ift, eine Ommacht fallt ein. Aber gang unpoeisich! Der Ratur und Babrbeit gemaßer ift gewiß nichts als eben biefe einfutbige Dimmacht. Nur ware auf biefe Beife nichts luftiger ju malen als gerade bas Comerfte; und ter Abarund und der Gipfel des Innersten ließen fich viel beller und leichter aufdeden als die Stufen baju.

Allein da die Poesie gerade an die einsame Geele, die wie ein geborstenes Herz sich in dunkles Blut verbirgt, naher dringen und das leise Wort vernehmen kann, womit jede ihr unenbliches Weh ausspricht oder ihr Wohl: so sei sie ein Shakespeare und bringe und das Wort. Die eigne Stimme, welche der Mensch selber im Brausen der Leidenschaft betäubt verhört, entwische der Poesie so wenig als einer höchsten Gottheit der stummste Seufzer. Gibt es denn nicht Nachricheten, welche und nur auf Dichter-Flügeln kommen können; gibt es nicht eine Natur, welche nur dann

Ift, wenn ber Mensch nicht ist, und die er antizipiert? Wenn z. B. der Sterbende schon in iene sinstere Ruste allein hingelegt ist, um welche die Lebendigen ferne am Horizont, wie tiese Wolken, wie eingesunkne Richter stehen, und er in der Wüste einsam lebt und stirbt: dann erfahren wir nichts von seinen letten Gedanken und Erscheinungen — Aber die Poesie zieht wie ein weißer Strahl in die tiese Wüste und wir sehen in die lette Stunde des Einsamen hinein.

§. 4.

f. Rabere Beftimmung ber iconen Rachahmung ber Ratur.

In dieser Ansicht liegt zugleich die Bestimmung; was schoon e (geistige) Nachahmung der Natur sei. Mit einer trockenen Sacherklarung der Schönheit reicht wan nicht weit. Die Kantische: "das sei schön, was allgemein ohne Begriff gefalle" legt in das "Gefal-len", das sie vom Angenehmsein absondert, schon das binein, was eben zu erklaren war. Der Beisat: "ohne Begriff" gilt für alle Empfindungen, so wie auf den andern "allgemein," den noch dazu die Erfahrung oft ausstreicht, ebenfalls alle Empfindungen, ja alle geistige Zustände heimlich Anspruch machen. Kant, welcher eigensinnig genug nur der Zeichnung Schönheit, der Farbe ") aber blos Reiz zugestand, nimmt seine

^{*)} Die Beschreibung bes Schönen als eines allgemein Gefallenden ohne Begriff legt sich noch fester ben Farben als ben Umriffen an, wie alle Kinder und Wilbe beweis fen, welche das tobte Schwarz bem lebendigen Roth und Grun nachsehen, indeß der Genuß ber schönen Beichnung ja an ben Bölkern nach beren Begriffen wechselt.

Erläuterungen bagu, immer aus ben zeichnenben und bilbenben Runften hervor. Bas ift benn poerifche Econheit, burch welche felber eine gemalte ober gebilbete bober aufglanzen kann? Die angenommene Kluft wifchen Ratur - Schonheit und zwifchen Runft - Schonheit gilt in ihrer gangen Breite nur für die dichterifche; aber Schonbeiten ber bildenden Runfte tonnten allerbings zuweilen fcon von der Ratur geschaffen werben, wenn auch nur fo felten als die genialen Schopfer berfelben felber. Uebrigens geljort einer Poetit barum bie Erflarung ber Schonheit fcmerlich voran, weil biefe Bottin in der Dichtfunft ja auch andere Gotter neben fich fat, bas Erhabene, bas Ruhrende, bas Komifche zc. Ein Revisor der Aestihetit *) macht ode teere Definizion des Schonen von Delbruck **) mit Bergnügen zur feinigen, (für Delbrud eine magige Schmeichelei, melber als ein garter icharfer Runftliebhaber und Runftrichter, j. B. Klopftocks und Goethens ju ehren ift) und diefe Definizion lautet wortlich (aufierthalb meiner Einflammerungen fo): Das Schone befteht in einer am ed maßigen, aufammen ftimmenben Mannigfaltigfeit - (fegen hier nicht beide Beimorter gerade bas voraus, mas zu erklaren ift, gleichfam als ob man fagte, eine gur Schonheit jufammenftimmenbe Mannigfaltiafeit?), welche die Phantafie in fich hervorruft (wie unbestimmt! und womit und woraus?), um zu einem gegebnen Begriff (ju welchem? ober ju jedem?) viel Unnennbares (warum gerade viel? - Unnennbares

^{*) 3}m Ergangungeblatte ber 2. 2. 3. 1806. S. 67.

^{**)} Delbrud über bas Coone.

ware genug; ferner welches Unnennbare?) bingut 30 benten, mehr als auf ber antern Seite beutlich baran gedacht werden fann (teutlich? In dem Unnennbaren liegt ja icon bas Richt Deutliche. Aber mas ift benn Dieß fur ein Die br, bas weder ju fcauen, noch beutlich zu benten ift? Und welche Granze bat Diefes relative Mehr?); - Das Bohlgefallen an diefem wird hervorgebracht burch ein freies und boch regelmäßiges Spiel der Phantafie in Einstimmung mit dem Werftande (Letteres lag foon in regelmäßig; aber wie wenig ift "Spiel" und bloke Ginftimmung darafteriftiich!). - Der Revifor ber Erganzblatter knupft Diefer Definizion feine furzere an: "Die icone Runft entspringt als scone Kunft aus einer Borftellungart burch afthetische Ideen. Da in "afthetisch" bas gange Definitum (Die Schonheit) icon fertig liegt: fo ift ber Definizion, fo wie jedem identischen Cape, eine gewisse Wahrlzeit nicht zu nehmen.

Nur noch eine werde beschauet; benn wer wollte seine Schreib- und Redzeit an Prufungen alles Gedruckten verschwenden? — Schönheit, sagt Hemsterhuid, ist, was gröste Ideenzahl in kleinster Zeit gewähret; eine Erklärung, welche an die ältere: "sinnliche Einheit im Mannigsaltigen" und an die spätere: "freied Spiel der Phantasie" angranzt. Die Frage falle weg, wie überhaupt Ideen nach der Zeit zu messen sind, da jene diese seiden erst meisen. Aber überhaupt ist jede Idee nur ein Terzien-Blid, sie festhalten heißt sie auseinander legen, also in ihre Theile, Granzen, Folgen, und heißt mithin eben nicht mehr sie sesthaufen. Außerdem müßte die Ideenstülle im kürzesten Zeitraum, welche

1. B. auch der Ueberblick eingelernter mathematiicher ober philosophischer Rettenrechnungen gewährt. burch ein absonderndes Abzeichen erft der Coonheit jubefchieden werden, - und endlich, wenn nun jemand Definirte: Baglichkeit ift, mas größte Ideengabl in fleinfter Beit barreicht? Denn ein Dval ftillt und fullt mein Muge, aber ein Linien = Berrftuct bereichert es mit betaubender Mannigfaltigkeit von an- und wegfliegenden Ibeen, weil der Gegenftand jugleich foll begriffen, beftritten, geflohen und gelofet werden. Man fonnte hemfterbuid Definizion vielleicht fo ausbruden, Schonbeit fen, wie es einen Birtel ber Logit gibt, ber Birtel der Phantafie, weil der Rreis die reichfte, einfachfte, unerfcopflichfte, leichtfaflichfte Figur ift; aber der wirtliche Birtel ift ja felber eine Schonheit, und fo murbe Die Definizion (wie leider jede) eine logische. Wir fommen jum Grundfate der poetifchen Rachahmung suruct. Wenn in biefer bas Abbild mehr als bas Urbild enthalt, ja fogar das Widerspiel gewährt - 4. B. ein gedichtetes Leiden -: fo entsteht bieß, weil eine boppelte Natur jugleich nachgeahmt wird, die außere und die innere, beide ihre Bechfelfpiegel. Man fann diefes mit einem icarffinnigen Runftrichter *) fehr aut "Darftellung ber Ibeen burch Raturnachahmung" nennen. Das Bestimmtere gehort in den Artifel vom Die außere Matur wird in jeder innern eine andere und biefe Brodverwandlung ins Gottliche ift ber geistige poetische Stoff, welcher, wenn er acht roetisch

^{*)} Der Rezensent ber Borfchule in ber Ienaer Literaturgeis tung.

ift, wie eine anima Stahlii, seinen Korper (die Form) felber bauet, und ihn nicht erft angemeffen und jugeschnitten bekommt. Dem Ribilisten mangelt ber Stoff und daber die belebte Form; dem Materialisten mangelt belebter Stoff und baher wieder die Form, furg, beide durchschneiden sich in Unpoefie. Der Materialist hat die Erdicholle, fann ihr aber feine lebendige Geele einblasen, weil fie nur Scholle, nicht Rorper ift; ber Ribilist will beseelend blafen, bat aber nicht einmal Scholle. Der rechte Dichter wird in feiner Bermah= lung der Runft und Natur fogge dem Varkgartner, welcher feinem Runftgarten Die Naturumgebungen gleich= fam als ichrankenlose Fortsetzungen besselben anzuweben weiß, nachahmen, aber mit einem hohern Widerfpiele, und er wird begrangte Ratur mit ber Unendlichkeit der Idee umgeben, und jene wie auf einer himmelfahrt in diese verschwinden laffen.

€. 5.

Gebrauch bes Bunberbaren.

Alles wahre Wunderbare ist für sich poetisch. Aber an den verschiedenen Mitteln, diesen Mondschein in ein Kunstgebäude fallen zu lassen, zeigen sich die beiden falschen Prinzipien der Poesie und das Wahre am deutslichten. Das erste oder materielle Mittel ist, das Mondlicht einige Bande spater in alltägliches Taglicht zu verwandeln, d. h., das Wunder durch Wieglebs Magie zu entzaubern und aufzulösen in Prose. Dann findet freisich eine zweite Lesung an der Stelle der organischen Gestalt nur eine papierne, statt der poetischen Unendlichkeit, durftige Enge; und Flarus liegt ohne

Bachs mit den durren Federkielen auf dem Boden. Gern hatte man z. B. Goethen das Aufsperren seines Maschinen = Kabinets und das Aufgraben der Rohren erlassen, aus welchen das durchsichtige bunte Wasserwerk aufflatterte. Ein Taschenspieler ist kein Dichter, ja sogar jener selber ist nur so lange etwas werth und poetisch, als er seine Wunder noch nicht durch Auslossung getödtet hat; kein Mensch wird erklarten Kunststücken zuschauen.

Andere Dichter nehmen den zweiten Irrweg, namlich den, ihre Wunder nicht zu erklären, sondern nur
zu ersinden, was gewiß recht leicht ist, und daher an
und für sich unrecht; denn allem, was ohne Begeisterung leicht wird, muß der Dichter mißtrauen und
entsagen, weil es die Leichtigkeit der Prose ist. Ein
fortgehendes Wunder ist aber eben darum keines, sondern eine luftigere, zweite Natur, in welcher aus Regellosigkeit keine schone Unterbrechung einer Regel machbar ist. Eigentlich ist eine solche Dichtung eine widersprechende Annahme entgegengesetzer Bedingungen, der
Verwechslung des materiellen Wunderbaren mit dem
Idealen, eine Mischung wie auf alten Tassen, halb
Wort, halb Bild.

Aber es giebt noch ein Drittes, namlich den hohen Ausweg, daß der Dichter das Wunder weder zerstore, wie ein exegetischer Theolog, noch in der Korperwelt unnatürlich festhalte, wie ein Taschenspieler, sondern daß er es in die Seele lege, wo allein es neben Gott wohnen kann. Das Wunder fliege weder als Tag = oder als Nachtvogel, sondern als Dammerungschmetterling. Meisters Wunderwesen liegt nicht im hölzernen Raderwerk — es konnte polierter und stahlern seyn — sondern in Mignons und des Sarfenspielers ze. herrlichem geistigen Abgrund, der zum Glud so tief ist, daß die nachher hineingelassenen Leitern aus Stammbaumen viel zu kurz ausfallen. Daher ist eine Geisterfurcht besser als eine Geistererscheinung, ein Geisterseher besser als hundert Geistergeschichten *); nicht das gemeine physische Wunder, sondern das Glauben daran malt das Nachtstud der Geisterwelt. Das Ich ist der fremde Geist, vor dem es schauert, der Abgrund, vor dem es zu stehen glaubt; und bei der Theaterversenkung ins unterirdische Reich sinkt eben der Zuschauer, welcher sinken sieht.

Hat indest einmal ein Dichter die bedeutende Mitternachtstunde in einem Geiste schlagen lassen: dann ist es ihm auch erlaubt, ein mechanisches zerlegbares Raderwert von Gaukler-Wundern in Bewegung zu seten; benn durch den Geist erhalt der Korper mimischen Sinn und jede irdische Begebenheit wird in ihm eine überirbische.

Ja es gibt schone innere Wunder, deren Leben der Dichter nicht mit dem psychologischen Anatomiermesser-legen darf, wenn er auch konnte. In Schlegels — zu wenig erkanntem — Florentin sieht eine Schwangere immer ein schones Wunderkind, das mit ihr Nachts die Augen aufschlägt, ihr stumm entgegen läuft u. s. w. und welches unter der Entbindung auf immer verschwindet.

^{*)} So viele Bunder im Titan auch durch den Machinisten, ben Kahlkopf, zu bloßen Kunststücken herabsinken: so ist ber Betrüger doch selber ein Bunder, und unter bem Täuschen anderer treten neue Erscheinungen bazu, welche ihn täuschen und erschüttern.

Die Auflosung lag nahe: aber sie wurde mit poetischem Rechte unterlaffen. Ueberhaupt haben bie innern Bunder ben Borgug, bag fie ihre Auflosung überleben. Denn das große unzerftorliche Bunder ift ber Menichen Glaube an Bunder, und die grofite Geilterericeinung ift die unfrer Geifterfurcht in einem hölzernen Leben voll Mechanif. Daher truben fich die himmlifden Charakter = Sonnen zu einem Rlumpchen Erbe ein, wenn ber Dichter uns aus ihrem Boll-Lichte vor ihre Wiege hinführt. Zuweilen ift es romantifche Pflicht ber Rachgeschichte wie der Borgeibibte eines munderbaren Charafters, Die Decke zu laffen; und der Berfaffer des Titans mird ichmerlich. wenn er anders Mesthetiter genug ift, Schoppens Borjeit ober ber verschwundenen Linda's Nachzeit malen. So wunich ich beinabe, ich wußte gar nicht, wer Mignon und ber Sarfenspieler von Geburt an eigentlich gemefen. Go mobnt man in Werners Gobnen bes Thals ber mit Schauern prangenden Aufnahme in den Tempelorden bei; das ungeheuere Weltrathfel verfprechen Rachtstimmen zu errathen, und in tiefer Ferne werden von vorüberfliegenden Rebeln Bergivisen aufgebedt, auf welchen ber Menfch in die erfehnte andere ober aweite Belt, Die eigentlich unsere erfte und lette bleibt, weit hinein ichauen fann. Endlich bringt ber Dichter und und bie Cache auf bie gedachten Bergbiben, und ein Logenmeister thut und fund, mas ber Orden haben und geben wolle, namlich - gutes motalisches Betragen, und da liegt die alte Spling todt vor und auf ihren fteinernen Bieren von einem Steinmet ausgehauen. Will man bem tragischen Dichter nicht unrecht thun, fo nimmt man alles vielleicht am

Beften für einen Scherz auf die meisten Tempel= und Sakristei=Ordenherren, welche mehr durch Berziffern als Entziffern glanzen und mehr vor Ausgeschloßnen als vor Ausgeschloßnen.

Wir treten nun dem Geifte der Dichtkunft na, ber, deffen bloßer außerer Rahrungsstoff in der nachgeahmten Natur noch weit von feinem innern abgeschieden bleibt.

Wenn der Nihilist das Besondere in das Allgemeine durchsichtig zerlässet — und der Materialist das Allgemeine in das Besondere versteinert und verknöchert —: so muß die lebendige Poesse eine solche Bereinigung beider verstehen und erreichen, daß jedes Individuum sich in ihr wieder sindet, und folglich, da Individuen sich einander außschließen, jedes nur sein Besonderes in einem Allgemeinen, kurz, daß sie dem Monde ahnlich wird, welcher Nachts dem einen Wanderer im Walde von Gipfel zu Gipfel nachfolgt, zu gleicher Zeit auch einem andern von Welle zu Welle, und so jedem, indeß er bloß seinen großen Bogen-Gang am Himmel zieht, aber doch am Ende wirklich um die Erde und um die Wanderer auch.

II. Programm,

Stufenfolge poetischer Rrafte.

§. 6.

Ginbilbung fraft.

Einbildungkraft ist die Prose der Bildungkraft ober Phantasie. Sie ist nichts als eine potenzierte hellfarbigere Erinnerung, welche auch die Thiere haben, weil sie traumen und weil sie fürchten. Ihre Bilder sind nur zugestogne Abblätterungen von der wirklichen Welt; Fieber, Nervenschwäche, Getranke können diese Bilder so verdicken und beleiben, daß sie aus der innern Welt in die außere treten und darin zu Leisbern erstarren.

6. 7.

Bilbungeraft ober Phantafie.

Aber etwas Soheres ist die Phantasie oder Biltungkraft, sie ist die Welt-Seele der Seele und der Clementargeist der übrigen Krafte; darum kann eine große Phantasie zwar in die Richtungen einzelner Krafte, 3. B. des Wiges, des Scharfsinns u. s. w. abgeBeften für einen Scherz auf die meiften Tempel= und Safristei=Ordenherren, welche mehr durch Berziffern als Entziffern glangen und mehr vor Ausgeschlosinen als vor Ausgeschlosinen

Wir treten nun dem Geifte der Dichtkunft na, ber, deffen bloger außerer Rahrungsstoff in der nachgeahmten Ratur noch weit von feinem innern abgeschieden bleibt.

Wenn der Nihilist das Besondere in das Allgemeine durchsichtig zerlässet — und der Materialist das Allgemeine in das Besondere versteinert und verknöchert —: so muß die lebendige Poesie eine solche Bereinigung beider verstehen und erreichen, daß jedes Individuum sich in ihr wieder sindet, und folglich, da Individuen sich einander ausschließen, jedes nur sein Besonderes in einem Allgemeinen, kurz, daß sie dem Monde ähnlich wird, welcher Nachts dem einen Wanderer im Walde von Gipfel zu Gipfel nachfolgt, zu gleicher Zeit auch einem andern von Welle zu Welle, und so jedem, indeß er bloß seinen großen Bogen-Gang am Himmel zieht, aber doch am Ende wirklich um die Erde und um die Wanderer auch.

II. Programm.

Stufenfolge poetischer Rrafte.

ў. б.

Einbilbung fraft.

Einbildungkraft ist die Prose der Bildungkraft oder Phantasie. Sie ist nichts als eine potenzierte hellfarbigere Erinnerung, welche auch die Thiere haben, weil sie traumen und weil sie furchten. Ihre Bilder sind nur zugestogne Abblatterungen von der wirklichen Welt; Fieber, Nervenschwäche, Getranke können diese Bilder so verdicken und beleiben, daß sie aus der innern Welt in die außere treten und darin zu Leisbern erstarren.

§. 7.

Bilbungeraft ober Phantafie.

Aber etwas Soheres ist die Phantasie oder Biltungkraft, sie ist die Welt-Seele der Seele und der Elementargeist der übrigen Rrafte; darum kann eine große Phantasie zwar in die Richtungen einzelner Rrafte, s. B. des Wiges, des Scharssinns u. s. w. abge-

graben und abgeleitet werben, aber teine biefer Rrafte laffet fich jur Phantafie erweitern. Benn ber Bis bas fpielende Anagramm ber Natur ift: fo ift bie Phantafie bas Sieroglyphen - Alphabet berfelber, wovon sie mit wenigen Bilbern ausgesprochen wird. Die Phantafie macht alle Theile ju Gangen - ftett daß die übrigen Rrafte und die Erfahrung aus dem Naturbuche nur Blatter reifen - und alle Belttbeile ju Belten, fie totalifiret alles, auch bas unendliche MI; daher tritt in ihr Reich der poetische Optimismus, Die Schonheit der Gestalten, Die es bewohnen, und Die Freiheit, womit in ihrem Aether Die Befen wie Sonnen gehen. Gie führt gleichsam bas Absolute und bas Unenbliche ber Bernunft naber und anschaulicher vor ben fterblichen Menschen. Daber braucht fie fo viel Rufunft und fo viel Bergangenheit, ihre beiben Schopfung - Emigkeiten, weil keine andere Beit unendlich ober ju einem Gangen werden fann; nicht aus einem Bimmer voll Luft, fonbern erft aus der gangen Bobe der Luftfaule kann bas Aetherblau eines Simmels gefcaffen werben.

3. B. Auf der Buhne ift nicht der sichtbare Tod tragisch, sondern der Weg zu ihm. Fast kalt sieht man den Mordstoß; und daß diese Kalte nicht von der blossen Gemeinheit der sichtbaren Wirklickeit entstehe, beweiset das Lesen, wo sie wieder kommt. hingegen das verdeckte Todten gibt der Phantasie ihre Unendlickseit zuruck; ja daher ist, weil sie den Todesweg ruckwarts macht, eine Leiche wenigstens tragischer als ein Tod. So ist das Wort Schicksal in der Tragdole selber die unendliche des Weltall, der Minengang der Phantasie. Richt das Schwert des Schicksals, sondern die Racht,

aus der es schlägt, erschreckt; daher ist nicht sein hereinbrechen, (wie in Wallenstein), sondern sein hereinbroben (wie in der Braut von Messina) acht und tragisch. hat sich dieser Gorgonenkopf dem Leben ausgedeckt gezeigt, so ist er todter Stein; aber der Schleier
über dem Haupte lässet langsam die kalte Versteinerung
die warmen Abern durchdringen und füllen. Daher
wird in der Braut von Messina der giftige Riesenschatte
der schwarzen Zukunft am besten — aber bis zur Parodie — durch den freudigen Tanz der blinden Opfer
unter dem Messer gezeigt; unser Voraussehen ist beseser, als unser Zurücksehen ware.

Wer die Entzudung auf die Buhne bringen wollte — was so schwer ist, da der Schwerz mehr Glieder und Uebungen zum Ausspruche hat als die Freude — der gebe sie einem Menschen im Schlafe; wenn er ein einzigesmal entzuckt lächelt, so hat er uns ein sprachloses Gluck erzählt, und es entsliegt ihm, sobald

er das Auge aufschließt.

Schon im Leben übet die Phantasie ihre kometische Kraft; sie wirft ihr Licht in die fernstehende nachregnende Bergangenheit und umschließet sie mit dem glanzenden Farben- und Friedenbogen, den wir nie erreichen; sie ist die Gottin der Liebe; sie ist die Gottin der Jugend *). Aus demselben Grunde, warum ein lebengroßer Kopf in der Zeichnung größer erscheint als sein Urbild, oder warum eine bloß in Kupfer gestochene Gegend durch ihre Abschließung mehr verspricht

^{*)} S. das Weitere bavon D. Firlein 2te Auflage. S. 343. Ueber die Magie der Einbildungfraft.

als das Original halt, aus eben diesem Grunde glanzt jedes erinnerte Leben in seiner Ferne wie eine Erde am Himmel, namlich die Phantasie drangt die Theile zu einem abgeschlossenen heiteren Ganzen zusammen. Sie könnte zwar ebensowol ein trubes Ganze bauen; aber spanische Luftschlösser voll Marterkammern stellet sie nur in die Zukunft; und nur Belvedere's in die Bergangenheit. Ungleich dem Orpheus, gewinnen wir unsere Euridice durch Ruckwarts = und verlieren sie durch Borwartsspauen.

§. 8.

Grabe ber Phantafie.

Wir wollen fie durch ihre verschiedenen Grade bis ju dem begleiten, wo fie unter dem Rainen Genie poctifch erschafft. Der kleinste ift, wo fie nur empfangt. Da es aber kein bloges Empfangen ohne Erzeugen oder Erschaffen giebt; ba jeder die poetische Schonheit nur chemisch und in Theilen bekommt, Die er organisch ju einem Gangen bilden muß, um fie anzuschauen: fo hat jeder, der einmal fagte: das ift icon, wenn er auch im Gegenstande irrte, die phantaftische Bildung. fraft. Und wie konnte benn ein Genie nur einen Monat, geschweige Sahrtausende lang von der ungleichartigen Menge erduldet ober gar erhoben werden ohne eine ausgemachte Kamilienahnlichkeit mit ihr? manchen Werken gehts den Menfchen fo, wie man von ber Clavicula Salomonis ergablt: fie lefen barin aufallig, ohne im Geringsten eine Geister = Erscheinung zu bezweden, und ploblich tritt der zornige Geift vor fie aus der Luft.

§. 9.

Das Talent.

Die zweite Stufe ift biefe, daß mehrere Rrafte vorragen, g. B. ber Scharffinn, Big, Berftanb, mathematische, hiftorische Ginbildungkraft u. f. m., indef die Phantafie niedrig fteht. Diefes find die Dienfchen von Talent, beren Inneres eine Ariftokratie ober Monarchie ift, fo wie das genialische eine theofratische Da icharf genommen bas Talent, nicht bas Genie, Inftinkt har, b. h., einfeitigen Strom aller Rrafte: fo entbehrt es aus bemfelben Grunde die poetische Befonnenheit, aus welchem bem Thiere die menfchliche abgelyt. Die des Talents ift nur parziell; fie ift nicht jene hohe Sonderung ber gangen innern Welt von fich, fondern nur etwa von ber außern. In dem Doppelchor, welches ben gangen vollstimmigen Menichen fodert, namlich im poetischen und philosophischen, überschreiet der melodramatische Sprachton bes Talents beide Ging = Chore, geht aber ju den Buhorern drunten als die einzige beutliche Mufik hinunter.

In der Philosophie ist das bloße Talent ausschliefe send = dogmatisch, sogar mathematisch und daher intolerant (denn die rechte Toleranz wohnt nur im Menschen, der die Menschheit wiederspiegest), und es nus meriert die Lehrgebäude und sagt, es wohne no. 1. oder 99. oder so, indeß sich der große Philosoph im Bunder der Welt, im Labyrinthe voll unzähliger Zimsmer halb über, halb unter der Erde aushält. Bon Natur hasset der talentvolle Philosoph, sobald er seine Philosophie hat, alles Phisophieren; denn nur der

Freie liebt Freie. Da er nur quantitativ *) von der Menge verfchieden ift: fo tann er ihr gang auffallen, gefallen, vorleuchten, einleuchten und ihr alles fenn, ohne Beit im Moment; benn fo boch er auch ftehe, und fo lang er auch meffe; fo braucht fich ja jeder nur als Elle an ihm, bem Kommenfurablen, umaufchlagen, fofort hat er beffen Große; Reuer und ber Son ber Qualitat nicht an die Ellen und in die Bage der Quantitat zu bringen ift. In der Poefie wirkt bas Talent mit einzelnen Rraften, mit Bilbern, Feuer, Gedantenfulle und Reize auf bas Bolt und ergreift gewaltig mit feinem Gedicht, bas ein verklarter Leib mit einer Spiegburgerfeele ift; benn Glieder ertennt die Menge leicht, aber nicht Geift, leicht Reize, aber nicht Schonheit. Der gange Parnaß fteht voll von Poefien, die nur helle auf Berfe wie auf Berstarkungflaschen gezogne Profe find; poetische Blumenblatter, die gleich den botanischen bloß durch das Bufammenziehen ber Stengelblatter entftehen. Da es fein Bild, feine Bendung, feinen einzelnen Gedanken bes Genies giebt, worauf bas Talent im bochften Reuer nicht auch fame - nur auf bas Gange nicht -: fo laffet fich Diefes eine Beitlang mit jenem verwechseln.

^{*)} Rur die Majorität und Minorität, ja nur die Minimistät und Maximität verstatten diesen Ausdruck; benn eiz gentlich ist tein Mensch von einem Menschen qualitativ versschieden; der Uebergang aus der knechtischen Kindheit in das moralische freie Alter, so wie das Erwachsen und Berwelken der Bölker könnte den Stolz, der sich lieber zu den Gattungen als den Stusen zählt, durch diese öffenbare Aumacht der Stusen Entwicklung bekehren.

ja das Talent prangt oft als gruner Sugel neben bet fahlen Alpe bes Genies, bis es an feiner Rachkommenschaft ftirbt, wie jedes Lexikon am beffern. Talenie fonnen fich unter einander, als Grade, vernichten und erftatten; Genies, als Gattungen, aber nicht. Bilber, wibige, icarffinnige, tieffinnige Gebanten, Gpradfrafte, alle Reize werden bei ber Beit, wie bei bem Polypen, aus ber Nahrung julest bie Farbe berfelben; anfangs beftehlen ein paar Rachahmer, bann das Jahrhundert und fo kommt das talentvolle Gebicht, wie abnliche Philosophie, die mehr Resultate als form befist, an ber Berbreitung um. Singegen bas Gange ober ber Geift tann nie geftohlen werben; noch im ausgeplunderten Runftwert (j. B. im Somer) wohnet er, wie im nachgebeteten Plato, groß und jung und einsam fort. Das Talent hat nichts Bortreffliches, als was nachahmlich ift, 3. B. Ramler, Wolf der Philosoph 2c. 2e.

§. 10.

Paffive Genies.

Die britte Alaffe erlaube man mir weibliche, empfangende oder paffive Genies zu nennen, gleich- fam die in poetischer Prose geschriebenen Geister.

Wenn ich fie fo beschreibe, daß fie, reicher an empfangender als schaffender Phantasie, nur über schwache Dienstkrafte zu gebieten haben, und daß ihnen im Schaffen jene geniale Besonnenheit abgehe, die allein von dem Zusammenklang aller und großer Krafte erwacht: so fuhl' ich, daß unsere Definizionen entweder nur naturhistorische Fachwerke nach Staubsaben und

In der Philosophie gehort amar Banle gewiß ju ben paffiven Genies; aber Leffing - ihm in Gelehrfamteit, Freiheit und Scharffiun eben fo verwandt, als überlegen - wohin gehort er mit feinem Denfen? - Rach meiner furchtfamen Meinung ift mehr fein Menfc ein aktives Genie als fein Philosoph. Sein allfeitiger Scharffinn gerfette mehr, als fein Dieffinn feftstellte. Much feine geiftreichften Darftellungen mußten fich in die Bolfifchen Bortformen gleichsam einfargen laffen. Indeß mar er, ohne zwar wie Plato, Leibnis, hemfterhuns zc. ber Schopfer einer philosophischen Welt ju fenn, boch ber verfundigende Cohn eines Schopfers und Gines Befens mit ihm. Mit einer genialen Freiheit und Befonnenheit mar er im negativen Ginne ein freibichtender Philosoph, wie Plato im politiven, und glich bem großen Leibnis barin, bag er in fein festes System Die Strahlen jedes fremben bringen ließ, wie ber ichimmernde Diamont ungeachtet feiner harten Dichtigkeit ben Durchgang jebes Lichts erlaubt, und bas Sonnenlicht fogar festbehalt. Der gemeine Philosoph gleicht bem Korkholze, biegfam, leicht, voll Deffnungen, doch unfahig Licht durchaulaffen und ju behalten.

Unter den Dichtern stehe den weiblichen Genies Morit voran. Das wirkliche Leben nahm er mit poetischem Sinne auf; aber er konnte kein poetisches gestalten. Nur in seinem Anton Reiser und hartknopf zieht sich, wenn nicht eine heitere Aurora, doch die Mitternachtrothe der bedeckten Sonne über der bedeckten Erde hin; aber niemals geht sie bei ihm als heiterer Phobus auf, zeigend den him mel und die Erde zugleich in Pracht. Wie erkaltet dagegen oft

Sturz mit dem Glanze einer herrlichen Profe, die aber feinen neuen Geist zu offenbaren, sondern nur Weltund Hofwinkel hell zu erleuchten hat! Wo man nichts zu sagen weiß, ist der Reichstag = und Reichsanzeiger = Stil viel besser — weil er wenigstens in seinen Gelbst-Harletin umzudenken ist — als der prunkende, gefronte, geldauswerfende, der vor sich her ausrufen läfset: Er kommt! Auch Novalis und viele seiner Muster und Lobredner gehören unter die genialen Mannweiber, welche unter dem Empfangen zu zeugen glauben.

Indes können solche Granz-Genies durch Jahre voll Bildung eine gewiffe geniale Sohe und Freiheit ersteigen, und, wie ein diffoner Griff auf der Lyra, durch Berklingen immer zarter, reiner und geistiger werden; doch wird man ihnen, so wie dem Talent das Nachbilden der Theile, so das Nachbilden des Geisstes anmerken.

Aber niemand scheibe zu kuhn. Ieder Geist ift korinthisches Erz, aus Ruinen und bekannten Metalelen unkenntlich geschmolzen. Wenn Wolker an der Gegenwart steil und hoch hinauf wachsen konnen, warum nicht Geister an der Vergangenheit? — Geister abmarken, heißet den Raum in Raume verwandeln und die Luftsaulen messen, wo man oben nicht mehr Knauf und Aether sondern kann.

Gibt es nicht Geifter - Mischlinge, erstlich ber Beiten, zweitens ber Lander? — Und da zwei Beiten
ober zwei Lander an doppelten Polen verbunden werben konnen, gibt es nicht eben so schlimmste als beste? —
Die schlimmen will ich übergehen. Die Deutsch-Franzosen, die Juden = Deutschen, die Papenzenden, die
Griechenzenden, kurz die Zwischengeister der Geistlosig-

keit stehen in zu greller Menge da. Lieber zu ben Genien und Halbgenien! In Betreff ber Land er kann man Lichtenberg zitieren, ber in ber Prose ein Bindegeist zwischen England und Deutschland ist — Pope ist ein Quergäschen zwischen London und Paris — höher verbindet Voltaire umgekehrt beide Städte — Schiller ist, wenn nicht ber Alkord, doch der Leitton zwischen brittischer und deutscher Poesse und im Ganzen ein potentiirter verklarter Young, mit philosophischem und dramatischem Uebergewicht. —

In Rucksicht der Zeiten (welche freilich wieder Lander werden) ift Tiek ein schoner barocker Blumen = Mischling der altdeutschen neudeutschen Zeit, wiem wol mehr den genialen Empfängern als Gebern verwandt. Wieland ist ein Orangenbaum französischer Bluten und deutscher Früchte zugleich — Goethens hosher Baum treiht die Wurzel in Deutschland und senkt den Bkutenüberhang hinüber ins griechische Klima — Herder ist ein reicher blumiger Isthmus zwischen Morgenland und Griechenland —

Wir find jest nach der statigen Beise der Natur, bei deren Uebergangen und Ueberfahrten niemals Strom und Ufer zu unterscheiden sind, endlich bei den aktiven Genien angelandet.

III. Programm.

Ueber bas Genie.

(. 11.

Bielfraftigfeit beffelben.

Der Glaube von instinktmäßiger Einkräftigkeit des Genies konnte nur durch die Verwechslung des philosophischen und poetischen mit dem Kunsttriebe der Virtuosen kommen und bleiben. Den Malern, Tonkunstelern, ja dem Mechaniker muß allerdings ein Organ angeboren seyn, das ihnen die Wirklichkeit zugleich zum Gegenstande und zum Werkzeuge der Darstellung zuführt; die Oberherrschaft Eines Organs und Einer Kraft, z. B. in Mozart, wirkt alsdann mit der Blindeheit und Sicherheit des Instinktes.

Wer das Genie, das Befte, was die Erde hat, den Wecker der schlafenden Jahrhunderte, in "merkliche Starke der untern Seelenkrafte" fest, wie Abelung und wer, wie diefer in seinem Buche über den Stil, sich ein Genie auch ohne Verstand benken kann: der

benft fich es eben - ohne Berftand. Unfere Beit ichenft mir jeden Krieg mit biefer Sunde gegen ben beiligen Bie vertheilen nicht Shakespeare, Schiller u. a. alle einzelne Rrafte an einzelne Charaftere, und wie muffen fie nicht oft auf Giner Seite witig, fcarffinnig, verståndig, vernunftend, feurig, gelehrt, und alles fenn, noch bagu bloß, damit der Glang diefer Krafte nur wie Jumelen fpiele, nicht wie Licht-Endchen ber Nothdurft erhelle? - Rur bas einseitige Salent gibt wie eine Rlaviersaite unter bem Sammerschlage Einen Ton; aber das Genie gleicht einer Bindharfen = Saite; eine und biefelbe fpielet fich felber ju mannichfachen Tonen vor bem mannichfachen Unwehen. 3m Genius *) fteben alle Rrafte auf einmal in Blute; und Die Phantafie ift darin nicht bie Blume, fondern die Blumengottin, welche die jufammenftaubenden Blumenfelche fur neue Mischungen ordnet, gleichsam die Rraft voll Rrafte. Das Dasenn Dieser Barmonie und bicfer Sarmoniftin begehren und verburgen zwei große Ericheinungen bes Genius.

^{*)} Dies gilt vom philosophischen ebenfalls, ben ich (gegen Rant) vom poetischen nicht spezifisch unterscheiben kann; man sehe bie noch nicht wieberlegten Gründe bavon im Rampaner Thal S. 51 zc. Die ersindenden Philosophen waren alle bichterisch, b. h. die ächtsustenden Philosophen waren alle bichterisch, b. h. die ächtsustendischen. Etwas anderes sind die sichten ben, welche aber nie ein organisches System erschaffen, sondern höchstens bekleiben, ernähren, amputieren u. f. w. Der Unterschied der Anwendung verwandter Genialität aber bedarf einer eignen schweren Erforschung.

ğ. 12.

Besonnenheit.

Die erfte ift die Befonnenheit. Gie fest in iebem Grade ein Gleichgewicht und einen Wechselftreit mifchen Thun und Leiden, awischen Gub = und Objekt voraus. In ihrem gemeinsten Grade, ber ben Meniden vom Thier, und ben machen vom Schlafer absondert, fordert fie das Mequilibrieren zwischen außerer und innerer Welt; im Thiere verfchlingt die aufere die innere, im bewegten Menfchen biefe oft jene. gibt es eine hohere Besonnenheit, Die, welche die innere Welt felber entzweiet und entzweitheilt in ein 3ch und in beffen Reich, in einen Schopfer und b effe Welt. Diele gottliche Befonnenheit ist so weit von der gemeinen unterfcbieben, wie Bernunft von Berftand, eben die Eltern von beiten. Die gemeine geschäftige Befonnenheit ist nur nach außen gekehrt, und ift im hohern Sinne immer außer fich, mie bei fich, ihre Denschen haben mehr Bewußtenn als Gelbitbewußtfenn, welches lettere ein ganges Sichkelberfeben bes gu = und bes abgewandten Menfchen in zwei Spiegeln zugleich ift. So fehr fondert bie Befonnenheit bes Genius fich von der andern ab, baf fie fogar als ihr Gegentheil ofters erscheint, und daß diefe ewig = fortbrennende Lampe im Innern, gleich Begrabnig - Lampen, auslofcht, wenn fie außere Luft und Belt berührt *) - Aber mas ver-

^{*)} Denn unbesonnenheit im Sandeln, b. i. bas Bergeffen ber perfönlichen Berhältniffe, verträgt sich so gut mit bichtenber und bentenber-Besonnemeit, baß ja im Traume

mittelt sie? Gleichheit sehet starker Freiheit voraus als Freiheit Gleichheit. Die innere Freiheit der Besonnenheit wird für das Ich durch das Wechseln und Bewegen großer Kräfte vermittelt und gelassen, wovon keine
sich durch Uebermacht zu einem After = Ich konstituiert,
und die es gleichwol so bewegen und beruhigen kann,
daß sich nie der Schöpfer ins Geschöpf verliert.

Daher ift ber Dichter, wie ber Philosoph, ein Muge; alle Pfeiler in ihm find Spiegelpfeiler: fein Rlug ift ber freie einer Flamme, nicht ber Burf burch eine leidenschaftlich-springende Mine. Daber fann der wilbeste Dichter ein fanfter Mensch senn - man schaue nur in Shakespeare's himmelelares Angeficht ober noch lieber in deffen großes Dramen - Epos - ; ja ber Menfch tann umgefehrt auf bem Glavenmarfte bes Augenblicks jede Minute verkauft werben und doch dichtend fich fanft und frei erheben, wie Guido im Sturme feiner Perfonlichkeit feine milben Rinber, und Engeleforfe rundete und auflochte, gleich dem Deer Strome und Bellen, das bennoch ein ruhendes reines Morgen = und Abendroth gen himmel haucht. Rur der unverständigte Jungling tann glauben, genigles Feuer brenne ale leidenschaftliches, fo wie etwan fur die Bufte bes nuchtern - bichterischen Platons Die Bufte bes Bachus

und Wahnsinne, wo jenes Bergessen am ftartsten waltet, Reslektiren und Dichten häusig eintreten. Das Genie ift in mehr als einem Sinne ein Nachtwandler; in seinem hellen Traume vermag es mehr als der Wache und besteigt jede hohe der Wirklichkeit im Dunkeln; aber raubt ihm die traumerische Welt, so ftart es in der wirklichen.

ausgegeben wird. Der ewig jum Schwindel bewegte Alfieri fand auf Rosten seiner Schöpfungen weniger Ruhe in, als außer sich. Der rechte Genius beruhigt sich von innen; nicht bas hochauffahrenbe Wogen, sondern die glatte Tiefe spiegelt die Welt.

Diese Besonnenheit bes Dichters, welche man bei den Philosophen am liebsten vorausfest, befraftiget bie Bermandtichaft beiber. In wenigen Dichtern und Philosophen leuchtete fie aber so hell als in Platon, ber eben beibes war; von feinen icharfen Charafteren an bis ju feinen homnen und Ideen hinauf, diefen Sternbilbern eines unterirbifchen himmels. Man begreift die Moglichkeit, wie man zwanzig Anfange feiner Republit nach feinem Tobe finden tonnte, wenn man im Phabrus, ber alle unfere Rhetoriten verurtheilt, bie besonnene spielende Rritif ermagt, womit Gofrates ben hymnus auf die Liebe zergliedert. Die geniale Rube gleicht ber sogenannten Unruhe, welche in ber 11hr blos fur das Daffigen, und badurch fur das Unterhalten ber Bewegung arbeitet. Bas fehlte unferem großen Berber bei einem folden Scharf., Dief. und Biel = und Beitfinne jum bobern Dichter? Rur die lette Mehnlichkeit mit Platon; daß namlich feine Lentfebern (pennae rectrices) im abgemeffenen Berhaltnis gegen feine gewaltigen Schwungfebern (remiges) gestanden batten.

Misverstand und Borurtheil iste, aus dieser Besonnenheit gegen den Enthusiasmus des Dichters etwas zu schließen; denn er muß ja im Aleinsten zugleich Klammen werfen und an die Flammen den Warmemesser legen; er muß mitten im Kriegfeuer aller Krafte die zarte Wage einzelner Sylben festhalten, und muß

in einer andern Metapher) ben Strom feiner Empfindungen gegen die Mundung eines Reims suleiten. Rur bas Gange wird von ber Begeisterung craeuat, aber die Theile werden von der Ruhe erzogen. Belei= digt übrigens j. B. der Philosoph den Gott in sich, weil er, fo gut er kann, einen Standpunkt nach bem andern zu ersteigen fucht, um in beffen Licht zu blicken, und ift Philosophieren über bas Gewiffen gegen bas Gewiffen? - Benn Besonnenheit als folche konnte gu groß werben: so stande ja der besonnene Mensch hinter dem sinnlosen Thiere und dem unbesonnenen Rinde, und der Unendliche, der, obwol und unfagbar, nichts fenn fann, mas er nicht weiß, hinter dem Endlichen!

Gleichwol muß jenem Migverstand und Borurtheil ein Berftand und Urtheil vor= und unterliegen. Denn ber Menfch achtet (nach Jacobi) nur bas, mas nicht mechanisch nachzumachen ift; die Besonnenheit. fceint eben immer nachzumachen und mit Willfur und Beucheln gottliche Eingebung und Empfindung nachzufpielen und folglich - aufanheben. Und hier braucht man Die Beispiele ruchloser Geiftes Gegenwart nicht aus dem Denken, Dichten und Thun der ausgeleerten Gelbitlinge jegiger Beit zu holen, fondern Die alte gelehrte Belt reicht und besonders aus der rhetorischen und humanistischen in ihren frechen kalten Anleitungen, wie die schönsten Empfindungen darzustellen find, befonnene Gliedermanner wie aus Grabern zu Erempeln. Mit vergnügter ruhmliebender Kalte mablt und bewegt a. B. ber alte Schulmann feine nothigen Dusteln und Thranendrufen (nach Peuzer ober Marhof.,) um mit einem leibenden Geficht voll Babren in einer Threnodie (bas auf Grab eines Borfabrers offentlich herabmifeben

aus dem Schul-Fenster und zählt mit dem Megenwaser vergnügt jeden Tropfen.

Bie unterscheidet sich nun die gottliche Besonnenheit von der sundigen? — Durch den Instinkt des Unbewusten und die Liebe dafür.

§. 13.

Der Inftinet bes Menfchen.

Das Machtiafte im Dichter, welches feinen Berfen die gute und die bofe Seele einblafet, ift gerade das Unbewußte. Daber wird ein großer wie Shafespeare, Schape offnen und geben, welche er, fo wenig wie fein Rorperherz felber, feben konnte, da die gottliche Beibbeit immer ihr All' in ber schlafenden Pflanze und im Thierinstinkt auspragt und in ber beweglichen Seele ausspricht. Ueberhaupt fieht die Befonnenheit nicht bas Geben, fondern nur bas abgespiegelte oder jergliederte Huge; und bas Spiegeln fpiegelt fich nicht. Waren wir und unferer gang bewußt, fo maren wir unfre Ochopfer und ichrantenlos. Gin unauslofdiliches Gefühl stellet in uns etwas dunkles, was nicht unfer Geldopf, fondern unfer Schopfer ift, über alle unfre Geschöpfe. Go treten wir, wie ce Gott auf Sinai befahl, vor ihn mit einer Decke über ben Augen.

Wenn man die Ruhnheit hat, über das Unbewuste und Unergrundliche zu sprechen: so kann man nur deffen Dascyn, nicht deffen Tiefe bestimmen wollen. Bum Gluck kann ich im Folgenden mit Platons und Jacobi's Musenpferden pflugen, obwol für eignen Samen.

Der Instinkt oder Trieb ift der Sinn der Zukunft; er ift blind, aber nur, wie das Ohr blind ift gegen

Licht und das Auge taub gegen Schall. Er bedeutet und enthalt seinen Gegenstand eben so, wie die Wirfung die Ursache; und war' und das Geheinunis aufgethan, wie die mit der gegebenen Ursache nothwendig ganz und zugleich gegebene Wirfung doch in der Zeit erst der Ursache nachfolget: so verständen wir auch, wie der Instinkt zugleich seinen Gegenstand sodert, bestimmt, kennt und doch entbehrt. Jedes Gefühl der Entbehrung sest die Verwandtschaft mit dem Entbehrten, also schon dessen theilweisen Besis voraus; *) aber doch nur wahre Entbehrung macht den Trieb, eine Ferne, die Richtung möglich. Es giebt wie zu. B. Freiheit und Nothwendigkeit, oder Wollen und Denken sich wechselseitig vorausseszen.

Run gibt es im reinen Ich so gut einen Sinn ber Bukunft ober Instinkt, wie im unreinen Ich und am Thiere, und sein Gegenstand ist zugleich so entlegen als gewiß; es mußte benn gerade im Menschen-Herzen die allgemeine Wahrhaftigkeit der Natur die erste Luge sogen. Dieser Instinkt des Geistes — welcher seine Gegenstande ewig ahnet und sodert ohne Rucksicht auf Zeit, weil sie über jede hinauswohnen — macht es möglich, daß der Mensch nur die Worte Irdisch, Weltlich, Zeitlich u. s.w. aussprechen und verstehen kann; denn nur jener Instinkt gibt ihnen durch die Gegensche das deben und alles Irdische nur für ein

^{*)} Denn reine Regazion ober Leerheit fcolofe jebes entgegengesehte Bestreben aus, und bie negative Große wirkte wie eine positive.

Stud, fur einen Theil ansieht: fo kann nur eine Anfchanung und Borausfesung eines Gangen in ihm biefe Berftuckung feten und meffen. Sogar bem gemeinften Realiften, beffen Ideen und Tage fich auf Raupenfüßen und Raupenringen fortwalzen, macht ein unnennbares Etwas bas breite Leben ju enge; er muß biefes Leben entweder für ein verworren = thierifches, ober für ein veinlich = lugendes, oder für ein leeres keit-vertreibendes Spiel ausrufen, ober, wie bie altern Theologen, fur ein gemein-luftiges Borfpiel ju einem himmel-Ernft, fur die findische Schule eines funftigen Ehrons, folglich fur bas Widerfpiel ber Bufunft. Co mobnt icon in irbifchen, ja erdigen Bergen etwas ihnen fremdes, wie auf dem Barge die Korallen-Insel, welche vielleicht bie fruhften Schopfung = Baffer absetten.

Es ist einerlei, wie man diesen überirdischen Engel des innern Lebens, diesen Todesengel des Weltlichen im Menschen nennt oder seine Zeichen aufzählt: genug, wenn man ihn nur nicht in seinen Verkleidungen verkennt. Bald zeigt er sich den in Schuld und Leib tief eingehüllten Menschen als ein Wesen, vor dessen Gegenwart, nicht vor dessen Wirkung wir uns entssehen; *) wir nennen das Gefühl Geisterfurcht und das Volk sagt bloß: "die Gestalt, das Ding lässet sich hören," ja oft, um das Unendliche auszudrücken, bloß: es. Bald zeigt sich der Geist als den Unendslichen und der Mensch betet. Wär' er nicht, wir wären mit den Garten der Erde zufrieden; aber er zeigt uns

^{*)} unfichtbare Loge, I. 278.

in tiefen himmeln tie rechten Paradiefe. — Er zieht die Abendrothe vom romantischen Reiche weg und wir blicken in die schimmernden Mond = Lander voll Nacht=blumen, Nachtigallen, Funken, Feen und Spiele hinein.

Er gab zuerft Religion — Todebfurcht — griechifches Schickfal — Aberglauben — und Prophezeiung *)
— und den Durst der Liebe — den Glauben an einen Teufel — die Romantik, diese verkörperte Geisterwelt, so wie die griechische Mythologie, diese vergötterte Korperwelt.

Bas wird nun der gottliche Instinkt in gemeiner Seele vollends werden und thun in der genialen?

§. 14.

Inftinit bes Genies ober genialer Stoff.

Sobald im Genius die übrigen Rrafte hoher ftehen, so muß auch die himmlische über alle, wie ein durchsichtiger reiner Eisberg über dunkle Erden - Alpen, sich erheben. Ja, eben dieser hellere Glanz des überirdischen Triebes wirft jenes Licht durch die ganze Seele, das man Besonnenheit nennt; der augenblickliche Sieg über das

^{*)} Prophezeiung, ober beren Ganzes, Allwissenheit, ist nach unserm Gefühl etwas höheres, als bloßes vollftändiges Erkennen ber Ursache, mit welchem ja der Schluß oder vielmehr die Ansicht der Wirkung sofort gegeben wäre; benn alsdann wäre sie nicht ein Antizipieren oder Bernichten der Zeit, sondern ein bloßes Anschauen, d. h. Erleben derselben.

Irbische, über beffen Gegenstände und unsere Triebe dahin, ist eben der Charakter des Gottlichen, ein Bernichtungkrieg ohne Möglichkeit des Bertrags, wie ja schon der moralische Geist in und als ein Unendlicher nichts außer sich für groß erkennt. Sobald alles eben und gleich gemacht worden, ist das Uebersehen der Besonnenheit leicht.

Sier ift nun der Streit, ob die Poesie Stoff bedurfe oder nur mit Form regiere, leichter ju schließen.
Allerdings gibt es einen außern mechanischen Stoff, womit uns die Wirklichkeit (die außere und die phichologische) umgibt und oft überbauet, welcher, ohne Beredlung durch Form, der Poesie gleichgultig ist und gar nichts; so daß es einerlei bleibt, ob die leere Seele einen Christus oder deffen Berrather Judas besinge.

Aber es gibt ja etwas Soheres, als mas der Tag wiederholt. Es gibt einen innern Stoff, — gleichsam angeborne unwillfürliche Poesie, um welche die Form nicht die Folie, sondern nur die Fassung legt. Bie der sogenannte kategorische Imperativ (das Bild der Form, so wie die außere Handlung das Bild des außern Stoffs) der Psyche nur den Scheideweg zeigt, ihr aber nicht das weiße Ros*) vorspannen kann, das ihn geht und das schwarze überzieht; und wie die Psyche das weiße zwar lenken und pstegen, aber nicht erschaffen kann: eben so ists mit dem Musenpferd, das am Ende jenes weiße ist, nur mit Flügeln. Dieser

^{*)} Platon bilbet bekanntlich mit bem weißen bas moralische Genic in uns ab, und mit bem schwarzen Rants Rabikal= Boses.

Stoff macht bie geniale Driginalitat, welche ber Rachahmer bloß in der Form und Manier fucht; fo wie er jugleich bie geniale Gleichheit erzeugt; benn es gibt nur Ein Gottliches, obwol vielerlei Menfchliches. 2Bie Jacobi den philosophischen Tieffinn aller Beiten fongentrifch findet, aber nicht ben philosophischen Scharffinn; *) fo ftehen die bichterischen Genies, gwar wie Sterne bei ihrem Aufgange, anfangs icheinbar weiter auseinander, aber in der Bohe, im Scheitelpunkt ber Beit ruden fie, wie die Sterne, jufammen. Sunbert Lichter in Ginem Bimmer geben nur Gin gufammengeflossenes Licht, obwol hundert Schatten (Nachahmer.) Bas gegen ben Nachahmer erfaltet, ja oft erbittert, ift nicht etwan ein Raub an wisigen, bildlichen , erhabenen Gebanten feines Mufters - benn nicht felten find fie fein eignes Erzeugnis - fondern es ift bas, oft wider Billen ber Parodie verwandte, Rachfpielen bes Beiligften im Urbilbe, bas Rachmachen bes Angebornen. Eben diefe Adoption des fremden Allerheiligsten fann nicht bie elterliche Warme fur baffelbe erstatten; baher ber nachahmer seine Barme gegen bie Rebensachen, die ihm verwandter find, ausdruckt, und an Diesen Die Zierrathen vervielfaltigt; je falter je ge= schmutter. Co ift gerade bie talte Sonne Siberiens ben gangen Tag mit vielen Nebensonnen und Ringen umzogen.

Das Berg bes Genies, welchem alle andere Glangund Bulf-Rrafte nur dienen, hat und gibt Gin achtes Rennzeichen, namlich neue Belt- oder Lebens - Anschau-

^{*)} Jacobi über Spinoza. Reue Auflage S. 17.

na. In James water war Dock der der Stand ti describe and since an appear of the en inche au anne renterante un der der mei भर्र कार सकाराकुँ जार्थका प्रकार आप रेप Eternamen in Smile in die Etern trobin Le mener Der der Weit alleichte bei bei der the rest with the said of the mar de regenteur Stude ar der Ernschungen die a remit remit in incide in incide der ference ment, down alle kind der neuer Kirk med there's has remaining and an animal color is the desired the contract of were the finite line that the same als some regional exist. Eine Menden arte duck also on more when we nell describ-some see said recht : zennemeinet vehrändelingen an unter der MAIN HAAA AND COUNT TO THE THE THE THE We with taking the thought it will be the W HOLL

Deine Sciguit des Genand besieht. wei neber beit. alle Gieder eines Berts, ebm ein einzelneh zu bewarnen. Er kann feste den Reg der flermen beneh kann andstalligen und der Gereichele und den Reiche prefe dech anreden. Tebald nur eine Teinfe deste die mit einem Erifeden so zut der Beitet, so zeigt sie mit einem Erifeden so zut dei dei mit einem Delistus. Dies ist der Geist, der mit Betweise gibt, *) nur sich und seine Unschauung

^{*)} Ueber bas Sanze bes Lebens ober Seyns gibt es nur Unichauungen; über Theile Beweife, welche fich auf jene grunden.

und bann vertrauet auf ben verwandten, und herunter fieht auf ben feindfelig geschaffnen.

Manchem gottlichen Gemuthe wird vom Schickfal eine unfdrmliche Form aufgedrungen, wie dem Gokrates der Satyr-Leib; denn über die Form, nicht über den innern Stoff regiert die Zeit. So hieng der poctische Spiegel, womit Jacob Bohme himmel und Erde wieder gibt, in einem dunklen Orte; auch mangelt dem Glase an einigen Stellen die Folie. So ist der große hamann ein tiefer himmel voll telestopischer Sterne und manchen Nebelsteden löset kein Auge auf.

Darum tamen manche reiche Werte bem Stiliftis fer, ber nur nach Leibern grabt und nicht Geifter fucht, fo arm vor ale bie majeftatifchen hoben Schweizergebirge bem Bergenappen gegen tiefe Bergwerte erscheinen. fagt, er vermoge wenig ober nichts aus Werten biefer Art zu ziehen und zu erzerpieren; mas fo viel ift, als menn er flagte, er fonne mit und von der Freund= ich aft nichts weiter gewinnen als bie Freundschaft felber. Go fann es philosophische Berte geben, welche und philosophischen Geift einhauchen, ohne in besondern philosophischen Paragraphen Stoff abzuseben, j. B. einige von Bemfterhuis und Leffing. Go tam über eben Diefen besonnenen Leffing, welcher fruher über poetifche Gegenstande mehr bachte als fang, eigentlich nur in feinem Rathan, und feinem Falt, ber bichterische Pfingstgeist, ein Paar Gedichte, welche der gemeine Rrititer feinem Alter gern vergibt, an die Emilie Gallotti fich haltend. Freilich die poetische Seele lagt fich, wie unsere, nur am gangen Korper zeigen, aber nicht an einzelnen, obwol von ihr belebten Fußzahen und Fingern, welche etwan ein Beispielsammler ausriffe und

hinhielte, mit den Worten: feht, wie regt sich bas Spinnenbein!

§. 15.

Das geniale Ibeal.

Wenn es der gewöhnliche Mensch gut meint mit seinen Gefühlen, so knüpfet er — wie sonst jeder Christ es that — das seiste Leben geradezu einem zweiten atherischen nach dem Tode glaubend an, welches eben zu jenem, wie Geist zu Körper passet, nur aber so wenig durch vorher bestimmte Harmonie, Einstelluß, Gelegenheit mit ihm verbunden ist, daß anfangs der Leib allen erscheint und waltet, hinterher der Geist. Ze weiter ein Wesen vom Mittelpunkte absteht, desto breiter laufen ihm dessen Radien auseinansteht, und ein dumpfer hohler Polype müste, wenn er sich ausspräche, mehr Widersprüche in der Schöpfung sinden als alle Seefahrer.

Und so findet man benn bei dem Bolke innere und außere Welt, Zeit und Ewigkeit als sittliche oder dristliche Antithese — bei dem Phitosophen als fortgesetzen Gegensat, nur mit wechselnder Vernichtung der einen Welt durch die andere — bei dem bestern Menschen als. wechselndes Versinstern, wie zwischen Mond und Erde herrscht; bald ist am Janus-Ropfe des Menschen, welscher nach entgegengesetzen Welten schauet, das eine Augen-Paar, bald das andere zugeschlossen oder zugesdeckt.

Wenn es aber Menschen gibt, in welchen der Inftinkt bes Gottlichen beutlicher und lauter spricht als in andern; — wenn er in ihnen das Irdische anschauen

lehrt (anstatt in andern bas Irdische ihn); - wenn er die Ansicht des Gangen gibt und beherrscht: fo wird Barmonie und Schonheit von beiden Welten wieder= ftrablen und fie zu Ginem Gangen machen, ba es vor bem Gottlichen nur Eines und feinen Biderforuch ber Theile gibt. Und das ift der Genius; und die Ausfoljnung beiber Welten ift bas fogenannte 3 beal. burd Simmelfarten fonnen Erdfarten gemacht werden; nur durch ben Standpunkt von oben herab (benn ber von unten hinauf fchneidet ewig ben Simmel mit einer breiten Erde entzwei) entsteht und eine gange Simmelfugel und die Erdfugel felber wird gwar flein, aber rund und glangend barin fcmimmen. Daber kann bas blofie Talent, bas emia die Gotterwelt zum Nebenplaneten ober hochftens jum Saturn-Ring einer erdigen Welt erniedrigt, niemals ideal runden und mit dem Theil kein All erfeten und erschaffen. Wenn die Greife ber Profe, gleich leiblichen versteinert und voll Erde, *) und die Armuth, den Rampf mit dem burgerlichen Leben oder beffen Siege feben laffen: fo wird uns fo eng und bang beim Geficht, als mußten wir die Noth wirklich erleben; und in der That erlebt man ja doch das Gemalbe und deffen Wirkung; und fo fehlt immer ihrem Schmerze ein himmel und sogar ihrer Freude ein Sogar das Erhabne ber Birklichkeit treten fie platt, 3. B. (wie Leichenpredigten zeigen) bas Grab, namlich bas Sterben, Diefes Berleben amifchen amei 2Belten,

^{*)} Bekanntlich werben im Alter die Gefäße Knorpel und die Knorpel Knochen, und es kommt so lange Erde in den Körper, die der Körper in die Erde kommt.

und so die Liebe, die Freundschaft. Man begegne menigstens in dem Bundfieber der Birklichkeit ihnen nicht, die mit dem Bundpinsel ihrer Dicht-Prose ein neues ins alte impfen, und durch deren Poesien achte nothig werden, um die falsche nur zu verschmerzen.

Wenn hingegen der Genius uns über die Schlachtfelder des Lebens führt: so sehen wir so frei hinüber,
als wenn der Ruhm oder die Vaterlandliebe vorausginge mit den zurückstatternden Fahnen; und neben ihm
gewinnt die Dürftigkeit wie vor einem Paar Liebenden
eine arkadische Gestalt. Ueberall macht er das Leben
frei und den Tod schon; auf seiner Kugel sehen wir,
wie auf dem Meer, die tragenden Segel früher als das
schwere Schiff. Auf diese Weise versohnet, ja vermählt
er — wie die Liebe und die Jugend — das unbehülfliche Leben mit dem atherischen Sinn, so wie am User
eines stillen Wassers der außere und der abgespiegelte
Baum aus Einer Wurzel nach zwei Himmeln zu wachsen scheinen.

IV. Programm.

Ueber die griechische oder plastische Dichtkunft.

6. 16.

Die Griechen.

Niemand klassissieret so gern als der Mensch, besonders der Deutsche. Ich werde mich im Folgenden in angenommene Abtheilungen sügen. Die breiteste ist die zwischen griechischer oder plastischer Poesie und zwischen neuer oder romantischer oder auch musikalischer. Drama, Epos und Lyra blühen mithin in beiden zu verschiedenen Gestalten auf. Nach der formellen Absonderung kommt die reale oder die nach dem Stosse; entweder das Ideal herrschet im Objekte — dann ists die sogenannte ernste Poesie; — oder im Subjekt — dann wird es die komische; welche wieder in der Laune (wesnigstens mir) lyrisch erscheint, in der Ironie oder Parobie episch, im Drama als beides.

Heber Gegenstande, worüber ungahlige Bucher gefdrieben worden, barf man nicht einmal eben fo viele Beilen fagen, fondern viel wenigere. Behn fremde Ronige erbaten und erhielten in Athen bas Burgerrecht; alle Sahrhunderte nach deffen Berfalle haben nicht gehn Dichter - Ronige aufzuführen, welche barin bas poetische Burgerrecht errungen batten. Gin folder Unterschieb febet nicht einen Unterschied ber einzelnen Menschen denn fogar bie Ausnahmen wiederholt die ichaffende Ratur nach Regeln - fondern ben Unterschied eines Bolle voraus, das felber eine Ausnahme mar, wie i. B. Staheiti, wenn und andere in der geringen tausendjahrigen Bekanntichaft mit Bolkern nicht jedes als ein Individuum erscheinen muß. Folglich ichildert man mit diesem Bolle zugleich beffen Poefie; und jedes nordifche fteht fo weit hinab, daß ein Dichter daraus, der einen Griechen erreichte, ihn eben badurch übertrafe in angeborner Gabe.

Richt bloß ewige Kinder waren die Griechen, wie sie der ägyptische Priester schalt, sondern auch ewige Junglinge. Wenn die spätern Dichter Geschöpfe der Zeit — ja die deutschen, Geschöpfe der Zeiten — sind: so sind die griechischen zugleich Geschöpfe einer Morgenzieit und eines Morgenlandes. Eine poetische Wirklicheit warf, statt der Schatten, nur Licht in ihren poetischen Wiederschein. Ich erwäge das begeisternde, nicht berauschende Land mit der rechten Mitte zwischen armer Steppe und erdrückender Fülle so wie zwischen Gluth und Frost und zwischen ewigen Wolken und einem leeren Himmel, eine Mitte, ohne welche kein Diogenes von Sinope leben konnte; — ein Land zugleich voll Gebirge, als Scheidemauer mannigsacher Stämme

und als Schut und Treibmauer ber Freiheit und Rraft, und zugleich voll Bauberthaler als weiche Biegen ber Dichter, von welchen ein leichtes Weben und Bogen an bas fuße Jonien leitet, in den ichaffenben Ebengarten bes Dichter = Abams Somer - Ferner bie Elimatisch mitgegebene Mitte ber Phantafie zwischen einem Rormann und einem Araber, gleichsam ein ftilles Connenfeuer zwischen Monbichein und ichnellem Erbenfeuer - Die Freiheit; wo zwar der Stlave zum Arbeitfleiß und jur Sandwerk-Innung und jum Brodftudium verurtheilt mar (indef bei und Dichter und Beife Sklaven find, wie bei den Romern zuerst die Sklaven ienes waren,) wodurch aber eben darum ber freigelaffene Burger nur fur Gymnaftik und Mufik, b. h. für Körper = und Geelenbildung zu leben hatte — Ferner die olympischen Siege des Korpers und die des Genius waten augleich ausgestellt und gleichzeitig und Pindar nicht berühmter als fein Gegenstand — Die Philosophie war kein Brod - fondern ein Lebensstudium, und ber Schuler alterte in den Garten ber Lehrer. - Ein junger Dichtfinn, welcher, indef ber fpatere anderer Lander sonst von der Borherrschaft philosophischen Scharffinnes gerfafert und entfeelt murde, beftand unverlebt und feurig vor dem alles gerfchneibenden Beere pon Philosophen, welche in wenigen Olympiaden die gange transzendente Welt umfegelte *) - Das Schone mar,

^{*)} Man hat bas Berhältniß zwischen griechischen Dichtern und Philosophen, welche mit crobernber Kraft und in so kurzer Beit fast auf allen neu entdeckten Eilanden ber neuern Phistosophie gewesen waren, noch nicht genug nachgemessen.

wie ber Rrieg fur Baterland, allen Ausbitdungen gemein und verknupfte alle, fo wie ber belphische Tempel des Mufengottes alle Griechen = Nazionen. - Der Mensch war inniger in den Dichter eingewebt, und diekr in jenen, und ein Aefchylus gebachte auf feiner Grabschrift nur feiner friegerifchen Giege; und wieterum ein Sophotles erhielt fur feine poetifchen (in ber Antigone) eine Felbherrnstelle *) auf Samos und fur die Reier feiner Leiche baten die Athener ben belagernden Lyfander um einen Waffenftillftand. - Die Dichtfunst mar nicht gefesselt in die Mauern Einer Bauptstadt eingesargt, sondern schwebte fliegend über gang Griechenlant, und verband burch bas Sprechen aller griechischen Mundarten alle Ohren ju Ginem Bergen. **) Alle thatigen Rrafte wurden von inneren und außeren Freiheit = Kriegen gepruft, gestartt und von Ruften = Lagen vielfach gewandt, aber nicht, wie bei ben Romern, auf Roften der anfchauenden Rrafte ausgebildet, fondern den Rrieg als einen Schild, nicht wie die Romer als ein Schwert führend - Run vollends jenen Schonheitfinn erwogen, welcher fogar die Junglinge (nach Theophraft) in Elea in mannlicher Schon-

^{*)} Wie heiliger war dieß damals, als wenn in neuern Zeiten eine Pompadour Wig = Dichterlingen, welche mit der schillernben Pfauenfeder schreiben, zum Lohne das schwere lange Felbherrnschwert in die Sande gibt.

^{**)} Unter ber Regierung ber Freiheit schrieb — wie später, Italien — jebe Provinz in ihrem Dialekte; erft als bie Römer bas kanb in Ketten legten, kam auch bie leichtere Kette hinzu, bag nur im attischen Dialekte geschrieben wurde. Siehe Rachträge zu Sulzers Worterbuch 1. 2.

beit wetteifern ließ, und ber den Malern Bilbfaulen, ja (in Rhodus) Tempel fette; der Schonheitfinn ferner; welcher einen Jungling bloß, weil er schon war, nach dem Tode in einem Tempel anbetete ober bei Lebzeiten als Briefter barin aufftellte; *) und welchem Das Schauspiel michtiger als ein Reldzug, Die offentlichen Richter über ein Preisgedicht to angelegen maren, als die Richter über ein Leben und welcher - den Siegesmagen eines Dichters oder Runftlers durch fein ganges Bolf rollen ließ. - Ein Land, wo alles verschonert wurde, von der Rleidung bis jur Furie, fo wie in heißen Landern in Luft und Walbern jede Geftalt, fogar das Raubthier, mit feurigen prangenden Bildungen und Farben fliegt und lauft, indeß das falte Deer unbeholfne, jahllofe und doch einformige, bas Land nachaffende, graue Ungestalten tragt - Ein Land, wo in allen Gaffen und Tempeln Die Lyra = Saiten ber Runft wie aufgestellte Meoldharfen von felber erklangen - Mun Diefes iconheittrunfne Bolf noch mit einer heitern Religion in Aug' und Berg, welche Gotter nicht durch Buß =, fondern durch Freudentage verfohnte, als ware der Tempel schon der Olymp, nur Tange und Spiele und die Runfte der Schonheit verordnete und mit ihren Resten wie mit Weinreben, brei Biertel des Jahrs berauschend umschlang - Und Dieses Bolf, mit feinen Gottern ichoner und naber befreundet als irgend eines, von feiner heroischen Borgeit

^{*) 3.} B. ber jugendliche Jupiter zu Aega, ber Ismenische Apollo mußten ben schönsten Jungling zum Priefter has ben. Winkelmanns Geschichte ber Kunft.

an, wo fich wie auf einem hohen Borgebirge ftehend seine Selben - Ahnen riesenhaft unter die Gotter verloren,*) bis jur Gegenwart, worin auf ber von lauter Gottheiten bewohnten ober verdoppelten Ratur in jedem Saine ein Gott oder fein Tempel mar, und wo fur alle menschliche Fragen und Bunfche, wie fur jede Blume, irgend ein Gott ein Menfc wurde, und wo das Irdifche überall das Ueberirdifche, aber fanft wie einen blauen himmel über und um fich hatte. - -Ift nun einmal ein Bolk icon fo im Leben verherrlicht und icon im Mittagichein von einem Bauberrauche um= floffen, ben andere Bolfer erft in ihrem Gedicht auftreiben: wie werben erft, muffen wir alle fagen, um solche Junglinge, die unter Rofen und unter ber Aurora machen, die Morgentraume ber Dichtfunft fpielen, wenn sie darunter schlummern - wie werden die Nacht = Blumen fich in die Tag = Blumen mischen wie werden fie das Fruhlingleben ber Erde auf Dichter-Sternen wiederholen - wie werden fie fogar die Schmerzen an Freuden ichlingen mit Benus = Gurteln? __

Auch die Seftigkeit, womit wir Nordleute ein soldes Gemalde entwerfen und beschauen, verrath das Erstaunen der Armuth. Nicht, wie die Bewohner der warmen schönen Lander an die ewige Gleiche der Nacht und des Tages gewöhnt, d. h. des Lebens und der

^{*)} Götter ließen sich vom Areopag richten (Demosthenes in Aristocrat. und Lactant. Inst de fals. relig. I. 10.); bazu gehört Jupiters Menschenteben auf ber Erbe, sein Erbauen seiner eignen Tempel. Id. I. 11. 12.

Poefie, ergreift und fehr naturlich nach ber längsten Racht ein längster Tag desto stärker, und es wird und schwer, und für die Dürre des Lebens nicht durch die Ueppigkeit des Traums zu entschädigen — sogar in Paragraphen.

§. 17.

Das Plastische ober Objektive ber Poesie.

Vier Sauptfarben der griechischen Dichter werden von dem Rudblid auf ihr Bolf gefunden und erklart.

Die erste ift ihre Plastif oder Objektivitat. Es ist bekannt, wie in ben griechischen Gedichten alle Geftal= ten wie gebende Dadalus = Statuen, voll Korper und Bewegung auf ber Erbe erscheinen, indeß neuere Formehr im Simmel wie Wolken fliegen, beren große, aber mogende Umriffe fich in jeder zweiten Phantafie willfürlich geftalten. Jene plaftifchen Formen der Dichter (vielleicht eben fo oft Tochter als Mutter ber mirklichen Statuen und Gemalbe, benen ber Dichter überall begegnete) fommen mit ber Allmacht ber Runftler im Radten aus Giner Quelle. Ramlich nicht bie bloffe Gelegenheit, bas Nactte ju ftudieren, ftellte ben griechischen Runftler über ben neuern - benn warum erreicht biefer jenen benn nicht in ben immer nacten Gefichtern und Banden, ju welchen er, glucklicher als jener, noch baju die ibealen Formen hat, Die ber Grieche ihm und fich gebaren mußte - fonbern jene finnliche Empfanglichkeit that es, womit das Rind. ber Wilbe, ber Landmann jeden Korper in ein viel lebendigeres Huge aufnimmt, als der zerfaferte RulturMenfch, ber hinter bem finnlichen Auge fteht mit einem

geistigen Gebrohre.

Eben so faßte der dichtende Grieche, noch ein Jungling der Welt, Gegenwart und Borzeit, Ratur und Götter in ein frisches und noch dazu feuriges Auge; die Götter, die er glaubte, seine heroische Ahnen Beit, die ihn stolz machte, alle Wechsel der Menschheit ergriffen wie Eltern und Geliebte sein junges herz und er verlor sein Ich in seinen Gegenstand.

Mus dem fraftigen Gindruck wird Liebe und Untheil; die rechte Liebe aber ift ftete objektiv und verwechselt, und vermischt fich mit ihrem Gegenstande. In allen Bolfeliebern und überall auf Morgenftufen, wo der Mensch noch rechten Antheil niment, - 1. B. in ben Ergablungen ber Rinder und Bilben, und der Bolfesanger und noch mehr ber anbetenden vier Evangeliften will ber Maler nur feinen Gegenstand barreichen, nicht fich und feine Geftelle und Malerftode. Ruhrend ift oft biefes griechische Gelbit - Bergeffen, felber ba , wo ber Berfaffer fich feiner, aber nur als ein Objekt des Objektes erinnert; fo hatte g. B. fein neuer Runftler fich fo einfach und bedeutunglos bingestellt als Phibias fich auf bas Schild feiner Minerva, namlich als einen alten Mann, ber einen Stein wirft. Daber ist aus ben neuern Dichtern viel vom Charafter ber Berfaffer zu errathen; aber man errathe z.B. ben inviduellen Sophofles aus feinen Werken, wenn man fann.

Dieß ift die schone Objektivität der Unbesonnenheit oder der Liebe. Dann bringt die Zeit die wilde Subjektivität derselben, oder des Rausches und Genuffes, der seinen Gegenftand verschlingt und nur sich zeigt.

Dann kommt die nicht viel bessere Objektivität einer herzlosen Besonnenheit, welche heimlich nur an sich denkt und stets einen Maler malt; welche das Objekt iv=Glas am Auge halt, das Okular=Glas aber gegen das Objekt und dadurch dieses ins Unendliche zurückstellet. Allerdings ist noch eine Besonnenheit übrig, die höhere und höchste, welche wieder durch einen heiligen Geist der Liebe, aber einer göttlichen alls umfassenden getrieben, obsektiv wird.

Die Griechen glaubten, mas fie fangen, Gotter und heroen. Go willfurlich fie auch beide epifch und dramatisch verflochten: fo unwillfurlich blieb doch ber Glaube an ihre Wahrheit; wie ja die neuern Dichter einen Cafar, Rato, Ballenftein u. f. w. fur die Dicht= funft aus der Birklichkeit, nicht fur die Birklichkeit aus der Dichtfunft beweisen. Der Glaube aber gibt Untheil, diefer gibt Kraft und Opfer des Ich. der matten Wirkung der Mythologie auf die neuere Dichtfunft, und fo aller Gotter - Lehren, der indifchen, nordischen, der driftlichen, der Maria und aller Beiligen erfieht man die Wirkung des Unglaubens baran. Freilich will und muß man jest durch eine zusammen= faffende philosophische Beschreibung des mahrhaft Gottlichen, welches ben Mythen aller Religionen in jeber Bruft jum Grunde liegt, b. b. burch einen philosophifchen unbeftimmten Enthusiasmus den perfonlichen beftimmten dichterischen zu erseben suchen; indeß bleibt boch die neuere Poeten = Beit, welche den Glauben aller Bolfer, Gotter, Beiligen, Beroen aufhauft, aus Mangel an einem einzigen Gott, bem breiten Saturn febr abnlich, ber fieben Trabanten und zwei Ringe gum Leuchten besitt und bennoch ein mattes faltes BleiLicht wirft, bloß weil der Planet von der warmen Sonne etwas zu weit abstehet; ich mochte lieber der kleine, heiße, helle Merkur seyn; der keine Monde, aber auch keine Flecken hat, und der sich immer in die nahe Sonne verliert.

Benig tann baber bas ftartfte Gefchrei nach Dbjektivitat aus den verschiedenen Musen = und andern Siben verfangen und in die Sohe helfen, da ju Dbjeftivitat durchaus Objefte geboren, Diefe aber neuerer Beiten theils fehlen, theils finken, theils (burch einen icharfen Idealismus) gar wegschmelzen im Ich. Simmel, wie viel anders greift ber herzige, trauende Raturglaube nach feinen Gegenftanden, gleichfam nach Geschwistern bes Lebens, als ber laue Nichtglaube, ber mubfam fich geft einen zeitigen furgen Roblerglauben verordnet, um damit das Nicht - 3ch (durchsichtiger und unpoetischer kann kein Name fenn) zu einem halben Objekte angufchmargen und es in die Dichtung einguichwarzen! Daber thut ber Idealifmus in Diefer Rudficht der romantischen Poesie so viele Dienste, als er der plaftischen versagt und als die Romane ihm fruber erwiesen, wenn es mahr ift, daß Berkelen burch biefe auf feinen Idealismus gekommen, wie beffen Biograph behauptet.

Der Grieche sah selber und erlebte selber das Leben; er sah die Kriege, die Lander, die Jahrzeiten, und las sie nicht; daher sein scharfer Umriß der Wirklichkeit; so daß man aus der Odyssee eine Topographie und Kusten-Karten ziehen kann. Die Reuern hingegen bekommen aus dem Buchladen die Dichtkunst sammt den wenigen darin enthaltenen und vergrößerten Objekten und sie bedienen sich dieser zum Genusse und Krosus leicht in ungesticktem Gewande sich zeigt, Einfachheit an sich, wurde mancher bequem und willig nachahmen, aber was hatt' er davon, wenn er seine innere Armuth noch in außere einkleidete,' und in einem Bettler=Rock den Bettelmusikanten? — Die gei= sige Plastik konnte so die Farbenzier verschmachen, wie die korperliche jede an den Statuen, welche sich blos mit der einzigen Farbe ihres Stoffs bekleiden.

Doch gibt es noch eine reine frifche Rebenquelle des griechischen Ideals. - Alles sogenannte Edle, Der hohere Stil begreift ftets das Allgemeine, das Rein-Menschliche, und schließt die Bufalligkeiten der Individualität aus, fogar bie iconen. Daber bie Griechen (nach Binkelmann) ihren weiblichen Runftgebilden bas reizende Grubchen nicht lieben, als eine zu individuelle Die Poefie fodert überall (ausgenom= Beftimmung. men die fomifche, aus funftigen Grunden) bas Allgemeinste ber Menschheit; bas Ackergerathe k. B. ist ebel, aber nicht bas Backgerathe; - die emigen Theile ber Natur find edler als die des Bufalls und des burgerlichen Berhaltniffes; j. B. Ingerflecke find ebel, Rettflede nicht; - ber Theil wieder in Untertheile gerlegt, ift weniger edel *), j. B. Kniefcheibe ftatt Rnie; fo find die auslandischen Worter, als mehr eingeschrankt, nicht fo ebel als bas inlandifche Wort, bas für uns als foldes alle fremde ber Menfcheit umfchließt und darbietet; i. B. das Evos fann fagen die Befehle bes

^{*)} Daher die Franzosen in ihren gebilbeten Ziefeln bas alls gemeine Wort vorziehen, z. B. la glace statt miroir, oder spectacle statt theatre.

Gewissens, aber nicht die Defrete, Ukasen 2c. bessels ben *); — so reicht und herrscht diese Allgemeintzeit auch durch die Charaktere, welche sich erheben, indem sie sich entkleiden, wie Berklarte, des individuellen Ansages.

Warum, oder daß vor und alles in dem Berhaltnisse, wie wir das Zufällige zuruckwerfen, von Stufe zu Stufe schöner und. lichter aufsteigt — so daß das Allgemeinste zugleich unvermuthet das Höchste wird, nämlich endliches Daseyn, dann unendliches Seyn, nämlich Gott —: dieß ist ein stiller Beweis oder eine stille Folge einer heimlichen angebornen Theodices.

Nun sucht ber Jungling, welcher aus Gute, Unkunde und Kraft stets nach dem Höchsten strebt, das Allgemeine; früher als das Besondere; daher ihm das Lyrische leicht und das Komische mit seiner Individualisserung so schwer wird. Die Griechen waren aber frische Junglinge der Welt **); folglich half ihr schöner Lebenfrühling das Blühen aller idealen Geschöpse begunstigen.

^{*)} Im Lateinischen und Russischen gälte wieder das Umgekehrte aus demselben Grunde. Wenn man in dem zwar
talent = verworrenen, doch talentreichen Arauerspiele Cadutti aus der höhern Region des Allgemeinen plöglich
durch die Worte: »Und was sich milbern lässet, Soll
in der Appellazions = Instanz gemilbert werden«
in die juristische Region herabstürzt; so ist eine ganze Szene
getöbtet, denn man lacht bis zur nächsten.

^{**)} Jugend eines Bolks, ift keine Metapher, sondern eine Bahrheit; ein Bolk wiederholt, nur in größeren Berhalt= niffen der Zeit und der Umgebung, die Geschichte des Inbividuums.

§. 19.

Ruhe und Beiterfeit ber Poefie.

Beitere Rube ift die dritte Karbe ber Griechen. Ihr hochster Gott wurde, ob er gleich den Donner in ber Sand hatte (nach Winkelmann) ftets heiter abgebildet. Bier ziehen wieder Ursachen und Wirkungen organisch durch einander. In der wirklichen Welt find Ebenmaß, Beiterkeit, Schonheit, Ruhe wechselnd für einander Mittel und Folgen; in der poetischen ift jene frohe Ruhe fogar ein Theil oder eine Bedingung ber Coonheit. Unter ben außern Urfachen jener griechi= ichen Freude gehoren außer den hellern Lebenverhaltniffen und der fteten offentlichen Ausstellung der Poefie - denn wer wird ju offentlichen Festspielen und vor eine Menge, duftere Schattenwelten vorführen - noch die Beftimmung fur Tempel. griechische gartere Ginn fand vor Gott nicht die enge Rlage, welche in feinen himmel fondern ins dunfle Land der Täuschung gehort, aber wol die Freude anständig, welche ja der Unendliche mit ben Endlichen theilen fann.

Poesie foll, wie sie auch in Spanien sonst hieß, die frohliche Wissenschaft senn und wie ein Tod, zu Göttern und Seligen machen. Aus poetischen Wunben soll nur Ichor fließen und, wie die Persenmuschel, muß sie jedes ins Leben geworfene scharfe und rohe Sandkorn mit Persenmaterie überziehen. Ihre Welt muß eben die beste senn, worin jeder Schmerz sich in eine größere Freude auslöset und wo wir Menschen auf Bergen gleichen, um welche das, was unten im wirklichen Le-

ben mit schweren Tropfen auffällt, oben nur als Staubregen spielet. Daher ist ein jedes Gedicht unpoetisch, wie eine Musik unrichtig, die mit Diffonanzen schließet.

Wie drudt nun der Grieche Die Freude in feiner Dichtfunft aus? - Bie an feinen Gotter = Bildern : durch Rube. Wie diefe hohen Geftalten vor der Welt ruhen und ichauen: fo muß ber Dichter und fein Buhorer vor ihr ftehen, feelig = unverandert von der Beranderlichkeit. Tretet einmal in einen Abauffaal ibrer Gotter Bildfaulen. Die hohen Geftalten haben Grabes Erde und Simmels Bolfe abgeworfen, und decken und eine feelig-ftille Welt auf in ihrer und in unferer Bruft. Schonheit bewegt fonft im Menfchen den Bunfc und die Scheu, wenn auch nur leife: aber die ihrige ruht einfach und unverrückt, wie ein blauer Mether auf der Welt und Beit; und nur die Ruhe der Bollendung, nicht ber Ermudung ftillt ihr Auge, und folieft ben Mund. Es muß eine hohere Wonne geben als die Pein der Luft, als das marme weinende Gewitter ber Entzuckung. Wenn ber Unendliche fich ewia freuet und ewig rubet, fo wie es am Ende, es mogen noch fo viele giehende Sonnen um gezogne Connen geben, eine größte geben muß, welche allein ftill ichwebt: fo ift die hochfte Geeligkeit, d. b. bas, wornach wir ftreben, nicht wieder ein Streben; - nur im Tartarus wird ewig bas Rad und ber Stein gewalt - fondern das Gegentheil, ein genießendes Ruben, bas far niente ber Emigfeit, wie bie Griechen die Inseln der Seeligen in den westlichen Dzean fetten, mo die Sonne und bas leben gur Ruhe niedergeben. Die alten Theologen fannten bas Berg befe

fer, wenn fie bie Freude ber Seeligen gleich ber gottlichen, in emiger Unveranderlichkeit und im Anschauen Gottes bestehen ließen und uns nach den eilf irdischen beweglichen Simmeln einen letten feften gaben *). Wie viel reiner ahneten fie bas Emige obwol Unbegreifliche, als die Reuern, welche die Butunft fur eine emige Jagd durch das Beltall ausgeben und mit Bergnugen von den Sternsehern immer mehrere Belten als Rauffartheischiffe in Empfang nehmen, um fie mit Geelen ju bemannen, welche wieder auf - Schiffen anlanden, und mit neuen immer tiefer in die Goopfung hineinsegeln; fo daß, wie in einem Ronzert, ihr Abagio bes Alters oder Todes zwischen dem jegigen Allegro und dem kunftigen Prefto fteht. Beifet das nicht, da alles Streben Rampf mit der Gegenwart ift, emigen Rrieg ausschreiben ftatt emigen Frieden und wie die Sparter, auch Gotter bewaffnen?

In Satyrs und in Portraits legten die Alten die Unruhe, d. h. die Qual des Strebens. Es gibt keine trube Ruhe, keine stille Woche des Leisdens, sondern nur die des Freuens, weil auch der kleinste Schmerz regsam und kriegerisch bleibt. Eben die glucklichen Indier setzen das höchste Gluck in Ruben, eben die feurigen Italiener reden vom dolce far niente. Paskal halt den Menschen=Trieb nach Ruhe für eine Reliquie des verlornen göttlichen Ebens bildes **). Mit Wiegenliedern der Seele nun zieht

^{*)} Rach den alten Uftronomen Freiseten 11 himmeln übers einander, der 12te ober Frystallene ftand.

^{**)} Es ift daffelbe, wenn Fr. Schlegel "göttliche Faulheit "und Glück bes Pflanzen und Blumenlebens" preifet;

uns ber Grieche singend auf ein großes glanzendes Meer, aber es ift ein ftilles.

§. 20.

Sittliche Grazie ber griechischen Poefie.

Die vierte Sauptfarbe ihrer emigen Bilbergallerie ist sittliche Grazie. Poesie lofet an sich schon ben ro= ben Rrieg ber Leidenschaften in ein freies Nachspielen derfelben auf, fo wie die olympischen Spiele die ernften Kriege der Griechen unterbrachen und aussetten und die Reinde durch ein fanfteres Nachspielen ber Rampfe vereinigten. Da jede moralische handlung als solche und als eine Burgerin im Reiche ber Bernunft frei, absolut und unabhangig ift, so ift jede mahre Sittlichkeit unmittelbar poetisch, und die Poefie wird wiederum jene mittelbar. Ein Beiliger ift bem Geifte eine poetische Geftalt, fo wie bas Erhabne in ber Freilich fpricht die Poefie fich Rorvermelt. sittlich aus, burch bas Auswerfen flingender Gentenzen, (so wenig als die Gothaner unter Ernst I. sich durch die Dreier werden gebeffert haben, auf welche er Bibel = Spruche pragen laffen,) fondern durch leben= dige Darftellung, in welcher der sittliche Ginn - so wie der Weltgeist und die Freiheit sich hinter das mechanische Raderwerk der Weltmaschine verbergen, als unsichtbarer Gott mitten über eine sündige freie Belt regieren muß, die er erschafft.

Das Unsittliche ift nie als folches poetisch, sondern wird es nur durch irgend eine Zumischung; & B. durch Kraft,

nur daß er fich dabei an feinem wörtlichen Uebermuthe und an beffen entgegengefesten Birtungen gu febr erfreuet.

burch Berftant; baber ift, wie ich fpater zeigen werbe, nur ein rein = unfittlicher Charafter, namlich graufame und feige Chrlofigfeit, unpoetifc, nicht aber ihr Gegenfab, ber rein = fittliche Charafter bochfter Liebe, Ehre und Rraft. Je größer bas Dichtergenie, befto bobere Engelbilder , tann baffelbe aus feinem Simmel auf unfere Erde herunter laffen; ba es fie aber, fo menig als eine neue Anschauung, willführlich zusammen bauen ober · erfinden, fondern nur in fich finden kann: fo befiegelt bieß wieder den Bund zwifchen Sittlichkeit und Poefic. Man wende nicht ein: je größer ein Milton, defto großer feine Teufel. Denn jur Schilderung der Teufel-fuperlativen als umgekehrter Gotter ift nicht eine bejahende innere Anschauung, sondern nur eine Berneinung alles Guten vonnothen; wer alfo am reichften ju bejahen weiß, vermag am reichften ju verneinen.

Wir wollen uns hier nicht in die sittliche Bartheit ber Griechen im Leben felber einlaffen - benen anbere Bolfer mehr in sittlicher als in afthetischer Bedeutung Barbaren biegen, und welche Philipp's Privatbriefe fo wie den Rath eines ungerechten Gieg-Mit= tels gar nicht vorgetragen haben wollten, ober welche Euripides Lobpreifung des Reichthums und Colrates Anklager verabscheuten - sondern wir schauen ihre sittliche Dichtkunft an. Wie laffen Conne und Mond Bomers, die Ilias und Donffee, und bas Giebengestirn bes himmlischen Cophofles ein gartes icharfes Licht auf jeden Auswuchs, auf jeden Frevel, so wie auf jede heilige Cheu und Gitte fallen? Bie rein umschreibt fich im Berodot die sittliche Geftalt bes Menichen! Wie jungfraulich fpricht Tenophon, Die attifche honigvolle und stachellose Biene! - Der wie alle große Romiter sittlich verkannte Aristophanes, Diefer patriotifche Demofthenes im Codus, laft ja wie ein Dofes feinen Frofchregen auf ben Gurivides nur sur Strafe feiner ichlaffen und erschlaffenden Sittlichfeit fallen - weniger bestochen als Gofrates von beffen Sittenspruchen bei vorwaltender Unsittlichkeit im Gangen - und verschont bagegen mit dem fleinsten rauben Unbauche nicht etwan feinen gefronten Liebling Aefchylos, fonbern ben religiofen Copholles, welcher felber bem Euripides, wie Chakespeare bem Dichter Ben Johnson, ju große Achtung bewiesen. Stunde nun ein folder von Aristophanes sittlich verurtheilter Euripides in ben jegigen Landern mieder auf: mas wurden die Lander machen? Ehrenpforten ju einem Chrentempel fur ihn; "benn, murden fie fagen, es barf und mohl thun, endlich einmal ben Wiederhersteller reiner Sittlichkeit auf unsern besudelten Bubnen su bearufien. "

Ferner unterschieden sich die Griechen noch durch eine doppelte Umkehrung von und. Wir verlegen die sinnliche Seeligkeit auf die Erde, und das sittliche Beal in die Gottheit. Die Griechen geben den Gottern das Gluck, den Menschen die Tugend. Die schone Farbe der Freude, welche in ihren Schöpfungen bluht, liegt mehr auf unsterblichen Wangen als auf sterblichen; denn wie klagen sie nicht alle über das unstate Loos der Sterblichen, über die Muhen des Lebens und über den alles erreichenden Schatten des Todes und über das ewige Nachsterben im Orkus! Und nur zur offnen Göttertafel der Unsterblichen auf dem Olympus, blickt der Dichter auf, um sein Gedicht zu versklaren und zu erheitern. Hingegen die sittliche unsterbs

liche Gestalt muß ber Mensch, wie Gott ben Abam, aus seinem Erdenklos mit einsamen Kraften ausbilden; denn jeder Auswuchs und Wulft an dieser Gesstalt, jeder Trotz auf Kraft und Gluck, jede Keckheit gegen Sitte und Gottheit, wird von denselben Himmel-Gottern — gleich als waren sie Erden-Gotter — unerbittlich mit dem Höllenstein einer augenblicklichen Hölle berührt und verzehrt, eben von ihnen, welche sich den Mißbrauch der Allmacht vergennen, weil sie keine Gotter und keine Nemesis zu fürchten haben, ausgenommen den dunkelsten Gott nach einem Meineide beim Styr.

Moge dieses Wenige nach so vielen über die Griechen, wenn auch nicht Genug, doch nicht Zuviel seyn. —
Gleicht nicht die angegebne Tetralogie ihrer Dichtkunst ihrem Dichtergott selber; und hat wie er den Lichtsstrahl — die Lyra — die Heilpflanze — und den Pfeil gegen den Drachen?

V. Programm.

Ueber die romantische Poefie.

§. 21.

Das Berhältniß der Griechen und ber Reuern.

Keine Zeit ift mit der Zeit zufrieden; das heißet, die Jünglinge halten die künftige für idealer, als die gegenwärtige, die Alten die vergangne. In Rücksicht der Literatur denken wir, wie Jünglinge und Greise zugleich. Da der Mensch für seine Liebe dieselbe Einsheit sucht, die er für seine Bernunft begehrt: so ist er so lange für oder wider Bolker parteiisch als er ihre Unterschiede unter einer höhren Einheit auszugleichen weiß. — Daher mußte in England und noch mehr in Krankreich die Bergleichung der Alten und Neuern allzeit entweder im Wider, oder im Für, parteiisch werden. Der Deutsche, zumal im 19ten Jahrhundert, ist im Gtande, gegen alle Nationen — seine eigne verkannte ausgenommen — unparteisch zu seyn.

Wir wollen baher bas Bild ber Griechen noch mit folgenden Zusähen ergänzen. Erstlich ihr Musenberg stand gerade auf ber Morgenfeite in Blute; die schönsten einfachsten Menschenverhaltnisse und Berwickelungen der Tapferzeit, der Liebe, der Aufopferung, des Glucks und Unglucks, nahmen die Glucklichen weg und ließen den spätern Dichtern blos deren Wiederholung übrig und die mißliche Darstellung der kunstlichern.

Kerner erscheinen sie als hohere Todte uns heilia und verklart. Sie muffen auf une ftarter ale auf fich felber mirten, meil uns neben bem Gebicht noch ber Dichter entzudt; weil die icone reiche Einfalt bes Rindes nicht bas zweite Rind, fondern ben bezaubert, ber sie verloren*), und weil eben die welke Auseinanderblatterung burch die Bipe ber Rultur uns fabig macht, ben griechischen Knospen mehr die jusammengedrungene Fulle ju feben als fie felber konnten. auf fo bestimmte Rleinigkeiten erftredt fich ber Bauber, bag und ber Olymp und ber Helikon und bas Tempe-Thal und jeder Tempel ichon außerhalb des Gedichtes poetisch glangen, weil wir fie nicht jugleich in nackter Gegenwart vor unfern Fenftern haben; fo wie ahnlicher Beise Honig, Milch und andere arkadische Worter und als Bilder mehr anziehen benn als Urbilder. ber Stoff der griechischen Gedichte von der Gotter- und Menschengeschichte an be jur kleinsten Dunge und Rleidung, liegt vor und als poetischer Demant da, ohne baß noch die poetische Form ihm Sonne und Faffung gegeben.

^{*)} Unfichtbare Loge I. S. 194.

Drittens vermengt man, wie es icheint, bas griebifde Maximum ber Plaftik mit bem Maximum ber Die forverliche Geftalt, Die forperliche Schonheit hat Grangen der Bollendung, die keine Beit weiter ruden tann; und fo hat das Auge und die aufen gestaltende Phantafie die ihrigen. hingegen sowol den außern als den innern Stoff der Poefie haufen die Jahrhunderte reicher auf; und die geistige Rraft, die ihn in ihre Formen nothigt, tann an der Beit fich immer ftarter uben. Daber tann man richtiger fagen: Diefer Apollo ift die schönste Geftalt als: diefes Gedicht ist Malerei wie Gedicht ift icon das iconfte Gedicht. weit mehr der romantischen Endlosigfeit verwandt, und verschwimmt sich oft fogar bei Landschaften gant in diefelbe.

Endlich ift's ein alter Fehler ber Menschen, baf fie bei dem ewigen Schauspiele der Zeit Wiederholungen bes Schonen (ancora) befehlen, als tonne in der überreichen Ratur etwas, auch nur bas Schlimmfte wieder-Eine Bolfs = Doublette mare ein großeres Bunder als ein Wolfenhimmel, der mit feinen abenteuerlichen Bilbungen gang irgend einem da gemefenen nicht einmal in Griechenland fonnte bas Alte alide: auferstehen. Ja es ift fogar leer, wenn ein Bolf uber Geifterreichthum bas andere jur Rede fest und g. B. bas frangofifche und fragt, mo find enere Boltaire's, Rouffeau's, Diderot's, Buffon's? Bir haben fie nicht, (sagen wir) aber wo sind bei euch unsere Leffinge, Winkelmanne, Berber, Goethe zc. ? Warlich nicht einmal elenbe Autoren finden ihre Nebenaffen im Auslande. In gang England und Frankreich hat unter allen Schriftstellern, welche Romane ichreiben, doch der bekannte == (in ==)

keinen Bwillingbruder; und es ift freilich fur die Lander ein Glud.

Wir preisen oben die Kraft der griechischen Gotterund Herven-Lehre! Nur aber mache man doch nie im vielgliederigen Leben eines Bolks irgend ein Glied zur Seele und nicht nahrende Früchte und Eier sogleich zu aufgehenden und ausgebrüteten! Ging nicht der Zug der Götterschaar aus Aegyptens traurigen Labyrinthen über Griechenlands helle Berge auf Roms 7 Hügel? Aber wo schlug sie ihren poetischen himmel auf als nur auf dem Helikon, auf dem Parnaß und an den Quellen beider Berge? — Dasselbe gilt von der Hervenzeit, welche auf Aegypter, Peruaner, und fast alle Bolker herüberglänzte, ohne doch in irgend einem so wie im griechischen einen poetischen Wiederschein nachzulassen.

Wenn nicht einmal die zeit- und religionverwandten Romer burd Nachahmen griechisch bichten lernten welche überhaupt, als handelnde Theaterdichter und Acteurs ber Erbe, mehr als Bolf benn als Individuen, mehr mit Thaten als Worten, mehr baher in ihren Geschichtschreibern als in ihren Dichtern poetisch maren -: fo ift unfer Abstand und unfer Diggluck ber Nachahmung noch naturlicher. Die griechischen Gotter find uns nur flache Bilder und leere Rleider unferer Empfinbungen, nicht lebendige Wefen. Ja anstatt baß es damals kaum faliche Gotter auf ber Erbe gab - und jedes Bolt in dem Tempel des andern ein Gaft fenn fonnte - fo kennen wir jest fast nur falfche; Die kalte Beit wirft gleichsam den gangen Weltenbimmel amischen dem Menschen und feinem Gott. - Conderlich heiter ift bas nordische Leben so wenig als ber Simmel darüber; mitten in unfern hellesten Wintermittagen

werden lange Abendschatten geworfen, moralisch und physisch; und daß die Sonne als Phobus ein Land nicht licht=, holz=, dach=, kost= und pelzfrei halt, das spuren die Phobussohne am ersten. In den schonen Landern fliegen die Schiffe singend am Ufer hin, wo ein Hafen am andern ist. — Was unsere Heroenzeit anlangt, so steht sie — ungleich der griechischen, mit Götterzeichen geschmuckten — theils in der Barenhaut vor uns da; theils durch Religion in die Sichenhaine zurückgejagt, so daß wir uns mit dem Adam und Noah viel verwandter glauben als mit Hermann, und den Jupiter mehr anbeten als den Gott Thor.

Doch feit Rlopftod fegen wir uns einander mehr darüber herab, daß wir uns nicht ftarfer hinauf fenen und dringen mit mehr Gelbitbewußtfenn jest auf mehr Selbstbewußtsenn. -Und endlich, (um den bofen Genius ber Runft zu nennen,) fonst war die Poesie Gegenstand des Bolfs, so wie bas Bolf Gegenstand der Poefie; jest fingt man aus einer Studierftube in eine andere hinuber, das Intereffanteste in beiden betreffend. Um parteiisch zu werden, mußte man jest nichts weiter bagu feten. Aber wie viel gehet bier ber Bahrheit noch jur Rundung ab! - Eigentlich ift's fcon unnut, alle Bolfer - und noch bagu ihre Beiten - und vollende die emig wechselnden Karbenfpiele ihrer Genien - b. h. ein großes, vielgegliedertes, ewig anders blubendes Leben an ein Paar weite Allge= meinheiten (wie plastische und romantische Poesie, oder objektive und subjektive) gleichsam am Rreuze zweier Bolger festzuheften; benn allerdings ift die Abtheilung wahr und so mahr ale bie ahnliche ber gangen Natur in gerade und in frumme Linien (die frumme als die

man die romantische eben so gut die driftliche nennen Mit biefer Behauptung hob der Berfaffer gegenwärtigen Paragraphen vor mehreren Jahren an; aber bas Biberlegen und Belehren von mehr als einem wurdigen Runftrichter fodert ihn auf, einiges abzuantern, und wie eine Borftadt wegaunehmen, um bas Gange oder die Reftung ju fchirmen. Die erfte Frage ift, worin unterscheidet fich benn ber romantische Stil *) vom griechischen? Die griechischen Bilber, Reize, Motive, Empfindungen, Charaftere, felber technische Schranfen find leicht in ein romantisches Gedicht heruber ju pflangen, ohne daß biefes barum ben weltfeitigen Geift einbufte; aber ructwarts fande die Berpflanzung romantifcher Reize keine bequeme Statte im griechischen Runftmerk, hochstens bas Erhabne, aber nur barum, weil es als Granggott Antifes und Romantisches verknupft. Sogar Die fogenannte moderne Unregelmäßigkeit g. B. der italienischen Over, ber spanischen Romodie ließe fich. - ba bloke Technik nicht die Geisterwelt des Dichtens in eine alte und eine ameritanische neue ent= zwei zu foneiden vermag - mit antifem Geift erfüllen und bewegen; und dieß wird burch Bouterwed's Bemerkung ichon befraftigt, daß die italienifche Poefie bei allem Mangel an Ideen-Rulle, durch Rlarheit, Ginfach= heit und Grazie mehr als jede neuere, dem Mufter der

^{*)} Schiller nennt ihn ben mobernen als ob alles hinter ben Griechen geschriebene mobern und neu ware, gleichs gültig ob ein Jahrtausend alt ober zwei Jahrtausend, ferner ben sentimentalen, ein Beiname, welchen die Romantiker Ariost und Cervantes ohne sonderlichen Ernst annehmen würden.

griechischen nachfolge und nachkomme. Gleichwol springen die italienischen Formen mehr als die deutschen und die englischen über die griechischen hinaus. Und mit dieser wahren Ansicht widerlegt Bouterweck seine andere, nach welcher er das Romantische sehr in einer ungriechischen Einkindschaft des Ernsten, ja Tragischen und Komischen sindet. Denn diese ist so wenig ein nothwendiger Charakter des Romantischen, da er so oft fehlt, als sein Gegentheil ein Charakter des Antiken, wo er häusig da ist, z. B. in Aristophanes, welcher hart und schroff die Erhabenheit der Chore in die Erniedrigung sogar der Götter einmischt, gleichsam die Anschauung des Gemuths in dessen komische Abspannung.

Fragen wir doch lieber das Gefühl, marum es 1. B. fogar eine Gegend romantifc nennt. Gine Statue foliefit durch ihre enge und fcarfe Umfchreibung jedes Romantische aus; die Malerei nabert fich schon burch Menichen-Gruppirungen ihm mehr und erreicht es obne Menschen in Landschaften, g. B. von Claude. hollandischer Garten erscheint nur als der Widerruf jedes Romantischen, aber ein englischer, ber fich in die unbestimmte Landschaft ausdehnt, kann und mit einer romantischen Gegend umspielen, b. h. mit dem Sinter= grunde einer ins Schone frei gelagnen Phantafie. Bas. ertheilt ferner den folgenden Beispielen aus der Dicht= funft das romantische Geprage? In Cervantes Trauerfpiel Numantia verschworen alle Einwohner, um nicht von bem hunger und ben Romern unterjocht ju merben, fich ju einem gemeinschaftlichen Sterben. Mis es gefchelyen, und in der leeren Stadt nichts als Leichen und Scheiterhaufen lagen : fo trat die Fama auf die Mauer, verkundigte den Feinden den Gelbstmord der

Stadt und Spaniens kunftigen Glang. — Ober: mitten im Somer die romantische Stelle: da Jupiter von feinem Olymp zugleich die friegerische unruhige Chene Troja's und die fernen arkabischen Auen voll ftiller Menschen unter einerlei Sonnenlichte überschaut. Oder Die obwol schwächer glanzende Stelle in Schillers Tell, mo bas Dichterauge von ben gethurmten Gebirgketten herunterschweift in die langen lachenden Rornfluren der beutschen Gbene. Es ift in allen diefen Beispielen nicht bas Erhabene, bas, wie getacht, fo leicht ins Romantifche verflieft, fondern bas Beite, welches begeichnet. Das Romantifche ist bas Schone ohne Begrangung, oder daß ich one Unendliche, fo wie es ein erhabenes gibt. Go ift homer im angeführten Beispiel romantisch, indeg er da, wo Ajax in der verfinsterten Schlacht um nichts weiter die Gotter anfleht als um Licht, blos erhaben ift. Es ift noch abnlicher als ein Gleichnis, wenn man bas Romantifche, bas wogende Aussummen einer Saite ober Glocke nennt, in welchem die Tonwoge wie in immer ferneren Beiten verschwimmt und endlich fich verliert in uns felber und, obwol auffen ichon ftill, noch innen lautet. Eben fo ift der Mondfdein jugleich romantisches Bild und Beispiel. scharf umgrangenden Griechen lag das Zweifellicht bes Romantischen fo fern und fremd, daß fogar Platon, fo fehr Dichter und fo nahe der driftlichen Erhebung, ben mahrhaft romantisch = unendlichen Stoff, bas Berhaltniß unferer durftigen Endlichkeit zum Glanzsaale und Sternenhimmel der Unendlichfeit, blos durch die eng und edig abgeschnittene Allegorie einer Sole ausspricht, aus welcher wir Angeketteten die Schattenreihe ber mahren Wefen, die hinter und ziehen, vorüber geben feben.

Ist Dichten, Weissagen: so ist romantisches, das Ahnen einer größern Zukunft als hienieden Raum hat; die romantischen Bluten schwimmen um uns, wie nie gesehene Samenarten durch das allverbindende Meer aus der neuen Welt, noch ehe sie gefunden war, an Rorwegens Strand anschwammen.

Wer ift nun die Mutter diefer Romantif? - Allerdings nicht in jedem Lande und Jahrhunderte die driftliche Religion, aber jede andere fteht mit diefer Gottes-Mutter in Bermandtschaft. Zwei romantische Gattungen ohne Christenthum, einander in Ausbildung wie in Rlima fremd, find die indifche, und /bie der Edda. Die altnordische mehr and Erhabne granzende fand im Schattenreiche ihrer klimatischen verfinfterten Schauernatur, in ihren Rachten und auf ihren Gebirgen, jum Gespensterortus eine grangenlose Geisterwelt, worin die enge Sinnenwelt gerfloß und verfant; dahin gehört Diffian *) mit feinen Abend- und Nachtftuden, in welchen die himmlischen Rebelfterne ber Bergangenheit über dem dicken Rachtnebel der Gegenwart stehen und blinken; und nur in der Bergangenheit findet er Bukunft und Emiafeit.

Alles ift in seinem Gedichte Musik, aber entfernte und badurch verdoppelte und ins Unendlich verschwomsmene, gleichsam ein Echo, das nicht durch rauh = treues Biedergeben ber Tone, sondern durch abschwächendes Milsbern derselben entzückt.

^{*)} So fehr Ahlwardts Uebeifetzung durch ben Fund bes reinern Tertes vorwiegen kann: so scheint 'es mir boch, daß der Leichtigkeit und Treue und den Wossauten der Jungschen viel zu wenig lobende Gerechtigkeit widers fahren sei.

Die indische Romantit bewegt fich in einer allbelebenden Religion, welche von ber Ginnenwelt durch Bergeistigung die Schranken wegbrach; diefe murde fo groß wie die Geifterwelt, aber nicht voll Polter= fondern voll Schmeichelgeifter, und Erde und himmel fanken, wie auf einem Meere, einander zu. Dem Indier lebt Die Blume mehr als bem Rordmann ein Menfch. Nun rechnet noch fein Klima bagu, diese uppige Brautnacht ber Natur, und ben Indier, ben wie eine Biene, im honigvollen Tulpenkelche rubend, laue Wefte wiegen, und ber im fußen Schwanken ausruht. Eben barum mußte die indische Romantik mehr in den Sinnenzauber zergehen; und wenn Mondschein und Ton = Berhall Charaftere und Sinnbilder anderer romantischer Arten find : fo mag der dunkle Wolduft die indifche bezeichnen, zumal ba er so oft ihr Leben wie ihre Gedichte durchspielt.

Die orientalische Poesie ist weniger der griechi= ichen, als der romantischen durch die Borliebe fur bas Erhabne und das Lyrische, und durch ihr Unvermogen in Drama und Charafteriftit und am meiften durch bie orientalische Dent- und Fuhlart verwandt. ein Gefühl der irdifchen Richtigfeit bes Schattengemimmels in unserer Nacht, Schatten, welche nicht unter einer Conne, sondern wie unter Mond und Sternen geworfen werden, und benen bas fårgliche Licht felber abnlich ift, ein Gefühl, als murde der Lebenstag, unter einer gangen Connenfinfterniß voll Chauer und Nachtgeflügel gelebt - abnlich jenen Finfterniffen, Mond die gange Sonne verschlingt, und nur er felber mit einem strahlenden Ringe vor ihr steht - diese Denkund Fuhlart, welche Berber, ber größte Abzeichner bes Drients, dem Morden fo nabe vorgemalt, mußte sich

der romantischen Dichtkunst auf einem Wege nahern, auf welchem das verschwisterte Christenthum sie ganz erreichte und ausformte.

Wir gelangen nun jur driftlichen Romantit; aber von ihr ist zuerst zu zeigen, warum sie in Suden (Italien und Spanien vorzüglich) andere Gestalten annahm und erschuf als in Norden, wo wie oben bewiesen worden, schon der Landes Boden den heidnischen Borhof zum dristlichen romantischen Allerheitigsten machte. Der Suden zeigt sich schon von Ratur und dann in seinen vielfachen historischen Berslechtungen so viel anders, daß man Bemerkungen, welche die Romantik aus ganz andern als christlichen Quellen fließen lassen, erwägen oder berichtigen muß.

Der sudlichen und fruhesten gibt Bouterweck folgende Mutter; erstlich die hohere, von den alten Deutschen heruber gebrachte Achtung der Weiber, und also den geistigern Stil der Liebe.

Aber nicht in den altdeutschen Waldern, sondern in den dristlichen Tempeln wohnte die romantische Liebe; und ein Petrarch, der kein Christ ist, ware ein unmöglicher. Die einzige Maria adelt alle Weiber romantisch; daher eine Benus nur schon, aber eine Madonna romantisch seyn kann: Diese höhere Liebe war, oder ist eben Blute und Blume aus dem Christenthum, das mit seinem Feuereiser gegen das Irdische den schonen Körper in eine schone Seele zerschmelzt, um ihn dann in ihr lieben zu lassen, also das Schone im Unendlichen. Der Name platonische Liebe ist bekanntlich einer andern Liebe, jener reinen unbesteckten Freundschaft zwischen Junglingen abgedorgt, welche an sich so schuldlos war, daß griechische Gesetzgeber sie sogar unter die Pflichten

rechneten, und so schwarmerisch, daß für die Fehler des Geliebten der Liebende gezüchtiget murde; hier mare also, nur an einem verschiedenen Geschlechte, dieselbe vergötternde und von ber Natur am fernsten vor einer Berunreinigung gehaltene Liebe wieder da, wie bei den alten Deutschen, aber nicht jene heiligende durch Christenthum, welche mit dem romantischen Schimmer bestleibete.

Der Rittergeist — ber ohnehin Liebe und Religion Dame, und Notre - dame nebeneinander auf seine Fahnen stickte — und die Kreuzzüge, welche man zweitens zu Bätern der Romantis machte, sind Kinder der christlichen. . . In das gelobte Land ziehen, das von zwei Religionen auf einmal, und vom größten Wesen der Erde in ein dämmerndes Reich der heiligen Uhnung, und in einen Isthmus zwischen erster und zweiter Welt für die Phantasie erhoben war, hieß sich romantisch verklären, und sich die tiese irdische prosaisch und poetisch mit zwei Kräften unterwersen, mit Tapserkeit und Religion. Was konnten aber Aehnliches die Heroenzeiten, und Argonautenzüge gebären?

Alls Diener und stumme Anechte der Romantik gelten noch die wachsenden Jahrhunderte, welche von außen alle Wölker immer mehr mit einander verschwisternd, deren eckigen Abschnitte zuründen; und welche von innen durch das steigende Sonnenlicht der Abstrakzion, wie ein Christenshum immer mehr die feste Korperwelt zersegen. Alles dieß macht zu der Weissaung kuhn, die dichtende Zukunft werde immer romantischer und regelloser, oder regelreicher, und der Abstand von Griechenland breiter werden, und ihrem Flügelrosse werden so viele Flügel nachwachsen, daß sie gerade mit der Menge eine größere

Schwierigkeit ber geraden Alugbahn erfahren wird', menn fic nicht, wie jene Gecheflugelgestalt im Czechiel, einige Schwingen nur jum Berhullen anwendet. Indeß mas gehen die Zeit oder Ewigkeit Aesthetikern und deren Borfchulen an? Soll benn nur die rudende Philosophie weiter kommen, und die fliegende Dichtkunft lahm roften? Soll nach drei= oder viertausend Jahren und beren Millionen Soren feine andere Abtheilung der Dichtfunft vorkommen, als die matte Schilleriche? in ben Boren von Gentimental und Raiv? -Man fonnte behaupten, jedes Jahrhundert ist anders romantisch, fo wie man aus Scherz und Ernft in jedem Planeten eine andere Dichtfunft fegen fonnte. Dichtfunst wie alles Gottliche im Menschen, ift an Zeit und Ort gefettet und muß immer ein Bimmermanns = Sohn und ein Jude werden; aber in anderer Beit kann ber Stand der Erniedrigung icon auf dem Berge Tabor anfangen, und die Berklarung auf einer Sonne vorgeben und blenden.

Uebrigens ergibt sich von selber, daß das Christensthum, obwol gemeinschaftlicher Bater der romantischen Kinder andere in Suden, andere in Norden erzeugen muß. Die sudiche Romantif in dem, klimatisch Griechenlande verwandten, Italien muß in einem Ariosto heiterer wehen, und weniger von der antiken Form abfliegen und abfliehen, als die nordische in einem Shakespeare, so wie wieder dieselbe südliche sich anders, und orientalische kühner im glühenden Spanien gestaltet. Die nordische Poesie und Romantik, ist eine Aeolsharfe, durch welche der Sturm der Wirklichkeit in Melodien streicht, ein Geheul in Geton auslösend, aber Wehmuth zittert auf den Saiten, ja zuweilen ein hinein gerissener Schmerz.

Wir konnen also in Rucksicht |ber nordischen Romantik den kunftigen 23sten Paragraphen wieder wie den 22sten anfangen.

§ .. 23.

Quelle ber romantifchen Poefie.

Ursprung und Charafter ber gangen neueren Poefie afit fich fo leicht aus bem Chriftenthume ableiten , baf man die romantische eben fo gut die driftliche nennen konnte. Das Chriftenthum vertilgte, wie ein jungfter Dag, die gange Sinnenwelt mit allen ihren Reigen, fie brudte fie ju einem Grabeshugel, ju einer Simmel-Staffel jufammen und fette eine neue Beifter = 2Belt an Die Damonologie murbe die eigentliche die Stelle. Mythologie *) der Korperwelt, und Teufel als Berfuhrer gogen in Menichen und Gotterftatuen; alle Erbengegenwart mar ju himmel-Butunft verfluchtigt. Bas blieb nun bem poetischen Geifte nach diefem Ginfturge ber außern Welt noch übrig? - Die, worin fie einfturate, die innere. Der Geift ftieg in fich und feine Nacht und fah Geifter. Da aber die Endlichkeit nur an Korpern haftet und ba in Geistern alles unendlich ift ober ungeendigt: so blubte in der Poefie das Reich des Unendlichen über der Brandftatte der Endlichkeit auf. Engel, Teufel, Beilige, Geelige, und der Unendliche

^{*)} Man weiß, wie nach ben Manichaern bie ganze Körperwelt ben bosen Engeln zugehörte; wie die Orthodoren den Fluch bes Sündenfalls auf alle Kreaturen ausbehnten u. s. w.

hatten keine Korper = Formeu *) und Götter = Leiber; bafür öffnete das Ungeheuere und Unermestliche seine Tiefe; statt der griechischen heitern Freude erschien entweder unendliche Sehnsucht oder die unaussprechliche Seelige keit — die zeit = und schrankenlose Berdammnis — die Geisterfurcht, welche vor sich selber schaudert — die schwarmerische beschauliche Liebe — die granzenlose Mondsentsgung — die platonische und neuplatonische Philosophie.

In der weiten Nacht des Unendlichen war der Mensch ofter fürchtend als hoffend. Schon an und für sich ist Furcht gewaltiger und reicher als Hoffnung, (so wie am Himmel eine weiße Wolke die schwarze hebt, nicht diese jene,) weil für die Furcht die Phantasie viel mehr Bilder sindet als für die Hoffnung; und dieß wieder darum, weil der Sinn und die Handshabe des Schmerzes, das körperliche Gefühl, und in jedem Haupt-Punkte die Quelle eines Höllenslusses werden kann, indes die Sinnen für die Freude einen so magern und engen Boden bescheren. Die Holle wurde mit Flammen gemalt, der Himmel höchstens durch Musik **) bestimmt, die selber wieder unbestimm=

^{*)} Ober das Ueberirdische knüpfte sich an unkunktlerische Berkörperungen, an Reliquien, Kreuze, Kruzisire, Hostien, Mönche, Glocken, Heiligen-Bilber, die alle mehr als Buchstaben und Zeichen benn als Körper sprachen. Sogar die Thaten suchten das Körperliche zu entbehren, d. h. die Gegenwart; die Kreuzzuge suchten eine heilige Vergangensheit mit einer heiligen Zukunft zu verbinden. So die Legenden der Wunderwerke. So die Erwartung des jüngsten Tags.

^{**)} half nicht vielleicht ber unbestimmte romantische Charatter ber Musit es mit erzeugen, baß gerabe bie nebligen

tes Sehnen gibt. So war die Aftrologie voll gefährlicher Mächte. So war der Aberglaube öfter drohend als verheißend. Als Mitteltinten der dunkeln Farbengebung mögen noch das Durcheinanderwerfen der Bölker, die Kriege, die Pesten, die Gewalt-Taufen, die dustere Polar-Mythologie in Bund mit der orientalischen Sprach-Gluth dazu kommen und gelten.

§. 24.

Poefie bes Aberglaubens.

Der sogenannte Aberglaube verdient als Frucht und Nahrung des romantischen Geistes eine eigne heraushesbung. Wenn man lieset, daß die Auguren zu Siceros Zeiten die 12 Geier, welche Romulus gesehen, für das Zeichen erklärten, daß sein Werk und Reich 12 Jahrshunderte dauern werde, und wenn man damit den wirkslichen Sturz des abendländischen Reichs im 12ten verzgleicht: so ist der erste Gedanke dabei etwas hoheres *)

Rieberlande viel früher große Komponisten bekamen als das heitere helle Italien, das lieber die Schärfe der Malerei erwählte, so wie aus demfelben Grunde jene mehr in der unbestimmten Lanbschaftmalerei idealisierten und die Belsschen mehr in der bestimmten Menschengestalt?

^{**)} Sogar ein Leibnis sinbet es sinbenswerth, daß z. B. Chriftus im Zeichen ber Jungfrau geboren worben. Otium Hanover p. 187. Daher kann eine vorübersliegende Anführung verziehen werden, daß als im Kaiserbilbersaale zu Frankfurt leerer Raum nur noch für ein einziges Bilb eines beutschen Kaisers Jahre lang leer stand, das Schicksal ihn wirklich mit dem Bilde des letzten füllte und schloß.

als ber fpatere, ber die Kombinazionen bes Bufalls aubrechnet. Jeder erinnere fich aus feiner Rindheit menn die feinige anders fo poetifch mar - des Geheimniffes, womit man die 12 heiligen Rachte nannte, besonders die Christnacht, wo Erde und himmel, wie Rinder und Erwachsene, einander ihre Thuren ju offnen ichienen jur gemeinschaftlichen Reier ber größten Geburt, indeß bie bofen Geifter in der Ferne jogen und schreckten. Dber er bente an ben Schauber, womit er von bem Rometen horte, beffen nactes glubenbes Schwert jede Nacht am himmel über die untere bange Belt herauf und hinuber gezogen murde, um wie von einem Todesengel ausgestreckt auf ben Morgen ber blutigen Bukunft zu zeigen und zu zielen. Ober er benke ans Sterbebette eines Menfchen, wo man am meiften hinter dem ichwarzen langen Borhang der Geifterwelt geschäftige Gestalten mit Lichtern laufen fah; wo man fur ben Gunder offne Tagen und heißibungrige Geifteraugen und bas unruhige Umbergeben erblickte, für ben Frommen aber blumige Beichen, eine Lilie ober Rofe in feinem Rirchenftand, eine fremde Mufit ober feine doppelte Geftalt u. f. w. fand. Cogar bie Beichen bes Glucks belgielten ihren Schauder; wie eben die lettbenannten, bas Borüberschweben eines feeligen weißen Schatten und bie Sage, daß Engel mit bem Rinde spielen, wenn es im Schlummer lachelt. D wie lieblich! Berfaffer biefes ift fur feine Person froh, daß er schon mehrere Jahrzehende alt und auf einem Dorfe jung gewesen und also in einigem Aberglauben erzogen worden, mit beffen Erinnerung er fich jest, ba man ihm ftatt ber gebachten fpielenden Engel Gauere im

Magen untergeschoben *), zu behelfen sucht. Bare er in einer gallischen Erziehunganstalt und in diesem Sakul sehr gut ausgebildet und verseinert worden, so mußt' er manche romantische Gefühle, die er dem Dichter gleich zubringt, erst ihm ab = fühlen. In Frankreich gab es von jeher am wenigsten Aberglauben und Poesie; der Spanier hatte beides mehr; der heitere Italiener glich Römern und Griechen, bei welchen der Aberglaube nichts von unserm Geisterreiche an sich hatte, sondern sich auf ein Erdengluck, meist von bestimmten Wesen verkündigt, bezog; denn z. B. an deutsche Särge hatte man nie die lustigen, grausamen, muthwilligen Gruppen der alten Urnen und Sarkophage gemalt, wie die Griechen und sogar die dustern Herrurier thaten.

Der nordische Aberglaube, welcher im Gefechte der Rraben oder im Rriegspielen der Rinder den blutigen Beigefinger erblichte, welcher auf das ichlachtende Sturmen ber Boller wieß, diefer mar befto romantifch erhabner, je fleiner und unbedeutender die weiffagenden Bilder maren. Go erfcheinen die Beren in Ghakespeares Macbeth defto furchterlicher, je mehr fie in ihre Baglichkeit einkriechen und verschrumpfen; aber in Schillers Macbeth find die Rothurne, die er ihnen zur Erhöhung angeschuht, gerate die sogenannten Berenpantoffeln bes P. Fulgentius, welche ihre Zauberei bezwingen. Das Dieverhaltniß zwischen Gestalt und Ueberfraft offnet der Phantafie ein unermeßbares Reld des Schreckens; da= unsere unverhaltnismäßige Rurcht vor fleinen her

^{*)} Bekanntlich entsteht bas Lächeln schlafenber Kinder aus Säuere im Magen, welche aber bei Erwachsenen sich nicht fonberlich durch Lacheln ober Engel verräth.

Thieren, und es muß ein kuhner General seyn, welder vor dem nahen suchenden Gummen einer erboßten Hornise so ruhig und ungeregt fest sigen kann, als vor dem Gummen einer Kanone. — In Traumen schaubert man mehr vor mystischen Zwergen, als vor einer steilen offnen Riesengestalt.

Bas ift nun am After = oder Aberglauben mahrer Glaube? - Nicht der parzielle Gegenstand und deffen versonliche Deutung - benn beibe wechseln an Beiten und Bolfern, - fondern fein Pringip, das Gefühl, das früher ber Lehrer ber Erziehung fenn mußte, eh' ce ihr Schuler werden konnte, und welches der romantifche Dichter nur verflarter aufwecht, namlich bas ungeheure, faft hulflofe Gefühl, womit der ftille Geift gleichsam in der milden Riesenmuble des Beltalle betaubt fteht und einfam. Unzählige unüberwindliche Beltrader fieht er in der feltsamen Duble hinter ein= ander freisen - und bort bas Braufen eines emigen treibenden Strome - um ihn her donnert es und ber Boden gittert - bald bie, bald ba fallt ein furges Rlingeln ein in den Sturm - hier wird gerknirscht, bort vorgetrieben und aufgesammelt - und so steht er verlaffen in der allgewaltigen blinden einfamen Dafchine, welche um ihn mechanisch rauschet und doch ihn mit feinem geiltigen Con anredet; aber fein Geift fieht fich furchtsam nach den Riefen um, welche die munderbare Mafchine eingerichtet und ju Zwecken beftimmt haben und welche er als die Geifter eines folchen gufammengebaueten Rorpers noch weit großer fegen muß als ihr Bert ift. Go wird die Furcht nicht sowol der Coopfer als bas Gefcopf ber Gotter; aber ba in unferm Ich fich eigentlich bas anfangt, mas fich von der WeltMagen untergeschoben *), zu behelfen sucht. Ware er in einer gallischen Erziehunganstalt und in diesem Sakul sehr gut ausgebildet und verfeinert worden, so mußt' er manche romantische Gefühle, die er dem Dichter gleich zubringt, erst ihm ab = fühlen. In Frankreich gab es von jeher am wenigsten Aberglauben und Poesie; der Spanier hatte beides mehr; der heitere Italiener glich Römern und Griechen, dei welchen der Aberglaube nichts von unserm Geisterreiche an sich hatte, sondern sich auf ein Erdengluck, meist von bestimmten Wesen verfündigt, bezog; denn z. B. an deutsche Sarge hatte man nie die lustigen, grausamen, muthwilligen Gruppen der alten Urnen und Sarkophage gemalt, wie die Griechen und sogar die dustern Herurier thaten.

Der nordische Aberglaube, welcher im Gefechte der Rraben oder im Kriegspielen der Rinder den blutigen Beigefinger erblichte, welcher auf bas ichlachtende Sturmen der Boller wieß, dieser mar desto romantisch erhabner, je fleiner und unbedeutender die weiffagenden Bilder maren. Go ericheinen die Begen in Shakespeares Macbeth defto furchterlicher, je mehr fie in ihre Baglichkeit einkriechen und verschrumpfen; aber in Schillers Macbeth find die Rothurne, die er ihnen jur Erhöhung angeschuht, gerate die fogenannten Berenpantoffeln bes P. Fulgentius, welche ihre Zauberei bezwingen. Das Misverhaltniß zwischen Gestalt und Ueberkraft öffnet der Phantafie ein unermegbares Reld des Schreckens; da= her unsere unverhaltnismäßige Rurcht vor fleinen

^{*)} Bekanntlich entsteht bas Lächeln schlafenber Kinder aus Säuere im Magen, welche aber bei Erwachsenen sich nicht sonderlich durch Lacheln ober Engel verräth.

Thieren, und es muß ein kuhner General fenn, welcher vor dem nahen suchenden Summen einer erboßten Horniße so ruhig und ungeregt fest sigen kann, als vor dem Summen einer Kanone. — In Traumen schaudert man mehr vor mustischen Zwergen, als vor einer steilen offnen Riesengestalt.

Bas ift nun am After = oder Aberglauben mahrer Glaube? - Richt ber parzielle Gegenstand und beffen perfonliche Deutung - benn beibe wechseln an Beiten und Bolfern, - fondern fein Pringip, das Gefühl, das früher ber Lehrer ber Erziehung fenn mußte, eh' ce ihr Schuler merden fonnte, und welches der romantifche Dichter nur verflarter aufweckt, namlich bas ungeheure, fast bulflofe Gefühl, womit ber ftille Geift gleichsam in ber milden Riesenmuhle des Beltalle betäubt feht und einsam. Ungahlige unüberwindliche Beltrader fieht er in der feltsamen Muble hinter einander freisen - und bort bas Braufen eines emigen treibenden Strome - um ihn her donnert es und ber Boden gittert - bald bie, bald ba fallt ein kurges Rlingeln ein in den Sturm - hier wird gerkniricht, dort vorgetrieben und aufgefammelt - und fo fteht er verlaffen in der allgewaltigen blinden einfamen Dafdine, welche um ihn mechanisch rauschet und doch ihn mit feinem geistigen Zon anredet; aber fein Beift fieht fich furchtsam nach den Riefen um, welche die wunderbare Maschine eingerichtet und zu Zwecken bestimmt haben und welche er als die Geifter eines folden gufammengebaueten Rorpers noch weit großer feben muß als ihr Bert ift. Go wird die Furcht nicht sowol der Ccopfer als bas Gefcopf ber Gotter; aber ba in unferm Ich fich eigentlich bas anfangt, was fich von ber Weltwie die ganze Romantik bas Nachbild ber Ebenen vol Baku; die Racht ift warm, ein blaues Feuer, dat nicht verlett und nicht zunder, überläuft die ganz Ebene und alle Blumen brennen, aber die Gebirgstehen dunkel im himmel.

Jest ift Schiller ju nennen. Wenn die Romantil Mondschein ift, fo wie Philosophie Sonnenlicht: fo wirft biefer Dichter uber die beiden Enden bes Lebens und Tobes, in die beiden Emigkeiten, in die Belt vor und und die Welt hinter und, furt uber die unbeweglichen Pole ber beweglichen Belt feinen bichteris fchen Schein, indeß er uber ber Mitte ber Belt mit bem Tageslicht ber Reflerion - Poefie fteht; wie bie Sonne nur an beiden Polen wechselnd nicht untergeht und ben ganzen Tag als ein Mond bammert. Daher ber Mondschimmer, A.B. feiner Aftrologie, feiner Jungfrau von Orleans, *) feines Glodenlieds. Bei legteren ift icon die Bahl eines romantischen Aberglaubens romantifc, welcher ben Guf der Gloden, als der beiligsten Werkzeuge, die nur aus biefer Welt in die anbere rufen und und in ber jetigen immer auf Berfules Scheidewegen anreden, gewöhnlich von feindfeligen Geiftern befampft annahm.

Serbers herrliche "Legen ben" haben als driftliche Romantik noch kein sprechendes Auge gefunden. — Die Mohrin Zoranda in Don Quizotte schauet aus

^{*)} Rur das auf legten, wie oft bei theatralischen Borftelluns gen vorfallt, zuweilen eine aufgehende Buhnen = Thure das äußere Weltlicht hereinlaffet und so die poetische Beleuchtung unterbricht burch eine weltliche.

bem romantisch zestirnten himmel des Werks 'als natherer Stern herab. — Tieck (obwol zu sehr aufgeslöfet in die romantische und deutsche Borzeit, um eine Gegenwart anzunehmen und darzustellen) gab in Sternsbald *) fast eine shakespearesche humoristische Phantasie über die Phantasie. —

Gozzi schimmert mit einer warmen italienischen Baubernacht neben Goldoni, welcher Rom kalt und rein überschneiet — hebels allemannische Gedichte find koftlich eromantisch.

Durch den romantischen Meister von Goethe zieht sich wie durch einen angehörten Traum, ein besonderes Gefühl, als walte ein gefährlicher Geist über den Zusfällen darin, als tret' er zede Minute aus seiner Wetsterwolke, als sehe man von einem Gebirge herab in das lustige Treiben der Menschen, kurz vor einer Katastrophe der Natur. Unter den Mährchen werden seines in den Horen und unter den Dramen sein Faust als romantische Himmel Zwillinge über die Nachwelt schimmern.

Bei den folgenden romantischen Beispielen bemert' ich voraus, daß ich nur sie selber, aber nicht deren ganze Verfasser für romantisch und dichterisch erklare. Damit entschuldige man mich, wenn ich in Klingers goldnem Hahn, die Liebe des Pagen Fanno, und der Prinzessin Rose, oder dessen Bambino für romantisch ausgebe, und mit Recht behaupte, daß er dort zuerst auf das Hosseben romantisches Rosen und Lilienlicht sallen ließ; denn seine Dichterjugend, worin die dichtende und die bürgerliche Welt sich so lange betämpfte,

^{*)} II. @. 306.

^{41.} Band.

bis endlich diese siegend vorwog, wie es benn fein neuestes Werk ("Bemerkungen" u. f. w.) durch die Urtheile bewies, die es theils fallte, theils gewann. Ich frage jeden Revifor der Romanen ober gar der afthetischen Literatur in Erganzblattern allgemeiner Literaturzeitungen, ob er nicht - fobald er nur einmal reifer ift als fein Urtheil - jugeben und einfehen muß, daß Rlingers Poefieen ben Zwiefpalt zwifchen Birflichfeit und Ideal anstatt ju versohnen, nur erweitern, und daß jeder Roman beffelben, wie ein Dorfgeigenftuck die Diffonangen in eine schreiende lette auflose. Buweilen in Giafar und andern folieft ben gut motivirten Rrieg zwischen Glud und Werth ber matte Furze Frieden ber Soffnung, ober ein Mugen = Seufger. Aber ein durch feine Werke wie durch fein Leben gezogenes Urgebirge feltener Mannhaftigfeit entschädigt für ben vergeblichen Bunich eines froheren farbigen Spiels. Romantifch ist ferner Schlegels Sonnet: Die Sphinge, im Athenaum. Romantifch wird im Martos fowol Schlegels, als des erften Bearbeiters in dem alten spanischen Romange del Conde Alarcos, ber schauerliche Bolkglaube gebraucht, daß ber Diffethater in brei Tagen fterbe, wenn ihn bas Opfer beffelben vor Gottes Gericht im Sterben lade; auch verliert fich bas Gebaube icon in eine romantische Abenddammerung. Erhaben und mahr, nur ju furt angebeutet ift ber Bug, bag bie Sterbende in ber talten Scheideminute, mo fcon die zweite strengere Welt anfangt, die Erdenliebe gegen ihren Morder verliert und wie ein Tobtengericht, nur Gerechtigkeit befiehlt. - Romantisch ift Die Liebegeschichte in der 185ten bis 210ten Racht der arabifchen Dabrden; - ferner die Dichtung der Jahrzeiten in Mniochs

Analekten (I. S. 67.,) aber besto unpoetischer tiel Bichtung über das Innere. Weit mehr romaneische, und sehr seiten griechisch ist Klopstock, welcher, so wie Hundin in der Schöpfung mit Musik malt, so umgekehre oft mit Malerei nur tont, und man sollte nicht sede Cost nur philosophische) Einfachheit mit griechischem Geiste vermengen. *)

Richts ist seltener als die romannische Blume. Benn die Griechen die iconen Runfte eine Dlufte mantiten: fo ift die Romantit die Spharenmufit. Gie fobert bas Gange eines Menschen und groar in gartefter Bildung, die Bluten der feinften bochken 3meige; und eben fo will fie im Gedichte über bem Gangen fcmeben, wie ein unfichtbarer, aber machtiger Blumenbuft. Ein und allen wol befannter und naber Berfaffer macht zuweilen feinen romantischen Duft zu fichtbar und fest wie durch Frost. - Die Deutschen, beren poetischen Charafter Berber in Bieberfinn und Sausverftand fette, find fur bie romantifche Boefie zu ichwer und faft fur die plaftifche geschickter; und ber große Leffing, welcher fast jeden Geift hatte, nur nicht den romantifchen, fonnte als charafteriftifcher Sprecher und Abgefandter des deutschen gelten, wiewol er (ift der fühne Ausdruck erlaubt) zwar nicht in ber Dicht = aber in der Dent - Runft romantisch mar. Boffens plaftische

^{*)} Die Alten brudten sich unbewußt mit Rurze und Einsfachheit aus und wollten einfältig nur die sie erfüllende Wirkung bes Segenstandes weiter geben. Die Neuen schneiben sich erst aus der selber bewußten Bielversteheret eine kokette Rurze zu, welche die Preise der Einfachheit und des Reichthums zugleich gewinnen will.

=Rotillen fteben baber weit über feinen Oben, denen, wie noch mehr feinen Scherggedichten, gwar nicht poetifcher Komper, aber oft ber ideale Geift ju mangeln icheint. Eben fo felten als bas romantische Talent, ift baber ber romantische Geschmad. Da ber romantische Beift, diefe poetifche Dhiftif, niemals im Ginzelnen aufaufassen und fest au bannen ift: so find gerade die schonften commercichen Bluten bei ber Bolemenge, welche fur bie lefeude die fcreibende richtet, einem thieri= ichen Betaften und Ertreten ausgesett; daher folimme Chieffal bes guten Diede und befondere achter Mahrchen. - Dabei erschwert noch der Wechsel das -Nachsprechen einer Regel; benn die plastische Sonne leuchtet einformig wie das Bachen; der romantische Mond ichimmert peranderlich wie das Traumen. - -

Wender man das Romantische auf die Dichtungrarten an: so wird das Lyrische dadurch sentimental das Epische phantastisch, wie das Mahrchen, der Traum, der Roman — das Drama beides, weil es eigentlich die Bereinigung beider Dichtungarten ist.

VI. Programm.

Ueber bas Lächerliche.

§. 26.

Definizionen bes gaderlichen.

Das Lächerliche wollte von jeher nicht in die Definizionen der Philosophen gehen — ausgenommen unwillkulich, — blos weil die Empfindung desselben so
viele Gestalten annimmt, als es Ungestalten gibt; unter allen Empfindungen hat sie allein einen unerschöpf-'
lichen Stoff, die Anzahl der krummen Linien.' Schon
Cicero und Quinculian sindet das Lächerliche widerspenstig gegen jede Beschreibung desselben, und diesen
Proteus sogar in seinen Berwandlungen gesährlich sür
einen, der ihn in einer sessenungen gesährlich sür
einen, der ihn in einer fesseln wollte. Auch die neue
kantische, daß das Lächerliche von einer plöglichen Auflösung einer Emarrung in ein Nichts entstehe, hat
Bieles wider sich. Erstlich nicht jedes Nichts thut es,
nicht das unmoralische, nicht das vernünftige oder unsinnliche, nicht das pathetische des Schmerzes, des Ge-

nuffes. Zweitens lacht man oft, wenn die Erwartung des Nichts sich in ein Etwas auslöset. Drittens wird ja jede Erwartung in ganzen humoristischen Stimmungen und Darstellungen sogleich auf der Schwelle zurückgelassen. Ferner wird dadurch mehr das Epigramm und eine gewisse Art Wis beschrieben, welche Großes mit Kleinem paart. Aber an und für sich wird damit kein Lachen erweckt, so wenig als durch die Nebeneinanderstellung des Seraphs und des Wurms; und cs brächte auch der Desinizion mehr Schaden als Bortheil, da die Wirkung dieselbe bleibt, wenn der Wurm zuerst kommt und dann der Seraph.

Endlich ift die Erflarung fo unbestimmt und daburch fo mahr, als wenn ich fagte: bas Lacherliche befteht in der ploblichen Auflosung ber Erwartung von etwas Ernsten in ein laderliches Nichts. Die alte Definizion von Aristoteles, welcher Argus von Blid und Gernon von Gelehrfamkeit überhaupt nie vorbei ju geben ift - felt menigftens auf ber Bahn bes Biels, wiewol nicht am Biele, namlich biefe, bag bas Lächerliche aus einer unschählichen Ungereimtheit ftebe. Aber meder die unschadliche der Thiere, Die der Wahnsinnigen ist tomisch: noch die größten ganger Bolfer finds, g. B. bie ber Camtichadalen, welche ihren Gott Rulfa feinen eigenen gefrornen Unrath für eine Schonheitgottin ber Liebe vor deffen Aufthauen halten laffen. Flogel *) will Linguets Meinung über Die Giftigkeit des Brots, Rouffeau's feine über die Borzüglichkeit des Wilden-Lebens, ober die bes bumpfen

^{*)} Deffen Geschichte ber tomischen Literatur I. 28.

verichtlichen Schwarmers Poftells, daß feine venegianifche Sure Johanna, Die Welterloferin der Beiber fei, von tomifcher Wirtung finden; aber wie follen bloge Trethumer, von welchen jeder Bucherfaal wimmelt, ohne barum ein théatre aux Italiens ober des variétés amusantes ju fenn, fich ju fomifchen Reigen ohne die Aussteuer der Runft verschonern? - Go irrig nun Flogel die blofe geiftige Ungereimtheit ohne Berforperung fomifch findet: eben fo irrig nimmt er wieder forperliche Ungereimtheit ohne Bergeiftigung für fomifch, wenn er bei bem plaftifchen Sollen = Breughel den Pringen von Pallagonia in Palermo; j. B., bas Relief von Chrifti Leiden, neben einem Gauflertant, ober ben Neger zu Pferde gegenüber einem romifchen Raifer mit doppelter Nafe, lächerlich findet; denn biefen Berfchiebungen ber plaftifchen Birtlichteit mangelt, wie dem Menschenzerrbilde, bem Thiere, Die geiftige Bedeutung.

Der scharssinnige Rezensent der Borschule in der Jenaer Literaturzeitung setzt das Komische in Unterbrechung der Totalität des Berstandes. Da es aber mehrere solcher Unterbrechungen gibt — vom ernsten Irrthum bis zum Wahnsinn — so muß die komische eben erst von jeder andern abgeschieden werden durch eine Definizion des Komischen selber (später mehr über die geistreichen Einwürfe dieses Rezensenten). — Schilzler erklärt die komische Poesie für ein Herunterziehen des Segenstandes noch unter die Wirklichkeit selber. Wer der Unterschied, der das ernste Ideal so unerzeich weit über die Wirklichkeit selber. Wer dem Komischen nicht durch Umkehrung anwenden, da die Wirklichkeit selber das Komische beherbergt,

und der Narr der Buhne zuweilen unverstummelt auch im Leben erscheint, obwol nie der tragische Held. Und wie sollte und eine verrenkte vertiefte Wirklichkeit erfreuen, da und schon die natürliche prosaische betrübt? In jedem Falle geht dem Herabziehen unter die Wirklichkeit, welches ja der ernste Dichter auch am Sunder ausübt, die absondernde Entscheidung des Komischen ab.

Die neuere Schlegel = Schelling -Aftische Definizion bes Romischen, daß dasselbe, z. B. die Komodie "die Varstellung der idealen unendlichen Freiheit, also des negativen unendlichen Lebens oder der unendlichen Bestimmbarkeit und Willführ sein — lass ich hier sich mit der allerneuesten, aber für den Künstler mehr brauchbarn von St. Schüß *) herumschlagen, welche das Komische für die Anschauung des Zwiespalts und des Siegs zwischen Nothwendigkeit und Freiheit erklärt. Auch diesem Siege, welcher oft in Krankheit, Ohne macht, unverschuldeter Armuth, ehrenvollem Erliegen unter Ueberzahl, ohne die Wirkung des Komischen ersscheint, muß erst seine komische Krast durch ausschliese sende Merkmale zugesichert werden.

Doch wozu langes Ankampfen gegen fremde Definizionen? Man stelle die eigne hin, und jene sterben
an ihr von selber, falls sie taugt, wie Adlerfedern
andere Federn in der Nahe zerstören. Es kann ohnehin ein Autor, wenn er auch sonst wunschte und vermöchte, nicht allen feindlichen Definizionen begegnen,
da deren so viele und vielleicht die meisten erst nach
seinem Tode gegen ihn auftreten und ausrucken, so,

^{*)} In ber Beitung für bie elegante Belt. Febr. 1812.

daß er nach feinem Begrabniß zulest doch feiner eignen: immer den ganzen Gieg anheimstellen muß.

Uebrigens haben wir später außer unserer Definizion des Lächerlichen noch etwas zu suchen, das noch ichwerer gefunden wird, nämlich die Ursache, warum
uns daffelbe, obgleich als die Enipfindung einer Unvollkommenheit, doch Bergnügen gewährt, und zwar nicht
nur in der Dichtkunst — welche auch auf den Schimmel Bluten und an dem Sarge Blumenstücke gibt —
sondern im trockenen Leben selber.

Man holet eine Empfindung am besten aus, wenn man sie um ihre entgegengesetzte befragt. Welche ist nur der Gegenschein des Lächerlichen? Weder das Trazische, noch das Sentimentale ist es, wie schon die Worzter tragi-komisch und weinerliche Komodie beweisen. Shakespeare treibt mitten im Feuer des Pathos seine humoristischen nordischen Gewächse so unverletzt, als in der Kalte des Luftspiels, in die Holye. Ja seine bloße! Succession-des Pathetischen und Komischen verwanzelt ein Sterne gar in ein Simultaneum beider."

Man stelle aber einmal eine einzige lustige Zeile von Beiden in ein heroisches Epos — und sie toset es auf. Berlachen, b. h. moralischer kinwille verträgt sich in homer, Milton, Rlopstock mit der Dauer der erhabenen Empfindung; aber nie das Lachen. Rurgder Erbseind des Erhabenen ist das Lacherliche *);

^{*)} Im 3ten Band bes neu aufgelegten Gesperus S. 3. fagt' ich es unentwickelt. Ich merk' es an, damit man nicht glaube, daß ich meine eignen — Diebe bestehle, wie es zuweilen scheinen kann. Der sonst treffliche Aesthetiker Platner sest, bie Schönheit in eine gemäßigte Mischung

und komisches Selbengedicht ist ein Widerspruch und sollte heißen das komische Spos. Folglich ist das Lacherliche das unendliche Rleine; und worin besteht diese ideale Rleinheit?

§. 27.

Theorie bes Erhabenen.

Aber worin besteht benn die ideale Erhabenheit? -Rant und nach ihm Schiller antworten, in einem Unendlichen, bas Ginne und Phantafie ju geben und ju faffen verzagen, indeß die Bernunft es erschafft und felt halt. Aber bas Erhabene, A. B. ein Meer, ein hohes Gebirge, kann ja icon barum nicht unfafibar fur bie Sinnen fenn, weil fie bas umfpannen, morin jenes Erhabene erft wohnt; daffelbe gilt fur die nachfliegende Phantafie, welche in ihrer unendlichen Bufte und Metherhohe vorher ben unendlichen Raum fur die erhabene Pyramide aufbauet. - Das Erhabene ift ferner amar immer an ein finnliches Beichen (in ober außer une) gebunden, aber diefes nimmt oft gar feine Rrafte der Phantafie und der Ginne in Unsprud. ift g. B. in jener orientalifchen Dichtung, wo der Prophet das Merkmal der vorüber gehenden Gottheit ermartet, welche nicht kommt hinter bem Feuer, nicht hinter dem Donner, nicht hinter dem Sturmwinde, fondern die endlich kommt mit einem linden, leisen

bes Erhabnen und bes Luftigen." Durch die Abbizion einer positiven und einer negativen Größe bekommt ein bessenieren Philosoph allerdings den leeren Raum, in welschen die Anschauung des Lesers recht gut den verlangten Gegenstand undessecht hinein sehen kann.

Wehen, offenbar das fanfte Zeichen erhabener als ein majestätisches ware. Go steht asthetische Erhabenheit des Handelns stets im umgekehrten Berhaltniß mit dem Gewichte des sinnlichen Zeichens, und nur das kleinste ist das erhabenste; Jupiters Augenbraunen bewegen sich mit erhabener in diesem Falle, als sein Arm oder er selber.

Rerner theilt Kant das Erhabene ins mathematifche und ins bynamische ein, ober wie Schiller es ausbrudt, in bas, was unfere Raffungkraft überfteigt, und in das, welches unferer Lebenfraft broht. Man fonnt' es furger bas quantitative und bas qualitative nennen, ober bas aufere und bas innere. Aber nie fann bas Auge ein anderes als ein quantitatives Erhabene *) anfcauen; nur erft ein Schluß aus Erfahrungen, aber keine Anschauung kann einen Abgrund, ein fturmendes Meer, einen fliegenden Felfen zu einem dynamischen Erhabenen machen. Wie wird benn biefes aber angeicauet? Afustifch; bas Dhr ift ber unmittelbare Gefandte ber Rraft und bes Schreckens, man bente an ben Donner der Bolfen, der Meere, ber Bafferfalle, der Lowen 2c. Ohne alle Erfahrung wird ein Neuling von Dlensch vor der hörbaren Große gittern; aber jede fictbare murbe ihn nur beben und ermeitern.

Wenn ich das Erhabene als das angewandte Unendliche definieren darf: so gibt es eine funffache Eintheilung oder auch eine dreifache; das angewandte auf das Auge (das mathematische oder optische Erha-

^{*)} Man fteigere die optifche Intension, man überfülle bas Auge mit Licht: es wird nie Kräfte, nur Größen finben.

bene) — auf das Ohr (das dynamische oder akuftische) — von innen muß die Phantasie die Unendlichkeit wiederum auf ihre eigne quantitative und qualitative Sinnlichkeit beziehen, als Unermeßlichkeit *) und als Gottheit — und dann ist noch die dritte oder fünste Erhabenheit, welche sich gerade im umgekehrten Bershältniß mit dem außern oder innern Sinnlichen und Zeichen offenbatet, die sittliche oder handelnde.

Wie wird nun das Unendliche gerade auf einen finnlichen Gegenstand angewandt, wenn er felber, wie ich bewiefen, kleiner ift ale bie Rlugel ber Ginne und der Phantasie? Den ungeheuren Sprung vom Sinnlichen als Beichen, ins Unfinnliche als Bezeichnetes welchen die Pathognomit und Physiognomit jede Minute thun muß - vermittelt nur die Ratur, aber feine Bwifchen = Idee; swifchen dem mimischen Ausbruck bes Baffes g. B. und zwischen diesem felber, ja zwischen Wort und Ibee gibt ce feine Gleichung. Allein Die Bedingungen muffen zu finden fenn, unter welchen ein finnlicher Gegenftand jum geiftigen Beichen wird voraugweise vor einem andern. Bei dem Ohre ift Extenfion und Intenfion jugleich vonnothen; ber bonnernde Ton muß zugleich ein langer fenn. Da wir keine Kraft anschauend fennen 'als die unsere; und ba Stimme aleichsam bie Parole bes Lebens ift: fo ift's begreiflicher, warum gerade bas Ohr bab Erhabene ber Rraft

^{*)} Die Ewigkeit ist für die Phantasie ein mathematisches ober optisches Erhabene; ober so: die Zeit ist die unendliche Linie, die Ewigkeit die unendliche Fläche, die Gottheit die bynamische Fülle.

bezeichnet. Eine schnelle Vergleichung unserer Tone mit fremden muß man nicht ganz dabei ausschließen. Cogar die Stille kann erhaben werden, die eines hoch still schwebenden Raubvogels, die vor dem großen Meersturm, die nach dem großen Blige vor dem Donner.

Die optische Erhabenheit ruhet nicht auf Intenfion - benn Blendung ift nicht erhaben, auch Nacht und Conne maren es nicht, allein gefeben, himmel und Umgebung - fondern auf Ertenfion, aber nur der einfarbigen *). Eine unabsetliche angebauete Land = Cbene weicht dem grauen ftillen Meere, obgleich jene optisch = intensiv bem Muge mehr Licht barreicht und obgleich Diefes fo gut als jene an ber Wolfe aufhort. Co mare einem Obeliffus durch große Karben-Flede - nicht aber durch ju nah und au klein aufgetragene, weil biefe fonft vor dem fcminbelnden Auge in einen verschmolzen - seine halbe Große wegzunehmen. Warum bies aber, ba eber verfchiedene Farben fie heller und alfo bei aller Ferne größer bauen mußten? Darum, jede neue Farbe beginnt einen neuen Gegenstand, in der Ferne oder Nacht ausgenommen. wo alle Karben in einander taumeln. Bingegen überfae man fie wie eine Peters-Ruppel, mit fleinen Lichtern: fo wird fie großer, weil diese Rachts **) den= felben Gegenstand fortseten, nicht fich anfangen. Daber find bie Sterne nur durch den himmel optisch erhaben, nicht er durch fie. - Noch ist die lette Frage:

^{*)} Quintus Firlein 2te Muflage G. 337.

^{**)} Am Tage würden fie vor dem größern Lichte felber nur Bleine Gegenstänbe.

warum wird benn nun ber von Einer Farbe lange fortgesette Gegenstand ein Bild ber Unenblickfeit? —

Ich antworte: durch eine Granze also durch zwei Farben, und das Begranzte ist, erhaben, nicht das Begranzende; das Auge wiederholet bis zum Schwindel dieselbe Farbe, und dieses ewige Wiederkommen des Namlichen wird das unendliche Bild; weder die Mitte, noch die Spise der Pyramide ist erhaben, sondern die Bahn des Blicks. Um aber eben zu wissen, daß hier ein Namliches sey, muß ich hier ein Verschiedenes zugleich haben und ihm entgegensehen; ohne dieses gab' es kein Ziel, keine Ferne, also keine Größe; daher die Nacht vor dem zugedrückten Auge nicht erhaben ist, obwol eine vor dem offnen, weil ich hier von einer erleuchteten Stelle oder von mir an den unendlichen Weg ziehe.

Ich erwehre mich bes Einzelnen, ba fich bie Aufgaben und Auflosungen ins Unendliche vervielfaltigen laffen ; 3. B. einer Unterfuchung bedurfte der Rall, mo oft bie verschiebenen Gattungen, wie Blis und Donnet fclagen, vereinigt treffen; wie der Wafferfall, der mathematifch und bynamifch groß ift, fo wie bas fturmende Meer. Eine andere lange Untersuchung mare wieder die, wie dieses angewandte Unendliche ber Ratur sich zu dem der Runft verhalte, ba in den beiden bie Phantasie sich auf die Bernunft bezieht u. f. m. Eben fo mare gegen ben fantischen "Comery bei jebem Erhabenen" viel einzuwenden, befonders diefes, baß nach ihm bas größte ben größten geben mußte, namlich Gott; und fo mare gegen ben andern fantischen Sat, daß neben dem Erhabenen alles flein fen, einjumerfen, daß es fogar Stufen des Erhabenen, nicht

als eines Unendlichen, sondern als eines Angewandten gibt; denn eine mache Sternennacht, 3. B. über einem schlafenden Meere, sind keine so machtigen Flügel der Seele als ein Gewitter-Himmel mit seinem Gewitter-Meere; und Gott ist erhabener als ein Berg.

§. 28.

Unterbrechung bes Lächerlichen.

Wenn ein Programmatift, der das Lacherliche analhsiren will, das Erhabene voraus sendet, um bei dem Lächerlichen und deffen Analyse anzulangen: so kann sein theoretischer Gang sehr leicht zu einem praktischen ausschlagen.

Dem unendlich Großen, das die Bewunderung erwedt, muß ein eben so Kleines entgegenstehen, das die entgegengefete Empfindung erregt.

Im moralischen Reiche gibt es aber nichts Kleines; denn die nach innen gerichtete Moralität erzeugt eigne und fremde Achtung und ihr Mangel Berachtung, und die nach außen gerichtete, weckt Liebe und ihr Mangel Saß; zur Berachtung ist das Lächerliche zu unwichtig und zum Sasse zu gut. Es bleibt also für dasselbe nur das Reich des Berstandes übrig, und zwar aus demselben das Unverständige. Damit aber derselbe eine Empfindung erwecke, muß er sinnlich angeschauet werden in einer Handlung oder in einem Zustandez und das ist nur möglich, wenn die Handlung als sals Mittel die Absicht des Verstandes, oder die Lage als Widerspiel, die Meinung desselben darstellt und Lüsgen straft.

Roch find wir nicht am Biele. Obgleich nichts :. Sinnliches *) allein lacherlich senn kann, — d. h. nichts Lebloses, ausgenommen durch Personifikazion — und wieder nichts Geistiges allein es werden kann — nicht der reine Irrthum, noch die reine Berstandeslosigkeit —; so fragt sich eben, durch welches Sinnliche spiegelt sich das Geistige und welches Geistige ab? —

Ein Irrthum an und fur fich ift nicht lacherlich, fo menig, als eine Unwiffenheit; fonft mußten die Religionsparteien und Stande einander immer lacherlich finten. Condern der Irrthum muß fich durch ein Beftreben, durch eine Bandlung offenbaren tonnen; mird uns derselbe Gogendienst, bei welchem wir als bloger Borftellung ernfthaft bleiben, lacherlich werben, wenn wir ihn uben feben. Gin gefunder Menich, ber fich fur frank bielte, murde und erft fomifch vortom= men burch wichtige Borkehrungen gegen feine Roth. Das Bestreben und die Lage muffen beide gleich anichaulich senn, um ihren Widerspruch zur komischen . Bobe gu treiben. Allein noch immer haben wir nur einen auschaulich ausgedrückten endlichen Jerthum, der noch keine unendliche Ungereimtheit ift. Denn fein Menich fann im gegebnen Falle nach etwas anderem banbeln, ale nach feiner Borftellung davon. Wenn Sancho eine Racht hindurch fich über einem feichten Graben in ber Schwebe erhielt, weil er voraussette, ein Abgrund gaffe unter ibm; fo ift bei biefer Boraus-

ŧ .

^{*)} Sogar bann nicht, wenn ber fonft lacherliche Kontraft zwis fchen Aeufiern und Aeufern auf bas unbelebte trifft. Gine geputte Parifer Pupre tann jeber mögliche Kontraft mit ihrem Dube nicht lacherlich machen.

fetung feine Unftrengung recht verständig; und er mare gerade erft toll, wenn er die Berfchmetterung magte. Barum lachen wir gleichwol? hier fommt ber Sauptpuntt: wir leihen feinem Beftreben unfere Ginficht und Anficht, und erzeugen burch einen folden Widerfpruch die unendliche Ungereimtheit; ju diefer Uebertragung wird unfere Phantasie, die bier, wie bei dem Erhabenen, ber Mittler gwischen Innern und Meußern ift, ebenfalls wie bei dem Erhabenen nur durch die finnliche Anschaulichkeit des Irrthums vermocht. Unfer Gelbst = Trug, womit wir dem fremden Bestreben eine entgegengesette Renntnif unterlegen, macht es eben ju jenem Minimum bes Berftandes, ju jenem angeschaue= ten Unverstande, worüber wir lachen, fo bag also bas Romifche, wie das Erhabene, nie im Objefte wohnt, fondern im Cubjefte.

Daher konnen wir eine und diesetbe innere und außere Sandlung belachen oder billigen, je nachdem wir unser Unterschieben anbringen konnen ober nicht. Riemand lacht über den mahnfinnigen Pagienten, ber fich für einen Raufmann und feinen Argt für ben Schuldner halt; eben fo wenig lacht man über ben Arat, ber ihn zu beilen fucht. Wenn hingegen in Foote's Induftrierittern außerlich gang daffelbe geschieht, nur daß innerlich der Vazient fo vernünftig ift wie der Argt: fo lachen wir dennoch, wenn der mabre Raufmann die Bezahlung wirklicher Waaren von einem Arzte erwartet, bei welchem die Diebinn berfelben die Schuldforderung fur eine fire Idee ausgegeben. Beiden vernunf= tigen Mannern legen wir zu ihren Sandlungen burch die Tauschung des Komischen unfere Kenntniß ber Betrugerinn bei.

Da man aber fragen muß; warum unterlegen wir nicht jedem anerkannten Irrthum und Unverftand jene Folie, die ihn jum Romischen erhellt; fo ift die Antwort: blos die Allmacht und Schnelle der finnlichen Unschauung amingt und reift une in diefes Irr-Spiel binein. Wenn t. B. in Sogarthe reisenden Komodianten bas Trodfnen der Strumpfe an Wolfen lachen macht: bringt und die finnliche PloBlichfeit des Biderfpruche zwischen Mittel unt 3med den fluchtigen Glauben auf, daß ein Mensch mahre Regenwolfen zu Trodenseilen aebrauche. Dem Romodianten felber und fpater auch und ift bas Trodinen an einer festen Scheinwolfe nichts Lacherliches. - Noch ftarter zeigt fich die Gewalt finnlicher Unfchaulichkeit in dem Erzeugen bes Lachens bei fo gang absichtlofen unfruchtbaren Ehen bes Unahnlichsten, wie etwan g. B. in den propos interrompus (ju beutsch im fogenannten Schenken und Logiecen). ober auch im Zeilenweisen hinüberlefen von einer Beitunge = Salbfeite in die andere, wo auf einen Mugen= blick durch die Tauschung ober Unterschiebung eines absichtlichen Berbindens und Bahl = Bandelns die Birfung eintreten muß, damit man lacht. Ohne iene poreilige Unterfcbiebung, gleichsam ein Gyllogismus Empfindung, murde das Paaren alles Ungleichartiaften boch kein Lachen gebaren; benn mas ift nicht ju gleicher Beit Unabnlichftes g. B. unter bem Rachthimmel, ohne fomische Gewalt beisammen die Nebelflecken Nachtmuben - Milchstraßen - Stallichter - Nacht= wachter — Spisbuben u. f. m.? Was fag' ich? Wird benn nicht jede Sekunde bes Universums vom Riedrigften und vom Sochsten nachbarlich gefüllt, und wann fonnte bas Lachen aufhören, wenn bloße Nachbarichaft galte?

...

Daher find an sich die Kontraste der Bergleichung nicht lächerlich, ja sie können oft sehr ernsthaft senn, z. B. wann ich hier sage: vor Gott ist der Erdball ein Schnec-ball oder: das Rad der Zeit ist das Spinnrad für die Ewigkeit.

Buweilen tritt bie Umtehrung ein, und erft burch das Wiffen bes fremden Innern ober ber Abficht mirb die außere Unichaulichkeit komifch. 3. B. ein Sollanber ftebe in einem ichonen Garten an einer Mauer und icaue durch ein Renfter berfelben in die Gegend binaus: fo ift an einem Manne, welcher fich auf die Renfferbruftung jum bequemern Genuße ber Natur mit Armen legt, nichte, weewegen er in irgend einer afthetifchen Berichule als fomisch anzuführen mare. Gegleich aber wird ber unschuldige Bollander ins fomische Gebiet gebracht, wenn man noch hinzu erzählt, bag er, da er alle benachbarte Sollander Land = oder Gartenhaufer mit guten Aussichten ins Freie genießen fab, that was er vermochte, und weil er fein ganges Landhaus erschwingen konnte, sich wenigstens eine furze Mauer mit einem Kenfter bauen ließ, aus welchem er, wenn er fich in foldes legte, fehr frei und ungehindert die Landfcaft vor fich bin befchauen und genießen konnte. um vor feinem Ropfe in ber Tenfteroffnung anlachend vorbei zu gehen, muffen wir ihm vorher etwas andichten, bag er namlich ju gleicher Beit fich bie Aussicht habe vermauern und habe eröffnen wollen.

Ober: wenn der Dichter Ariofto seinem ihn ausscheltenden Bater ergeben zuhört: so liegt die Aeußerlichkeit des Baters wie des Sohnes von jedem Racherlichen so lange ab, als man nicht das Innere des Sohnes erfährt, nämlich daß er in einem Luftspiel einen

Poltervater ausarbeitet, und daher ben seinigen als einen gefundenen Borfechter, goldenen Spiegel und eine anschauliche Poetik des theatralischen Baters aufmerkfam betrachtet, so wie dessen Sisichtzüge als mimischen Bauriß dazu; — jest erst macht das Darkehn unserer Ansicht beide komisch, so wenig an sich sonsk ein zankender Bater oder ein abzeichnender Hogarth desselben es ist.

Kerner: man lacht weniger über bas, mas Don Quirotte thut - dem Wahnwise ift nichts zu leihen - als mas er an fich vernunftig fagt: Cancho Panfa aber weiß sich mit Reden und Thaten gleich gut lacherlich zu machen — Oder: da jeune jung und jeane faftend, und General jugleich allgemein und ein General bedeutet, fo ift die bekannte Bermechelung eines Ueberfetere von jeune General zwischen einem allge meinen Fasten und jungen General - welche im Rriege oft faum eine ift - nur burch unfere Unterschiebung eines bewußten Bermechfelns fomifc. - Endlich: marum wird ein Menfch mit einer an fich nicht lacher= lichen Eigenthumlichkeit, burch eine mimifche, fogar nicht einmal travestierende, Rachahmung und Abopzion berfelben doch lächerlich burch Ab= oder Nachdruck und Rachfviel auf einem fremden Geficht? Und warum hingegen fonnten zwei abnliche Bruder und Menachmen zugleich beisammen geschauet leichter Schauber *) als Lachen erregen? Meine Antwort darauf ift bisher gegeben morden.

^{*)} Mich munbert baber, baß man biefe fürchterliche Berbopplung ber Geffalt nur komisch, nicht auch tragisch verwenbet hat.

Daher fann Riemand fich felber lacherlich im Sanbeln portommen, es mußte benn eine Stunde fpater fenn, mo er ichon fein zweites Ich geworden und bem erften die Ginsichten des zweiten andichten fann. Achten und verachten fann ber Mensch sich mitten in ber That, welche ber Gegenstand bes einen ober bes anbern ift, nicht aber fich auslachen, fo wie nicht felber (G. Quint. Figlein S. 395) fich lieben und haffen. -Benn eine Genie von fich eben fo gut und zwar daffelbe Gute benkt (mas vielen Stoly vorausfest), als ein Tropf von fich, und wenn beide biefen Stoly mit gleichen forperlichen Beichen vor die Unichauung bringen: fo lachen wir, obwol Stoly und Beiten gleich gefest find, nur ben Tropf allein aus, blos weil wir diefem allein etwas dazu leihen. Daher vollendete Dummheit oder Berftandeslofigkeit schwer lacherlich wird, weil fie uns das Leihen *) unferer fontraftierenden Gin= ficht erschwert ober verbeut.

Daher die gemeinen Definizionen bes Lacherlichen so falsch sind, welche nur einen einfachen realen Kontraft annehmen, anstatt den scheinbaren zweiten; daher das lacherliche Wesen und deffen Mangel wenigstens den Schein der Freiheit haben muß; daher lachen wir nur über die klugern Thiere, welche und ein personi-

^{*)} Daher können höhere Wesen zwar über uns, obwol selten, lachen und unsere handlungen mit ihren Einsichten kontrastiren, aber bazu sind nicht unsere thörichten tauglich, sondern unsere weisen. — Daher ist Philosophie z. B. die Schellingische, welche den Verstand aus dem Gebiete der Vernunft verweiset, schwer lächerlich zu machen; denn unser subjektiver Kontrast, den wir ihr leihen wollen, ist eben schon ihr eigner.

ficierendes anthropomorphotisches Leihen verstatten. Da= her wachst das Lacherliche mit dem Berftande ber lacherlichen Verfon. Daher bereitet fich der Menich, der fich über das Leben und deffen Motive erhebt, das langfte Lustspiel, weil er seine hobern Motive den tiefern Bestrebungen ber Menge unterlegen und baburch biefe zu Ungereimtheiten machen kann; doch kann ihm der erbarmlichfte das Alles wieder zuruckgeben, wenn er dem hohern Streben feine tiefern Motive unterfcbiebt. Daher fliegen eine gange Menge Programmen, gelehrte Unzeiger und Anzeigen und bie ichwerften Ballen des deut= ichen Buchhandels, die an und fur fich verdruglich und edelhaft hinkriechen, sogleich als Runstwerke auf, sobald man sich nur denkt (und ihnen also die hohern Motive leiht), dag fie irgend ein Mann aus parodierendem Spafe hingeschrieben.

Auch bei bem Lacherlichen ber Lage, muffen wir, eben fo wie bei bem Lacherlichen ber Sandlung, bem komischen Wesen ju bem mahren Widerspruche mit bem Aeußern noch einen erdichteten innern mit sich felber geben, ob es gleich oft eben so schwer senn mag, im Ueberflusse einer lebendigen Empfindung *) bas durre

^{*) 3.} B. kächerlich ift die Darstellung des Schnellen — ferner der Menge — ferner der Buchstabe s (versessen befessen zc.) — ferner maschinenmäßige Abhängigkeit des
Geistigen von der Maschine, (z. B. so lange zu predigen
bis man ausdünstet), daher sogar das Passivum komischer ist als das Aktivum — ja der ist lächerlicher als
bie — ferner die Berwandlung eines lebendigen Wesens
in ein abstraktes (z. B. etwas Blaues saß auf dem Pferbe) u. s. W. Gleichwol mussen hier so gut aber auch so

Geset zu verfolgen als in jedem gegebnen Thiere bas Sparrwerk der thierischen Schöpfung, namlich das Fish - Gerippe..

Man erlaube mir der Kurze wegen, daß ich in der kunftigen Untersuchung die drei Bestandtheile des Lacher-lichen als eines sinnlich angeschaueten unendlichen Un-verstandes blos so nenne wie folgt: der Widerspruch, worin das Bestreben oder Seyn des lächerlichen Wesesens mit dem sinnlich angeschaueten Verhältniß steht, nenn' ich den objektiven Kontrast; dieses Verhältniß den sinnlichen; und den Widerspruch beider, den wir ihm durch das Leihen unserer Seele und Ansicht als den zweiten aufburden, nenn' ich den su bjektiven Kontrast.

Diese drei Bestandtheile des Lächerlichen, mussen in der Berklarung der Kunst durch den Unterschied des wechselnden Uebergewichts die verschiedenen Gattungen des Komischen entstehen lassen. Die plastische oder alte Dichtkunst lässet im Komischen den objektive n Konstraft mit dem sinnlichen Bestreben vorwalten; der subsisktive verbirgt sich hinter die mimische Nachahmung. Alle Nachalmung war ursprünglich eine spottende; dasher bei allen Bolkern das Schauspiel mit der Komodie ansing. Bur spielenden Nachbildung dessen, was Liebe oder Schrecken einflöste, gehörte schon ein höherer Stand der Zeit. Auch war das Komische mit seinen drei Bestandtheilen am leichtesten durch die mimische Nachäfsfung zu geben. Bon der mimischen stieg man zur poes

schwer bie brei Bestanbtheile bes Lächerlichen aufzuzeigen senn als im Lächerlichen, bas einem Rinbe als solches erscheint.

tischen. Aber im Komischen, wie im Ernste, blieben die Alten ihrer plastischen Objektivität getreu; daher ihr Lorberkranz des Komischen nur an ihren Theatern hängt, bei den neuern aber an andern Orten. Der Unterschied wird sich erst mehr erheben, wenn wir untersuchen, was das romantische Komische ist und wenn wir Satire, Humor, Ironie, Laune, prufen und scheiden.

§. 29.

Unterschieb ber Satire und bes Romischen.

Das Reich der Satire ftoget an das Reich des Romus: - das fleine Epigramm ift der Markftein aber jedes tragt andere Einwohner und Fruchte. Ju= venal, Perfius, und ihres Gleichen ftellen lprifc den ernsten moralischen Unwillen über bas Lafter bar, mitbin machen fie ernft und erlicben und; felber die aufal= ligen Kontrafte ihrer Malereien verschließen dem Lachen burch Bitterfeit den Mund. Singegen das Romische treibt mit dem Kleinen des Unverftandes fein poetisches Spiel und macht heiter und frei. Die verspottete Un= moralitat ift fein Schein, aber die verlachte Ungereimt= heit ift ein halber. Thorheit ift ju fchuldlos und unverständig für den Schlag der Satire, fo wie das Lafter ju haflich fur ben Ribel des Lachens, obgleich an jener die unmoralische Seite verhöhnet und an diesem die unverständige belacht werden mag. Schon die Sprache fest Bobn, Spott, Stachelichrift, Sobnlachen icharf bem Scherzen, Lachen, Luftigmachen entgegen. Das fatirische Reich ift, als die Salfte bes moralischen, fleiner, weil man nicht willfürlich verhöhnen fann; das lachende ift unendlich groß, namlich fo groß als bas bes Berstandes oder der Endlichkeit, weil zu jedem Grade sich ein subjektiver Kontrast erfinden laffet, der kleiner macht. Dort findet man sich sittlich angesesselt, hier poetisch freigelassen. Der Scherz kennt kein anderes Ziel als sein eignes Dasenn. Die poetische Blute seiner Resseln stickt nicht, und von seiner bluhenden Ruthe voll Blatter suhlt man kaum den Schlag. Es ist Zufall, wenn in einem achtkomischen Werke etwas satirisch scharf ausschlägt; ja man wird davon in der Stimmung gestort. Wenn in Lustspielen die Spieler zuweilen auf einander ernste Satiren sagen; so unterbrechen sie das Spiel durch die moralische Wichtigkeit, die sie dadurch einander verleihen.

Werke, worin der satirische Unwille und der lachende Scherz, wie oft in d'r Philosophie Bernunft und Berftand, in einander gemengt und verwirret find, a. B. youngs Satiren und Pope's Dunciade, qualen mit dem gleichzeitigen Genuffe entgegengesetter Tonarten. rifche Geifter werden daher leicht fatirifch, j. B. Tacitus, J. J. Rouffeau, Schiller in Don Carlos, Rlopftod *), Gerber; aber epische find leichter fomisch, besonders fur die Tronie und die Romodie. Die Bermengung ber Gattungen hat eine moralische Seite und Gefahr. Belacht man das Unheilige, so macht man es mehr zu einer Cache bes Berftanbes; und das Beilige wird dann auch vor diesen unachten Richterstuhl gezogen. Buchtigt die Satire den Unverstand, fo muß fie in Ungerechtigkeit übergeben und dem Billen bas fould geben, mas der Bufall und Schein verbricht. hier fundigen englische Satiriter; bort deutsche und

^{*)} In feiner gelehrten Republit.

gallifche Komodienschreiber, welche den Ernst des Lasters in ein Lustspiel verkehren.

Leicht ist indes der Uebergang und die Vermischung, Denn da der moralische Born der Satire sich gegen die beiden Sakramente des Teufels, gegen den moralischen Dualismus, nämlich gegen die Lieblosigkeit und gezen die Ehrlosigkeit zu kehren hat: so wird sie im Ariege gegen die lettere dem Scherze begegnen, der die Eitelkeit am Unverstande beleidigt im Gefechte mit diesem. Die Persissage des Welttons, eine rechte Mittlerin zwischen Satire und Scherz, ist das Kind unserer Zeit.

Je unpoetischer eine Nazion oder Zeit ist, besto leichter sieht sie Scherz für Satire an, so wie sie nach dem Borigen umgekehrt die Satire mehr in Scherz verwandelt, je unsittlicher sie wird. Die alten Eselsfeste in den Kirchen, der Gedenorden und andere Spiele der poetischern Zeit wurden sich jest zu lauter Satiren ausspinnen *); statt des unschuldigen Gewebes der Seidenraupe, welche daraus als Schmetterlingsstiegt, ift ein Kankergespinnste geworden, das eine Mude fangen

^{*)} Man erlaube mir aus bem Neujahrs-Naschenbuch 1801 folgende Stelle aus meinem eignen Aussatz abzuschreiben. "Gerade in die andächtigsten Zeiten sielen die Narren und Eselsseste, die Mysterienspiele und die Spaßpredigten am ersten Oftertage, blos weil da das Chrwürdige noch seinen weitesten Abstand von diesen Aravestierungen behauptete, wie der renophontische Sokrates vom aristophanischen Späterhin verträgt die Zweideutigkeit des Ernstes nicht mehr die Annäherung des Scherzes, so wie nur Berwandte und Freunde, aber nicht Feinde einander vor den komischen Sohlspiegel führen dürsen."

soll. Der Scherz fehlt uns blos aus Mangel an — Ernste, an dessen Stelle ber Gleichmacher aller Dinge, der Wis, trat, welcher Tugend und Laster auslacht und aufhebt. Daher kann sich gerade die persistierende Nazion am wenigsten im Humor und poetischen Komisschen mit der ernsten brittischen messen. Der freie Scherz wird in Paris, wie an Hofen, gefesselte Anspielung; so wie die Pariser sich durch ihre witzige Anspielung = Sucht sowol die Freiheit als den Genuß der ernsten Dichtungen rauben. Daher haben die gravitätischen Spanier mehr Lustspiele als irgend ein Bolk und oft zwei Harlesine in Einem Stuck.

Ja der Ernst beweiset als Bedingung des Scherzes sich sogar an Individuen. Der ernste geistlige Stand hatte die größten Komiter*), Rabelais, Swift, Sterne, Young in gehöriger Ferne, Abraham a santa Clara in noch größerer und Reynier, ja es läßt in der größeten sich noch ein Pfarrsohn anführen. Man bestätigt sich diese fruchttragende Einimpfung des Scherzes in den

^{*)} Die meisten und besten Bonmots fallen auf Geistliche und auf Schauspieler; — auf diese noch besonders darum, weil ihre Bühne die dunkle Kammer und kleine Welt der gans zen ist und folglich alle komischen Kombinazionen bieser, zumal durch den Schein = und Verier = Apparat der grossen, so sehr zusammen drängt, daß in hogarths Komöbianten nicht sowol der Reichthum als die Enthaltsamkeit in wisigen Vermählungen heraus zu heben ist; — beibe aber bieten gemeinschaftlich durch die höhe ihrer wahren und ihrer scheindaren Verhältnisse dem Zusall die größerren Kontraste dar. So war im christlichen Mittelalter in allen kändern gerade die dunkelsarbige Geistlichkeit das ausersehene Schwarz der satirischen Zielscheiben.

Ernst noch mehr burch Nebenblicke. 3. B. ernste Na= gionen hatten ben hohern und innigern Ginn fur bas Romische; ber ernften Britten nicht zu gedenken, fo baben die eben fo ernften Spanier mehrere Romodien (nach Riccobini) geliefert als Italiener und Frangofen gufam= men gerechnet. Go ftand (nach Bouterweck) das fpanische Luftfpiel gerade unter ben brei Philippen von 1556 bis 1665 in Blute und Glang; und unter Alba's Umhermorden an den Niederlanden wurde von Cervantes im Kerker Don Quirotte geboren, und von Lope de Bega, einem Familiare der Inquisizion, Die Luftfücke gemacht. - Ruhrt man diefe hiftorifchen Bufalligkeiten ohne Unmagung eines icharfen Entscheidens an: fo fann man vielleicht fortfahren und fogar baju fegen, bag bas trube Ireland meisterhafte Komiker - die mithin eine große Bahl anberer, wenn auch nur geselliger voraus= fest - gezeugt, von welchen nach Swift und Sterne noch der Graf Hamilton zu nennen, welcher, wie der berutymte parifer Carlin, fo ftill und ernft im Leben gewesen. Endlich fteigert fich an ben Jahren Sumor, Tronie, und jede komische Kraft, und mitten in der falt nebelnden Trube des Alters, fvielt wie ein Rachfommer die tomifche Beiterteit fich beiter ein.

Mit dem alten Kernernste ging den Deutschen — zuerst im lustigen Leipzig — der Handwurst verloren. Gleichwol waren wir vielleicht alle noch ernsthaft genug für einen oder den andern Spaß, wenn wir mehr Staat = Bürger (citoyens) als Spieß = Bürger waren. Da nichts offentlich bei uns ist, sondern alles hauslich: so wird jeder roth, der nur seinen Namen gedruckt sieht und ich erinnere mich, daß der Verfasser dieses, als er ben Verlust seiner Patentschnalle auf der Redoute ins

Bochenblatt feben ließ, ftatt feines Ramens blos beis fügte: "bei wem? erfahrt man im Intelligenzcomptoir." Da bei und nur ber Ctand bie offentliche Ehre genieffet, nicht wie in England, das Individuum : fo will bieles auch nicht ben offentlichen Scherz erdulden. Reine beutsche Frau ließe, wie jene Brittin, ihre abgeschnittene Lode zu einem Belbengebichte verfpinnen - außer ju einem ernsten - und noch weniger ließe sie fich Dopens fcergende Bueignung, b. h. beffen bedingtes Lob gefallen. Der Deutsche benft unfaglich biffret. Birb i. B. etwas Biographisches und Nefrologisches an Schlichtegroll eingefandt: fo liefert ihm die Familie vielleicht mehrere Familien = Geleimniffe bes Menfchenge= folechte, namlich bes Todten Tod, Geburt, Bochkeit= tag und Amtsjahre mit einer gewiffen Freimutligfeit aus, besgleichen die Rachrichten, bag ber Mann ein guter Bater, treuer Freund und fonft das Befte gemefen. Es foll aber ins Paquet eine einzige Anekdote bineingerathen fenn, welche ben Sceligen ober einen aus bem Stabtchen in einem faubern Chlafrod aufgestellt und nicht in Gilber und Geide: fo laffet die Ramilie bas Paquet wieder bolen von der Post und zieht bie . Anekdote beraus, um nichts zu kompromittieren. nur wird keine beutsche Familie ben Ropf ihres Baters abschneiden und an den D. Gall abschicken zu Rupfer= stichen (und niemand wird hier gern einen andern Ropf. abliefern als feinen eignen), fondern fie murd' es auch nicht gerne feben, wenn fie Boltaire's Ramilie mare, daß der Redacteur des Citoyen Français le Maire, einen Bahn des alten biffigen Catirifere in goldner Raffung am Finger tragt; "warum foll - wurde die Familie fagen - unfer auter Großvater fich auf allen

Straßen und Gaffen umtreiben und seinen Hundsjahn, der seiner Familie angehört, vor aller Welt aufdecken, zumal da der Bahn den Fraß hat und andere Makel." —

§. 30.

Quelle bes Bergnügens am gacherlichen.

Dicfer tief und ichief laufenden Quelle nachzuspuren und nachzudringen, ift fo schwierig als unerlaglich; benn fie bringt erft recht bie Natur bes Lacherlichen ju Tage. Aus welcher Definizion deffelben - blos eine ausgenommen - man auch beffen Freudengaben abzuleiten fuche: fo fann boch feine, g. B. die unschadliche Ungereimtheit bes Lacherlichen - ober bas Berdunften in Nichts - ober die schmerzliche Unterbrechung ber Berftandes = Totalitat - furz alle Diefe mahren Mangel können für den ohnehin von Mangeln geanaftigten Menfchengeift Freude und Erheiterung, oder gar eine fo erfcutternde jubereiten, daß er über das forperliche Rad= fpiel diefes geiftigen Spiels taum mehr herr bleibt, wie s. B. ber griechische Philemon, noch bagu Luftspielbichter, noch bagu im 100ten Jahre, noch bagu am Lachen blos über einen Reigen = freffenden Gfel ftarb. Sogar bas Romifche in ber Runft kann ben geiftigen Ripel bis an die Rabe bes geiftigen Schmerzes treiben: 3. B. wenn in Bielands Abderiten der gangen Rathversammlung bei einem ploblichen Schrecken alle beimliche Dolche aus den Beften entfahren und fie vor fich felber in Waffen blinkend da fteben - ober wenn in Smollets Peregrine Pifle bem Maler, der im Finftern in ein fremdes Bette gedenkend, Die fuchende Sand auf einem barneben kauernden kablen Monchkopf, wie auf

einer glatten Augel aufzuliegen kommt, welcher sich und die Sand allmählich zu heben anfängt, so daß der Maler über die unbegreisliche Erhebung so lange staunt, bis
er mit der Sand ind Gebiß des Kopfes hinein gleitet. — Eine ähnliche peinliche Ueberlust des Komischen
empfand der und alle bekannte Verfasser z. B. beim
Malen von Stellen wie die, wo der zerstreute Pfarrer*) auf das Kanzelpult sich unter dem Kanzelliede
zum Beten niederbuckt und das Aussingen der Gemeine
verhört und fortliegend bleibt, indem er die stumme auf
sein Aufrichten lauernde Gemeine so lange überdenkt,
bis er sich endlich aus der zurückgelassenen Perücke in
die Sakristei abschleicht und diese allein auf dem Pulte
als Predigt-Adjunktus stehen läßt.

Das körperliche Lachen ist entweder nur Folge des geistigen, und dienet dann eben so gut dem Schmerze, der Zornwuth, des Berzweifelns u. s. f., oder es entstand ohne den erregenden Geist, dann ists nur schmerzelich. Z. B. das Lachen bei Wunden des Zwergfells, bei Histerie, selber bei Nigel. Uebrigens kann dasselbe Glied ganz verschiedenen geistigen Bewegungen nachfolgen; dieselbe Thrane hangt wie Thau an der Freude, wie Gewittertropfe am Schmerze, wie Gistschweißetropfe am Zorn, wie Weihwasser an der Bewunderung. Die Lust am geistigen Lachen aus körperlichem erklaren, hieße das süße elegische Weinen aus dem Reize der Ausgen=Ausbeerung quellen lassen.

Um meisten ift unter ben Ableitungen ber tomiichen Luft aus dem Geiftigen, die von Sobbes aus bem Stolze bestandlos. Erstlich ift die Empfindung bes

^{*)} Duintus Firlein zweite Auflage. S. 371.

Stolzes sehr ernst, und gar nicht verwandt der komisschen, obwol der eben so ernsten Berachtung. Unter dem Lachen fühlt man weniger sich gehoben (oft vielsleicht das Gegentheil) als den andern vertiest. Der Ribel der Selbstvergleichung mußte ja als komische Lust sich bei jeder Wahrne:)mung fremden Irrthums und fremder Tiefe einstellen und desto lachender senn, je höher man stände, indeß man doch gerade umgekehrt oft fremte Unterworfenheit mit Schmerz empfindet.

Und welches besondere Gefuhl von Erhebung ift wol moglich, ba oft ber belachte Gegenstant auf einem fo 'niedrigen, mit uns gang infommenfurabeln (unanmekbaren) Bergleichgrade steht, wie z. B. der obige Efel mit Philemon, oder die forverlichen Lacherlichkeiten bes Stolperns, bes Rehlsehens u. f. m.? Lachende find qut= muthig und ftellen fich oft in Reih' und Glied der Betachten; Rinder und Beiber lachen am meiften; ftolgen Gelbstvergleicher am wenigsten; und ber fich fur nichts ausgebende Arlefino lacht über alles, und ber ftolze Mufelmann über nichte. - Niemand icheuet fich, gelacht zu haben: aber eine fo beutliche Gelbfterhebung, als Sobbes voraussest, murde jeder heimlicher halten. Endlich nimmt kein Lacher es übel, sondern recht gut auf, wenn noch Sunderttaufende mit ihm lachen, und also hunderttausend Gelbsterhebungen um feine ftellen; mas aber, hatte Bobbes Recht, unmöglich mare, weil unter allen Gefell = und Gespannschaften eine von lauter Stolzen die unausstehlichste fenn mußte, gang unahnlich der liberalen einer von lauter Beighalfen, ja Gurgeljagern.

Die Luft am Laderlichen der Natur fann, wie jebe Empfindung, nicht aus dem Mangel, sondern nur

aus bem Dafenn eines Guten entstehen. Wer fie, wie einige gethan, ale eine Burudwirfung ber Luft am afthetischen Romischen erflart, murde blos die abnliche Mutter aus ber iconeren Tochter ableiten, aber die Lacher maren fruher als die Romifer. Die tomifche Luft lagt fich gwar, wie jede, burch ben Berftand auf dem Wege der umgebenden einwirtfamen Berhaltniffe, in mehrere Elemente gerlegen, aber im Brennpuntte ber Empfindung felber fcmelgen alle (wie die Beftandtheile bes Glafes), zu einem bichten burchsichtigen Guffe. -Der Elementargeist ber tomifchen Lust = Elemente ift ber Genuß breier in Giner Anschauung vor= und festge= haltenen Gedankenreihen, 1) ber eignen mahren Reihe, 2) der fremden mahren und 3) der fremden von uns untergelegten illusorischen. Die Unschaulichkeit zwingt und jum hinuber = und heruber = Bechfelfpiel mit die= fen drei einander gegenstrebenden Reihen, aber biefer Bwang verliert burch bie Unvereinbarkeit sich in eine heitere Willführ. Das Romifde ift also ber Genuß ober die Phantafie und Poefie bes gang fur bas Freie entbundnen Berftandes, welcher fich an brei Ochluß = oder Blumenfetten fpielend entwickelt, und baran bin und wieder tangt. Drei Elemente fonbern biefen Genuß des Berftandes von jedem andern deffelben ab. Erftlich ftort teine fich einbrangenbe ftarte Empfinbung feinen freien Lauf; das Komifche gleitet ohne Friktionen (Reibungen) der Bernunft und des Bergens vorüber, und der Berftand bewegt sich in einem weiten luftigen Reiche frei umber, ohne fich an etwas zu ftogen. -Ein dermaßen frei gelafines Spiel hat er, daß ers fogar an geliebten und geachteten Berfonen treiben fann, ohne fie ju verfehren; benn bas Lächerliche ift ja nur 11 as. Band.

ein von und in uns felber geworfener Schein, und in biefem Begier-Lichte kann ber andere gesehen zu werben schon vertragen.

Das zweite Element ift bie Rachbarichaft bes Romifden mit bem Bibe, nur aber mit bem Bortheile, baß jenes weit über biefen erquidend binaus berricht. Da der Bis - mas leider erft im zweiten Bandchen ber Borfchule weitlauftig ju erweifen ift eigentlich anschaulicher Berftant, ober finnlicher Charffinn ift, fo murbe jur Bermechelung beffelben mit bem Romifchen zu leicht verführt, fo fehr auch Beifpiele eines ernften und erhabnen Bites und eines wit-freien Romischen bagegen sprachen. Denn ber wichtigere Unterschied zwischen beiden ift, daß ber Berftand am Bige nur einfeitige Berhaltniffe ber Gachen, am Romifchen aber die vielfeitigen Berhaltniffe ber Derfonen durch= lauft und geniefit, bort einige intellektuelle Glieber, bier handelnde; bort verfliegen die Berhaltniffe ohne feften Grund, hier wohnen ungegablte in Ginem Menfchen. Das Personliche gibt, wie bem Bergen einen Spielraum, eben fo dem Berftande einen noch unbeftimmtern und weitern. Allem biefem fügt bas Romifche noch den Borgug der finnlichen Unichaulichkeit bei. scheint bloger Dig zuweilen komisch: fo bedenke man, daß er diefe Starte erft aus einer tomifchen Umgebung oder Stimmung holen muß. Wenn g. B. Pope in feinem Lodenraube von der Belbin fagt: "fie fei in Ungft, ob fie ihre Chre ober ihr Brotattleid befleden, ob fie ihr Gebet oder eine Mafterade verfaume, auf bem Ball ihr Berg ober ihr Salsband verlieren werbe": fo entspringt die komische Rraft nur aus ber Unficht der Belbin, aber nicht aus ber Parung bes Ungleichartigsten; benn in Campens Borterbuch wurde Beflecken ber Kleiber und darauf als uneigentlich das Beflecken ber Ehre ohne komische Wirkung stehen.

Ein britte's Element des tomischen Genuffes ift der Reix der Unentschiedenheit, bas Rigeln des Wechsels zwiiden ideinbarer Unluft (an bem Minimum bes fremben Berftandes) und amifchen ber eignen Luft ber Gin= ficht, welches beides in unferer Willfuhr ftebend, um fo füßstechender (pitanter) berührt und necht. In fofern baber nabert fich bas Romifche dem forperlichen Rigel, der ale ein narrischer Doppellauter und Doppelfinn gwiichen Schmerz und Luft auszittert. Geltfam genug und faft tomifc, trift der Umftand - ben ich jest erft bei Der zweiten Auflage mahrnehme - mit meiner Definizion des Lacherlichen in der ersten allegorisch jufammen, namlich der, daß wir fogar ten forperlichen Achfel = und Ferfenkigel halb willführlich nur fühlen, wenn wir uns in einen fremben Finger verfeten, indeß ber eigne nichts bergleichen erwirkt, ja bag wenn man mit bem fremden in ber eignen Sand fich berührt, nur bie Biertel = Wirfung erfolgt - fobalb man nur nach eignem Billen ihn umherruckt - aber fogleich bie gange, wenn er fich obwol in unferer Sand, felbstthatig bewegt. Ein fo narrifches Ding als bas felber ift, woran es flebt, ber Menfch!

Das Lächerliche bleibt daher emig im Gefolge der geistigen Endlichkeit. Wenn der Flotenspieler Quod deus vult (im noch nicht erschienenen 29ten Bandchen der Flegeljahre) klagt — doch mahrscheinlich mehr aus Scherz — daß er oft verdrießliche Stunden habe, wo er siche zu sehr ausmale, daß er seelig werde, und folgelich Ewigkeiten hindurch als Bollendeter unter lauter

Bollendeten ohne alles das leben mußte, was man hienieden noch Scherz nenne oder Spaß": so angstigt sich
der Mann zuverlässig unnut; denn sowol der anschauenben als der angeschaueten Endlickeit bleibt eben als einer die Täuschung des komischen Stellen-Wechselns fort
und anhängend, nur eine andere auf höheter Stuse;
und noch über einen Engel ist zu lachen, wenn man
der Erzengel ist.

VII. Programm.

lleber die humoristische Poesie.

§. 31.

Begriff bes Bumore.

Wir haben der romantischen Poesie, im Gegensat der plastischen die Unendlichkeit des Subjekte zum Spiel-raum gegeben, worin die Objekten-Welt wie in einem Mondlichte ihre Granzen verliert. Wie soll aber das Komische romontisch werden, da es blos im Kontrastie-ren des Endlichen mit dem Endlichen besteht, und keine Unendlichkeit zulassen kann? Der Verstand und die Objekten-Welt kennen nur Endlichkeit. Sier sinden wir nur jenen unendlichen Kontrast zwischen den Ideen (der Bernunft) und der ganzen Endlichkeit selber. Wie aber, wenn man eben diese Endlichkeit als sub-jektiven Kontrast *) jest der Idee (Unendlichkeit) als

^{*)} Man erinnere fich, baß ich oben ben objektiven Rontraft ben Wiberfpruch bes lächerlichen Beftrebens mit bem finn=

objektiven unterschöbe und liehe, und statt des Erhabenen als eines angewandten Unendlichen, jest ein auf das Unendliche angewandte Endliche, also blos Unendlichkeit des Kontrastes gebäre, d. h. eine negative?

Dann hatten wir den humour oder das romantiiche Komische.

Und so ist's in der That; und der Berstand, obwol der Gottesläugner einer beschloffenen Unendlichkeit, muß bier einen ins Unendliche gehenden Kontrast antreffen. Um dieß zu erweisen, leg' ich die vier Bestandtheile des Humors weite auseinander.

§. 32.

humorische Totalität.

Der Humor, als das umgekehrte Erhabene, vernichtet nicht das Einzelne, sondern das Endliche durch den Kontrast mit der Idee. Es giebt für ihn keine einzelne Thorheit, keine Thoren, sondern nur Thorheit und eine tolle Welt, — er hebt — ungleich dem gemeinen Spaßmacher mit seinen Seitenhieben — keine einzelne Narrheit heraus, sondern er erniedrigt das Große, aber ungleich der Parodie — um ihm das Kleine, und erhöhet das Kleine, aber ungleich der Ironie —, um ihm das Große an die Seite zu sehen und so beide zu vernichten, weil vor der Unentlichkeit

lich angeschaueten Berhaltniß nannte, ben fubjektiven aber ben zweiten Wiberfpruch, ben wir bem lacherlichen Befen leihen, indem wir unfere Renntniß zu feiner handlung leihen.

alles aleich ift und Richts. Vive la Bagatelle, ruft erhaben der halbmahnfinnige Swift, der zulest ichlechte Sachen am liebsten las. und machte, weil ihm in biefem Soblspiegel die narrifche Endlichkeit als die Feindin der Idee am meiften gerriffen erschien, und er im schlechten Buche, bas er las, ja fcbrieb, basjenige genoß, welches er fich bachte. Der gemeine Satirifer mag auf feinen Reisen ober in feinen Regensionen ein Paar mabre Gefchmacklofigkeiten und fonftige Berftoge aufgreifen und an feinen Pranger befestigen, um fie mit einigen wefalzenen Ginfallen zu bewerfen ftatt mit faulen Giern; aber der humorist nimmt fast lieber die einzelne Thorheit in Gous, ben Schergen bes Prangers aber fammt allen Bufchauern in Saft, weil nicht bie burgerliche Thorheit, foudern die menschliche b. h. das Allgemeine fein Inneres bewegt. Gein Thyrfus-Stab ift tein Taftitod und feine Geifel, und feine Schlage bamit find Bufalle. In Goethe's Jahrmarkt ju Plunderes weiler muß man ben 3med entweder in einzelnen Gatiren auf Ochsenhandler, Schauspieler u. f. m. suchen, mas ungereimt ift, ober im epischen Gruppieren und Berachten des Erdentreibens. Ontel Tobys Reldzüge machen, nicht etwa ben Onkel lacherlich ober Ludwig XIV. allein, - fondern sie sind die Allegorie aller menschlichen Liebhaberei und des in jedem Menschentopfe wie in einem Sutfutteral aufbewahrten Rindtopfes, ber so vielgehausig er auch fen, boch zuweilen fich nackt ins Freie erhebt und im Alter oft allein auf bem Menschen mit bem Baarsilber fteht.

Diefe Totalitat kann fich baher, eben fo gut fymbolifch in Theilen aussprechen — 3. B. in Gozzi, Sterne, Boltaire, Rabelais, beren Welt-Gumor nicht vermittelft fondern ungeachtet feiner Beit-Anspielungen befteht - als durch die große Anthitese des Lebens felber. Shakespeare, ber Gingige, tritt thier mit feinen Riefengliedern hervor; ja in Samlet, fo wie in einigen feiner melandolischen Narren, treibt er hinter einer mahnfinnigen Dafte diese Belt-Berlachung am bochften. vantes - beffen Genius zu groß war zu einem langen Grafe über eine zufällige Berruckung und eine gemeine Einfalt - fuhrt, vielleicht mit weniger Bewußtfenn als Shakespeare, die humoristische Parallele zwischen Realifmus und Idealismus, amischen Leib und Seele vor dem Ungefichte ber unendlichen Gleichung burch; und fein Bwilling-Geftirn ber Thorheit fteht über bem gangen Menschengeschlecht. Swifts Guliver - im Stil meniger, im Geifte mehr humoriftisch als fein Dabreben - fteht hoch auf bem tarpejifchen Relfen, von welchem Diefer Geift das Menschengeschlecht hinunter wirft. blogen lyrischen Ergießungen, worin ber Geift fich felber beschauet, malet Leibgeber feinen Welt - Sumor, ber nie das Einzelne meint und tadelt, *) mas fein Freund Siebenfas viel mehr thut, welchem ich baber mehr Laune als humor zuschreiben mochte. Go. ftcht Tiefs humor, wenn auch mehr andern nachgebildet, und mehr der wißigen Fulle bedurftig, rein und umiberschauend ba. Rabener hingegen geißelte einen und ben andern Thoren in Chursachsen, und die Regenfenten geißeln einen und den andern humoristen in Deutschlanb.

^{*) 3.} B. fein Brief über Abam als bie Mutterloge bes Mens fchengeschlechts; fein anberer über ben Ruhm u. f. w.

Benn Schlegel mit Recht behauptet, bag bas Romantische nicht eine Gattung ber Poefie, fonbern biefe felber immer jenes fenn muffe: fo gilt baffelbe noch mehr vom Komischen; namlich alles muß romantisch b. b. humoriftifch werben. Die Schuler ber neuen afthetischen Erziehanftalt zeigen in ihren Burleffen, bramatifchen Spielen, Parodien u. f. w. einen hohern komischen Beltgeift, ber nicht ber Denungiant und Galgenvater ber einzelnen Ehoren ift; ob fich gleich biefer Weltgeift oft roh und rauh genug ausspricht, wenn gerade ber Schuler noch in den untern Rlaffen mit feiner Imitagion und feinem Dogmaftifum fist. 'Aber die komischen Reize eines Bahrdt, Krang, Begel, Merkel und ber meisten allgemein beutschen Bibliothekare erbittern als (meistens) falfche Tendengen ben rechten Geschinack weit mehr als die komischen Sieblattern und Rett= und Sommerfleden (oft nur liebertriebe ber rechten Tendeng) etwan an einem Diet, Rerner, Ranne, Arnim, Gorres, Brentano, Beiffer, Bernhardi, Fr. Sorn, St. Schute, E. Bagner u. f. w. Der falfche Spotter - als eine Selbstparodie feiner Parodie wird und mit feinen Unspruchen auf Ueberhebung viel widerlicher als der folfche Empfindler mit feinen bescheibenen auf Erweichung. -Als man Sterne in Deutschland zuerft ausschiffte, bildete und jog er hinter fich einen langen mafferigen Rometenschweif, damals sogenannter (jest ungenannter) humoristen, welche nichts maren, als Ausplauderer luftiger Gelbstbehaglichkeit; wiewol ich ihnen im komiichen Sinne fo gern den Ramen humoriften laffe, als im medizinischen den Galenisten, welche alle Krankheis ten in Keuchtigkeiten (humores) festen. Gogar Bieland hat, obwol achter Komifer im Gebichte, fich in feinen profaischen Romanen und besonders in der Roten-Profe zu seinem Danischmend und Amadis, weit hinein in die galenische Akademie der Sumoristen verlaufen.

Un die humoriftische Totalität knupfen fich allerlei Ericheinungen. 3. B. fie außert fich im fternischen Periobenbau, ber burch Gedankenftriche nicht Theile, fondern Gange verbindet; auch burch bas Allgemeinmaden beffen, mas nur in einem befonbern Salle gilt; 3. B. an Sterne: ,große Manner fcreiben ihre Mbbandlungen über lange Rafen nicht umfonft." - Eine andere außere Ericheinung ift ferner biefe, bag ber gemeine Krititer ben wahren humoristischen Weltgeift burch bas Einziehen und Einfperren in parzielle Gatiren erftickt und verkorpert - ferner biefe, bag gedachter unbedeutende Menfch, weil er die Biderlage bes Romifchen nicht mitbringt, namlich bie weltverachtenbe Ibee, bann baffelbe ohne Baltung, ja finbifc und amecklos und ftatt lachend lacherlich finden und Stillen bes Ihehoer Dullers ic. After = Laune Ueberzeugung und in mehr als einem Betrachte über ben Shanby'fchen humor feten muß. Lichtenberg, obwol ein Lobredner Mullers, ber's indeg burch feinen Siegfried von Lindenberg, jumal in ber erften Auflage verdiente, und ju fehr lobender Leichenrebner ber damaligen Berliner Opaf - und Leuchtvogel, und ein wenig von brittischer und von mathematischer Ginseitigfeit festgehalten, stand boch mit feinen humoristischen Rraften hoher, ale er wol wußte, und hatte bei feiner aftronomifchen Unficht bes Welttreibens und bei feiner wisigen Ueberfulle vielleicht etwas hoheres der Belt

zeigen konnen, als zwei Flugel im Mether, welche fich zwar bewegen aber mit zusammengeklebten Schwungfebern.

Ferner erklart durch die Totalität sich die humorisstische Milde und Duldung gegen einzelne Thorheiten, weil diese alsdann in der Masse weniger bedeuten und beschädigen und weil der Humorist seine Berwandtsichaft mit der Menschheit sich nicht läugnen kann; indes der gemeine Spötter, der nur einzelne ihm fremde abberitische Streiche des gemeinen und gelehrten Wesens wahrnimmt und aufzählt, im engen selbstsüchtigen Bewustsenn seiner Berschiedenheit— als Hippozentaur durch Onzentauren zu reiten glaubend— desto wilder von seinem Pferde herab die Kapuzinerpredigt gegen die Thorheit halt, als Früh- und Vesperprediger in hiesiger Irrengnstalt der Erde. O, wie bescheidet sich dagegen ein Mann, der blod über alles lacht, ohne weder den Hippozentaur auszunehmen, noch sich!

Bie ist ader bei diesem allgemeinen Spotte der Humorist, welcher die Seele erwarmt, von dem Persisseur abgesondert, der sie erkaltet, da doch beide alles verlachen? Soll der empfindungvolle Humorist mit dem persissierenden Kalkling granzen, der nur den umgekehreten Mangel des Empfindseligen *) zur Schau trägt?—Unmöglich, sondern beide unterscheiden sich von einander wie Boltaire sich oft von sich oder von den Franzosen, nämlich durch die vernichtende Idee.

^{*)} Empfindfelig (ein hamann'iches Wort) ift beffer als empfindelnd, noch außer dem Wohlklang; jenes bedeutet blos das übermäßige schwelgende Frequentativum des Empfindens, (nach den Analogien redselig, saumselig, friedselig,) dieses aber bezeichnet indes ohne Wahrheit zugleich ein kleinliches und ein erlognes Empfinden.

ý. 33.

Die vernichtenbe ober unenbliche Ibee bes humors.

Diese ist der zweite Bestandtheil des humors, als eines umgekehrten Erhabenen. Wie Luther im schlimmen Sinn unsern Willen eine lex inversa nennt: so ist es der humor im guten; und seine höllenfahrt bahnet ihm die himmelsahrt. Er gleicht dem Bogel Merops, welcher zwar dem himmel den Schwanz zuskehrt, aber doch in dieser Richtung in den himmel aufsliegt. Dieser Gauller trinkt, auf dem Ropse tanzend, den Rektar hin aufwärts.

Wenn der Mensch, wie die alte Theologie that, aus der überirdischen Welt auf die irdische herunter fcauet; fo zieht biefe klein und eitel dabin; wenn er mit der kleinen, wie der humor thut, die unendliche ausmiffet und verknupft: fo entsteht jenes Lachen, worin noch ein Schmers und eine Große ift. Daber fo wie Die griechische Dichtfunft beiter machte im Gegenfage ber mobernen: fo macht ber humor jum Theil ernft im Gegenfate bes alten Scherzes; er geht auf bem niedrigen Godus, aber oft mit der tragischen Dafte, wenigstens in ber Sand. Darum waren nicht nur große humoristen wie gefagt, fehr ernft, fondern gerade einem melancholischen Bolle haben wir die besten gu danten. Die Alten maren ju lebensluftig jur humoriftifchen Leben = Berachtung. Diefer unterlegte Ernft gibt fich in ben altbeutschen Voffenspielern dadurch fund, daß gewöhnlich ber Teufel ber Sanswurft ift: fogar in ben frangofischen erscheint die grande diablerie *)

^{*)} Flögels Geschichte bes Grotest = Romischen.

namlich eine Sanswursten Duabrupelalliance von vier Teufeln. Eine bedeutende Ibee! den Teufel, als die wahre verkehrte Welt der göttlichen Welt, als den groffen Welt Schatten, der eben dadurch die Figur des Licht Korpers abzeichnet, kann ich mir leicht als den größten Humoristen und whimsical man gedenken, der aber als die Moreske einer Moreske, viel zu unsästhetisch ware; denn sein Lachen hatte zu viel Pein; es gliche dem bunten bluhenden Gewande der — Guilslotinierten.

Rach jeder pathetischen Unspannung geluftet ber Menfch ordentlich nach humbriftischer Abspannung; aber da keine Empfindung ihr Widerspiel, sondern nur ihre Abstufung begehren fann: fo muß in dem Scherze, ben das Pathos auffucht, noch ein herabführender Ernst vorhanden fenn. Und diefer wohnt im Sumor. Daher ift ja, wie in Shakespeare, fcon in der Sakontala ein Bofnarr Madhamna. Daher findet der Gofrates in Platons Gastmal in der Anlage zum Tragischen auch die komifche. Nach der Tragodie gibt der Englander daber noch den humoristischen Evilog und ein Lustsviel. wie die griechische Tetralogie fich nach dem breimaligen Ernfte mit bem fatprifchen Drama befchloß, womit Schiller anfing , *) ober wie nach ben Rhapfobiften bie Parodiften zu singen anhoben. Wenn in den alten frangofischen Mysterien ein Marterer oder Christus gegeißelt werden follte, fo fette die alte Beich = und Gut-

^{*)} Aber mit Unrecht, benn bas Komische arbeitet so wenig bem Pathetischen vor ale bie Abspannung jemals ber Anspannung, sonbern umgekehrt.

bergigkeit ben eingeklammerten Rath bagu: hier trete Barletin auf und rebe, um wieder ein wenig froh ju machen. *) Bird fich aber jemand zu einer lugianischen ober nur parifischen Persiflage jemals von ber Sohe bes Pathos herabwerfen wollen? Mercier **) fagt: Damit bas Publifum, ohne ju lachen, ber Erhabenheit eines Leanders jufchaue, muß es ben luftigen Paillaffe erwarten burfen, an bem es ben aus bem Erhabenen gewonnenen Lach-Stoff entzundet und loslaffet. Die Bemerkung ift fein und mahr; allein welche boppelte Niedrigfeit des Erhabenen und des Bumors qualeich, wenn jenes ab = und biefer anspannt! Ein Belbengebicht ift leicht ju parobieren, und in ein Widerfpiel umgufturgen -; aber webe ber Tragodie, die nicht burch die Parodie felber fortwirfte. Man tann den Somer, aber nicht ben Shakespeare travestieren; benn bas Rleine fteht gwar bem Erhabenen, aber nicht bem Pathetischen vernichtend entgegen. Wenn Robebue fur feine traveftierte Ariadne auf dem Naros Benda's Mufit jur ernften Gotterschen als eine Begleiterin vorschlagt, welche burch ihren Feier-Ernft feinen Gpag erhebe; fo vergift er, bag bier bie Dufit jugleich mit ben Rraften bes Vathos und bes Erhabenen geruftet nicht bienen, fondern flegen, und als ernfte Gottin die luftige Ariadne mehr als einmal von einer größeren Bobe als ber bes Naros fturgen mußte. Defto mehr Erhabenheit fteht aus lauter Riedrigkeit auf, 3. B. in Thummels ,allgemeinem Trauerspiel ober verlornen Darabies" ***)

^{*)} Blogels Geschichte bes Grotest = Romifchen.

^{**)} Tableau de Paris, ch. 648.

^{***)} G. 5. B. feiner Reifen.

und jeder fühlt darin Wahrheit und Unwahrheit gleich ftark, gottliche und menschliche Natur des Menschen.

3ch nannte in der Ueberschrift des g. die Idee pernichtend. Dieg beweiset sich überall. Bie überhaupt Die Bernunft ben Berftand (g. B. in der Idee einer unendlichen Gottheit,) wie ein Gott einen Enblichen, mit Licht betäubt und niederschlägt und gewaltthätig verfest: fo thut es ber humor, ber ungleich ber Perfiflage den Berftand verlaffet, um vor der Idee fromm niederaufallen. Daber erfreuet fich ber humor oft geradezu an feinen Biderfpruchen und an Unmoglichkeiten, 3. B. in Tiefe Berbino, worin die handelnden Perfonen fich julest nur fur gefchriebne und fur Monfenfe halten, und mo fie die Lefer auf die Buhne und die Buhne unter ben Pregbengel ziehen, *) Daher tommt bem humor jene Liebe jum leersten Ausgange, indes der Ernft mit dem Bichtigften epigrammatifch foliceet, 3. B. der Schluß ber Borrede ju Mofers vertheidigtem Barlefin oder der erbarmliche Schlug von meiner oder Renks Leichenrebe auf einen Fürstenmagen. Go fpricht 3. B. Sterne mehrmals lang und ermagend über gewife Begebenheiten, bis er endlich entscheibet: es fev ohnebin fein Wort davon mahr.

Etwas der Rectheit des vernichtenden Sumors ahnliches, gleichfam einen Ausbruck der Welt-Berachtung kann man bei mancher Musik, 3. B. der Sandnschen vernehmen, welche gange Tonreihen durch eine fremde vernichtet und zwischen Pianissimo und Fortissimo, Presto und Andante wechselnd frumt. Etwas

^{*)} Dieses that er nach holberg , Foote, Swift ze.

pweites Aehnliches ist ber Skeptizismus, welcher wie ihn Platner auffaßt, entsteht, wenn der Geist sein Auge über die furchterliche Menge kriegerischer Meinungen um sich her hinbewegt; gleichsam ein Seelen = Schwindel, welcher unfere schwelle Bewegung ploglich in die frem de der ganzen stehenden Welt umwandelt.

Etwas brittes Aehnliches sind die humoristischen Rarrenfeste des Mittelalters, welche mit einem freien Systeronproteron, mit einer innern geiftigen Masterade ohne
alle unreine Absicht Weltliches und Geistliches, Stande
und Sitten umtehren, in der großen Gleichheit und Freiheit der Freude. Aber zu solchem Lebenshumor ift
jest weniger unser Geschmack zu fein als unser Gemuth
zu schlecht.

§. 34.

Bumoriftifche Subjektivitat.

Wie die ernste Romantik, so ist auch die komische — im Gegensat der klassischen Objektivität — die Regentin der Subjektivität. Denn wenn das Komische im verwechselnden Kontraste der subjektiven und objektiven Maxime besteht: so kann ich, da nach dem obigen die objektive eine verlangte Unendlichkeit sein soll, diese nicht außer mir gedenken und seinen, sondern nur in mir, wo ich ihr die subjektive unterlege. Folglich seh' ich mich selber in diesen Zwiespalt, — aber nicht etwa an eine fremde Stelle, wie dei der Komodie geschieht — und zertheile mein Ich in den endlichen und unendlichen Faktor, und lasse aus jenem diesen kommen. Da lacht der Mensch, denn er sagt; "unmöglich! Es ist viel zu toll!" Gewis! Daher

1

wielt bei jedem humoriften bas Ich bie erfte Rolle; wo er fann, gieht er fogar feinc perfonlichen Berhaltniffe auf fein tomifches Theater, wiewol nur, um fie poetifc zu vernichten. Da er fein eigner hofnarr und fein eignes fomifches italienisches Maften - Quartett ift, aber auch felber ber Regent und Regiffeur bagu: fo muß ber Lefer einige Liebe, wenigstens feinen Sag gegen bas ichreibende Ich mitbringen, und beffen Scheinen nicht aum Genn machen; es mußte ber befte Lefer bes beften Autord fenn, dem eine humoriftische Scherzschrift auf fich gang ichmeden tonnte. Wie fur jeden Dichter, fo noch meter fur ben tomischen muß fo viel gaftfreundliche Offenheit bafteben, als umgekehrt fur ben Philosophen friegerische Berschloffenheit, und beiden jum Bortheil. Schon in der forperlichen Birflichfeit verwebt der Sag burch fein Gespinnste dem leichtgeflügelten Scherze ben Gingang; aber noch mehr ift eine gutmuthige offene Aufnahme bem poetischen Komiter vonnothen, welcher mit feiner angenommenen Runft = Bergerrung feine Perfonlichkeit nicht heiter bewegen fann, wenn diefe von einer fremden profaifch haffenden beschweret und verdovvelt wirb. Benn Swift fich liftig und aufgeblasen anstellt und Dufaus fich bumm: wie wollen fie tomifc auf den Abgeneigten einfvielen, welder mit bem Glauben an ihren Schein ankommt? -Da die zuvorkommende Liebe fur den Romiker nur durch eine gewiffe Bertraulichkeit mit ihm erworben wird, welche bei ihm, als den immer neuen Darfteller der immer neuen Abweichungen gur Berfohnung gang anders nothig ift als bei bem ernften Dichter jahrtaufendjahriger Empfindungen und Schonheiten: fo lofet fich die Frage des Rathfels leicht, marum über die bobern komischen Berke, über welche fpater Sahrhunderte fortlachten, anfangs bas erfte Jahr ihrer Geburt nicht recht lachen wollte, fondern dumm - ernft entgegen faß, obgleich ein gewöhnliches Scherzblatt ber Beit von Sand au Sand, von Mund ju Dhr umflattert. 3. B. ein Cervantes mußte feinen anfangs verfaumten Don Quirotte felber angreifen und herunter fegen, damit ihn die Menge hinauffette, und er mußte eine Kritik gegen benfelben unter bem Titel el buscapie ober die Rakete fcpreiben, bamit er nicht als eine im Aether gerflog. Ariftophanes wurde fur feine zwei beften Stude, Die Frofche und Die Wolfen, von einem langft verschollenen Umipfias, welcher im figurlichen Ginn Frosch - und Bolten-Chore für fich hatte, des Preises beraubt. Sternens Triftram wurde anfangs in England fo falt empfangen, als hatt' er ihn in Deutschland fur Deutsche geschrieben. -Ueber Dufaus physiognomische Reisen erfter Band fallt im deutschen sonft alles Kraftige durchlaffenden ja weiter beflügelnden, Merkur einer das Urtheil *): "Die Schreibart ift à la Schubart und foll fcnurrigt fenn. Man kann unmöglich durch u. s. w. u. s. w. 2c." Erbarmlicher, der du mich nach fo vielen Jahren in einer zweiten Auflage noch argern kannst, weil ich leider bein dummes Wort jum Bortheile der Aefthetik Bort für Wort erzerpiert aufbehalten. Und grafete neben diesem Erbarmlichen nicht ein Zwillingbruder in der Allg. deutschen Bibliothet **) mit ahnlichen Schneibe-

^{*)} D. Merfur 1779, I. B. G. 275,

^{**)} Mufaus mar fpater bemuthig genug, in bie bleihaltigen Stollen ber Allg, beutschen Bibl. feine golbhaltigen gu

gahnen in Musaus Blumenbeeten und jatete die Blumen aus; gerade des Mannes mit dem achtdeutschen Humor, namlich mit der sich selber belächelnden Haus-vaterlichkeit, durch deren Gutmuthigkeit sogar die fremdartige Einmengung der Herzens = Sprache als eines komischen Bestandtheils, sich absüßt. — Mehrere exempla sunt odiosa.

Bir fommen auf die humoristische Subjektivitat juruck. Der Etel am After = humoriften ift barum eben fo groß, weil diefer eine Ratur parodierend fcheinen will, die er icon wirklich ift. Darum ift, wenn nicht eine edle Ratur im Autor gebietet, nichts mißlicher als dem Thoren felber die fomische Beichte answertrauen, mo (wie in Le Sage's meiftens gemeinen Gilblas,) eine gemeine Geele, bald Beichtfind, bald Beidevater, in einem willführlichen Schwanken zwischen Selbftfenntnif und Berblendung, swiften Reue und Frechheit , zwischen unentschiedenem Lachen und Ernft, und gleichfalls in diefen Mittelzuftand verfett; noch widerlicher wird durch Gelbftgefallfucht und fahlen abgebrofchnen Unglauben Pigault le Brun in feinem Ritter Mendoza, indeß felber in Crebillon's Lauge fich etwas hoheres spiegelt als feine Thoren. Wie groß steht der edle Geift Shakespeare ba, wenn er den bumoristischen Kalftaf zum Korreferenten eines tollen Gundenlebens anftellt. Bie mifcht fich hier die Unmoralität nur als

treiben, und ihr Rezensionen ber Romane zu schenken; es ift aber Schabe, bag man jest biese launigen Rezensionen ihren Buchern und ihrer Bibliothek nachsterben läßt, ohne biese untergesunkenen Perlen aus bem Bufte auszuheben, und einzufädeln.

Schwachheit und Gewohnheit in die phantastische Thorheit! —

Eben so verwerslich ist Erasmus Selbstrezensentin, die Rarrheit, erstlich als ein leeres abstraktes Ich, b. h. als Nicht-Ich, und dann weil statt lyrischen Humors oder strenger Ironie die Rarrheit nur Kollegienshefte der Weisheit aussagt, die aus dem Sousseurloch noch lauter vorschreiet als jene Kolumbine selber.

Da im Sumor bas Ich parbbifc heraustritt: fo ließen mehrere Deutsche vor 25 Jahren bas grammatifche weg, um es burch die Gprach - Ellipfe ftarter vorzuheben. Ein befferer Autor lofchte baffelbe wieder in der Parodie biefer Parodie mit biden Strichen aus, Die bas Musftreichen deutlich machten , namlich der koftliche Mufaus in feinen physiognomischen Reisen, Diese mahren pittoreffen Luftreifen bes Komus und Lefers. Bald nachher ftanden die erlegten Ich in der Fichte'schen Icherei und Gelbstlauterei in Maffe wieder von ben Todten auf. — Aber woher kommt überhaupt biefer grammatische Selbstmord des 3ch blos den deutschen Scherzen, indeg ihn weber bie verwandten neuern Sprachen haben, noch die alten haben fonnen? Bahrfcheinlich baber, weil wir wie Perfer und Turken *) viel zu höflich find, um vor ansehnlichen Leuten ein 3ch zu haben. Denn ein Deutscher ift mit Bergnugen alles, nur nicht Er felber. Wenn ber Britte fein I (3d) in der Mitte des Verioden groß ichreibt: fo fchreiben noch viele Deutsche in Briefen es an der Spise

^{*)} Die Perfer sagen: nur Gott kann ein Ich haben; bie Aurken: nur ber Teufel sagt Ich. Bibliotheque des Philosophes; par Gautier.

flein und munichen vergeblich ein fleines Rurfiv = i. mas kaum zu felben mar und mehr dem obern mathematischen Dunkte gliche als ber Linie barunter. Benn iener zu My etc. stets noch das self fest; wie der Gallier das même ju moi : fo fagt der Deutsche nur felten 3ch felber, doch aber gern nich meines Orts," welches lettere ihm, hofft' er, niemand als besondere Aufblafung auslegen wird. In frubern Beiten nannt' er fich von bem Fuße bis ju bem Rabel niemals ohne um Bergebung ber Erifteng ju bitten, fo bag er ftets bie höfliche und tafel = und ftiftefahige Balfte auf einer erbarmlichen in Burgerftand erflarten Balfte wie auf einem organisirten Branger umber trug. Bringt er fein 36 fuhn an: fo thut er's im Ralle, ba er's mit einem fleinern gatten fann; ber Lugeums = Reftor fagt jum Gymnafiaften befcheiben mir. Go befitt allein ber Deutsche bas Er und bas Sie als Unrede, blos weil er ben Ausschluß eines 3ch - benn Du und Ihr feten eines voraus - überall mitbringt. - Es gab Beiten, wo vielleicht in gang Deutschland fein Brief mit einem 3ch auf die Post fam. Glucklicher als die Frangofen und Britten, denen die Sprache feine reine grammatifche Inversion erlaubt, tonnen wir durch deren Bermandlung in eine geistige überall das Bichtigfte vorausseben und bas Unbedeutende nach: "Em. Erzelleng - fonnen wir ichreiben - melde, oder weihe hiemit" - Doch wird neuerer Beiten, (was vielleicht unter die iconern Fruchte der Revoluzion gehört) erlaubt, gerade heraus ju fchreiben: Em. Erg. meld' ich, weih' ich. Und fo wird allgemein den Brief- und Sprech = Mitten ein schwaches aber helles Ich verstattet; am Unfange und Enbe indeff ungern.

Diese Eigenheit macht es uns nun ungemein leicht, komischer zu senn als irgend ein Bolk; weil wir in der humoristischen Parodie, wo wir uns poetisch als Thoren seben, und es also auf uns beziehen mussen, gerade durch das Austassen des Ich diesen Ich-Bezug nicht nur, wie schon gesagt, deutlicher machen, sondern auch lächerlicher, da man ihn nur in ernsten höstlichen Fällen kannte.

Bis in kleine Sprachtheilchen hinein wirkt diese Humoristik des Ich; z. B. je m'etonne, je me tais ist bedeutender als ich staune, ich schweige, daher Bode das mi self, him self im Deutschen oft mit Ich oder Er sel ber übersetzt. Da in der lateinischen Sprache das Ich des Verbums sich verdigt: so ist es nur durch Partizipien vorzuheben, wie z. B. U. Arbuthnot in seinem Virgilius restauratus gegen Bentley am Ende that: z. B. "majora moliturus."

Diese Rolle und Boraussehung bes parodischen Ich widerlegt den Wahn, daß der humor unbewußt und unwillführlich senn musse. Home setzt Addison und Arbuthnot in Rucksicht des humoristischen Talents über Swift und Lafontaine, weil letztere beide, glaubt er, nur einen augebornen bewußtlosen humor besessen hatten. Aber wurde dieser nicht von freier Absicht erzeugt: so konnt' er nicht den Bater unter dem Schaffen so gut afthetisch erfreuen als den Leser; und eine solche geborne Anomalie mußte gerade alle vernünstige Menschen für Humoristen nehmen und ware der wahnsinnigste Schiff- Patron des Narrenschiffs selber, das er kommandirte. Sieht inan nicht an Sterne's frühern

jugendlichen Auffähen und aus feinen spätesten *), welche arobern Werken vorarbeiten, - und aus feinen fakern Briefen, in welche fich fonft ber Strom Natur am erften ergießet - baß feine munberbaren Gestalten nicht durch ben zufälligen Blei-Guß in die Dinte entstanden und barin zerfuhren, sondern daß er in Gieß - Gruben und Formen fie mit Absicht gespitt und gerundet habe? Go fieht man bem fomischen Erauße bes Ariftophanes nicht feinem Quellenfleiß und fein Rachtarbeiten an, bas fogar, wie bas des Demosthenes jum Sprichwort murde **). - Allerdings kann viel Billführliches des humore julest fo ins Unbewußte übergeben, wie bei dem Rlavierspieler der Generalbaß zulett aus dem Geifte in die Ringer zieht und diese richtig phantafleren, indeß ber Inhaber ein Buch dabei burchläuft ***). Der Genuß des hochsten Lächerlichen verbirgt bas fleinere, bas fich bann ber Dann halb Scherzend halb im Ernfte angewohnt. Es ift im Dichter das Rarrifche fo freier Entschluß als das Bynische.

^{*) 3.} B. in the koran or the life etc.

^{**)} Ad Aristophanis lucernam lucubrare. Siehe in Welders Uebersehung ber Frösche, Borrebe p. IV. Diese und die stühere ber Bolten barf ich vielleicht wegen ihrer komischen Araft, ihrer leichtern herüberleitung des großen Komus zu und, wegen ihrer reichen sachlehrenden Anmerkungen und endlich wegen des hohen Standpunktes der ästhetischen Uebersicht schon anzupreisen wagen, ohne darum den Vorwurf von Anmaßung eines Urtheils über ein von so gewaltigen philologischen Königen beherrschtes Sprachzgebiet auf mich zu laden.

⁹⁴⁴⁾ Cicero fagt: adeo illum risi ut pene sim factus ille.

Swift, bekannt burch feine Reinlichkeit, welche fo groß mar, daß er einmal in eine weibliche Bettelband nichts legte, weil sie ungewaschen war, und noch bekannter burch feine mehr als platonifche Enthaltfamfeit, welche (aufolge ben Lebenebeschreibern) bei ihm und bei Newion in bas Unvermogen ber Gunber julent übergegangen mar, schrieb boch Swift's VVorks und noch dazu auf ber einen Seite Ladys dressing - room und auf ber andern gar Strephon and Cloe. Aristophanes und Rabelais und Rischart und überhaupt bie altdeutschen Romiter fallen uns hier von felber ein, fie, benen bie fcreibende Unfittlichkeit aus teiner handelnden emfprang fo wie zu feiner hinlockte. In ber achtfomischen Darftellung gibt es fo wenig wie in ber Berglieberkunft (und ift nicht jene auch eine, nur eine geiftigere und fcharfere?) eine verführen be Unanständigkeit; und fo wie der Blisfunte ohne Bunden burch Schiegpulver aber am Efenleiter fahrt, fo lauft am tomifchen Leiter jene Rlamme nur als Bis ohne Schaden burch bie brennbare Ginnlichfeit bindurd. Defto folimmer ift's, baß die Berfunkenheit der Beit jugleich fich eben fo febr am gefahrlofen tomifden Bynifmus ftoft, als an giftvollen erotischen Biergemalben labt. Der Jael (Sinnbild bes Stachelichriftftellers) frist nach Bedftein fehr gern spanische Fliegen, ohne gleich anderen Thieren von ihnen vergiftet ju werden. Der Bolluftling sucht jene ober die Ranthariden, wie wir miffen, ju melyr als einer Bergiftung, und bauet fpanische Schlöffer auf fpanifche Fliegen. — Wir tehren gurud.

Etwas gang anderes als ein humoristischer Dichter ist ein humoristischer Charafter. Diefer ift alles unbewußt, er ift lacherlich und ernft, aber er macht

nicht lacherlich; er fann leicht bas Biel, aber nicht ber Mitwettrenner des Dichtere fenn. Es ist ganz falsch, den deutschen Mangel an humoriftischen Dichtern dem Mangel an humoriftischen Thoren aufzuburden; dieß biefie, die Geltenheit der Beifen aus der Geltenheit ber Narren erklaren: fonbern jene Durftigkeit und Stlaverei des mahren, tomifch = poetifchen Geiftes ift's,fomol bes ichaffenben als lefenben, - melde bas tomifche Gnabenwildpret, das von ben Schweizerbergen bis in die belgifche Ebene lauft, weder zu fangen noch ju toften weiß. Denn ba es auf ber freien Beibeund nur auf biefer - gedeihet: fo findet man es überall, wo entweder innerliche Freiheit ift - 1. B. bei der Jugend auf Afademien oder bei alten Menschen u. f. m. - ober außerliche, alfo gerade in ben größten Stabten und in ben größten Ginoben, auf Ritterfigen und in Dorfpfarrhaufern, und in den Reichoftabten, und bei Reichen und in Solland. Zwijchen vier Banben find die meiften Menfchen Sonderlinge; dieß wiffen Die Chemeiber. Auch mare ein valliv - humoristischer Charafter noch fein fatirischer Gegenftand - benn wer wird eine Satire und Karifatur auf eine einzelne Difgeburt ausarbeiten? - fondern die Abweichung einer fleinen Menschen - Nadel muß mit der Abweichung des großen Erd = Magneten gleichen Strich halten und fie bezeichnen. Go ift s. B. der alte Shandy, fo fehr er portraitiert ericeint, nur ber bunt angestrichene Gips-Abguß aller gelehrten und philosophischen Debanterci*); fo auf andere Beife Falftaf, Piftol u. f. w.

^{*)} Alle Saderlichteiten im Triftram, obwol meift mierologifche, find Laderlichteiten ber Menfchen = Ratur, nicht gufälliger

§. 35.

humoriftische Sinnlichkeit.

Da es ohne Sinnlichkeit überhaupt kein Romifches gibt: fo fann fie bei dem Sumor als ein Erponent der angewandten Endlichkeit nie zu farbig werden. überfließende Darstellung, sowol durch die Bilder und Rontrafte des Biges als der Phantafie, d. b. durch Gruppen und durch Rarben, foll mit der Sinnlichkeit Die Seele fullen und mit jenem Dithprambus sie entflammen *), welcher die im Sohlspiegel edig und lang auseinander gehende Sinnenwelt gegen die Idee aufrichtet und fie ihr entgegen halt. In fo fern als ein folder jungfter Tag die finnliche Welt zu einem zweiten Chaos in einander wirft, - blos um gottlich Gericht m halten -; ber Verftand aber nur in einem ordentlich eingerichteten Weltgebaude wohnen fann, indes die Bernunft, wie Gott, nicht einmal im größten Tempel eingeschlossen ist -: in fo fern ließe fich eine scheinbare Ungrangung bes humore an ben Wahnfinn benten, welcher naturlich, wie der Philosoph kunstlich, von Sinnen und von Berftande kommt und doch wie diefer Bernunft behalt; der Sumor ift, wie die Alten den Diogenes nannten, ein rafender Gofrates. -

Individualität. Fehlt aber bas Aligemeine, g. B. wie bei Peter Pindar, so rettet kein Wig ein Buch vom Tode. Daß Walther Shandy mehrere Jahre, jedesmal so oft die Thure knarrte, sich entschließet, sie einölen zu lassen u. s. w. ift unsere Natur, nicht feine allein.

^{*)} Sterne wird, je tiefer hinein im Triftram, immer humorisfiich : lyrischer. So feine herrliche Reise im 7. Banbe; ber humoriftische Dithyrambus im 8. B. a. 11. 12. u. s. w.

Wir wollen ben metamorphotischen sinnlichen Stil des humors mehr aus einander nehmen. Erstlich individualistert er bis ins Kleinste, und wieder die Theile des Individualisterten. Shakespeare ist nie individueller, d. h. sinnlicher als im Komischen. Sen darum ist Aristophanes beides mehr als irgend ein Alter.

Wenn, wie oben gezeigt worden, der Ernft überall bas Allgemeine vorhebt und er uns g. B. bas Berg fo vergeiftert, daß wir bei einem anatomischen mehr ans poetische benten als bei biesem an jenes: fo heftet uns ber Komiter gerabe eng an bas sinnliche Bestimmte, und er fallt g. B. nicht auf die Rnie, fondern auf beide Aniefcheiben, ja er kann fogar die Aniekehle gebrauchen. - Bat er ober ich s. B. ju fagen, "ber Menfc benft neuerer Beit nicht bumm, fondern gang aufgeklart, liebt aber schlecht:" fo muß er zuerst ben Menschen ins finnliche Leben überseten - also in einen Europäer - noch enger in einen Neunzehnsahrhunderter - und biefen wieder auf ein Land, auf eine Stadt einschranken. - In Paris oder Berlin muß er wieder eine Strafe fuchen und ben Menfchen barein pflangen. Den zweiten Gat muß er ober ich eben fo organifc beleben, am schnellften burch eine Allegorie, bis et ema fo glucklich ift, bag er von einem Friedrichstädter fprechen fann, der in einer Taucherglocke bei Licht fdreibt, und ohne einen Stuben - und Glockenkameraben im falten Deer und nur durch die verlangerte Luftrohre feiner Luftrohre mit der Belt im Schiffe verbunden ift. "Und fo erleuchtet, foliefe ber Romiker, der Friedrichstädter fich allein und fein Papier und verachtet Ungeheuer und Rische um sich her gang." Das ist aber ber obige Sas.

Bis auf Rleinigkeiten konnte man die komifche Individuation verfolgen. Dergleichen find: Die Englander lieben ben Benter und das Gehangenwerben; wir den Teufel, doch aber als den Komparativus Des Bentere , g. B. er ift bes Bentere, ftarter : er ift bes Teufele: eben fo verhenkert und verteufelt. Dan konnte vielleicht an feines Gleichen ichreiben, ben bole ber E., aber bei Bobern mußte dieß ichon durch den Benter gemildert werden. Bei den Frangofen fteht der Teufel und hund hoher. Le chien d'sprit que j'ai, schreibt Die herrliche Sevigne, (unter allen Rrangofen die Großmutter Sternen's, wie Rabelais beffen Grofvater) und liebt gleich allen Frangofinnen fehr den Gebrauch Diefes Thieres. Aehnliche sinnliche Kleinigfeiten find : überall Reitworter ber Bewegung zu mablen, in unbilblichem und bildlichem Darftellen - wie Sterne und andere jeder Sandlung, auch einer innern, eine furge forperliche vor - ober nachzuschicken - von Geld, Bahl und jeder Große überall beftimmte Große anzugeben , wo man fonie nur die unbestimmte erwartet. 3. B. wein Rapitel fo lang als mein Ellenbogen" oder "keinen ge-Farthing werth." 2c. Co gewinnt biefe fomische Sinnlichfeit durch die jusammendrangende Einfilbigkeit in der englischen Sprache; wenn a. B. Sterne fagt (Tristr. Vol. XI. ch. X.): ein frangofifcher Postillion sei taum aufgestiegen, so bab' er wieder abausteigen, weil immer am Wagen etwas fehle, a tag, a rag, a jag, a strap, welche Sylben befonders mit ihren Affonangen nicht fo leicht im Deutschen zu überfeben find, als das horaxische ridiculus mus. Affonangen tommen überhaupt im tomifchen Reuer nicht nur bei Sterne (3. B. ch. XXXI: all the frusts,

erusts, and rusts of antiquity), fondern auch bei Rabelais, Fischart und andern vor, gleichsam als Bandnachbars Reime.

Dahin gehörten ferner für den Romiker die EigenNamen und Kunstwörter. Kein Deutscher spürt den
Abgang einer Bolk - und Hauptstadt trauriger als einer,
der lacht; denn er hindert ihn am Individualisteren.
Bedlam, Grubstreet u. s. w. laufen so bekannt durch
ganz Großbritannien und über das Meer; wir Deutsche
hingegen mussen dafür Tollhaus, Sudel-Schreibgasse
nur im Allgemeinen sagen, weil aus Mangel einer
Nazionalstadt die Eigennamen in den zerstreueten Städten
theils zu wenig bekannt sind, theils weniger interessant. — So thut es einem individualisierenden Humoristen ganz wohl, daß Leipzig ein schwarzes Bret, einen
Auerbachischen Hof, seine Leipziger Lerchen und Messen
hat, *) welche auswärts genug bekannt sind, um mit

^{*)} Daher sollte man von jeder beutschen Stadt so viele bes nannte Einzelheiten (wie bei ben Bieren schon geschehen ist) gäng und gäbe machen als nur angehen will, blos um bem Komiker mit ber Zeit ein Wörter= und Flurbuch komischer Individuazion in die hand zu spielen. Ein solcher schwäbische Städte=Bund würde die getrennten Städte ordentlich zu Gassen, ja zu Brettern eines komischen Razionals theaters zusammenrücken lassen — der Komikus hätte leichter malen und der Leser leichter sassen. Die Linden — der Thiergarten — die Charité — die Wilhelmshöhe — der Prater — die Brühlische Terrasse sind gum Glücke für jeden komisch = individualiserenden Dichter zu seinem Spielraum urbar; aber wollte z. B. der Berkasser von den wenigen Städten, wo er gehauset, von hof, Leipzig, Weimar, Weinungen, Roburg, Baireuth, die Eigennamen der

Glud gebraucht ju merten; daffelbe mare aber von noch mehreren Sachen und Stadten ju munichen.

Ferner gehört zur humoristischen Sinnlichkeit die Paraphrase, oder die Zerfällung des Subjekts und Pradikats, welche oft ins Endlose gehen kann und welche Sternen am leichtesten nachgeafft wird, der sie wieder am leichtesten Rabelais nachgeahmt. Wenn z. B. Rabelais sagen will, daß Gargantua spielte; so fängt er an:

(1.22.) La jouoit,
Au flux.

à la prime
à la vole
à la pille
à la triumphe
à la Picardie
Au cent — —
Etc. Etc.

Bwei hundert und fechzehn Spiele nennt er. Fifchart *) bringt gar funf hundert und feche und

beften ba fehr wohl bekannten und benannten Plage und Werhältniffe zu komischer Individuazion gebrauchen: so würde er wenig verstanden werden und folglich schlecht goutiert, nämlich auswärts.

^{*)} An Sprach = und Bilber = und sinnlicher Fülle übertrifft Fischart weit den Rabelais und dereicht ihn an Gelehrsamkeit und aristophanischer Wort = Schöpfung; er ist mehr bessen Wiebergebärer als ueberseher; sein golbhaltiger Strom verdiente die Goldwäsche der Sprach = und der Sittenforsscher. hier einzelne Züge aus seinem Bilbe eines schonen Mädchens aus seiner Geschichtklitterung (1590) S. 142: "(Sie hatte) rosenblusame Wänglein, die auch den umdwei

achtig Kinder = und Gesellschaftspiele, welche ich mit vieler Eile und Langweile zusammengezählt. Diese humoristische Paraphrase — welche in Fischart am weitesten und häusigsten getrieben wird — seht Sterne in seinen Allegorien fort, deren Fülle sinnlicher Rebenzüge sich an die üppige Ausmalung der homerischen Gleichnisse und der orientalischen Metaphern anschließet. Ein ähnlicher farbiger Rand und Dissusionraum fremder Bei Büge sasse sogen seine wigigen Metaphern ein zund die Rachahmung dieser Kühnheit ist der Theil, den Hippel sich an ihm besonders ausgelesen und verbessend vorbehalten (denn jeder ersah sich an Sterne seine signe Kopier-Seite, z. B. Wieland die Paraphrase des Subjekts und Prädistats, andere seine unsübertresssiche Periodologie, manche seine ewigen "sagt"

benben Luft mit ihrem Gegenschein als ein Regenbogen Elarer erlauterten wie bie alten Beiber, mann fie aus dem Bad tommen. Schwanenweiß, Schlauchtalchen, barburch man wie burch ein Mauranisch Glaß ben roten Bein fabe fcbleichen: ein recht Alabaftergurgelein: ein Porphyrenhaut, barburch alle Abern schienen, wie die weißen und schwarzen Steinlein im eim flaren Brunmafferlein: Apfelrunde und linbharte Marmol = Bruftlein, rechte Parabiegapflin und Alabafterkalein - - auch fein nabe ans bert gefchmudt und in rechter Bobe emporgerudt, nicht zu boch auff Schweigerisch und Rolnifc, nicht zu niber auf Riberlandifch , - - fonbern auf Frangofisch ze.« Benes Reimen ber Profa tommt bei ibm baufig und qu= weilen 3. 28. c. 26. S. 351. mit ichoner Birtung vor. So ift bas 5te Rapitel über Cheleute ein Deifterftud finnlicher Beschreibung und Beobachtung; aber teufc und frei wie die Bibel und unfere Boreltern.

er," mehrere nichts, niemand die Grazie seiner Leichtigkeit). 3. B. geseht ein Mann wollte den vorigen Gedanken hippelisch sagen: so mußte er, wenn er, die Nachahmer z. B. blos transszendente Ueberseher nennen wollte, es so ausdrücken: sie sind die origenische Tetrashera und Oktapla Sternens. Ober noch deutlicher ist das Beispiel, wenn man z. B. die Thiere einen Karlsruher und Wienerischen Nachbruck der Menschen auf Fließpapier nennte. Es erquickt den Geist ungemein, wenn man ihn zwingt, im Besondern, ja Individuellen (wie hier Wien, Karlsruh und Fließpapier) nichts als das Allgemeine anzuschauen, in der schwarzen Farbe das Licht.

Darstellung der Bewegung, besonders der schnellen, oder der Ruhe neben jener macht als Hulfmittel der humoristischen Sinnlichkeit komischer. Ein ahnliches ist auch die Darstellung einer Menge, welche durch das Borragen des Sinnlichen und der Korper noch dazu den lächerlichen Schein der Maschinenhaftigkeit erregt. Daher erscheinen wir Autoren in allen Rezensionen von Meusels gelehrtem Deutschlande wegen der Menge der Kopfe ordentlich lächerlich, und jeder Rezensent scherzt ein wenig.

VIII. Programm.

leber ben epifchen, bramatifchen und lyrifchen Sumor.

§. 36.

Bermechelung aller Gattungen.

Bu Athen war *) ein Gerichthof von 60 Menschen niedergesetzt, um über Scherze zu urtheilen. Roch hat kein Journalistikum unter so vielen akademischen Gerichten, gelehrten Wezlarn, Frieden = und Forngerichten und Judikaturbanken, welche in Kapseln umlausen, eine Jury des Spasies: sondern man richtet und scherzet nach Gefallen. Selten wird ein witziges Buch gelobt, ohne zu sagen, es sey voll lauter Wis, Ironie und Laune oder gar Humor; als ob diese drei Grazien einsander immer an den Handen hatten. Die Epigrammatiker haben meist nur Wis. Sterne hat weit mehr Humor als Wis und Ironie; Swift mehr Ironie als

^{*)} Rach Pauw über die Griechen I. B., der es aus dem Athenaus anführt. Ricolai bewies indes in der Rezension dieser Stelle, daß mich Pauw belogen, und daß das ganze Gericht nur eine Sammlung von schmarogenden Possers reißern war.

Humor; Shakespeare Wit und Sumor, aber weniger So nannte die gemeine Ironie im engern Sinne. Rritif das goldne Big-, Gentengen = und Bilder = Fullhorn, das goldne Ralb, humorifc, mas es nur zuweilen ift; eben dief wird ber edle Lichtenberg genannt, beffen vier glanzende Paradiefes = Fluffe von Bis, Laune und Scharffinn immer ein fcweres Regifterfciff profaifcher Ladung tragen, so daß feine herrlichen fomifchen Krafte, welche fcon allein ihn zu einem Eubierten Pope verklaren, (fo wie feine übrigen) nur von der Wiffenschaft und dem Menschen ihren Brennpunkt erhalten, nicht vom poetischen Geift. Go galt die luftige Geschwäßigfeit Mullers oder Begels in den Beitungen fur Sumor; und Bode, beffen lleberfepung ber iconfte Abauffaal eines Sterne und Montaigne ift, galt mit feiner Gelbst = Berrentsucht fur einen Sumoristen*),

^{*)} Ich zitiere zum Beweise feine Debifazionen und Roten. Der g. B. jur Delt, - die überhaupt mit der Comerfälligkeit übertragen ift, welche nur Montaigne gut anfteht, ale antiter Roft ber Beit - C. 114. B. I. biefe Noten machen konnte. » Das ein Englander boch wohl von Boflichkeitbezeitgungen fprechen mag! Er, ber Jebermann, auch ben Mervornehmften , Ihrzet!! Bem! a -- ; ober wer ben erbarmlichen von Mylius, Müller und anbern nachgesprochnen Graf : Laut be : und wehmuthig wieberholen fann : beffen ichaffenbe Rrafte fteben tief unter feinen nachschaffenben. Wie wenig bie großen Mufter aud innigft verftanden und geliebt - bie Beugungkrafte veredeln, fieht man aus ben matten fiechen Geburten herrlicher Ueberfeter und Anbeter ber Reuern und Alten. Bur unbefleckten Empfängnig gehört ftete auch eine unbeflectte Beugung burch einen ober ben anbern beiligen Beift-

indefi Tieks mahrhaft poetische Laune wenig gesehen murbe, blos weil ihr Leib etwas beleibter und weniger durchsichtig fenn konnte. Doch feit der erften Auflage diefes Werkchens entstand fast eine verbefferte zweite auch ber Beit; benn jest wird wal nichts fo gesucht, besonders von Buchhandlern — als humor und zwar achter. Ein unpartheiischer findet fast auf allen Titelblattern, wo fonst nur "luftig", " komifch ", " lachend" gestanden hatte, das hohere Beiwort humoristisch: fo daß man beinahe ohne alle Borliebe behaupten kann, daß fich jest im ichreibenden Stande jene gelehrte Gesellschaft in Rom, die Humoristen (bell' humori) wiedergeboren habe, welche ein fo icones Ginn und Bappenbild hatte, namlich eine bicke auf bas Deer jurudregnende Wolfe mit der Innschrift: redit agmine dulci, d. h. Die Wolfe (bier die Gefellschaft) fallt fuß, ohne Sals in das Meer suruct, gleichfam wie reines Baffer ohne Nebengeichmad. Es erfreuet bei biefer Bergleichung noch die zufällige Nebenahnlichkeit, daß die gedachte romische humoristen Mademie erzeugt wurde auf einer adelichen Sochzeit, weil mahrend berfelben die nachherigen humoristen ben Damen mit Sonetten aufgewartet hatten. — Indes will ber Berfaffer biefe fo weit hergeholte Busammenstellung mehr fur Scherz gehalten wiffen, als fur Paragraphen von Ernft.

So gibt einen Ernst für alle; aber nur einen humor für wenige, und darum weil dieser einen poetischen Geist und dann einen frei und philosophisch gebildeten begehrt, der statt des leeren Geschmackes die höhere Weltanschauung mitbringt. Daher glaubt das "goutierende" Bolk, es "goutiere" Sterne's Tristram, wenn ihm bessen weniger geniale Noriks Reisen gefalle. Daher kommen die elenden Definizionen des Humors als sey er Manier oder Sonderbarkeit; daher eigentlich die geheime Kälte gegen wahrhaft-komische Gebilde. Aristophanes würde — odwol von Chrysostomus und von Platon studiret, und unter und auf beider Kopfkissen gefunden — für die meisten das Kopfkissen selber seyn, wenn sie offenherzig wären, oder er ohne griechische Worte und Sitten. Die gelehrte und ungelehrte Menge kennt statt der poetischen humoristischen Gewitterwolke, welche befruchtend, kühlend, leuchtend, donnernd, nur zufällig verlehend in ihrem Himmel leicht vorüberzieht, nur jene kleinliche, unbehüsstische irdische Heusschehungen streisenden Rach-Spasse, welche rauscht, verdunkelt, die Blumen abfrisset und an ihrer Anzahl häßlich vergeht.

Man erinnere sich nur noch einiger lobenden und einiger tabelnben Urtheile, welche beibe fich umzukehren Der phantafielofe und engherzige fatirifche Runftarbeiter und Ebenift Boileau galt wirklich einmal bem fritischen Bolle (wenn nicht gar noch jest) für einen komifchen Dichter; - ja ich bin im Stande, es ftundlich zu erweifen, bag man ihn mit bem Satirifer Pope verglichen, ob ihm gleich Pope an reicher Gebrungenheit, Menschenkenntniß, Umficht, wigiger Illumination, Scharfe, Laune nicht nur überlegen mar, fondern in dem hohern Punkte fogar entgegengefett, daß er wie Die meiften brittifchen Dichter, aus der zugebornen Lebensfurche und Bolten ju jener Berghobe auffteigt, worauf man Furchen und Wolfe überblickt und vergift. Soll bennoch Aehnlichkeit bleiben, fo mag Boileau als eine fatirifche Diftel fur anflatternbe Schmetterlinge bluben, und Pope als eine aufblubende Rackeldiftel in ber Bufte prangen. — So sind Scarron und Blumauer gemeine Lachseelen; und kein Wis kann ihre poetischmoralische Bloße zudecken. Dahin gehört auch Peter Pindar; welcher außerhalb des brittischen Staatskörpers so gut das komische Leben verliert, als der von ihm in der Lousiade (Lausiade) besungene Seld weggehoben vom menschlichen Korper das physische.

Dem Erheben der Niedrigen geht leider das Erniedrigen der Höheren zur Seite. So werden über die
Speckgeschwülfte und Leberflecken Rabelais, des größten
französischen Humoristen, sogar in Deutschland dessen
gelehrte und wisige Fülle und vor-sternische Laune
vergessen, so wie seine scharfgezeichneten Charaktere vom
loyalen edlen Pantagruel voll Bater und Religionliebe
bis zum originellen gelehrten Feigling Panurge*).

So wird der prosaische und sittenwidrige Tartusse von Moliere erhoben, und seine genialen Possen werden einer herablassung zum Gassenvolke angedichtet, anstatt daß man besser manche regelmäßigen Lustspiele einer herablassung zum hosvolke zuschriebe. Sein einziges l'impromptu de Versailles, worin er mit einem Bechselsspiegeln anderer und seiner selber kräftig spielt, hätte

^{*)} Eine Uebersehung mit angebruckter Urschrift ware für ben Forscher ber französischen Sprache eine ungeheure Sprache Schahkammer (für bas große Publikum ware, und sen sie nichts). Die schwierigen Zeit's und Ort-Anspielungen brauchte ber Ueberseher nicht zu erklären, sondern nur zu übersehen aus der trefslichen Ausgabe in Quart: Oeuvres de Maître François Rabelais avec de remarques historiques et critiques de Mr. le Duchal. A Amsterete, dam 1741.

August Schlegeln ein eben so ungerechtes Urtheil über ihn, wie über Gozzi ersparen sollen, wenn er jemals anders loben könnte, als entweder zu wenig oder zu viel.

Eine Blume werde hier auch auf bas Grab bes guten Abraham a santa Clara gelegt, welches wiß einen Lorbeerbaum truge ,' mar' es in England ge= macht worden und feine Biege vorher; feinem Big für Geftalten und Borter, feinem humoriftifchen Dramatisieren schadete nichts als bas Jahrhundert und ein breifacher Ort, Deutschland, Wien und Rangel. warum foll ber Schreibfinger nicht ein Beigfinger für einen ambern vergefinen beutschen Satiriter fenn, melfeine poetifche Gelbst = Freilaffung burch фer durch muntere wechselnde leichte Sandhabung jedes Gegenftanbes wol bas Abschreiben bes Titels feines Buche verdient: "der kurzweilige Satiricus, welcher die Gitten "der heutigen Welt auf eine lächerliche Art burch aller-"hand luftige Gefprache und curieuse Gedanken in einer "angenehmen Olla Potrida bes burchtriebenen Ruch 6-"mundi ic. ic. vor Augen geftellt. " Anno 1728.

Blos die Prazis ist noch ein wenig schlechter als die Kritik; denn diese kann doch nachsprechen, jene aber nicht nachschaffen. Wir wollen indeß lieber von jener und dieser die wahre suchen als die irrige. Wenn die komische Poesie so gut als die heroische aus der großen dichterischen Oreieinigkeit — Epos, Lyra, Orama — die erste Person daraus muß spielen konnen, die epische; und wenn das Epische eine noch vollere, gleichere Objektivität verlangt, als sogar das Orama, so fragt sich, wo zeigt sich die komische Objektivität? — Da — so folgt aus der Bestimmung der drei Bestandtheile des Lächerlichen — wo blos der objektive Kontrast oder die

objektive Maxime vorgehoben und der subjektive Kontrast verborgen wird; das ist aber die Fronie, welche daher als reiner Repräsentant des lächerlichen Objekts, immer lobend und ernst erscheinen muß, wobei es gleichgültig ist, in welcher Form sie spiele, ob als Roman, wie bei Cervantes, oder als Lobschrift wie bei Swift.

§. 37.

Die Fronie, ber Ernft ihres Scheins.

Der Ernst ber Ironie hat zwei Bedingungen. Erftlich in Rudficht ber Sprache ftudiere man den Schein bes Ernstes, um den Ernst bes Scheines ober ironischen zu treffen. Will der Mensch im Ernste eine Meinung behaupten; jumal ein Gelehrter: fo thut er's nur verschamt - er zweifelt - er fragt - er befft er fürchtet - er verneint die Berneinung ober auch ben Superlativ des Gegnere *) - er fagt, er unterfange fich nicht zu behaupten, daß - oder, bent' er Un= recht, wenn -- oder, andere mogen entscheiden, ob oder, er mochte nicht gern fagen, daß - und es woll' ibm vorkommen, als ob - - und bedient fich dabei der Anfang = und Ronnexionformeln und Figuren nach Peuzer oder einem andern erträglichen Stiliftifer. gerade mit diefem gelehrten Scheine der Dagigung und Befcheidenheit lege auch der ironische Ernft feine Bebauptung der Welt vor. Ich will, so gut man außer bem poetischen Busammenhange vermag, ein Beispiel ber beffern und darauf der schlechtern Ironie aufstellen. Buerft jene jugleich mit bem entwicketnden Kommentar in ben Roten.

^{*)} Ich meine jene Benbung bes Ernftes g. B. von einem Dumsmen zu fagen: er fen fein Mann von glangenben Gaben.

"Es ist angenehm zu bemerken a), wie viel eine gewiffe parteilofe ruhige Ralte gegen die Poefie, welche man unsern beffern Runftrichtern nicht absprechen b) barf, baju beitragt, fie aufmerkfamer auf die Dichter felber ju machen, fo bag fie ihre Freunde und Reinde unbefangner ichaten und ausfinden ohne die geringfte c) Einmischung poetischer Neben = Rudficht. 3ch finde d) fie hierin, in fofern fie mehr ber Menich und Gartner als beffen poetische Blume besticht, nicht fehr von ben Sunden verschieden e), welche eine falte Rafe und Reigung gegen Wohlgeruche zeigen, besgleichen gegen Geftant f) die aber einen befto feinern Ginn (wenn fie ihn nicht durch Blumen abstumpfen, wie Buhnerhunde auf blubenden Biefen) fur Bekannte und fur Feinde und überhaupt für Personen (a. B. Sasen) beweisen anstatt für Gachen."

a) Die Ironie muß stets die zwei großen Unterschiede, nämlich die Beweise eines Dasenns und die Beweise eines Werths (wie der Ernst) gegeneinander vertauschen; wo sie Werth zu erweisen hätte (wie hier), muß sie Dasenn erweisen und umgekehrt.

b) nicht absprechen, fatt "zuschreiben muß."

c) hier "Geringste." Da hier gerabe ber Superlativ ben Ernst verstärkt, so barf er auch ben Schein verstärken.

d) In ber ruhigen, langfamen, ehrerbietigen Ginführung niebriger Gleichniffe ift Swift ber Deifter.

e) ,,nicht fehr verschieden." Man bemerke bie Berneinung ber Berneinung.

f) ,, Seftant" verträgt ber Ernst ein niedriges oder ein sinns lich malendes Wort (wie weiter unten: abstumpfen, oben: besticht, wosur bestechen weniger anklänge) besto besser und swiftischer.

Denfelben ironischen Gedanken mußte man in der falfchen und überall gewöhnlichen Manier etwa fo zu geben fuchen:

"Man muß gestehen und alle Welt weiß"), daß die Herren Kunstrichter zwar nicht für poetische Schonheiten (bas ift ja eine lächerliche Kleinigkeit) aber doch für jeden, wer so unter der hand ihr Feinsliebchen oder ihr Feind ist, eine gar herzliche Spurnase haben. Reine Ehrenmanner sind hier baß den hunden zu vergleichen (doch mit allem Respect und ohne Vergleichung gesprochen) welche u. s. w."

Mich eckelt die weitere Rachahmung dieser ironischen Rachaffung. Swift, — dieser einzige ironische Alte vom Berge, der ironische Großmeister unter Alten und Reuern, welcher unter den Britten blos den D. Arbuthenot **) zu seinem Rebenritter und unter uns blos Lifeov ***) zum Ritter der deutschen Zunge schlug —

^{*)} Dieß sind die beiden einzigen ironischen Anfangsformeln welche ich in der französischen ironischen Literatur und der deutschen Rachässerei antresse. Il faut avouer ist sogar schon so oft ironisch da gewesen, daß es kaum mehr rein ernsthaft zu gebrauchen ist.

^{**)} Beiber Zusammenarbeiten ist bekannt. Literarisch bemerk ich hier, baß Lichtenbergs Satire gegen den Taschenspieler Philabelphia mit den Hauptideen und mehreren Rebenideen aus der Satire Arbuthnots gegen einen Taschenspieler, the wonder of all the wonders that ever the world wondered at genommen ist.

^{***)} Er schrieb alle seine Satiren im Zwischenraume vom I. 1732 bis 1736; so unbegreislich in biesen bloßen 4 satirischen Jahrzeiten auf ber einen Seite ein so großer Unterschieb zwischen seiner ersten und letten Satire, nämlich ein so

macht jedem, der ihn ehrt, solche Misgeburten zuwider. Gleichwol hab' ich aus den deutschen Rezenstonen z. B. in der N. A. D. Bibliothek — nicht die Fehler rügenden sondern sie begehenden — und aus den deutschen Spakmachern ein ironisches Idiotikon von wenigen Worten ausgezogen. Die Substantiva sind: Patron, Chrenmann, häusiges Herr, Freund, Gast, Hochgelahrter, Hochweiser, ferner häusige Diminutiva als Schein-Zeichen der Liebe z. B. Prodchen *). — Die Abjektiva **) sind stets die hächst lobenden: geschickte, unvergleichliche, wertheste, hochgelahrte, trefsliche, artige, weidliche, leckere, behagliche, stattliche, klagliche, herzbrechende, brillante, crkleckliche, saubere, ja gespielte (welches letzere Wort der Mis-

schnelles Fortschreiten ist: so unbegreislich ift auf ber andern das nachherige Berkummen und Verschließen eines so reichen Geistes; eine literarische Seltenheit einziger Art! — Und boch gab und das Schickal noch eine zweite neuere, wofür es eben so sehr unsere Klage, als unseren Dank verdient, die nämlich, daß der Jüngling, welcher durch die "Inoskulazion der Liebe" unsere besten komischen Dichter erreichte, seinen ganzen blühenden Jahrraum, worin er sie alle hätte übertreffen können, in stummen Sabbathjahren und Aernteferien zubrachte, blos um im Alter mit seinen "Reisen" die komischen Prosaiker zu übertreffen.

^{*)} Ich fagte schon an e. a. D., daß die Liebe ihr Geliebtes gern verkleinernd anrede; daher in den Jahrhunderten der gröpern Liebe mehrere Berkleinerung - Wörker waren:

^{**)} Die falsche Ironie hat nur Ein lobenbes, superlatives Beiwort, indes die mahre immer adwechselt und statt des höchs
sten das Bestimmteste aussucht. Schade das sogar nicht
nur Boltaire (die Franzosen ohnehin) blos das ironische
Beiwort beau ewig gebraucht, sondern auch Rabelais.

brauch nicht einmal mehr im allegorischen Ernfte zu gebrauchen erlaubt). - Die Adverbia find: gang, gar, baß, hochlich, ungemein, unfehlbar, augenfcheinlich. Endlich- braucht bie After = Fronie noch gern das Pro= nomen mein, unfer "mein Belb." - Theologifthe Musbrude wie: fromm, erbaulich, gefalbt, Galbung, Kernspruche: und veraltete wie; bas, aar fcon, behaglich, manniglich, ac. fteben im großten ironischen Anfeben, weil beibe einen fpafibaften Ernft au haben scheinen. Will man bie Fronie noch ftechenber jufchleifen, und treffender aufftellen ju einem Ritochetfouffe: fo fest man die zweischneidigen Frage- oder Ausrufungzeichen und Gedankenftriche bei und gibt burch beren Berdoppelung boppelt Schach. Diefe Schreiber, welche uns nicht ben Ernft bes Scheins, sondern ben Schein bes Scheins bringen, gleichen ben Stummen, welche auch dann', wenn fie uns ihre Sache pantomi-misch deutlich sagen, noch unangenehme, unnuge Bone einflicken. Durch die gange Poefie, auch burch ben Roman - gefett auch ber Berfaffer biefes fiele babei in eine und die andere Pfanderstrafe - follte wie in Rurnberg, wo ber Meifterfanger, ber auf bem Gingftuble *) fein Singen mit Reden unterbrach, nach ber Bahl der Sprech-Sylben abgestraft wurde, eben fo eine Ruge überall darauf ftehen, wo ber Berfaffer bem Dichter ins Wort fallt.

Die Kontrafte des Wiges find baher fur ben Ernft bes, Scheins gefahrlich, weil fie ben Ernft zu'ichwach aussprechen und das Lächerliche ju ftart. — Man sieht

^{•)} Bragur B. III.

aus dem obigen Beifpiel ber Runftrichter und Bunbe, wie die Bitterkeit einer Ironie von fich felber mit ihrer Ralte und Ernfthaftigfeit junimmt ohne Billen, Bag und Buthun des Schreibers; die swiftische ift nur barum Die bitterfte, weil fie die ernftefte ift. - Es folgt ferner, daß eine gewiffe feurige Sprachfulle g. B. von Sturg, Schiller, Berber, fich fcmerer mit ber ironiiden Ralte und Rube vertragt; fo auch fcmer Leffings wisiger dialeftischer Bifgat und zweischneidige Rurge. Defto mehr Bahlvermandtichaft hat die Tronie mit Goethens epischer Profe. Möchte überhaupt ber Berfaffer bes Rauft bei fo großen Rraften eines eigenthumlichen humors und einer ironifch falten Ergahlung bes Thorichten, feinem Rlugelmann auf dem dramatifchen Flugelpferde, Shakespearen, welchem Johnson sogar eine besondere Borliebe für das Komische zuschrieb, winigftens fo weit nacharbeiten, daß er uns nur fo viele fcerzhafte Banbe befceerte, als ernfthafte beruhmte Rangelredner hatten jurud behalten follen.

Aus allem Bisherigen ergibt sich die Kluft zwischen Ironie und Laune, welche lettere so lyrisch und subjektiv ist als jene objektiv. Zum größern Beweise will ich die obige Ironie in Laune übersetzen. Sie möchte etwa so lauten —, oder ganz anders; denn die Laune hat tausend krumme Wege, die Ironie nur Einen geraden wie der Ernst —:

"Berr, sagt' ich jum herrn mit einiger Ehrerbietung (er war Mitarbeiter an funf Zeitungen und Arbeiter an einer) ich wollte, er ware dem wasserscheuen Kerl vernünftig ausgewichen, und nicht ins Bein gefahren, — denn ich schoß ihn darauf nieder, ob er gleich vielleicht einer meiner besten hunde war —: so batte

bie Belt noch eine ber besten Sunbenasen mehr, bie je barin geschnuppert. Ich kann schworen Berr, gute Ars (fo schrieb er sich gern lateinisch) war fur bas gemacht, mas fie trieb. Konnte ber Sund, ich frage, mir nicht hier im Blumen-Garten nachfpringen, burch burch Relfen, burch Tulven, burch Levfoien und feine Rafe blieb talt gegen alles und fein Schwanz schr ruhig? - Sunde, fagt er oft, haben ihre beiden Rafenlocher fur gang andere Sachen. Run zeige ihm aber ein Mann, ber ihn erforschen will, etwas anderes, von weitem einen Maulwurf in der Ralle hangend. einen Bettler (feinen Erbfeind) unter ber Gartenthure, ober Sie, meinen Kreund, herein tretend - was meinen Sie, bag meine feel. Ars that? - 3ch tann mir das leicht benten, fagte ber herr - Gewiß, faat' ich, er rezensierte auf ber Stelle, Freund! - Dir ift, verfette nachsinnend ber Berr, als habe jemand einen ahnliden Ausbruck icon einmal von Bunden gebraucht. -Das war ich, o Bester, aber in einer Ironie. fagt' id."

Sanz verschieden wurde derselbe Gedanke in einem andern Humor z. B im Shakespeareschen lauten. Wir wenden uns zur Ironie zuruck. Man sieht, daß sie, so wie die Laune sich nicht gut mit epigrammatischer Kurze verträgt — welche mit zwei Zeilen gesagt hatte: Kunstrichter und Hunde wittern nicht Rosen und Stinkblumen, sondern Freunde und Feinde —; allein die Poesie will ja nicht etwas blos sagen, sondern es singen, was allzeit länger währt. Wielands Weitzläuftigkeit in seiner Prose (denn seine Berse sind kurz) entspringt häusig aus einem sansten humoristischen oder auch ironischen Anstrich, den er ihr mitten im Ernste

Monen lieben Scherz. Die Franzosen legen bem epis fcen Objekt gemeiniglich in ben Mund: "bie abicheuliche Aufflarung, bas verbammliche Denten, bas Autobafee ju Gottes Ehre und aus Menfchenliebe; Pointe gegen Merzte ift bas Lob bes Todtens, gegen Beiber bas Lob der Untreue - furz einen objektiven Bahnfinn d. h. eine profaifche Berftandlofigkeit ftatt poetischer Ungereimtheit, mit andern Worten, Die subjeftive Unficht verbedt bie objeftive. Aus diefem Grunde find Vascals lettres provinciales mar als eine feine, fcarfe, talte, moralifche Bergliederung bes Jefuitismus portrefflich, aber als eine ironisch = objektive Darftellung verwerflich. Boltaire ift beffer; wiewol auch oft die Persiflage in die Ironie einbricht. Eben so schlecht als um bas ironische Lob steht es um die lobende Fronie, welche blos die umgekehrten Borter braucht: "ber gottlofe Menfch" ftatt ber gute u. f. m.; nur Swift befaß Die Runft, eine Chrenpforte zierlich mit Reffeln zu verhangen und ju verkleiben am beften; auch Boiture ein wenig, der wenigstens ben Balgat, den die Frangosen giemlich lange einen großen Mann genannt, zu übertreffen taugt.

Der zweite ironische Irrweg ist, die Ironie zu einer so kalten prosaischen Rachahmung des Thoren zu machen, daß sie nur eine Wiederholung desselben ist. Eine Ironie aber, wozu man den Schlüssel erst im Karakter des Autors und nicht des Werks antrifft, ist unpoetisch, z. B. Machiavels und Klopstocks. Eben so wird ihr poetischer Himmel wie in Wolfs Briefen an Heyne, durch hassende Leidenschaft versinstert. Ia er verträgt nicht einmal die Einmischung eines scheinba-

ren Enthusiasmus wie z. B. in Thummels Rede au den Richterfreis.

Aus diesem Grunde kann wie ich glaube das neuere komische Geldengedicht z. B. Popen's Lockenraub, Zascharia's ahnliche Gesange, Fieldings ahnliche sich erhaben stellende Prügelschlachten, (indeß Smollet ein Meister im Prügeln ist, weil er gelassen und ohne Pomp auf das Gliedmaas schlägt) dieses komische Heldengedicht kann durch seine Uebersadung mit Blumen und Feier-Ernst nur einen uneinigen Genuß gewähren, weder den heitern Reiz des Lachens, noch die Erhebung des Humors, noch den moralischen Ernst der Satire. Die Ironie sündigt gleich sehr, wenn sie das bloße thörichte Gesicht oder wenn sie die bloße ernste Masse das rüber zeigt. Nur mit der plastischen Einsachheit des Frösch- und Mäusekriegs kann diese Gattung und Goesthens Reinike Fuchs wieder gelten.

Persissage könnte man das ironische Streislicht nennen; Horaz ist vielleicht der erste Persisseur und Luzian der größte. Die Persissage ist mehr die Tochter des Berstandes als der komischen Schöpferkraft; sie könnte das ironische Epigramm genannt werden Galliani ist die geistreichste Uebersehung, die man vom persissierenden Horaz besist; und oft vom Original in nichts verschieden als in der Zeit und Geistesfreiheit. — Dem Cicero sprechen seine Einfalle in Reden und im Balerius Max. und sein schaft einsen Unsah zu einem Swift zu. — Platons Ironie (und zuweilen Galliani's) könnte man, wie es einen Welt-Humor gibt, eine Welt-Ironie nennen, welche nicht blos über den Irrthümern (wie jener nicht blos über Thorheiten), sondern über allem Wissen singend und spielend schwebt;

gleich einer Flamme frei, verzehrend und erfreuend, leicht beweglich und doch nur gen himmel dringend.

§. 39.

Das Romifche bes Dramas.

Auf bem liebergange vom epischen Romus jum bramatischen begegnen wir fogleich bem Unterschiede, baß to viele große und fleine fomifche Epifer, Cervantes, Swift, Arioft, Boltaire, Steele, Lafontaine, Fielding feine ober ichlechte Romodien machen fonnten; und daß temgekehrt große Luftspieldichter als schlechte Fronifer aufzuführen find, g. B. Bolberg in feinen profaifchen Auffaben, Foote in feinem Stude, "bie Redner" — Gest biefe Schwierigkeit des lebergangs ober irgend eine überhaupt - mehr einen Klimar bes Werthe, oder bloge Berichiedenheit der Kroft und Uebung voraus? Wahricheinlich bas lettere; Somer hatte fich eben fo fcmer jum Cophofles umgefchaffen als biefer fich ju jenem, und fein großer Epifer mar, nach ber Geschichte ein großer Dramatifer, fo wie auch umgefehrt, und epischer Ernft und tragifcher Ernft haben einen weiteren Weg zu einander felber, als zu dem ibnen entgegengesetten Scherge, ber vielleicht bicht hinter ihrem Rucken fteht. Wenigftens folgt überhaupt, baß bie epische Rraft und liebung nicht die dramatische ertebe und erfpare, und umgekehrt; allein wie boch ift nun die Scheidemauer? -

Erst das ernste Epos und Drama mussen sich vorläufig trennen. Wiewol beide objektiv darstellen, so stellt doch jenes mehr das Neußere, Gestalten und Zufälle dar —, dieses das Innere, Empfindungen und Entschlusse—; jenes Vergangenheit, dieses Gegenwart;— jenes eine langsame Aufeinanderfolge bis sogar su lan-

gen Bor=Reden vor Thaten, dieses sprische Blige der Worte und Thaten; — jenes verliert so viel durch karge Einheit der Ocrter und Zeiten, als dieses durch beide gewinnt — Nimmt man dieß alles zusammen, so ist das Orama sprischer; und kann man denn nicht alle Charaktere des Trauerspiels zu Lyrischen machen; oder wenn man's nicht könnte, wären dann nicht die Chore von Sophokles lange Mistone in dieser Harmonie? —

Im Romischen aber sind diese Unterschiede zwischen Epos und Drama selber wieder verschieden. Der ernstepische Dichter erhebe sich, so hoch er will; über Erhabene und Hohen gibt es keine Erhebung, sondern nur eine zu ihnen; etwas also muß er durchaus zu malen antressen, was den Maler mit dem Gegenstande verschmelzt. Hingegen der komische epische Dichter treibt die Entgegensehung des Malers und des Gegenstandes weiter; mit ihrem umgekehrten Berhaltnisse zu einander steigt der Werth der Malerei. Der ernste Dichter ist dem tragischen Schauspieler ahnlich, in dessen Innern man nicht die Parodie und das Widerspiel seiner heroisshen Rolle voraussesen und merken will und darf *);

^{*)} Denn tragische Leibenschaft widerspricht als Anlage auch nicht der ebelsten Natur. Unmoralische Folge daraus als Marime sondert auf eine eigne epische Weise den Spieler vom Menschen und ist eine bessere Maste der Individualität als die antike körperliche; — der Schauspieler nämlich der geniale und der moralische, sogar der unmoralische — werd zuc blosen Natur der Kunst, höchstens der suvenalischen Satire tritt er näher. Hingegen der komische Schauspieler muß jede Minute den Kontrast zwischen seinem Beswustsen, und seinem Spiele (sielen beide auch in fremden Augen in Eins zusammen) erneuern und seschalten. Ein tragisches Stümperwerk könnte kein Fleck; aber ein kömisches wohl ein Issuand gut machen durch das Spiel.

— Der Unterschied des Jusquauers vom Leser der Schaus

der tomifche ift bem tomifden Spieler gleich, welcher den subjektiven Kontrast durch den oblektiven verdovpelt, indem er ihn in sich und im Buschauer unterhalt. Folglich wird fich - gang ungleich dem epischen Ernfte gerade die Subjektivitat im Berhaltniffe ihrer Entgegensehungen über bie profaische Meeres-Flache erheben. Ich rede vom komifchen Epiker; aber ber tomifche Dramatifer - ungleich feinem Darfteller auf ber Buhne verbirgt fein Ich gang hinter bie tomische Welt, die er schafft; diese allein muß mit dem objektiven Kontraft augleich den fubjektiven aussprechen; und wie in der Ironie ber Dichter ben Thoren fpielt, fo muß im Drama ber Thor fich und ben Dichter fpielen. In fofern ift ber tomifche Dramatifer gerade aus bein Grund objettiver, aus welchem ber tragifche lyrischer wird. Allein wie boch und fest und icon muß ber Dichter fteben,

fpiele gibt fowol ben tragifchen als ben komischen eigne Res geln , wenigstens Binte. Dem Befer bes Luftspiels fann Big und noch mehr humor viel körperliche handlung erfegen; bem Bufchauer beffelben bquert auf ber Bubne ber glangenbfte humor - und mar' es vor ber eines Falftaffe - leicht zu lang, und fühlt zu febr; indes ihm kor; perliche gehler, Stammeln, Fehlhören, Sprecheinflichfel, welche ben Befer wegen ber Leichtigfeit ihrer Erfindung burch Wiebertommen unbedeutenb werben, mit bem Reize ber korperlichen Darftellung bereichern und bei Bieberho= lung fich burch ben Reis neuer Nachbarichaft und bes vieledigen Individualistrens verjungen. Go klingt g. B. in Robebue's Pagenftreichen bas Repetiermert: ,als ich von Stolpe nach Danzig reisete" immer komisch an. (Auch bas Lefen erwartet und begehrt bie Bieberkehr beffelben Spaffes, nur in ungleich größeren Bwifchenraumen) - Bingegegen bas Erauerfpiel barf auf ber Buhne bas verhullte leibenbe Berg in Seufzern von Worten auseinanber legen, aber es muß bie rohen Bunben : Dolche ber außern hanb: lung fo viel wie möglich verhüllen; wir wollen bie Schmergen benten, nicht feben, weil wir uns leichter bie innere, als bie außere portaufchen.

um fein Ibeal burch ben rechten Bund mit Affen - Geftalt und Papagaien = Sprache auszudruden und aleich der großen Ratur, ben Typus des gottlichen Chenbilbes burch bas Thierreich ter Thoren fortzuführen! -Der Dichter muß felber feine Sandidrift verlehrt ichreiben fonnen, damit fie fich im Spiegel ber Runft burd Die aweite Umkehrung leferlich zeige. Diefe hnvoftatifche Union zweier Raturen, einer gottlichen und einer menfcblichen, ift fo fdwer, daß ftatt der Bereinigung meiftens eine Bermengung und alfo Bernichtung ber Naturen entsteht. Daher da ber Thor allein jugleich den objektiven und den subjektiven Kontraft aussprechen und verbinden foll *): fo weiß man bas nicht anders logisch ju machen als burch breierlei Behler; entweder der objektive wird übertrieben - was Gemeinheit beiffet -, oder der fubjektive wird es - was Wahnfinn und Biderfpruch ift - oder beiden, mas ein Rrugeriches ober gewöhnliches beutsches Luftspiel ift **). Noch gibt es den vierten, daß man den fomischen Charafter in den lprifchen fallen und Ginfalle fagen, anftatt erweden, und lacherlich machen - fich oder andere anftatt ihn lacherlich werden laffet; und Congreve und Robebue haben wie gefagt oft zu viel Big, um nicht bierin zu fündigen.

Diefe Schwierigkeit bes boppelten Kontrafts erzeugt baber oft gerade bei ben Schriftstellern, welche in an-

Daher ift in ber Wirklichkeit, wo ber subjektive Kontrast aufs ferhalb bes Objekts liegt, kein Thor fo toll als im Luftspiel.

es) Es ist für Rohebue Schabe, daß er zu viel Wis und zu viel unpoetische Rebenrichtungen hat, um uns noch viel bessere Luftspiele zu geben, als einige seiner guten sind. Im bramatischen Almanach erhält ihn öfters die Kürze bes Wegs auf bem rechten Wege.

dern Gattungen Nachahmer ber frangofischen Scheue find, niedrigkomifche Luftspiele, to B. bei Gellert, Bebel, Anton Wall zc. Man hat die Bemerkung gemacht, daß ein Jungling eher ein gutes Trauer-, als Lust-Spiel bichte; - fle ift mahr und die andere, daß alle Jugend-Bolker gerade mit dem Luftspiel anhoben, steht ihr barum nicht entgegen, weil bas Luftspiel anfangs nur mimisch-körverliche Nachahmung, später mimisch-geistige Wiederholung war, bis es erst spat poetische Nachahmung wurde. Nicht der jugendliche Mangel an Kenntniß ber Menfchen (benn biefe hat das Genie in seiner ersten Blute) (obwol der Dangel an Renntniß ber Sitten bier bebeutender ift) fondern ein hoherer Mangel schließet bem Jungling das Luftspielhaus ju, ber Mangel an Freiheit. Den unerschöpflichen Beutel befam Fortunatus guerft, und erft fpater jenen Bunfch = ober Freiheit = But, ber ihn über die Erde durch die Lufte trug. Ariftophanes, Shakespearens und Gozzi's Lust-Stude reift kein Sturm und fein Brennspiegel *), fonbern heiterer langer Gonnenschein; und diefes Benfor - Umt fann wie bas romische, nicht ohne mannliche Jahre bekommen werden.

§. 40.

Der Sanswurft.

Bum Uebergang vom bramatischen Komus zum lyriichen find' ich keinen bessern Zwischengeist und Zwischen-

^{*)} Daher Schriftsteller, welche im lyrischen Ernste ebel bis zum Erhabenen sind, im Scherze roh, und widrig werzen, weil sie ihr Feuer fortschüren. So z. B. wenn Schiller über Rikolai und über bie satirischen Peitschen auslagt, baß biese von Sanben gehandhabt würden, welche besser bie gemeinen daran hielten. Sogar ber höhere Gerber verzagaß hierin zuweilen den hohen Gerber.

wind als den Hanswurst. Er ist der Chor der Komdodie. Wie in der Tragodie der Chor den Zuschauer anstizipierte und vorausspielte und wie er mit lyrischer Ershebung über den Personen schwebte, ohne eine zu seyn: so soll der Harletin, ohne selber einen Charakter zu hasben, gleichsam der Repräsentant der komischen Stimmung seyn und ohne Leidenschaft und Interesse alles blos spielen, als der wahre Gott des Lachens, der personisszierte Humor. Daher, wenn wir einmal ein bestes Lustspiel erhalten, wird der Verfasser sein komisches Thierereich mit dem schonsten Schopfungtage segnen und den harlekin als den besonnenen Adam dazu erschaffen.

Bas diesem guten Choristen den Einlaßzettel für die Buhne nahm, war nicht die Niedrigkeit seines Spasses — denn dieser wurde blos in mehrere Rollen auszeschrieben für das restierende Personale, besonders für die Bedientenstube, in welche unsere Schreiber ihre Untekenntnis des Herren-Romus verstecken, sondern erstlich wirkte die Schwierigkeit eines solchen Humors mit ein *) (in so fern er mit den höhern Foderungen der Zeit aufsteigen muste), zweitens Harlesins unedle Geburt und Erziehung. Schon ehrlob, in beschorner Stlavengestalt bei den rohen Römern, wie noch bei dem Pobel, als bloßer Schmaroger **), der mehr Spaß erstrug als vortrug, um nur zu essen — und darauf als ähnlicher Tisch = Narr, der mehr die Scheibe war als

^{*)} In Shakespeare haben bie Narren ober Rüpel in ben eigentlichen Komöbien mehr Wig als Laune, aber in ben ernsten Stücken tritt aus komischen Mischspielern bie Laune bis zum humor hervor.

^{**)} Der Parafit ber Alten ift ber Barletin, nach Leffings Bermuthung.

ber Schithe, melyr paffiv - als aftivfomifc, nur baß er an ben Bofen, wo ber Bof = Narr als umgekehrter Bofprediger oder als ber Bochen - Roadjutor beffelben, hinter gleichem Schirme über Diefelben Terte, nur in mehreren Rockfarben predigen durfte - ba mar feine aufallige Erfcheinung immer fo, bag ber fittliche Gebmert über einen folden Menfchen = Berbrauch, - nur ben Romern erfreulich, die jum Spafe auf Buhnen mahre Kriege aufführten und mahre Torturen nachsvielten burd bie Musbildung bas Uebergewicht über die Rreude gewann, welche der tomifche Geift austheilte und bak man baher ben Gegenstand des Mitleidens mehr als bes Mitfreuens, lieber hinter die Ruliffen trieb. - Aber fonnte nicht eben barum Barlefin wieder tafel - und buhnen - fabig werden, wenn er fich ein wenig geadelt hatte meralifch? Ich meine, wenn er bliebe, mas er ware im Lachen, aber wurde, mas einmal eine gange Mofier - Gekte von Pasquinen war im Ernste? Namlich frei, uneigennütig, wild, synifch - mit einem Morte, Diogenes von Sinope komme als Sanswurft surud und wir behalten ihn alle.

Um aber seinere Seelen an der Pleiße, die ihn wegschwemmte, nicht durch die Auschebung dieses Edists von Nantes selber wieder zu vertreiben, muß dieser Mensch durchaus den Küchen-Namen Handwurst, Pillelhäring, Kasperl, Lipperl, sahren lassen. Schon Sapin oder Truffaldino ist vorzuziehen. Doch mocht' er sich und mehr als ein sedater Mann von Gewicht und Scherz darstellen, wenn er einen oder den andern Namen — weil sie aunbekannt sind und spanisch — entweder Cosme oder Gratioso annähme; wiewol ein Deutscher noch lieber wünschen wird, daß man den auten Hofnarren oder courtisan bei einem deutschen

Ramen erhielte, ben er wirklich schon führt und ihn nicht anders nennte als (veredelt) — indem man kurg-weilig wegstriche, besonders da alle andere Rathe eben Beinamen haben, z. B. Kammer-, Hof-, Legazion u. f. w. — "Rath." Gogar in Leipzig mußte ein Handwurst geduldet werden unter dem Ramen Rath.

§. 41.

Das lyrifche Komifche ober bie Laune und bie Burleffe.

Benn im Epos der Dichter ben Thoren, im Drama der Thor fich und jenen, aber mit dem Uebergewichte des objektiven Kontraftes spielte: fo muß in der Lyra ber Dichter fich und den Thoren fpielen, d. h. in berfelben wahnfinnigen Minute lacherlich und lachend fenn, aber mit dem lebergewichte Der Ginnlichkeit und bes fubiektiven Kontraftes jugleich. Der Bumor, als ber fomifche Beltgeift, ericheint verkleinert und gefangen als Saus - und Baldgeift, als bestimmte Samadryade bes Dornenstrauche, ich meine als Laune; und wie Gronie gur Perfiflage, fo verhalt fich Sumor gur Laune. Jener hat ben bobern, Diefe einen niedern Bergleichpunkt. Der Dichter wird bis ju einem gewiffen Grade das mas er verlacht; und in biefer Lyra kommt jene Dbjeft - Subjeftivitat des Schellingifchen Pans unter dem Ramen burlest wieder bervor. Denn der burlefte Dichter malt und ift bas Niedrige ju gleicher Beit; er ift eine Girene mit einer iconern Salfte, aber eben Die thierifche erhebt fich über Die Meerflache, ja oft ift's ein hirtengedicht, bas ein hirtenhund bellt,

Dahin rechn' ich auch alles Travestiren, — trot bem Scheine epischer Form, die nirgend ist, wo der Dichter die Empfindung des Lesers oder Objekts selber vorempfindet —, dieses Wiederspiel ber Ironie, die ihr

Lachen so zu bedt als jenes ihres auf. — Wie ist benn nun das Niedrig-Komische darzustellen ohne Gemeinheit? — Ich antworte: nur durch Berse. Der Berfasser dieses begriff eine Zeitlang nicht, warum ihm die komische Prose der meisten Schreiber als zu niedrig und subjektiv widerlich war, indeß er den noch niedrigern Komus der Knittelverse häusig gut fand. Allein wie der Kothurn des Metrums Mensch und Wort und Zusschauer in eine Welt höherer Freiheiten erhebt: so gibt auch der Sockus des komischen Versbaues dem Autor die poetische Maskenfreiheit einer lyrischen Erniedrigung, welche in der Prosa gleichsam am Menschen widerstehen wurde.

Diese Stimmung will, wie man an den Travestien und am 17. Jahrhundert sieht, wo in Paris die burlesten Verse blühten, mehr sich als den Gegenstand lächerlich machen, indes die Ironie es umkehrt; und ihr froher Ausbruch wird durch die Phrase, sich über etwas lustig machen, wahr bezeichnet. — In einigen neuern Werken, z. B. in den Burlesten von Bode, noch weit höher aber im Herodes vor Bethlehem *), schimmert in diesen niedersteigenden Zeichen der Poesse ein höheres Licht, der Sinn für das Allgemeine, da die frühern von Blumauer und andern tiese Marschländer sind, voll Schlamm obwol voll Salz.

Derfelbe Grund, welcher die Burleste in Bersen fobert, begehrt auch, wenn sie in bramatischer (obwol unpassender) Form erscheint, Marionetten statt Menschen zu Spielern. Eine lyrische Verrückung, welche z. B. in Bodens Burlesten vor der Phantasie leicht und

^{*)} Bon August Mahlmann.

nur als Sache vorüberfliegt, martert in ber festen Gestalt eines lebendigen Wesens uns mit einer unnatürlichen Erscheinung; hingegen die Schaupuppe ist für das
niedrigste Spiel das, was für das erhabenste die Masse
der Alten war; und wie hier die individuelle lebendige
Gestalt zu klein ist für die gottervolle Phantasie, so ist
sie dort zu gut für die vernichtende.

Die komische und niedrig-komische Pocfie hat das eigene, baf fie zweierlei Worter und Phrafen am baufigften gebraucht, erftlich auslandische, bann bie allgemeinften. - Barum machen wir gerade burch das Auslandische am starkften lacherlich, fo wie wir cs baburch gerade am meiften werden als Ehrenmitglieder und Adoptivfinder aller Bolfer, besonders des aalliiben? Schon durch beutsche Biegung wird das ernfte lateinische Wort uns lacherlich. Frangofische bezeichnen, deutsch umgeendet immer etwas Berachtenbes j. B. peuple (Pobel), courtisan (Hafenfuß), maitresse (Beischläferin), caressiren, canaille, infame, touchiren (als Beleidigung), blamiren, courtesieren theils aus Boltshaß *) gegen bas vorige fürstliche reprasentative System, nach welchem die deutschen Rursten Vice-Re's und missi regii von Ludwig XIV. waren, theils weil die damalige Sprachmengerei ber Sofe und Gelehrten (g. B. flattiren, charmieren, paffieren) in bas Bolk herunter faut und alfo noch fur und bei ihm als Schopf = Quelle gemeiner Sprechart bleibt. Lateinische Borte werden geachtet und erhoben; folglich recht gut

^{*)} Franzosen und Engländern fehlt es zu bieser Duelle bes Komischen nicht am asgenseitigen Sasse, sonbern ihren Sprachen an gegenseitiger Unähnlichkeit und Beugungsfreisheit. Nur ihre heroischen und burlesten Metra tauschen sie wechselnd gegen einander aus.

als Contrafte burlest geworden. Griechische find tafelfahig fogar im Epos; ja fogar lateinische, ohne deutsche

Biegung.

Der reichfte und helleste komifche Sprach = Born, worans Bieland gludlich feine fomifchen Vflanzungen begoffen und gewählert, ift unfer Chas von gem einallgemeinen Sprechweisen. Ich will einen gangen folgenden Perioden aus ihnen formieren: nes ist etwas baran, aber ein bofer Umstand, wenn ein Mann in feinen Umftanben überhaupt viel Umftande macht und. (fo laff ich mir fagen) ohne felber ju wiffen, woran er ift, awar mit fich reben, aber boch nicht handeln laffet, fonbern, weil er barin nicht ju baufe ift, Stunben bat, wo er bie Sachen laufen laffet, wenn er auch Mittel batte. - Dicfe Phrafen, welche bas Gemeinfte ind Allgemeine hullen und daher nie das Komifche zu Annlich aussprechen und woran ber Deutsche fo reich ift, fteben mit hohem Werthe weit über allen ben komischen finnlichen plattbeutichen Bortern, welche Mylius und andere für ehumoritischen ausrufen. — Ausscrebem daß man mit gleichem Rochte auch icharffinnige Worter, elegische, tragische aufwicfe, haffet gerade der humer. ja fogar die burlefte Laune die vorlaute Andsprecherei des Komikben.

Ich werde niemals ein Buch anselnen, auf dessen Litel blos steht: jum Tobtlachen, jur Erschütterung des Bwerchfells u. s. w. Se ofter lachend, lächerlich, humoristisch in einem komischen Werke vorkommt, desto weniger ist es selber dieses; so wie ein ernstes durch die häusigen Worter: "rührend, wunderbar Schickal, ungehener- und die Wirkung nur ansagt, ohne sie ju machen.

Inhalt der erften Abtheilung.

Vorrebe jur zweiten Auflage. Borrebe jur orften Auflage.

- 1. Programm. Ueber bie Poefie übers haupt.
 - 5. 1. Ihre Ocsinizionen S. 2. poetische Ribilisten Bersaumung ber Raturschule S. 3. poetische Materialisten, Beispiele unpoctischer Rachaffung ber Rastur Rachahmung berselben ist etwas höheres als beren Wieberholung S. 4. nähere Bestimmungen ber schönnen Rachahmung ber Ratur Definizionen ber Schönheit, von Kant, Delbridc, hemsterhuis S. 5. Anwendung der beiden Irr-Enden und der Wahrheit am dreisachen Gebrauche des Wunderbaren gezeigt.
- II. Programm. Stufenfolge poetischer Rrafte.
 - 5. 6. Einbildungkraft 5. 7. Bildungkraft ober Phantas fie 5. 8. Grade ber Phantasie; erster: allgemeine Empfänglichkeit 5. 9. zweiter: bas Aalent; dessen Unterschied vom Genie 5. 10. britter: bas passive ober weibliche Genie Granzgenies.

- III. Programm. Ueber bas Genie.
 - S. 11. Bielkräftigkeit besselben S. 12. Besonnenheit, Unterschieb ber genialen von ber unsittlichen S. 13. Instinkt des Menschen bezieht sich auf eine Welt über ben Welten S. 14. Instinkt bes Genies gibt ben innern Stoff, ber ohne Form poetisch ift neue Weltanschauung Merkzeichen des Genies S. 15. bas geniale Ibeal in wiefern die Anschauung bes Ganzen allzeit poetisch und ibeal werbe.
- IV. Programm. Ueber bie griechische ober plastische Dichtkunft.
 - S. 16. Gemälbe bes afthetischen Griechenlands S. 17. bar, aus Ableitung ber vier hauptfarben einer Rose; erfte ober Objektivität S. 18. zweite ober Schönheit ober Ibeal, Einerleiheit bes Allgemeinen, Reinmenschlichen und Ebeln. S. 19. britte ober heitere Rube S. 20. vierte ober sittliche Grazie.

ċ

- V. Programm. Ueber bie romantische Dichtfunft.
 - S. 21. Das Berhältniß ber Griechen und ber Neuern; Ursachen ber griechischen Ueberschäung S. 22. Wesen ber romantischen Dichtkunst Berschiebenheiten der sübslichen und ber nordischen S. 23. Quelle ber romantischen Poesse S. 24. Dichtkunst bes Aberglaubens S. 25. Beispiele ber Romantik.
- VI. Programm. Ueber bas Lacherliche.
 - S. 26. Definizionen bes Lächerliche Wiberlegung ber kantischen und einiger neuern S. 27. Theorie bes Er,
 habenen als bessen Wiberspiels bas Erhabene ift
 bas angewandte Unenbliche fünffache Eintheilung
 besselben S. 28. Untersuchung bes Lächerlichen; es
 ist ber sinnlich angeschauete Unverstand; brei Bestands

theile besselben; ber objektive, subjektive und ber finns liche Kontrast — S. 29. Unterschieb ber Satire und bes Komus — S. 30. Quelle bes Bergnügens am Lächerslichen.

- VII. Programm. Ueber die humoristis iche Dichtkunst.
 - \$. 31. Begriff bes humors als eines auf das Unenbliche angewandten Enblichen bessen vier Bestandtheile \$. 32. erster: Totalität \$. 33. zweiter: bie vernichtende ober unenbliche Actalität des humors \$. 34. dritter: Subjektivität der komische Sebrauch des Ich wie die Deutschen ihr Ich behandeln und segen \$. 35. vierter: Subjektivität im komischen Individualissern durch Abeile der Abeile durch Eigennamen durch Umschreibung des Subjekts und Prädikats.
- VIII. Programm. Ueber ben epischen, bramatischen und lyrischen Sus mor.
 - S. 36. Verwechslung aller Sattungen Beispiele falschen Tabels und falschen Lobes S. 37. Ironie, als der epische Humor oder das Uebergewicht des objektiven Kontrastes S. 38. der ironische Stoff Persissage als Mittelding S. 39. das Komische des Dramas Unterschied des episch-komischen und episch = dramatischen Talentes Uebergewicht des objektiven und des subjektiven Kontrastes zugleich S. 40. Der Handwurft als komischer Chor S. 41. das lyrische Komische oder die Laune und die Burleske so wie der Marionetten komische Wichtigkeit ausländischer Wörter und der ges mein-allgemeinen.

. . . , • i • . •

Jean Paul's

sämmtliche Werke.

XLII.

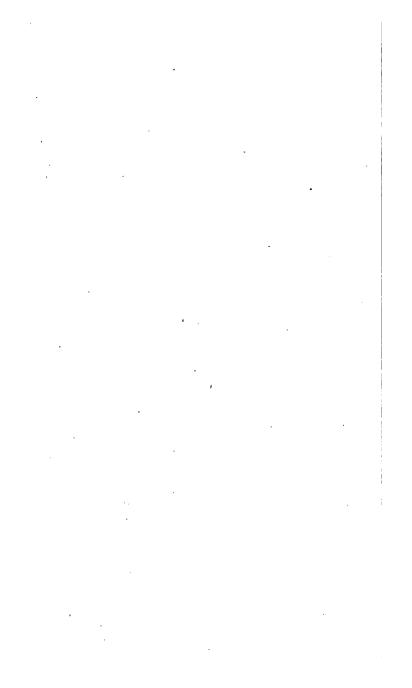
Reunte Lieferung.

3meiter Banb.

Berlin,
bet 6. Reimer.
1827.
Jul





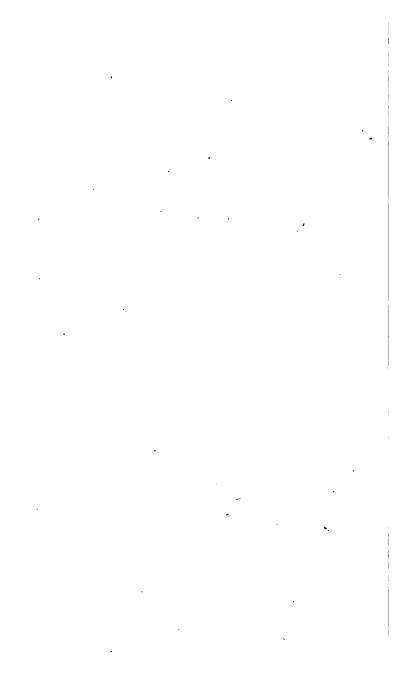


Vorschule der Nesthetik

von

Jean Paul.

3meiter Theil.



IX. Programm. Ueber ben Bis.

§. 42.

Definizionen.

Jeder von uns darf ohne Eitelkeit sagen, er sey verständig, vernünftig, er habe Phantasie, Gefühl, Geschmad'; aber keiner darf sagen er habe Wist; so wie man sich Starke, Gesundheit, Gelenkigkeit des Körpers zuerkennen kann, aber nicht Schönheit. Beides aus denselben Gründen: nämlich Wist und Schönheit sind an sich Borzüge, schon ohne den Grad; aber Bernunft, Phantasie, so wie körperliche Starke ze. zeichnen nur einen Besitzer ungewöhnlicher Grade aus —; zweitens sind Wit und Schönheit gesellige Kräfte und Triumphe (denn was gewänne ein witziger Einsiedler ober eine schon einstellerin?); und Siege des Gesallens kann man nicht selber als sein eigner Eilbote überbringen, ohne unterwegs geschlagen zu werden.

Was ist nun Wig? Wenigstens keine Kraft, die ihre eigne Beschreibung zu Stande bringt. Einigzs ist gegen die alte zu sagen, daß er namlich ein Vermögen sei, entfernte Aehnlichkeiten zu sinden. hier ist weder "entfernte" bestimmt, noch "Aehnlichkeit" wahr. Denn ferne Aehnlichkeit ist, aus dem Bildlichen übersetzt, eine unahnliche, d. i. ein Widerspruch; soll es eine schwache oder scheinbare bedeuten, so ist es falsch, da Aehnlichkeit, als solche, ewig wahre Gleichheit, obwol nur eine von wenigeren Theilen ist, Gleichheit aber, als solche, keinen Grad und Schein zulässet "). Ebendasselbe gilt, nur umgekehrt angewandt, von der Unahnlichkeit.

Soll aber die schwache oder ferne Aehnlichkeit nichts bedeuten als theilweise Gleichheit: fo hat dieß ber Bis mit allen andern Rraften und beren Resultaten gemein; benn auch jedes andere Bergleichen gibt nur theilmeife; - gangliche mare Ibentitat. Auch gibt es eine Gattung Wis - noch außer bem Wortspiele -, die ich nachher nach Unalogie des logischen Birkels, ben wibigen Birtel nennen werde, welcher fich in fich verlauft und worin die Gleichheit fich felber gleich ift. Der logische und der wipige Birtel werben von neuern Identitat = Philosophen - felber ber vorige Ausdruck bringt mich unter fie - oft fongentrifch geftellt und gebraucht. **) Wenn die Anthologie - Db = Gubjeft differenziierend - fagt : die Galbe falben; ober Leffing: das Gewurt murgen: fo fteht hier Bis, aber ohne alle ferne Aehnlichkeiten, ja mehr blos bas Gleiche wird

^{*)} Palingenesien II. p. 297.

^{**)} Siehe Flegeljahre I. S. 141.

unahnlich gemacht. So ist auch z. B. der gewöhnliche französische ruckwartsschlagende Wit: "das Bergnügen, eines zu nehmen oder zu geben — die Freundin der seinigen 2e." Eben so fehlet den Wortspielen die Ferne, z. B. "ein Brief=Wechsel mit Wechsel=Briefen." —

Der zweite Theil der Definizion will den Bis durch bas Rinden ber Aehnlichkeiten gang von bem Scharffinne, als bem Rinder der Unabnlichkeiten mea-Allein nicht nur geben die Bergleichungen des Bises oft Unahnlichkeiten - j. B. wenn ich fagte: "Agefilaus wohnte in Tempeln, um fein Leben zu offenbaren; ber Beuchler aber, um es ju verdeden. oder wenn ich fagte: "ju den redenden Runften gehort die fcmeigende" oder überhaupt die Untithefe: fondern auch die Bergleichungen bes Scharffinnes bringen cben oft Aehnlichkeiten; wohin . B. ein guter Beweis feiner Aehnlichkeit mit bem Bise gehoren murbe. find nur Eine vergleichende Rraft, mehr durch Richtung und die Gegenstande als die Wirkungen verichieben. Der Scharffinn wie ber eines Geneta, Bayle, Leffing, Bako Schlagt, weil er kurg bargeftellt wird, mit dem gangen Blige des Biges; fo ift es j. B. schwer zu fagen, ob die fortgebende Untithefe, welche in Reinholds und Schillers philosophischer Profe oft einen Pfalmen = Varallelismus bildet, Bis oder Scharffinn ober nicht vielmehr beibes ift.

§. 43.

Big, Scharffinn, Tieffinn.

She wir den afthetischen Big, den in engerem Sinne, naber bestimmen, muffen wir den Big im

findet; und unterscheidet, dieser lasset und durch eine lange Reihe, von Begriffen das Liche tragen, das bei dem Wise aus der Wolke selber fahrt; und der Leser muß dort dem Ersinder die gange Muhe des Ersindens nachmachen, wolche der Wis ihm hier erlässet.

Der Scharffinn, als der Bis der zweiten Potens, muß daher, seinem Namen gemäß, (denn Schärfe trennt) die gegehenen Aehnlichkeiten von neuem sondern und sichten.

. Jest engpidelt sich die dritte Rraft, oder vielmehr eine und Diefelbe tritt gang am Horigont hervor, ber Tieffinn. Diefer - eben fo im Bunde mit der Bernunft, wie der Bis mit der Phantasie - trachtet nach Gleichheit und Ginheit alles beffen, mas der Bis anichaulich verbunden bat und ber Scharffinn verfliandig gefchieben. Doch ift der Tieffinn mehr ber Sinn des gangen Menschen, als einer abgetheilten Reaft, er ift die gange gegen die Unsichtbarkeit und gegen das Bochfte gelehrte Geite. Denn er tann nie aufhören, gleich zu machen, sondern er muß, wenn er eine Verschiedenheit nach der andern aufgehoben, endlich - fo wie der Big Gegenstande foderte und verglich, aber ber Scharffinn nur Bergleichungen - als ein hoherer gottlicher Wis bei dem letten Wefen der Wefen ankommen und, wie ind hochite Biffen der Scharffinn, fich ins hochfte Genn verlieren.

Der unbilbliche Big.

Der afthetische Big, ober der Big im engsten Ginne, ber verkleidete Priefter, ber jedes Paar topu-

liert, thut es mit verschiedenen Trauformeln. Die altefte, reinfte ift bie des unbildlichen Biges burch den Berftand. Benn Buttler bie Morgenrothe nach der Racht mit einem rothgekochten Rrebfe vergleicht oder wenn ich fage: Saufer und Bagnoten beziffern ober dieß: Beiber und Elephanten fürchten Dause: fo ift die Bergleichmurgel feine bildliche Aehnlichkeit, fondern eine eigentliche, nur daß folde Berbaltniffe nicht, wie die des okonomischen Bipes, sich als Borber = ober Sinterfate in Reit, und Glieder ftellen, fondern mie Statuen allein und muffig ftetjen. Bu diefer Rlaffe gehört der spartische und attische Wis; j. B. folgender des Rato: "es ift beffer, wenn ein Jungling roth als blaß wird; Goldaten, die auf dem Marfche die Bande, und in den Schlachten die Fuße bewegen und die lauter ichnarchen als ichreien " *) - oder ber Big jener spartischen Mutter: "komme entweder mit oder auf dem Shilde. " Boraus entsteht nun das Bergnügen über diefen Lichtzuwachs? Nicht aus dem Beifammenftande, 3. B. im obigen Beispiele der "Beiber und Glephan= ten " - benn in ber Raturgeschichte werden aus anberem Grunde beibe oft Nachbarn; - aber auch nicht aus dem blogen Gesammt-Pradifat der Maus-Scheu für zwei getrennte Befen; benn im naturhiftorifchen Artitel von Daufen konnten beide Furchtende im breiten Raume aufgestellt werden; und man bachte an Belde fremdartige Ibeen stehen nicht oft unter der Raline Gines Wortes verbunden in einem Legifon, wie j. B. Weber-Schiffe, Rrieg = und andere Schiffe! Bird man darum fagen, der lexikographische Abelung

^{*)} Er meint bas Schlachtgeschrei.

stede voll Big? Sondern ber aftigetische Schein aus einem gleichwol unbildlichen Bergleichvunkt entsteht blos durch die tafchen = und wortspielerische Geschwin= digkeit der Sprache, welche halbe, Drittel=Biertel= Aehnlichkeiten zu Gleichheiten macht, weil für beide Ein Beichen bes Prabifats gefunden wird. Bald wird burch biefe Sprach = Gleichfebung im Prabifat Gattung fur Unterart, Ganges fur Theil, Urfache fur Birtung ober alles tiefes umgefehrt verfauft und badurch ber afthetifche Lichtschein eines neuen Berhaltniffes geworfen, indes unser Wahrheitgefühl das alte fortbehauptet und burch diesen Zwiespalt zwischen boppeltem Schein, jenen fußen Rigel des erregten Berftandes unterhalt, der im Romifchen bis zur Empfindung fteigt; baber auch bie Nachbarichaft des Biges und bes Komus fommt. 3. B. "3ch fpiste Dhr und Reber" fagt ein Autor; hier wird fur gang verschiedene Arten zu fpigen Gin Wort gefunden, benn Ohr und Reder felber find oft genug ohne With beisammen. Wenn ein Franzose fagt: "viele Madgen, aber wenige Frauen haben Manner:" fo bringt er biefe Entgegenfetung nur durch das Wort haben zu Stande, bas als Prabifat ber Gattung und ber Urt jugleich in umgekehrtem Berhaltniß beiden sugeschrieben wird.

Boltaire kann in seinen Briefen an den Konig gar nicht bavon loskommen, daß dieser der Welt zugleich Berse lieferte und Schlachten . . . In dieser Sekunde geb' ich ein Beispiel, indem ich über eines rede: ich bemerk' co aber nur, der Stellung wegen; Verse liefern steht nämlich voran als das ungewöhnlichere, worauf, wenn einmal der Zuhorer dieses angenommen, das gewöhnliche "Schlachten liefern leichter eingeht;

hatt' ich's umgekehrt, fo hatt' er geglaubt (und mit Recht), ich hatte mubfam die eine Lieferung gur zweiten genothigt . . , . Sagte nun Boltaire blos , Friedrich II. fev ein Rrieger und Dichter; fo wollt' es eben nicht viel fagen; nur murbe folgendes noch weniger be-"Du fettest mabrend bes ziahrigen Krieges verschiedene Gedichte in frangolifcher Sprache Schon mehr ift: "Er friegt und schreibt," aber auch unrichtiger; benn foreibt als bas Bestimmtere enthalt weniger als friegt. - Noch mehr ift: "er belehrt, mas er befriegt;" benn im befriegt fteden Stadte, Pferde, Rornfelber ic. im belehrt nur Geifter; dort ift bas Bange, hier der Theil und beide merben gleichgefett. - Diefes geht ins Unendliche, wenn man gar bis jum Meffen der Splben und Solbaten, jum englischen Bereiter-Bechsel zwischen Bugephalus und Pegafus gehen will. hier machft bie Rurge und der Trug und der Zwift; von zweien weniger verschiedenen Gangen (Krieg = und Dichtfunft, Die im All gemeinen Begriff Rraft, ja Phantafie zusammen laufen) werden Theilchen der Theile (Sylben und Soldaten), alfo die unahnlichsten Unahnlichkeiten als Exponenten und Stellvertreter jener Gangen ausgehoben, um diefe Unahnlichkeiten und folglich ihre Gangen einem einzigen, nur den Theilen, beftimmten Pradifate (meffen) gleich zu machen, bas zugleich geometrisch und arithmetisch oder akuftisch genommen wird. — Wenn nun ber Berftand eine folche Reihe von Berhaltniffen auf die leichteste, furgeste Beise mabrend ber bunfeln Verspektive einer andern mahren zugleich zu überschauen bekommt; fonnte man bann nicht ben Wis, als eine fo vielfach und so leicht spielende Thatigkeit, ben angeschaueten

oder afthetischen Berstand nennen, wie das Erhabene die angeschauete Bernunft-Idee und das Komische den angeschaueten Unverstand? Auch wurd' ich nicht fragen, ob man könnte, wenn man nicht mußte. Oder man könnte auch Wis, den siunlichen Scharfsinn nennen und folglich Scharssinn den abstrakten Wis.

§. 45.

Sprachturge.

Die Rurge ber Sprache verbient, ehe mir ben unbildlichen Big weiter verfolgen bis jum bildlichen, noch ein Paar besondere Blicke. Rurge d. h. die Berminderung der Beichen, reigt uns angenehm, nicht burch Bermehrung ber Gebanten - benn ba man immer benet, fo ift die Bahl immer gleich, indem auch Wiederholung beffelben Gedanken eine Bahl und jedes überfluffige Beichen einen gibt - fondern burch Die Berbefferung berfelben auf zweierlei Beife; erstlich dadurch, daß fie uns ftatt der gramatischen leeren Gedanken sofort den wichtigern vorführt *) und uns mit einem Regenbache trifft ftatt mit dem Staub= regen; und zweitens badurch, daß fie die Bergleichpunkte und Gegenstande durch das Begraumen aller unahnlichen Nebenbestimmungen, welche die Bergleichung entfraften und verstecken, einsam in belle Strablen

^{*)} Die Unterschrift unter bie Bilbfaule eines unthätigen frangösischen Königs Statua Statuae, ober ber Ginfall über ein leeres Parterre, es sey le double de l'autre.

scharf an einander ruck. Jede Unahnlichkeit erweckt die Thatigkeit; aus dem Schlich auf den platten Gartensteig wird auf dem abgesetzten Klippenweg ein Sprung. Die Menschen hoffen (in ihrem halben Lese-Schlase) stets, im Bordersatz schon den Untersatz mitgedacht zu haben und mithin die Zeit, welche sie mit dem Durchlesen des letzteren verbringen, angenehm zur Erholung verwenden zu dürsen — wie fahren sie auf, (das kräftigt sie aber) wenn sie dann sehen, daß sie nichts erriethen, sondern von Komma zu Komma wieder den-ken mussen!

Rurge ift ber Korper und die Seele des Bibes, ja er felber, fie allein ifoliert genugsam ju Rontraften; benn Pleonasmen fegen ja feine Unterschiede. Daber hat das Gebicht, bas allein jur Scheide bes Biges gemacht ift, die wenigsten Beilen und Worte zugleich, das Sinngedicht. Tacitus und die Sparter, wie oft die Bolksentenzen, wurden nur wisig, weil fie furz waren nach ihrem lex minimi überall. Go Rato, fo hamann, Gibbon, Bato, Leffing, Rouffeau, Geneta. Bei bem Bige gibt es fo wenig einen Pleonasmus ber Beichen - obwof leicht ber Gebanken, wie j. B. bei Seneta - baß eben darum die Englander unterftreichen, um verwandte Worter burch das außere Muge abzusonbern fur bas innere; g. B. Genie und Kenntniß finken, fagt Young, unfere abnehmenden Tage find dunkel und kalt. In ber Phantafie hatten Finfterniß und Ralte fich ohne den Druck leicht fo durchdrungen wie in jeder Racht. - Die Frangofen verdanten ihre Gprachbeftimmtheit ihrem unbildlichen ober Reflexion-Bige und diefen jener. Belche wißige Bortheile verschafft ihnen nicht ihr bloges en ber Beziehung! Die englische und die beutsche Brose, welche die Rette ber klassischen Perioden noch nicht fo, wie die frangofifche, in einzelne Ringe gerfprengt haben, verbin= ben daher inehr mit Retten *) als mit Ringen. Wenn jener romifche Raifer einen Fremden über die Kamilienahnlichkeit spottend fragte: war beine Mutter nicht in Rom gewesen - und Dieser versete: "nie, aber wol mein Bater:" fo fpringt ber Big-Funke ber Antwort aus einem Busammenschlagen nicht sowol fernster Mehnlichkeiten, als nachster, welche man blos in ihre deutliche Bahrheit aufzulofen braucht, und baburch den gangen Big in Richts. Aber wo bleibt der Bis? In der Rurge; Die erste Gedankenreihe ber Frage, die ploblich fich umwendende der Antwort werden in einigen Zwingwortern burchlaufen. Gefest, ich fagte hier mehr Beispiels als Scherzes wegen: fonft im alten Rom bewahrten Tempel die Bibliotheken auf, jest aber Bibliotheken die Tempel **) fo zwang' ich ben Berstand in wenigen Worten und Augenblicken schnellem Umwenden und zweimaligem Durchlaufen einer Gebankenreihe.

In der Profe, sobald sie der bloßen Philosophie bienstbar ift, siegt die frangosische Abkurgung. Für das Begreifen, das nur Berhaltniffe, nicht lebendige Gestalten begehrt (wie etwan die Phantasie), ift keine

^{*)} b. h. mehr mit einer Reihe bilblicher Aehnlichteiten als mit einer Antithese, wie weiter unten bei bem bilblichen Bige gezeigt wirb.

^{**)} Denn unser Gottesbienft wird jest meift in Buchern gehalten.

Rurge gu furg *); benn biese ist Rlarheit. Die meisten beutschen Philosophen — auch die englischen follten fich in frangofische überfeben (fo wie in Sichtens Sprachicharfe bas Unuben ber Rouffeauschen ericheint). Go ift t. B. die Antithese gwar nicht der bichterischen Darftellung gunftig, aber befto mehr ber philosophischen durch ihr Abfurgen; und Leffing und Rouffeau erfuhren ihre Gunft. - Rant und noch mehr die Rantianer, verfinstern sich durch ihr Berdoppeln - wie der durchfichtige Korper burch feine eigene Wiederholung opat Biele Deutsche fagen fein Wort, welchem fie nicht einigen Rachklang und barauf Bieberklang beifugen, fo daß wie in resonierenden Rirchen die Stimme des Predigers gang verworren umber hallt. Nur bei seltener Rurge schreiben sie fo; Un tel reçu a St. Come, Oculiste pour les yeux. - Eine Gegend lernt man zwar durch ein Berkleinerungglas kennen, aber nicht durch ein Bergrößerungglas. Ferner lief't ein Mensch nichts fo außerst eilig als einen weitlauftigen; wie febr der Berfaffer Diefes in philosophischen Werken alle Blatter ju fliegenden macht, um jur Gache ju gelangen, wie fehr er von abstraften Werfen von neuem abstrahieret oder abzieht, um nur einigermaßen zu reflet-

^{*)} Rur die hamannsche ausgenommen, beren Kommata zuweilen aus Planetenspftemen und beren Perioden aus Sonnenspftemen bestehen; und beren Worte (gleich den ursprünglichen, nach herber) ganze Sähe find. Oft ift Kürze leichter zu haben als zu lesen; der Versasser kömmt zum ausgedruckten Gebanken durch lauter weggeschnittene Rebengebanken; ber Leser muß biese erst erganzen aus jener.

tieren; bas gesteht er ungern, um nicht Schreiber zu beleibigen, bei welchen man fruher die Schale abzufchalen hat als ben Rern. Warum wollen benn Philosophen nicht so schreiben wie Klopftod malte? —

- Aber warum malte biefer nicht ofter fo wie jene ichreiben? Denn philosophische Rurge ift nur poetifche Zwergin. Wenn ber Berftand aus allen Gestalten nur unsichtbare Berhaltniffe abzieht (beftilliert): fo breitet die Phantafie jene lebendig aus. Fur Poefie giebt es feine absolute Rurge; und ein kurgefter Tag bei ihr ift wenig von einer Racht verfchieben. Daber ift Rlopftod, jumal in feinen neuern Dben, um fo weni= ger poetifch, als er fich fur ben Berftand abkurgt. gibt und eine Belle von Rofen-Bonig, ftatt bes Rofenbufches felber, und ftatt bes Beilchenufers einen Debizinloffel voll Beilchen-Gyrup. Ich frage - um biefes ju beweifen - ob er je viele Oben (besonders neuere) geschrieben, worin nicht ber ihm eigne Komparativ biefer profaifche Reflexion-Schöfling - ben burren Aft ausstreckte? - Einen unvergleichbar hohern Rang behaupten die epigrammatische Erhabenheit oder die erha= benen Spigen, womit er haufig fcbließet fo wie fein Erinnern an die felbstwergefine Rurge ber Ginfalt. 11m nicht die Rurge über fie felber ju vergeffen, wollen wir fie verlaffen und zum - wibigen Birtel tommen.

§. 46. Der wigige Birtel.

Diefer Theil des unbildlichen oder Reflegion-Wigges besteht darin, daß eine Idee sich felber sich entgegensetzt und nachher doch mit Ihrem Richt-Ich den Frieden der Alehnlichkeit stiftet, nicht der Gleichheit. Ich

meine bier teine Philosophie, fondern ben Big-Birtel. diefe wahre causa sui. Er ift fo leicht, daß man nichts bazu braucht als einigen - Willen bazu: 3. B. "die Fritische Feile feilen — sich vom Erholen erholen — Die Bastille einkerkern — der Dieb an Dieben." — Mußer ber Rurge erfreuet baran noch, bag ber Geift, ber ewig fortichreiten muß, biefelbe Idee g. B. "bas Erholen " jum zweiten male, aber als ihre eigne Biberfacherinn vor fich fteben und fich durch die Gleichheit genothigt fieht, einige Aehnlichkeit zwischen ihr felber auszukundichaften. Der Scheinkrieg erzwingt einen Scheinfrieden. Bufammengefetter und mehr ein buntes Bieled ift jener Birtel ber Mad. du Deffant, als fie ben Maschienenmeister Vaucanson sehr langweilig und holzern gefunden: "ich habe eine große Idee von ihm gefaffet; ich wollte wetten, er hat fich felber gemacht," fagte bie Dame.

§. 47. Die Antithefe.

Bum Reflegion-Bige gehort die Antithese, aber die rein unbildiche; denn bei den Franzosen ist sie meistens halb unbildich, halb aber — denn die Einbildungkraft reißet sie dahin — in einem oder dem andern Borte bildlich: z. B. que ces arbres reunis soient de nos feux purs et l'asyle et l'i mage. — Die Antithese seht Sage, meistens die Ursache der Wirfung und diese jener, entgegen. Ein Subjekt erhalt widerssprechende Prädikate, so wie oben ein Prädikat widerssprechenden Subjekten zusiel. Auch dieser asthetische Schein entspringt durch das Bolteschlagen der Sprache. Wenn Youngs Wie von einem, der den zerstreueten

spielen will, sagt: "er macht sich einen Denkzettel, um etwas zu vergessen:" so wurde die Wahrheit sagen: er macht sich einen, um sich zu erinnern, daß er den Schein annehmen wolle, etwas zu vergessen. Fein versteckt sich oft die Unwahrheit der Entgegensehung in die Sprache: z. B. "die Franzosen mussen entweder Robertspierre's Richter oder seine Unterthanen werden." Denn den Richtern wird nur die gerichtete Partei, den Unterthanen nur der Herrscher entgegen= gesetz; aber nicht Richter den Unterthanen.

Um einem antitherischen Gas Dafenn, Licht und Rraft ju geben, wird oft frangofischer Geits, ein gang gemeiner thetischer vorangetrieben. "Ich weiß nicht *), fagte ein Frangose mit uralter Wendung, mas Die Griechen von Eleonoren gefagt hatten; aber von Belenen hatten fie geschwiegen. " - Um weitesten, namlich bis jur Ginn= und Ruchlofigfeit trieb Boltaire Diefe matte Wendung, wenn er von Fenelon bei Gelegenheit bes Janseniften-Streites fagte: "ich weiß nicht, ob Kenelon ein Reter burch die Behauptung ift, daß die Gottheit um ihrer felber willen ju lieben fen; aber ich weiß, tag Fenelon verdiente, um feiner felber willen geliebt ju merden." Dieß fuhrt wieder d'allembert in feiner Lobrede auf Tenelon als eine fcone von Boltaire an. - "Ich will lieber, fagte ber zweite Rato, daß man mich frage, warum ich feine Ctatue befommen als warum ich eine. " Rato wurde hier wie ich oben, ohne bas Rochferen ber Gabe meniger glangen und

^{*)} Menn und Franzosen biese antithetische Wendung bis zum Edel vergemacht haben: so kommen noch die beutschen Affen und machen uns dieses Bormachen wieder nach.

siegen; ich meine, er wurde mit seinem Einfalle weniger auf die Nachwelt und deren Nachwelt eingeschlagen haben, hatt' er den Blit nach dem Donner gebracht und die Phrasis so gekehrt: "es ist mir unangenehmer, wenn jemand fragt: warum ich eine Statue bekommen. "— "Natürlich, (wurden die Nachwelten ihn unterbrochen haben) allein wir sehen, nur nicht ein, warum du dergleichen erst sagst. "— Worauf er denn fortsühre und mit dem zweiten bessern. Sate abgemattet nachkäme. So sehr siegt überall blosse Sellung, es sen der Krieger oder ihrer Sats.

Um schönsten ift die Antithese und steigt am hochsten, wenn sie beinahe unsichtbar wird. "Es braucht
viel Zeit, sagt Gibbon, bis eine Welt untergeht —
weiter aber auch nichts." Im ersten thetischen nicht
unfruchtbaren Sage wurde Zeit als bloße Begleiterinn
einer unbekannten Welten-Parze aufgeführet —; auf
einmal steht sie als die Parze selber da. Dieser Sprung
ber Ansichten beweiset eine Freiheit, welche als die
schönste Gabe des Wiese kunftig uns naher treten soll.

f. 48. Die Reinbeit.

Bum unbildichen Wiße rechn' ich auch die Feinheit. Man könnte sie zwar das Inkognito der Schmeichelei, die poetische reservatio mentalis des Lobes oder auch das Enthymema des Tadels, nennen und mit Recht; der Paragraph aber nennt sie das Zeichen des Zeichens. — "Quand on est assez puissant pour la grace de son ami, il ne kaut demander que son jugement." — Unter jugement ist aber eben so wol damnation als grace begriffen und möglich; hier wird nur die Phantasie gezwungen, jugement und grace für eins zu nehmen, die Art für die Unterart. So wenn de la Motte bei einer großen Wahl zwischen Tugend und Laster sagt: hésiter ce seroit choisir. Daß hier die Wahl überhaupt die schlimme bedeutet, hésiter wieder die Wahl — das Zeichen des Zeichens — gewährt durch Kürze und durch den Schein einseistiger Nothwendigkeit den Genuß. Als ein Gascogner einer ihm unglaublichen Erzählung höslich beigefallen war, sügt er blos bei: mais je ne répéterai votre histoire à cause de mon accent. Der Dialekt beseinzelnen Fall — hier sind sast Zeichen der Zeichen von Zeichen.

Damit nun ein Mensch fein reben konne, gehort außer seinem Salente noch ein Gegenstand dazu, der zum Berstehen zwingt. Daher sind die Feinheiten, welche auf Geschlechtzweideutigkeiten beruhen, so leicht; denn jeder weiß, daß er, sobald er aus einem zweisdeutigen Sahe nicht klug werden kann, Eindeutigkeit darunter zu suchen habe, das Bestimmteste unter dem Allgemeinsten. Die europäische Phantasie verdirbt in jedem Jahrhunderte dermaßen mehr, daß es am Ende unmöglich wird, hierin nicht unendlich sein zu seyn, sobald man nicht weiß, was man sagt.

Eben so kann man nur Personen ein feines Lob ertheilen, welche schon ein entschied enes besithen; bas entschiedene ist bas Zeichen, bas feine das Zeichen bes Zeichens: und man kann alsdann statt des lobens ben Zeichens nur das nakte Zeichen desselben geben. Daher wird — wo nicht die Boraussehung vorausseht, es fen aus Gelbstbewußtenn oder Zartheit — die hochste

Feinheit am leichtesten ihr Gegentheil. Unter allen europäischen Zueignungen sind (wie die französischen die besten) die deutschen die schlechtesten, d. h. die unseinssten, d. h. die deutsichsten. Denn der Deutsche setzt alles gern ein wenig ins Licht, auch das Licht; und zur Feinheit — dieser Kurze der Höslichkeit — fehlt ihm der Muth.

Der Berfasser bieses darf ohne Unbescheidenheit hoffen, immer so zugeeignet zu haben, daß er so fein war wie wenige Franzosen, — was allerdings ein wahres Berdienst beweiset, wenn auch nicht seines.

§. 49.

Der bilbliche Big, beffen Quelle.

Wie an dem unbildlichen Wibe der Berstand, so hat am bildlichen die Phantasie den überwiegenden Unteil; der Trug der Geschwindigkeit und Sprache steht jenem bei, eine Zauberei von ganz anderer Art diesem. Dieselbe unbekannte Gewalt, welche mit Flammen zwei so sprode Wesen, wie Leib und Geist, in ein Leben verschmelzte, wiederholt in und außer und dieses Berecheln und Vermischen; indem sie und nothigt, ohne Schluß und Uebergang aus der schweren Materie das leichte Feuer des Geistes zu entbinden, aus dem Laut den Gedanken, aus Theilen und Zügen des Geschäts Kräfte und Bewegungen eines Geistes und so überall aus äußerer Bewegung innere.

Wie das Innere unseres Leibes idas Innerste unsers geistigen Innern, Born und Liebe nachbildet, und die Leidenschaften Krankheiten werden, so spiegelt das korperliche Meussere das geistige. Rein Bolk schuttelt ben Kopf zum Ja. Die Metaphern aller Bolker (biefe Sprachmenschwerdungen der Natur) gleichen sich und keines nennt den Irrthum Licht und die Wahrheit Finsternis. So wie es kein absolutes Zeichen giebt — denn sedes ist auch eine Sache — so giebt es im Endlichen keine absolute Sache, sondern jede bedeutet und bezeichnet; wie im Menschen das göttliche Ebensbild, so in der Natur das menschliche *). Der Menschwohnt hier auf einer Geisterinsel, nichts ift leblos und unbedeutend, Stimmen ohne Gestalten, Gestalten, welche schweigen, gehören vielleicht zusammen und wir sollen ahnen; denn alles zeigt über die Geisterinsel hinsüber, in ein fremdes Meer hinaus.

Diesem Gurtel ber Benus und biefem Urme ber Liebe, welcher Geift an Natur wie ein ungebornes Rind an die Mutter heftet, verdanten wir nicht allein Gott, fondern auch die kleine poetische Blume, die Metapher. Diefer Name ber Metapher ift felber eine verkleinerte Bieberholung eines Beweises. Sonderbar! - (man erlaube mir diefen Nebengang) auch ber materielle Geschmack und ber geistige Geruch liegen sich - wie verbundene Bilder der Materie und Geiftigfeit - einander gleichfalls eben fo nahe und eben fo ferne. Rant nennt ben Geruch einen entfernten Gefchmack; aber, wie mich buntt, betrogen vom immermahrenden Birfung-Gimultaneum beiber Ginne. Die gefauete Blume duftet eben noch unter der Auflosung. Man entriebe aber ber Bunge vermittelft bes Einathmens burch ben blogen Mund, die Mitwirfung der Rafe: fo wird die Bunge

^{*)} Birlein 2te Muffage G. 363.

(wie j. B, eben im Pluffieber) gang ju verarmen und abzusterben, icheinen in dem einsamen Genuffe, indeß der Geruch ihrer nicht bedarf. (Bieder ein Borbild, namlich von dem Gegenverhaltniffe eines reinen Realiften und eines reinen Idealiften!) Der Geruch mit seiner phantaftischen Weite gleicht mehr ber Musik, wie ber Gefchmad mit feiner profaifchen Scharfe bem Geficht; und tritt mit jener oft zu diefer, wie im Saften die Temperatur ber Rorper ju ihrer Form. -Bie wenig poetisch und musikalisch wir s. B. gegen Indier find, beweiset unsere Berabsetung der Rafe felber, welche über ihren Ramen fich felber rumpft als fen fie ber Pranger bes Gefichts; und befonders unfere Armuth an Geruchwortern bei unserem Reichthum ber Bunge. Denn wir haben nur den abstoffenden Dol (Geftant), nicht einmal ben anziehenden; benn Duft ift zu optifc, Geruch zu zweideutig und Wohlgeruch Ja gange beutsche Rreife riechen gar erst eindeutig. nicht an Blumen, fondern "fcmeden an fie" und nennen, j. B. in Nurnberg und Wien einen Blumenftraug eine "Schmede." - Run jurud jum fconen - dem Berhaltniß swiften Rorper und Geifte abn= lichen - Unterfchiede zwifden Gefchmad und Geruch, das jenen in Baffer *), Diefen im Aether lebent fest, für jenen die Frucht, fur Diefen die Blume. Daber ber Sprachmechsel gerade entweder die unsichtbaren Begenftande Diefes Sinnes, oder beren nabes unficht= bares Element, verfcbieden wie Duft und Luft, ju Bappenbildern bes Geiftes macht, oder umgefehrt,

^{*)} Done Auflösung burch Baffer gibt es feinen Gefcmack.

z. B. Pnevma, Unimus, Spiritus, Riechspiritus, saure Geister, Spiritus rector, Salz-, Salmiak- 2c. Geist. Wie schon, daß man nun Metaphern, diese Brodver-wandlungen des Geistes, eben den Blumen gleich sindet, welche so lieblich den Körper malen und so lieblich den Geist, gleichsam geistige Farben, bluhende Geister!

§. 50.

Doppelzweig bes bilblichen Biges.

Der bilbliche Big fann entweder ben Korper befeelen, ober den Geift vertorpern.

Ursprünglich, wo der Mensch noch mit der Welt auf Einem Stamme geimpfet blühte, war dieser Doppel-Tropus noch keiner; jener verglich nicht Unahnlichkeiten, sondern verkündigte Gleichheit; die Metaphern waren, wie bei Kindern, nur abgedrungene Synonymen des Leibes und Geistes. Wie im Schreiben Bilderschrift früher war als Buchstabenschrift, so war im Sprechen die Metapher, insofern sie Verhältnisse und nicht Gegenstände bezeichnet, das frühere Wort, welches sich erst allmählig zum eigentlichen Ausdruck entfärben mußte. *) Das tropische Beseelen und Beleiben siel noch in Eins zusammen, weil noch Ich und Welt verschmolz. Daher ist jede Sprache in Rücksicht geis

^{*)} Es ist orbentlich bilblich, bas ber Danbel — biefer Gegner ber Dichtkunft — bie Bilberschrift in Beichensschrift zu verwandeln veranlaßte, (s. Buhle Geschichte ber Philosophie I. B.), weil ber Pandelsmann gern kurg schreibt.

stiger Beziehungen ein Worterbuch erblaffeter Meta-

Go wie fich ber Mensch absondert von der Welt. die Unfichtbarkeit von der Sichtbarkeit: fo muß fein Bis befeelen, obwol noch nicht vertorpern; fein Ich leiht er bem MI, fein Leben ber Materie um ihn ber: nur aber, baf er - ba ihm fein 3ch felber nur in Geftalt eines fich regenden Leibes erfcheint - folglich auch an die fremde Belt nichts anders ober geiftigeres auszutheilen hat als Glieber, Mugen, Arme, Rufe, doch aber lebendige, befeelte. Perfonifitagion ift die erfte poetische Rigur, die ber Bilbe macht, worauf die Metanher als die verkurzte Versonifikazion erscheint; indeß mit beiden Tropen will er so wenig ben Schein haben, als ob er hier befonders nach Abelung und Batteur ftilifiere, fo menig ale ein Borniger feinen Rluch als Ausrufzeichen und ein Liebender feinen Ruf als Gedankenstrich anbringt. Jedes Bild ift hier ein wunderthatiges Seiligenblid voll Gottheit: feine Borte find Bilber - Statuen, feine Statuen find Menfchen und Menfchen find er. Der Nordamerikaner glaubt, daß der Seele des Berftorbenen die Seele feines Pfeils nachziehe.

Wenn ich das Befeelen des Körperlichen als das frühere der bildlichen Bergleichung setze: so gründ' ich mich darauf, daß das Geistige als das Allgemeinste leichter in dem Körperlichen (als dem Besondern) zu sinden ist, als umgekehrt, so wie die Moral aus der Fabel leichter zu ziehen, als die Fabel aus der Moral. Ich würde daher, (auch aus andern Gründen,) die Moral vor die Fabel stellen. So konnte Bako leicht der Mythologie die allegorische Bedeutung anersinden;

aber umgekehrt zum Ginne eine muthologifche Mehnlichkeit aufzutreiben, mare gehnmal fcmerer gemefen. Dieß fuhrt mich auf die fpatere Thatigkeit des bildlichen Biges, bas Berkorpern des Geiftigen. Ueberall find fur die Phantafie Rorper fcmerer w Schaffen als Geifter. Rorper begehren icharfere Indivibuazion; Geftalten find bestimmter ale Rrafte, folglich verschiedener. Wir fennen nue Gin Ich, aber Millionen Rorper. Mithin ift es ichwieriger, in dem eigenfinnigen und fpielenden Bechfel ber bestimmten Geftalten boch eine auszufinden, welche mit ihrer Bestimmtheit einen Geift und die feinige aussprache. Es war viel leichter, bas Korperliche ju befeelen und ju fagen: ber Sturm gurnet, ale bas Geiftige fo ju verforvern: ber Born ift ein Sturmwind.

Geht ein Dichter burch ein reifes Kornfeld fpagieren: fo werden ihn die aufrechten und forner - armen Mehren leicht zu bem Gleichniß heben, baß fich ber leere Ropf eben so aufrichte — welches Montaiane wie mehrere Gleichniffe aus dem Plutarch genommen, fo mie bie Gentengen aus dem Genefa -; aber er mird einige Dube haben, fur benfelben Gebanken eines gugleich unbebeutenden und doch ftolgen Denfchen in den unabsehlichen Rorper = Reihen auf den Schieferabdruck jener Blume ju treffen. Denn ba, meistens burch eine Metapher, ber Beg jum Gleichniß gefunden wird - hier s. B. wird ftatt unbedeutend leer und ftatt ftolk aufgerichtet gewählt -: fo ftanden, weil ja ftatt leer eben fo gut enge, frank, flach, fruppelhaft, fcmart, frumm, giftig, zwergig, bohl, welt, u. f. w. genommen werben konnte, jahllofe auseinanberlaufende Bege offen; und ein langer Umberflug

ginge boch wor bem Biele vorbei, an welches man wie gesagt im Lustwandeln burche Kornfelb anstreifte.

Daher muß man im Gleichniß bas Geiftige porund bas Rorperliche nachstellen, und mar' es auch, um ben verftedten Pleonafmus ju vermeiben, bag man foon im Rorperlichen bas Geiftige halb voraus bentt, mas man umgekehrt nicht vermochte. Daher macht Die aute C. Dichler mit ihren Gleichniffen, blos biefer pleonaftischen Stellung wegen, fast einige Langeweile. Rur in einem Falle kann bas Bild fruher als bie Sache auftreten, wenn daffelbe namlich fo unbefannt und fremd hergeholt ift, daß der Lefer fruher in unbildliche Befanntichaft mit bemfelben tommen muß, um leichter die bildliche ju machen und nachher fpielend ju verwenden. Rlopftod's Gleichniffe, von Seelenzustanden bergenommen, find leichter ju machen als die homerifchen forperlichen, weil man ben geistigen Buftand leicht fo zuschneiden kann als man ihn braucht. Gine befondere, von Sippel genial gesteigerte, Art von Bis ift die, welche mehrere allgemeine Gate ju Gleichniffen oder Allegorien Gines Sates an einander lothet. bruckt Sippel *) j. B. den Gedanken, er wolle nur Binte geben, und nicht weit ausmalen, dadurch aus, daß er fast anderthalb Seiten lang das Fehlerhafte eines langen und das Bortheilhafte eines furgen Musmalens in folgenden Gleichniffen ausmalt : "die Damen erfalten fich lieber, als daß fie bem Pute etwas ent= tieben. Große Effer entfernen alles Fremdartige, jogar weite Ausficht, Tafelmufit, unterhaltende Gefprache.

^{*)} Deffen burgert, Berbefferung ber Beiber S. 342

Mics Roloffale ist schwächlich. Wer Menschen veradttert, macht fie ju noch weniger als fie von Gottes und Ratur wegen fenn tonnen," und fo noch lange fort. Die Auslaffung bes Bie ober bas Gleichfam, **Springen** nicht mifchen bas Bilbern , Ideen unb der selbstständige mischen Gehalt ber einzelnen neuen Bemerkungen, machen es fcwer, fich nicht in einzelne genießend zu vertiefen, fonbern fle nur als bloge jum leidenden Bilderbienfte verdammte Rarben für das hauptgemalbe ju verbrauchen. Den Beg bes Gefdmadt aber auf biefem flugigen Boben, ja auf diefen Wellen immer zu treffen, ift fur ben Autor faft ju ichwierig. Rann fonach ein von ben Alten Gebildeter eine folche Schwelgfunde in Gleichniffen gutheißen? Schwerlich, ausgenommen etwan an Pinbaros: welcher als ein Bor-Sippel eben eine Reihe allgemeiner Gabe ohne alle Rieth - Worte gu Einer Bergleichung jusammenschmelzte und baburch feinen Berausgebern fich wenig verständigte.

Bon der bilblichen Phantasie schlägt der Weg des bildlichen Wißes sich weit ab. Jene will malen, dieser nur farben. Jene will episch durch alle Aehnlichkeiten nur die Gestalt beleben und verzieren; dieser kalt gegen das Berglichene und gegen das Gleichende, löset beide in den geistigen Extrakt ihres Berhaltnisses auf. Sogar das Gleichniß macht Homer nicht zum bloßen Mittel, sondern schenkt auch dem dienstbaren Gliede ein eigenthumliches Leben. Daher taugt das wisige Gleichniß als selbstständig und weniger lyrisch mehr für das Epos der Fronie — zumal an Swifts Kunst-Handeingesichtet; — hingegen die Metapher und Allegorie mehr für die Lyra der Laune. Daher hatten die Allten

wenig bitblichen Wit, weil sie, mehr objektiv, lieber gestalten wollten als geistreich zersetzen kommten. Daher befeelet lieber die Poesie das Todte, wenn der Wis lieber das Leben entk drpert. Daher ist die bisbliche Phantasie strenge an Einheit ihrer Bilder gebunden — weil sie leben sollen, ein Wesen aber aus kampsenden Gliedern es nicht vermag; — der bildliche Wis hingegen kann, da er nur eine leblose Musaik geben will, in jedem Komma'den Lefer zu springen notthigen, er kann unter dem Vorwande einer Selbstvergleichung ohne Bedenken seine Leuchtkugeln, Glockenspiele, Schönheitwasser, Schniswerke, Pustische nach Belieben wechseln in Einer Periode. Das bedenken aber Kunstrichter oft wenig, welche über Programmen zur Aestheil sammt den Leipziger Vorlesungen Urtheile fällen.

Die Englander und die Deutschen haben ungleich mehr Bilder = Bis; Die Frangofen mehr Reflerion-Bib: benn biefer ift gefelliger; ju jenem muß bie Phantafie erft breite Segel fpannen, mas in einer Gaftftube theils ju lang wird, theils ju fchwer. Belche einander fpiegelnde Reihe von Aehnlichkeiten umschließet oft Ein Gleichniß von Young oder Mufaus! Bas find frangofischen bleichen Berlen vom britten Waffer gegen die englischen Juwelen vom ersten Feuer! - Madam de Nocker führt es unter den Beispielen gludlicher Ruhnheit auf, daß der feurige Buffon teinen Unftand genommen, zu volonté das metaphorische heftige Wenn bas gange forrette Beimort vive zu feten. Frankreich biefes bichterische Bild, bas den Billen verforpert, mit Beifall aufnahm; fo fieht bas philojephirende Deutschland barin nur einen eigentlichen Mus-

Mes Koloffale ift schwächlich. Wer Menschen vergottert, macht fie ju noch weniger als fie von Gottes und Natur wegen fenn konnen," und fo noch lange fort. Muslaffung bes Bie ober bas Gleichfam, nict mifchen Bilbern , Gpringen fondern Ibeen mifchen unb ber felbstftåndige Gehalt ber einzelnen neuen Bemerkungen, machen es ichwer, fich nicht in einzelne genießend zu vertiefen, fle nur als bloge jum leidenden Bilberbienfte verdammte Farben für das Sauptgemalbe zu verbrauchen. -Den Beg bes Gefdmacks aber auf biefem flufigen Boben, ja auf diefen Wellen immer zu treffen, ift fur ben Autor fast ju fchwierig. Rann fonach ein von ben Alten Gebildeter eine folche Schwelgfunde in Gleichniffen gutheißen? Sowerlich, ausgenommen etwan an Dinbaros: welcher als ein Bor-Sippel eben fo eine Reihe allgemeiner Gabe ohne alle Rieth = Worte gu Einer Bergleichung jufammenfcmelgte und baburch feinen Berausgebern fich wenig verftanbigte.

Bon der bildlichen Phantasie schlägt der Weg des bildlichen Wißes sich weit ab. Jene will malen, dieser nur farben. Jene will episch durch alle Aehnlichkeiten nur die Gestalt beleben und verzieren; dieser kalt gegen das Berglichene und gegen das Gleichende, loset beide in den geistigen Extrakt ihres Berhaltnisses auf. Sogar das Gleichnis macht Homer nicht zum bloßen Mittel, sondern schenkt auch dem dienstbaren Gliede ein eigenthumliches Leben. Daher taugt das wisige Gleichnis als selbstständig und weniger lyrisch mehr für das Epos der Fronie — zumal an Swifts Kunst-Handeingesichtet; — hingegen die Metapher und Allegorie mehr für die Lyra der Laune. Daher hatten die Allten

wenig bilblichen Wit, weil sie, mehr objektiv, lieber gestalten wollten als geistreich zersehen konnten. Daher be feel et lieber die Poesie das Todte, wenn der Wis lieber das Leben entkorpert. Daher ist die bilbliche Phantasie strenge an Einheit ihrer Bilder gebunden — weil sie leben sollen, ein Wesen aber aus kampsenden Gliedern es nicht vermag; — der bilbliche Wis hingegen kann, da er nur eine leblose Musaik geben will, in jedem Komma'den Leser zu springen notthigen, er kann unter dem Vorwande einer Gelbstvergleichung ohne Bedenken seine Leuchtkugeln, Glodenspiele, Schonheitwasser, Schniswerke, Putische nach Belieben wechseln in Einer Periode. Das bedenken aber Kunstrichter oft wenig, welche über Programmen zur Aesthetik sammt den Leipziger Vorlesungen Urtheile fallen.

Die Englander und die Deutschen haben ungleich mehr Bilber - Bis; die Frangofen mehr Reflexion-Bis; benn biefer ift gefelliger; ju jenem muß bie Phantafie erft breite Segel fvannen, mas in einer Gaftstube theils ju lang wird, theils ju fcmer. Belche einander fpiegelnde Reihe von Aehnlichkeiten umschließet oft Ein Gleichniß von Young oder Mufaus! Bas find frangofischen bleichen Berlen vom britten Waffer gegen bie englischen Juwelen vom erften Reuer! - Dadam de Nocker führt es unter ben Beispielen gludlicher Ruhnheit auf, daß ber feurige Buffon teinen Unftanb genommen, zu volonté das metaphorische Beimort vive ju feten. Wenn bab gange forrette Frankreich biefes bichterische Bild, bas den Billen verforpert, mit Beifall aufnahm; fo fieht bas philojephirende Deutschland barin nur einen eigentlichen Musaus der Metapher des Ginkens in die des Stinkens über) und die Welt mit einer Peft zu verschonen."

Der falte Kontenelle fagte einmal mit einer Allegorie, welche zwei gleichbedeutende Metaphern fur zwei ungleiche Ideen hielt, ein Nichts. Nachdem er die Philosophie mit einem Spiele der Kinder verglichen, welche mit verbundenen Augen eines fangen, die aber bei Strafe, von neuem zu laufen, basienige muffen nennen konnen, bas fie erhafchten: fo fahrt er fort: "es liegt nicht baran, daß wir Philosophen die Wahrheit nicht zuweilen erhafchen follten, ob uns gleich bie Mugen gut verbunden find; aber wir fonnen nicht behaupten, daß diejenige es wirklich fen, die wir ergriffen haben und den Augenblick entwischt fie und wieder." Denn eine Wahrspeit kann boch nicht bas Denken eines Sabes, fondern das Glauben und Behaupten deffelben, also beffen Rennen bezeichnen; folglich geben wir bas, was wir fur Bahrheit halten, wirklich fur Bahrheit aus ober nennen fie; und wie foll fie uns bann entwiften? -

Wegen der Dreiheit aller guten Dinge, wollen wir noch ein, und zwar recht fehlerhaftes Beispiel aus dem dritten Bolfe, aus dem deutschen, und zwar von Lessing *) selber anführen. Nachdem er gesagt, er schreibe über Maler und Dichter, nicht für sie, fährt er so fort: "ich wickle das Gespinnst der Seidenwürmer ab, nicht um die Seidenwürmer spinnen zu lehren (— schon dieß klingt so, als wenn man schriebe: ich scheere die Schafe, aber nicht, um ihnen das Wolle-

^{*)} Deffelben Berte, 12, 28, 6, 123,

Tragen ju lehren -,) fondern um aus ber Seibe für mich und meines Gleichen Beutel ju machen; (- Barum gerade Beutel, nicht auch Strumpfe zc., und wenn jene, warum eben feibene?) Beutel, um bas Gleichnif (eigentlich bie Allegorie) fortaufeten, in welchem ich die fleine Dunge einzelner Empfindungen (- 2Bo ift bier ein Ratur = llebergang vom Geidenwurm jur Dunge, welche vollends als fleine micher in eine dritte Allegorie überlauft? -) fo lange bis ich fie in gute wichtige Goldft ude allgemeinen Unmerfungen (- fehr gequalt, will er fich burch bie Diefelbigfeiten gut, wichtig, golben wo moglich weiter fcieben -) umfeten und diefe ju bem Rapital felbstgedachter Bahrheiten (- Bier feh' ich bie vierte Allegorie, aber wo bleibt ber Geidenwurm?) fclagen fann."

Ein neues, zumal witiges Gleichniß ist mehr werth und schwerer als hundert Allegorien; und dem geistreichen Musaus sind seine unübertrefflichen Allegorien doch leichter nachzuspielen als seine Gleichnisse. Die poetische Phantasie aber, deren Allegorie meistens eine Personisikazion werden muß, darf sie mit mehr Ruhme wagen.

Berfasser dieses ift erbotig, jede gegebene Sache durch jedes gegebene Bild mit Cowley'scher Allegorie auszumalen; — und darum hat er in seinen Werken das Gleichnis vorgezogen.

Sogar Berber, so gang Blume und Flamme, trieb selten die Blume der Metapher jum Gezweige der Megorie auseinander. Rlopstod hingegen, steht mitten in der harten knochigen athletisch magern Prose seiner Gelehrten = Republik und seiner andern grammatischen

Abhandlungen oft vor einer gewöhnlichen MetapherBlume ftill, und zieht ihre Blatter und Staubfaden
zu einer Allegorie auseinander, und bestreut mit deren
Blumenstaube die nächsten Perioden. — hier hab' ich
selber über die Allegorie allegorisch gesprochen; indeß (es
warne mich und jeden!) nicht sonderlich.

§. 52.

Das Wortfpiel.

Der Sprach = oder Kling = With — der altere Bruder des Reims oder dessen Auftakt — verlor, nacht dem er über alle Jahrhunderte regiert hatte, fast wie die Religion, im achtzehnten das gebildete Europa. Obgleich Cicero und fast jeder Alte Wortspiele machten — Aristoteles lobend sie abhandelt — und die drei großen tragischen Parzen der griechischen Tragodie dasselbe Spiel mit dem Namen Polynices (einen Zänker bedeutend,) des Sohnes Dedips, nach Humens Bemerkung *) wiederholten: so wurde das Wortspiel doch vom Druckpapier und aus dem Schreibzimmer meistens vertrieben und mit andern schreibzimmer Spielen in die Besuchzimmer gewiesen.

Nur die neuern Poetiker rufen es wieder auf das Papier jurud. Wie fehr haben fie Unrecht und Recht?

Man kann allerdings fagen, hatten die Alten fo viel Wis beseffen als wir Neuern fammtlich, fie hatten sich mit der Spielmarke des Wortspieles schwerlich bezahlt. — dieses ist zu leicht, als das man es machen

^{*)} Deffen englische Beschichte Jakobs I.

sollte, und wie dem Reim in Prose, hat man ihm oft mehr zu entlausen als nachzulausen. Der akustische Wis hat die beiden Sonderbarkeiten, daß man zu ihm nichts braucht als den Vorsatz und daß — was jenes voraussest — 10,000 Menschen zu gleicher Zeit über dieselbe Sache denselben Einfall haben mussen, z. B. über den Namen Fichte und Richter. Doch sind die Spiele mit Eigennamen die schlechtere Urt. Der große Shakespeare, welchen mehre neue Shakespear'chen darin auf den Modell = Stuhl neben ihrem Schreibpulte steigen heißen, wird hier mit dem Bühnen = Volke verwechselt, das er reden lässet; meistens den Narren. und Bezdienten (z. B. Launzelot) legte er die Wortspiele, bezdeutenden Menschen aber (z. B. Lorenzo) den Tadel darüber in den Mund.

Harecht? — Was ist aber das Wortspiel? Wenn der unbildliche Wis meistens auf ein gleichsehendes Pradikat für zwei unahnliche Subjekte auslief, das nur von der Sprache den Schein der Gleichheit erhielt: so kommt ja der optische und akustische Betrug des Wortspiels gleichfalls auf ein solches Bezierbild hinaus, das zwar nicht sinn =, aber klangmäßig zweien Wesen angehort. Daher oft in der einen Sprache das unbildlicher Wig ist, was in der andern *) ein Wortspiel ausmacht;

^{*)} Die Regel, welche Uebersetzung zur Probe des ächten Wickes macht, ist ganz willkührlich; z. B. ber Pabst gibt den Segen urbi et ordi Kürze und Zuklang (Affonanz) vergehen in der Uebersetzung, wenn man auch folgende für einen Fürsten macht: Dem Familien = (urbi) und dem

3. B. wenn Foote auf des Lords Frage, ob er fruher am Galgen oder an ber Luftfeuche fterbe, verfest: "es fommt blos barauf an, mas ich fruher annehme (embrace und embrasser), Ihre Grundsage oder Ihre Geliebte" - fo ift diefer Einfall gerade bei uns fein Wortspiel, ba wir nicht fagen, Grundsate umarmen. - Spielt benn nicht die gange Poelie, erftlich Bilbern, dann mit den Klangen des Reims und Detrums? Sogar von der Wahrheit, welche allen witigen Alehnlichkeiten unterzulegen ift, kommt etwas, obwol menig, ben mortsvielenden ju; benn menn in ber 11r= fprache ftets ber Klang des Zeichens ber Nachhall ber Sachen mar: fo fteht einige Aehnlichkeit ber Sachen bei der Gleichheit ihres Wiederhalles zu erwarten. Daher Sprachforicher - beren Ausbeuten und Ginfalle meiftens ben reigenden Schimmer ber Wortspiele gewahren - und Philosophen so gern und so ichon Die Berhaltniffe der Ideen in Berhaltniffe der Klange fleis ben. Go fpielt ber geiftreiche, nur das Dag nicht mit Mag lehrende Thorild das Konnexionen = oder Berbindungspiel ber Borte mit iconem Geminn; 3. B. er nennt die drei Taufdungen der Methaphyfit, Poefie und Politif *) Rategorie, Allegorie, Agorie - bann Schatten, Schein, Schau - bann Schattenbild, Scheinbild, Schaubild, oder Idea, Idos, Idolon -

Weltkreise (orbi). Alle Sprachen sind voll unüberseslichen Wiges, und in ber griechischen ists der attische. Der Wig, als Jäger der Kürze, greift eben barum zum Wortsspiel; 3. B. Ta 2010a Ratvoc, ta Ratva Rotvoc.

^{*)} Deffen Gelehrtenwelt I. G. 7.

Similans, simile, simulacrum *) — speciatum, speciosum, spectaculum — fictio (supra naturam), figmentum (prater natur.), fictum, statt des factum (contra natur.) Denksprüche, gewichtige Iden gefallen durch die Kürze des Sprachstils, z. B. der Denkspruch St. Pierre's: donner et pardonner (Geben und Bergeben); so der griechische Rath des Aushaltens und Enthaltens; oder jener: deus caret affectu, non effectu; so die meisten griechischen Enomen.

Der zweite mahre Reiz bes Wortspiels ift bas Erstaunen über ben Bufall, ber durch die Welt gieht, fpielend mit Klangen und Welttheilen. Jeder Bufall als eine wilde Paarung ohne Priefter, gefallt uns vielleicht, weil barin ber Cat der Urfachlichkeit (Raufalitat) felber, wie der Bis, Unahnliches ju gatten icheinend, fich halb verftect und halb betennt. Glauben wir einen Bufall als einen reinen angufchauen - ohne alle Moglichkeit eingemischter Urfachlichkeit - fo vergnügt er und eben nicht und wir gebrauchen bann nicht einmal bas Wort Bufall. Man dente g. B. daß in diefer Minute ein frangofifcher Atademift etwas über Die Aefthetil vorliefet und dabei Budermaffer trinkt - ich uber Die Aefthetil fcreibe - ju gleicher Beit vier Buchtbaubler in Nurnberg einen Gelbstmorder (nach Beg) ju Grabe tragen - ein Pole den andern Bruder nennt (nach Schult,) wie fonft einander die Spanier - in Deffau ein Schausviel angeht (weil's Conntag ift) auf Botann = Ban gleichfalls, mo die Entrée eine Sam-

^{*)} Deffen Archimetr. p. 94. 95.

melkeule ist — auf ber Insel Sinn ein Bezirk Landes blos mit der Schürze vermessen wird (nach Fischer) und im Nitterschaftlichen ein junger Prediger Amt und Ehe antritt — —: wird hier jemand bei solchen auf der ganzen Erde zugleich vorfallenden Zufälligkeiten — und wie viele wären noch zu nennen! — das Wort Zufall gebrauchen, das er ausspräche für ein Paar im engern Naume? — Indeß ist dieß auf dem höhern Standpunkte falsch; denn Naum und Zeit können durch ihre Ausbehnung kein Resultat ausstellen, welches, als Widenspiel des Resultats ihrer Enge, sich aus der großen Folgen-Rette Jupiters herausrisse, die am Mückenfuß und an der Sonne liegend, alles zu Einem Ziele zieht.

Ein dritter Grund des Gefallens am Bortspiele ist die daraus vorleuchtende Geistes = Freiheit, welche im Stande ist, den Blick von der Sache zu wenden gegen ihr Zeichen hin; denn wenn von zwei Dingen uns eines erobert und verschlingt, so ists nur kleinere Schwäche, vom mächtigsten bezwungen zu werden.

Die Erlaubnis der Wortspiele gilt aber nur unter zwei Bedingungen. Das Wort des Spiels muß ich sinden, nicht machen; sonst zeig' ich häsliche Willführ statt Freiheit, z. B. bei Leere und Lehre, Lügen und Liegen. Wenn ein genialer Kritiker unserer Zeit sich erlaubte, aus dem falschschreiberischen "Krietik" eines Gegners, Krieg=tie zu machen, also vier Sprachen zu rufen — die heterographische, das deutsche g, die Abetheilung, die englische — um etwas zu sagen, was niemand ärgert als seine Freunde: so ist dies so, als wenn ich diesen Perioden so schlosse, wie ich thue.

Ein Wortspiel ift da erlaubt, wie ich glaube, wo es sich mit bem Sach-Wig gattet und bie Schaar ber

Mehnlichkeiten verstärken hilft — ober wo überhaupt ber Bis strömt mit seiner Goldauslösung und dieses Rausch=gold zufällig darauf schwimmt — oder wo aus dem Bindei des Wortspiels ganze Sage kriechen, wie das vortreffliche von Lichtenberg gegen Voß: to bäh (be), or not to bäh, that is the question — oder auch wenn das Wortspiel philologisch wird, z. B. wenn ich hier Schellings Ur=Sprung des Endlichen übersetze in Salto mortale oder auch immortale — oder wenn es, wie eine Zweideutigkeit, so natürlich entsließet und sich einwebt, daß gar niemand behaupten kann, es sei da.

Daher gefallen uns Wortspiele in fremden Sprachen juweilen mehr, weil sich und darin die Willführ und Achnlichkeit mehr verbirgt. Z. B. La Fleche hieß das haus der Jesuiten, in welches heinrich IV. sein herz wollte begraben haben. Ein Chorherr fragte daher doppelsinnig einen Jesuiten, ob er das herz im Pfeile (La Fleche) oder den Pfeil im herzen des Königs lieber sähe. So die bekannten Wortspiele mit dem brittischen Staatmann Fox (Fuchs.) — Zuweilen erobert sich der Wortspielerwiß bei allen Anstößen gegen den Geschmack, durch vielseitigen Farbenspiels-Gehalt. *

^{*) 3.} B. in ber wisigen Kleinen Schrift: über bie Philister sind die Rachbeter ber spekulativen Philosophie als eine Kette von Enten in Rupfer gestochen, welche sich am Faden eines Stückhen Specke, den unverdauet jede wie, der von der andern übernimmt, aneinander fabeln. Diese Spekulanten schreibt der Berf. darauf so: Speckcutt-anten.

Der Wig geht aus dem Wortspiel in die erlaubte Willführ des viclsinnigen Silbenrathsels über (Charate) das gleich allen Rathseln und Bienen, am Gebrauche des Stachels stirbt — dann verläuft er sich abgemattet ins Buchstaben-Spiel (Anagramma) — noch erbarmlicher in die anagrammatische Charade, den Logogryph— bis er endlich ganz im elenden höckerigen Chronogramma versiegt.

Eine Gefahr werbe den Wortspielern, die nicht blos diese seine wollen, nicht verschwiegen; namlich die, daß man sich zu sehr an diese Bersuchungen des engen Ohred gewohnt und darüber das weite Auge vergist. Das Wortspiel dreht das Auge zu leicht von dem Großen und Weiten zu sehr auf die Theilchen der Theilchen hin, zum Beispiel von jenen seurigen Engel-Radern des Propheten auf die Raderthierchen der Silben. In der Dichtkunst ist, (wie in der Natur) nur das Ganze der Bater der Urenkelchen; aber die einzigen Schneidervögelchen der Theilchen werden nie Bater von einem oder dem andern Abler.

§. 53.

Maß bes Biges.

Ueber keinen Mangel an Borzügen beklagt sich ber Deutsche so häufig als über den an ausländischen — benn zum Berluste inländischer ist er stiller, z. B. alter Freiheit und alter Religion—; werden aber endlich die fremden die seinigen, so macht er nicht viel daraus. Daher erhebt und bestellt er Wis — so wie Laune — so häufig, weil sie noch nicht als Artikel seines innern Handels umlausen. Hat sich ein Deutscher mit diesen

Artikeln reichlich versehen und legt sie aus: *) so wird er von den Rezensenten als ein Staatsbürger abgestraft, der auswärtige Alademien bezogen hat oder auswärtige Lottos besetzt. Ein gesetzter helldenkender Mann — sagen die verschiedenen Richter und Leser — schreibt seinen guten reinen netten stillen Styl, seine sließende Prosa, er drückt sich leicht aus; aber ewiges Wiseln wird jedem zum Ekel nund wenn man vollends, setzen sie dazu, einem Geschäftmann solchen Schaum aufeisicht! D weh!" —

Eine Uebersetung auch des witigisten Originals, 3. B. des Sudibras, Triftrams, macht daher weit mehr Gluck — denn sie schlägt ins gelehrte Fach — als ein deutsches, das nur halb, ja viertels so witig ist. — Allerdings lassen sie einen und den andern schimmernden Einfall zu, aber die gehörige Menge Blätter sey zwischen zwei Einfalle, wie leere und volle zwischen

b

ď.

ð

đi.

ill "

HE

N.

^{*)} Lichtenberg, Mufaus, hippel, hamann find zwar Belben bes Biges; aber man fieht ihnen folden, wegen reeller mabrer Berbienfte, nach und entschulbigt gern. wibige Schriftfteller (wovon ich nur einen gewiffen Ber= aius, Berfaffer ber Blatter von Aleph bis Ruf, und ber Sanbreife, zweier ftromenb-migigen Berte, ober einen Paulus Memilius im t. Mertur nenne) werben jener Ralte aufgenommen, welche ber Bis, ber felber fogar ben Charafter erfaltet, fich gefallen laffen follte. -Ueberhaupt verzeiht ber Deutsche ben Wig als Neben= fache lieber, benn als Sache - er will ihn als Dustleib, nicht als Umteleib erblicken, und er entschulbigt ihn zwar an einem gelehrten Professionisten ale ein turges hors d'oeuvre, aber nicht an einem, beffen fammtliche Werte und opera foiche hors d'oeuvre und opera supererogationis find.

Rupferstiche ber Romane, gepackt - zwifchen zwei muffigen Sonntagen bes Biges muffen feche Berteltage liegen - fie vergleichen ben Big und felber eine folde Bergleichung mit ben altdeutschen und tatarischen Bolfern, welche burch leere Strecken ihre Reiche aus einander hielten. Auch hat man bei Werken recht, worin der Bis Diener ift, - wie in den meiften poetischen und wiffenschaftlichen, i. B. in Ginladungidriften - aber ift er benn in keinen Berr? - Und gibt es ein rein witiges Produkt, g. B. Lichtenbergs Hogarth: fo find Abfate und Paufen feiner Strahlen fo wenig zu verlangen ober zu vergeben als in einer Epopee Paufen des Erhabenen, obgleich beide Dichtarten baburch bem Lefer eine fortgefeste Spannung gumuthen. In einem Blumengarten ift ber Ueberfluß an Blumen fo wenig ein Tadel als der Mangel an Gras. Barum foll es nicht fonellfte Reigmittel fur ben Geift fo gut geben, wie fur fein Gehirn um ihn herum? Warum wollt ihr erft von einem Druckbogen und vom gangen Rachmittage bie Birfung Giner Seite und Stunde überkommen und warum fodert. ihr jum gefrornen Reuer-Wein das verdunnende Gis, woraus er abgezogen ift? Saltet lieber ein wenig innen! Die Beit ist das beste Baffer, womit man sowol Bucher als Getranke verbunnt. Gleichwol muß geftanden merben, daß bloger Bis als folder - als Abbreviatur bes Berftandes - nur abmattend ergobe, sobald er auf feinen bunten Spielkarten nicht etwas Wefentliches 2. B. Empfindung, Bemerkung ze. 2c. ju gewinnen Der Scharffinn ift bas Gewiffen bes Biges aibt. und er erlaubt ihm wol eine Spielftunde, aber befto verdrußlicher fitt er felber ber nachften Lehrstunde entgegen.

Etwas anderes und weniger wohlthatiges ift jene unaufhörliche Wiederholung von Anspannungen unter dem Lefen eines Bandes voll Sinngedichte. hier mattet nicht blos der immer wieder bligende Wit, sondern das Borübertragen immer neuer Gegenstände ab, welche in jedem Zeilen-Paare von vornen anzufangen zwingen; daher spürt man denselben Gedanken-Schwindel auch bei dem Lesen aller abgesetzten Sage auch ohne Wit. hingegen im wißigen Produkte springt zwar der Geist nach allen Kompaß-Ecken, aber von Einem Standpunkte; indeß er dort nach allen, von allen freuzt.

Die zweite Einwendung — denn die Anstrengung und Ermattung war die erste — gegen die totale Wißs-Sundfluth, die nur parzial senn soll, ist diese, daß ein solcher Mann und Urheber ordentlich nach Wiß jage — wie der Frühling nach Bluthen, oder Shakespeare nach Gluth. Gibt es denn etwas in der Kunst, wornach man nicht zu jagen habe, sondern was schon gestangen, gerupft, gebraten auf die Zunge fliegt? Fallen einem Pindar seine Adler und Falken und Paradiesswögel von geslügelten Worten so gerade auf die Hand, ohne sein eignes Umhersliegen darnach? — Nur die Mattigkeit gibt und ihre ewige Nachbarschaft; ja auch sie jagt; im Schweiße ihres Angesichts erwirbt sie etwas ähnliches, den Schweiß ihres Gehirns.

Wo die Anstrengung sichtbar ift, da war sie vergeblich; und gesuchter Wie kann so wenig für gefunden gelten, als der Zagdhund für das Wildpret.

Die beste Probe und Kontrolle (Biederrechnung) des Wiges ift eben sein Heberfluß; ein Ginfall, welcher allein geschimmert hatte, erblaffet in glanzender Gesellsschaft; folglich wird der Borwurf matter und gesuchter

Einfalle grade den Wis-Verschwender treffen. Wenn denomische Schreiber den Lefer lange durch nothige Hungerkuren und Fastenzeiten durchgezogen, und sie ihn eben nun, da er fürchtet, in einen Ugolinos-Hungerthurm hinab zusteigen, plozisch vor eine Suppenansstalt bringen: Himmel, wer beschreibt das Entzücken und den Genuß? — Wollte jemand hingegen dieselbe Rumfordsche Suppe an andern Orten mit unter dem Nachtisch und feinen Weinen herumgeben: so siele der Effelt schwächer aus.

In Werken, welche ganze Bilder-Kabinette sind, wie viele englische, entgeht man selten dem Ueber- und Berdruß, weil außerdem, daß die Farben nicht mehr der Zeichnung dienen, sondern selber Umrisse werden, d. h. Farbenklekse, es auch noch unmöglich ist, nicht die neuen Bilder durch verbrauchte zu binden und zu unterbrechen. Hingegen der Wis, der ohnehin nichts darstellen will als sich selber, muß so lange neu seyn, als er verschwendet; und er erspart, wenn nicht den Ueberdruß am Uebermaße, doch den Verdruß am Verbrauche.

Auch muß ber Wit darum gießen, nicht tropfeln weil er so eilig verraucht. Sein erster elektrischer Schlag ist sein starkster; lieset man denselben Einfall wieder: er ist entladen; indeß die dichterische Schönheit gleich der galvauischen Saule sich unter dem Festhalten wieder füllt. Der Wiß gewinnt wie 10,000 Dinge durch Bergessen, folglich durch Erinnerung; um ihn aber ein wenig zu vergessen, muß so viel da seyn, daß man es muß. Daher hippel und Lichtenberg bei der zehnten Lesung die zehnte Lieferung von Wis und Freude geben; es ist eine zehnte, obwol innere, geistige Auslage und

wie verbeffert und korrekt! Denn neben bem verpufften Bige findet man gerade noch fo viel unangezundeten, daß der Mann sich mit korrekten Mannern sehr wol meffen kann.

In Gefellschaft ift das wisige Wetterleuchten darum beschwerlich, weil es finsterer darauf wird. Jeder Reiz macht einen zweiten nothig und so fort, damit dieselbe Erregung bleibe. Mithin muß der Wis — wenn man nicht wellen soll — fortreizen. Die Schönheit aber gleicht dem Rahren und Schlafen; durch Erquicken und Starken macht sie empfänglicher, nicht stumpfer. — Der erste rechte Wis in einem Buche erregt gleich gewiffen Getränken Durst darnach; — wie, und den Durst soll man stillen, indem man den Mund einem Staubregen aufmacht? Gebt und Diogenes volle Hand, oder vollen Becher, oder sein Faß!

§. 54.

Rothwendigfeit beutscher wigigen Rultur.

Aber es gibt nicht blos Entschuldigungen der Rultur eines übervollen Wißes, sondern sogar Aufforderungen dazu, welche sich auf die deutsche Ratur begründen.
Alle Nazionen bemerken an der deutschen, daß unsere
Ideen wand-, band-, niet- und nagelsest sind und daß
mehr der deutsche Kopf und die deutschen Länder zum
Mobiliarvermögen gehören als der Inhalt von beiden.
Wie Wedefind den Wasserscheuen beide Ermel an einander naht und beide Strumpse, um ihnen das Bewegen einigermaßen unmöglich zu machen: so werden
von Jugend auf unserem innern Menschen alle Glieder
zusammengenaht, damit ruhiger Negus vorliege und

ber Mann fich mehr im Gangen bewege. Aber, Simmel, welche Spiele konnten wir gewinnen, wenn wit mit unfern einfiedlerifchen Ideen rochieren fonnten! Bu neuen Ibeen gehoren burchaus freie; ju biefen wieder aleiches und nur der Bis gibt uns Freiheit, indem er Gleichheit vorher gibt, er ift fur ben Geift, mas fur die Scheidekunft Feuer und Waffer ift, Chemica non agunt nisi soluta (b. h. nur die Rlußigkeit gibt die Freiheit ju neuer Geftaltung - ober: entbundne Rorper ichaffen neue). - Ift fonft Mann ftart genug, oder gar ein Chatespeare, fo fann ihm allerdings bei allem Umberfdielen nach bem Schim= merfederchen des Biges, doch die Richtung des Ungefictes gegen bas große Bange eben fo gut fest bleiben, als dem Beldendichter der epische Großblick bei allen Rebenblicken auf Gilbenmeffungen, Affonangen und Ronfonangen (Reimen). - Befinnt fich ein Autor g. B. bei Sommerfleden des Gefichts auf Berbit-, Leng-, Binterflecken beffelben: fo offenbart er badurch wenig= ftens ein freies Beschauen, welches fich nicht in ben Gegenstand oder beffen Leichen (Commerflecten) eingeferfert verliert und vertieft.

ucht Anlage zu ihm. Wir haben Phantasie; und die Phantasie kann sich leicht zum Wis einbucken, wie ein Riese zum Swerg, aber nicht dieser sich zu jener aufrichten. In Frankreich ist die Nazion wißig, bei und der Audschuß; aber eben darum ist es der letzere aus Kunst bei und mehr, so wie dort weniger; denn jene haben unsere und brittische Wis-Geister nicht auszuweisen. Gerade die lebhaften, seurigen, inkorrekten Bolker im Handeln — Franzosen und Italiener —

sind es weniger und forrekter im Dichten; gerade die kalten im Leben — Deutsche und Britten — gluben starker im Schreiben; und wagen kuhnere Bilder; auch kann über diese Kluft zwischen Menschen=Feuer und Dichter=Feuer sich keiner verwundern, der nicht behaupten will, daß ein Mensch voll heftiger Leibenschaft eben dadurch einen Beruf zum Dichter erhalte.

Da dem Deutschen folglich zum Wiße nichts fehlet als die Freiheit: so geb' er sich doch diese! Etwas glaubt' er vielleicht für diese dadurch zu thun, daß er neuerer Zeiten ein und das andere rheinische Länder= Stück in Freiheit setze, nämlich in französische, und wie sonst den Abel, so jetzt die besten Länder zur Bildung so zu sagen auf Reisen schiekte zu einem Bolke, das gewiß noch mehr frei ist als groß —; und es ist zu hoffen, daß noch mehrere Länder oder Kreise reisen; aber dis sie wieder zurücksommen, mufsen wir die Bildung zur Freiheit in den einheimischen betreiben.

Hier ist nun ein alter, aber unschädlicher Weltstiel, ber überall *) wiederkommt. Freiheit gibt Wiss (also Gleichheit mit) und Wiß gibt Freiheit. Die Schuljugend übe man mehr im Wiße, wie schon einmal angerathen worden **). Das spätere Alter lasse sich durch den Wiß freilassen und werfe einmal das onus probandi (die Beweises-Last) ab, nur nicht aber gegen ein onus ludendi (eine Spiellast). Der Wiß — das Anagramm der Natur — ist von Natur ein

^{*) 3.} B. bie Menschheit kann nie zur Freiheit gelangen ohne geiftige hohe Ausbildung und nie zu dieser ohne jene.

^{**)} Unfichtbare Loge I. G. 201.

Beifter - und Gotter - Laugner, er nimmt an feinem Befen Untheil, fondern nur an deffen Berhaltniffen; er achtet und verachtet nichts; alles ift ihm gleich, fobald es gleich und abnlich wird; er ftellt zwischen bie Poefie, welche fich und etwas barftellen will, Empfindung und Geftalt, und zwischen die Philosophie, Die ewig ein Objekt und Reales sucht und nicht ihr bloßes Suchen, fich in die Mitte, und will nichts als fich und fpielt ums Spiel *) - jede Minute ift er fertig - feine Spfteme geben in Kommata binein - er ift atomiftisch, ohne mahre Berbindung - gleich dem Gife gibt er jufallig Barme, wenn man ihn jum Brennglafe erhebt, und jufallig Licht oder Giblinf **), wenn man ihn jur Ebene abplattet; aber vor Licht und Barme stellet er sich eben fo oft, ohne minder gu fcimmern. Darum wird auch die Belt taglich wieiger und gefalgener, wie bas Meer fich nach Sallen febes Jahrhundert ftarfer falgt.

Das Gefrieren der Menschen fangt sich mit Epigrammen, wie das Gefrieren des Waffer mit Gib-Spigen an.

Nun gibt es einen lyrisch-wisigen Zustand, welder nur aushungert und verodet, wenn er bleibt und herrscht, aber wie das viertägige Fieber die herrlichste

^{*)} Daher ift nicht bie Poesie, (wie neue Aesthetiker nach bem Misverstande Kants annehmen, welcher sie aus zu kleiner Achtung für ein Spiel ber Einbilbungkraft erklärte) sons bern ber Big ein bloges Spiel mit Ibeen.

^{**)} So wird ber weiße Wieberfchein ber langen Gisfelber am horizonte genannt. S. Forfter.

Gefundheit nachläffet, wenn er geht. Wenn namlich ber Geift fich gang frei gemacht hat - wenn ber Ropf nicht eine tobte Polterkammer fonbern ein Polterabend ber Brautnacht geworden - wenn eine Gemeinschaft der Ideen herricht wie der Weiber in Platons Republik und alle fich zeugend verbinden - wenn zwar ein Chaos da ift, aber barüber ein heiliger Geift, welcher fomebt, oder zuvor ein infusorisches, welches aber in der Rabe fehr gut gebildet ift und fich felber gut fortbildet und fortzeugt - wenn in diefer allgemeinen Auflosung, wie man fich ben jungften Sag außerhalb des Ropfs bentt, Sterne fallen, Denichen auferfteben und alles fich untereinander mifcht, um etwas neues ju geftalten, - wenn biefer Dithyrambus des Biges, welcher freilich nicht in einigen fargen Runten eines gefchlagenen tobten Riefels, fondern im fchimmernben Kort = und Ueberstromen einer warmen Gewitterwolfe befteht, ben Menfchen mehr mit Licht als mit Geftalten fullt; bann ift ihm burch die allgemeine Gleichheit und Freiheit der Weg zur bichteriften und zur philoforbifchen Freibeit und Erfindung aufgethan, und feine Findfunft (Beuriftit) wird jest nur burch ein iconeres Biel beftimmt. In Geifte ift bie nahrende Materie jugleich die zeu gen be (wie nach Buffons Spftem im Rorper) und umgefehrt; fo wie der Grunbfat: Sanguis martyrum est semen ecclesiae sich eben so gut umkehrt, da es ohne semen ecclesiae kein sanguis martyrum gibt. Allein bann follte man auch einem Menfchen, g. B. einem Samann, eine und die andere Unahnlichkeit mehr ju Gute halten, Die er in ber Sohe. von welcher herab er alle Berge und Thaler zu nahe an einander ruckte und alle Geftalten ju fehr ein-42. 28and.

gorischer Sand zu behandeln, die Wurzeln und die Staubfaben der Freuden-Blumen genau zu zahlen? — Berstand man denn nicht, sie in hesperidische Garten zu versehen blos durch den Blumenheber, oder sie zu pressen, zu trocknen und in die Krauterbucher der Dichtkunst einzukleben? Warum that dieß noch niemand, sondern ich hier erst?

Nur zwei Dinge gibt es auf der Welt und dem Musenberge, welche ohne Frage und Plage mit allem sich vergleichen lassen, —: erstlich das Leben: weil es eben die Verhältnisse aller Dinge gibt und annimmt, z. B. der Teppich des Lebens, der Stern des Lebens, die Saite des Lebens, die Brucke des Lebens kann ich in gutem Zusammenhange ohne allen Anstand sagen mit wahrem Anstand —; zweitens das Verhaltnis, wodurch sowol das Leben entsteht als die Zote, kann ich gleichfalls mit der ganzen Welt *) vergleichen und die nämliche ewige Duelle der Menschen und ihrer Einsfälle ist unerschöpflich.

Sobald nun aber diese beiden Reichvikarien des Wiges abdanken und abtreten: so höret, wie ich schon bewiesen, der Autor fast zu regieren auf, wenn er nicht zu dem greift — wozu dieser Paragraph einleiten sollte — zum gelehrten Wige. Unbedeutende Sprecher nennen ihn weit hergeholt, indem sie dabei selber, scherzend, weit hergeholt doppelsinnig gebrauchen; einmal kann es erzwungene, unahnliche Aehnlichkeiten bedeuten; dann auch Anspielungen auf ein in Zeit oder Raum entserntes Ding. Rur in ersterer Bedeutung,

^{*)} S. Rampaner Thal; die Holzschnitte S. 100.

die mit der zweiten nichts zu verkehren hat, ift ber 2Bas aber die zweite anlangt: warum foll man bei den zunehmenden Diff = und Fehljahren und Rebliabrhunderten nicht anspielen konnen auf mas man will, auf alle Sitten, Beiten, Renntniffe, fobald man nur den fremden Gegenstand einheimisch macht, was gerade bas Gleichniß beffer thut, als die voraussebende Allegorie?

Der Maler, der Dichter nimmt überall neuere Gelehrfamkeit in Unfpruch: warum darf es der Bigige nicht durfen? Man lerne durch das Buch fur bas Buch; bei ber zweiten Lefung verfteht man, als Schuler der erften, fo viel wie der Autor. - Wo horte das Recht fremder Unwissenheit - nicht ingnorantia juris, sondern jus ingnorantiae - auf? Der Got= tes= und der Rechts-Gelehrte faffen einander nicht der Großstädter faffet taufend Runftanspielungen, die dem Rleinstädter entwischen - ber Weltmann, Randidat, der Geschäftmann, alle haben verschiedene Rreise bes Wiffens - ber Wis, wenn er fich nicht aus einem Rreife nach dem andern verbannen will, muß den Mittelpunkt aller fodern und bilden; und noch aus beffern Grunden als aus den feines Bortheils. Namlich zulett muß die Erde Ein Land werden, die Menfcheit Ein Bolt, Die Beiten Gin Stud Emigleit; das Meer ber Runft muß die Welttheile verbinden; und fo kann die Runft und ein gewiffes Bielmiffen zumuthen. Warum will der gelehrte Deutsche *) und S. von

^{*) 3.} B. ein pedantifcher Zierling tabelte in ber Dytischen Bibliothet ber iconen Biffenfchaften in ber Regenfion von Lichtenberge Bogarth bie Statua pensilis ale pebantifc.

Steigentefch in Wien nicht bas erlauben, was ber gelehrte Britte erhebt, namlich einen gelehrten 2Bis wie Buttler, Swift, Sterne zc. hatten, jumal ba fo= gar ber ungelehrte Gallier feinem Montefquieu Gin Fremdes Gleichniß *) verftattet und dem gelehrten Rabelais jedes? - Und bem Somer, ber alles gewußt, erlaubt man diefe Allwiffenheit ungefcheut, und noch bagu in einem Berke ber Unichauung, mo alles auf augenblickliche ankommt? - Und berricht nicht jest dazu noch eine besondere Bielwifferei, ja eine größere Allwiffenbeit, und Engoflopadie in Deutschland und bieß nicht blos burch hofmeifter, sondern auch durch unsere allgemeinen Literatur-Zeitungen und Bibliotheten, welche jeden, der im Journalistifum mit ift und gahlt, ohne fein Wiffen ju einem Bielwiffer unter ber Sand auspragt? - Und hab' ich und andere Deutsche - gefest, daß ich zu Beiten auf etwas Fremdes anspielte - nicht bas enzyllopabifche Worterbuch bei Webel in 10 Bandden ohne den funftigen Nachtrag *), fo daß wir, um ein fcmeres Buch gu lefen, nichts brauchen, als ein leichtes aufzuschlagen? — Wie viel anders, milber,

^{*)} Rämlich das bekannte von dem Defpotismus und dem baumabhauenden Wilben. Rur unter den durftigen Fransgosen, nicht unter den Britten und Deutschen, konnte ein solches Gleichnis aufglänzen, welches am Ende nur die Battung durch die Unterart darstellet; ich erdiete mich, das ähnliche, aber noch bestimmtere zu machen, dieses nämlich, daß der Despot dem Kinde gleicht, welches immer die Bienen tödtet, um die Honigblase auszusaugen.

^{**)} Sogar jebem Allwiffer empfehl' ich biefes Sachwörterbuch, welcher nicht eben ein Bielwiffer ift.

leichter lefen dieferseits Beiber! Stoffen fle etwan auf gelehrten Big: fo fchreien fie nicht ungebahrdig oder jammern über geftorten Ner, fondern fie lefen ftill weiter und wollen gar nicht miffen - um leichter ju vergeben und zu vergessen -, wovon eigentlich die Rebe gewesen. - Roch zwei Nachschriften find vielleicht fein Ueberfluß. Bibige Achnlichkeiten von einem befannten Gegenstande bergenommen, greifen immer starfer und ichneller ein als eben fo wibige aber gelehrte, von einem unbekannten, und die erften maren allerdings jedem Kopfe anzurathen, falls fie nur ju haben Rur ift dieß leider nicht; die Beit hat diefe Rornblumen icon abgearntet, und ber Bis nur auf den Nachflor einer färglichen Rachlese und auf ein reides Botanisiren im Ausland beschrankt. Ja mol gewahrt ein bekannter Gegenstand ber Unspielung gugleich die Bortheile der leichtern Unschaulichkeit, ber Rurge und ber Nothwendigkeit, und die gelehrte Unspielung entbehrt alle biefe Bortheile und nur der Rothwendiakeit oder Wahrheit wird auf das ehrliche Wort bes Bitatore mehr geglaubt als empfunden. Je entfernter von und ein Bolf in Beiten, Raumen und Sitten, besto matter reigen und Anspielungen auf basklbe, gerade folde, welche bem fremden Bolle felber langgehoffte Genuge find, gleichsam schmackhafte Lehrbraten eines vollendeten Lehrlings. Go murbe g. B. nur ein Sinefer die Unfpielungen leichtgenießend auffaffen, wenn ich ihm folgende fagte: "Die Abzeichen der vornehmen Macht find mit Recht von lauter Urfaden und Wirfungen bes Beschädigens geborgt, namlich ber Drache, bas Gelb, die langen Ringernagel und die Fettsucht," benn bem Ginefer mar' es gelaufig,

daß der Drache und das magere Belf = und Reid= Gelb nur fein faiferliches Saus, und lange Ragel und Didbauch e nur Perfonen von Stande bezeichnen, aber deutschen Lesern, welche bergleichen erft feit heute und geftern erfahren, wollen fo entfernte Aehnlichkeiten weniger gefallen und einleuchten - Roch weniger Birkung thut ein Berfaffer (g. B. der uns fehr wol befannte), ber gar nur auf einmalige Einzelnheiten, me= dixinische geschichtliche oder andere Curiosa anspielt; 3. B. wenn ich folde Anspielungen felber auf Curiosa wegen ihrer geringen Wirkung mit bem zweiten Paar Mugen vergleichen wollte, die ein Aegypter auf bem Rucken hatte, womit er aber nichts fah (Plin. h. n. XI. 52.) - ober mit der dritten Bruft auf dem Rutfen, aber ohne Gaugmarge (Barthol. in ann. secund. Ephem. cur. obs. 72.)

Die zweite Nachschrift ist. Man kann auch die gelehrte Anspielung verzeihlich machen, wenn man sie vorher einmal erklart und darauf zehnmal gebraucht, wie Wieland z. B. mit den Bonzen, Derwischen, Hetaren und Sykophanten gethan, welches bose Bolk nun so gut als einheimisch bei uns anzusehen und allen wibigen Kopfen brauchbar ist.

x. Programm.

Ueber Eharaktere.

§. 56.

Ihre Unschauung außerhalb ber Poesie.

Nichts ift in der Dichtlunft feltner und schwerer als mahre Charaftere, ausgenommen ftarke oder gar große. — Goethe ift der reichste an jenen; homer und Shakespeare an diefen beiden.

Eh' wir untersuchen, wie der Dichter Charaktere bildet, wollen wir fragen, wie wir überhaupt jum Begriffe derfelben kommen.

Der Charafter ist blos die Brechung und Farbe, welche der Strahl des Willens annimmt; alle andere geistige Zusätze, Berstand, With 2c. können jene Farbe nur erhöhen oder vertiefen, nicht erschaffen. Der Charafter wird nicht von Einer Eigenschaft, nicht von vielen Eigenschaften, sondern von deren Grad und ihrem Misch-Berhältniß zu einander bestimmt; aber diesem allem ist der geheime organische Geelen-Punkt voraus-

eine Eintheilung und Bahlung biefer Ragen bes innern Menschen, ber Albinos, Mulatten, Terzeronen u. f. w. versucht, fo fury fie auch durch die Geschichte werden mußte. Es ift fonderbar, wie durftig diefe an neuen Charakteren ift, wie oft gewiffe, 3. B. Alcibiades, Cafar , Attifus, Cicero , Mero , als Geelen = und Nacht= manbler ber Geifterwelt wiederkehren. Diefe revenants oder Wiederkommlinge in der Gefchichte fteben nun wieder in ber Poesie-biefe Biederbringung aller Dingemit verklarten (paraftatischen) Leibern auf. Ja man könnte, wie die Wilben von jedem Dinge auf der Erde, eine Doublette im himmel annehmen, fo ben meiften hiftorifchen Charafteren poetifche Dioffuren nachweisen; g. B. fo fteht die frangofische Geschichte vor Bielands goldnem Spiegel, und entfleidet, pust und fieht fich; freilich mar bie Gefchichte fruber als ihr Spiegel.

§. 57.

Entstehung poetischer Charaktere.

Un den poetischen Charafteren sind vier Seiten zu prüfen, ihre Entstehung, ihre Materie, ihre Form und ihre technische Darstellung. —

Die Entstehung ist schon halb angegeben, namlich so wie ein physischer oder wie ein moralisch - neuer Mensch oder ein Wille entsteht; der Blis empfangt und gebiert ihn. Jedes Leben, wie vielmehr das helleste, das geistige, wird, wie sein Dichter,, geboren, nicht gemacht. Alle Welt- und Menschenkenntniß allein erschafft keinen Charakter, der sich lebendig fortfuhrte; fo treibt der Belttenner Bermes baufig driftliche Glieder-Manner, Glieder-Engel und Glieder-Teufel vor fich Ber aus einzelnen in der Erfahrung liegenden Gliederknochen fich ein Charakter-Gerippe auf verfchiedenen Rirchtibfen auflieset und verkettet und fie weniger verforvert ale verfleidet und bedect, qualt fich und andere mit einem Scheinleben, bas er mit bem Duftel-Drath ju jedem Schritte regen muß. Große Dichter find im Leben eben nicht als große Menichenkenner. noch weniger find diefe als jene befannt. @leichmol machte Goethe feinen Gos von Berlichingen als ein Jungling; und Goethe ber Mann fonnte jest bie 2Bahrheit der Charaftere auf bem anatomifchen Theater beweisen. welche ber anschauende Jungling auf bas bramatische lebendig treten hieß. Wollte man poetische Charaftere aus Erinnerungen der wirklichen erklaren und erschaffen: fo fest ja der bloge Gebrauch und Berftand der lettern ichon ein regeln des Urbild voraus, welches vom Bilbe die Bufalligkeiten icheiben und die Einheit des Lebens finden lehrt.

Freilich ist Erfahrung und Menschenkenntniß dem Dichter unschäßbar; aber nur zur Farbengebung des schon erschaffenen und gezeichneten Charakters, welcher diese Erfahrungen sich zueignet und einverleibt, durch sie aber so wenig entsteht als ein Mensch durch Essen. Das Götterbild, die Minerva springt nicht in den Kopf des Dichters, sondern aus dessen Kopfe schon belebt und bewassnet; aber für diese Lebendige such er in der Erfahrung nach Lokalfarben, die ihr passen; hat er einmal z. B. eine Liane, wie der und bekannte Werschster aus sich geschöpft, so schaue er wie dieser, überall in der gemeinen Erfahrung nach Locken, Blicken, Wors

Figur aufgerichtet an der Hand der Phantasie und redet an, indem wir sie anschauen, und wie der Wille die Gedanken macht, nicht die Gedanken den Willen *), so zeichnet diese phantastische Willend = Gestalt unsern Gedanken d. h. Worten die Gesetze und Reihen vor.

Die bestimmtesten besten Charaftere eines Dichters find daher zwei alte lang gepflegte, mit feinem 3ch ge= borne Ibeale, Die beiden idealen Pole feiner wollenden Ratur, die vertiefte und die erhabene Geite feiner Jeder Didter gebiert feinen besondern En-Menichheit. gel und seinen besondern Teufel; der dazwischen fallende Reichthum von Gefchopfen ober die Armuth daran fpreden ihm feine Große entweder zu oder ab. Jene Pole aber, womit er das Leben wechselnd abstoffet und angieht, bilben fich nicht burch ihre Gegenftande und Unhangfel, fondern diese bilden sich jenen an. regen erlebte Charaftere die innern des Dichters nur fo an, wie feine die innern des Lefers; fie werden davon erweckt nicht erfchaffen. Aus diefem Grunde gewinnt ein kleiner Autor nichts, der einem großen einen Charakter stiehlt; denn er mußte sich noch ein anderes Ich dazu ftehlen.

Der ideale Prototyp=Charakter in des Dichters Seele, der ungefallne Adam, der nachher der Bater der Sunder wird, ift gleichsam das ideale Ich des dichterischen Ich; und wie nach Aristoteles sich die Menschen aus ihren Göttern errathen lassen, so der Dichter sich aus seinen Helden, die ja eben die von ihm felber geschaffnen Götter sind. Die starkgeistigen Alten schil-

^{*)} Im Bachen thun wir bas, was wir wollen; im Traume wollen wir bas, was wir thun.

berten felten Schwachlinge; ihre Charaftere glichen ben alten Belben, welche an ben Schultern und an ben Rnieen (gerade ben Gliebern bes Tragens), Lomentopfe als Bierrath hatten. Beiber tonnen teinen Bertules zeichnen, fo oft er ihnen auch unter bem Gpinnen fite, sondern leichter eine fraftige Frau: fo ift in der genialen Delphine nur die Heldin eine, der Beld aber keiner; fo ebenfalls in ber idealen Balerie. - Daher kehrt ber Beld bes Autors - ber aber barum nicht immer der Beld des Runftwerts ift, besonders da ein Autor fich gern verbirgt - als ber feine Elementar = und Universal-Geist feines gangen Befens, wenig verandert, außer etwa so wie der Autor felber, in allen seinen Werken wieder. Erempel anzuführen, zumal großer Autoren, ift theils zu verhaßt, theils zu fchmei= delhaft.

§• 58•

Materie ber Charaktere.

Sier erhebt sich die alte Frage über die Zulässigleit der rein vollkommnen und der rein unvollkommnen. Ich behaupte die Nothwendigkeit der einen, und die Unzulässigkeit der andern. Der Wille kennt nur zwei Ich; das fremde und das eigne; folglich nur Liebe gegen jenes und Selbstachtung gegen dieses — oder Lieblosigkeit und innere Ehrlosigkeit. Stärke oder Schwäche sind das Dritte, worin das eine oder das andere geset wird, konnen also, da sie sich aufs eigne Ich beziehen, schwer von Ehre oder ihrem Gezentheil geschieden werden. Folglich ware ein rein = unvollkommner Charakter seige, schadensüchtige, ehrlose Schwäche.

Aber biefen Burm ftofet die Mufe von fich. Gelber bas unmenschliche Unthier Kaliban hat noch jufällige furge Born = Muth = und Liebe = Runten *). Warum haffet bie Dichtkunft die Comache fo fehr? Beil Diefe ber auflofende laue edle Chmaden alles Willens und Lebens felber ift, fo daß bann im Dafchinenwert ber Rabel die Geele, die darin arbeiten follte, felber ein weicher Leichnam und eine Maschine wird und mitthin bie Geschichte aufhebt; denn ohne Willen gibt es so menia eine Gefchichte, als es eine Beltgeschichte bes Biebs gibt. Gin ichmacher Charafter wird leicht unpoetisch und haflich, wie 3. B. Bratenburg in Goethens Egmont beinahe efel und Pernando in beffen Stella miderlich mird. Bei den Alten find ichmache Charaftere felten: im homer gibte gar feine; auch Paris und fogar Thersites haben Starte, so wie in Sparta alle Gottheiten bewaffnet da ftanden, felber die Benus.

Da Willen-Schwäche gleichsam als ein unsittliches Mitgift ber Geburt — wie Starke als ein sittliches — kurz als die wahre Erbsunde unser Gefühl nicht so rauh antastet als eine wirkliche Sunde: so lässet sie sich sehr gift-süß, aber auch gift-mischend, leicht unter die Reize unserer liebenden Natur verstecken und in so sern wirkt der Charakter der beiden Reisenden in Yoriks und Thummels Reisewagen viel gefährlicher ein als jede andere Freiheit des Wiges, welcher statt des Feigenblattes oft nur dessen sein gearbeitetes Blatt-Gerippe vorhängt. Eben so ist Wielands Aristipp viel unsittlicher als dessen Lais. — So wird umgelehrt in Schiller

^{*)} Das ohnehin ichon wegen feiner Unform mehr zu ben Daschinen als zu ben Charakteren gebort.

mit ber Starte als einer felbstacht en ben Ratur die haffende versugend bededt.

Sinter oder unter dem Ideal der liebenden Kraft erheben sich nun die poetisch-erlaubten Charafter-Misch-linge, zwerst große Schwäche mit einiger Liebe *) — höher die Starke des troßenden, haffenden, verwüstenden Bösewichts, in dessen scharfen, feuergebenden, grauschmutzigen Kiesel der reine Krystall einer Ehre sich einschließet, z. B. Lovelace — dann Uebermacht der Liebe bei einiger Schwäche, gleichsam eine Wurzel, die wie ein Gebusch außerhalb des Bodens statt eines dichten Stamms sogleich wieder in lauter Aweige auseinander geht — endlich steht die Palme der Menschheit auf der Erde und in der Wolke, der gerade gewaffnete Stamm steigt auf und oben trägt er, in weiche Blütten sich theilend, Honig und Wein, der Charaster von höchster Kraft und höchster Liebe, ein Jesus. **)

Run wie, dieser vollkommenste Charafter ware ber Dichtkunft verboten? — Und diese Gottin, welche Untergottinnen gebiert, ware nicht im Stande, nur so viel ju schaffen ale die ungelenke schwer tragende Geschichte? Denn in dieser stehen Spaminondas, Gokrates, Jesus

^{*)} Großer Berftand gilt für Stärke.

^{**)} Und eben barin sind auch jene atherischen platonischen Sparaktere, welche, wie Götter die Augend als Schönsbeit, so die rauhe erste Welt als eine zweite, den Aug als Mondlicht anschauen, schon begriffen, obwol in prossaischer untergeordneter Darstellung, welche sich nicht ansmaßet, das Göttliche und das Teuslische der Individualität durch die breiten Worte Chr und Lieblosigkeit und ihre Gegentheile auszusprechen.

- und werfen auf ihr hiftorifches Gerufte einen Glang, als sen es ein Triumphwagen. Und doch konnten in Apollone goldenem Bagen felber ftete nur halb = bunfle, halb glanzende Geftalten einfteigen und fahren? -Rein, mir duntt vielmehr, die Dichtfunft mußte noch um ein Paar Sterne hoher wohnen als jede Geschichte; jene auf einer Wandelfonne, wenn biefe auf einer Wandelerde bleibt. Und hat sie uns benn nicht auch allein Gotter und Beroen geboren - und ben Deffias, und die Tochter Dedips von Sophofles und Goethens Iphigenie — und beffen Furstin im Taffo — und Don Carlos Ronigin - und Cibli? Rur ift (gegen bie gemeine Meinung) ihre Erschaffung und Darftellung die Die Gipfel ber Sittlichkeit und ber Gipfel ber Dichtkunft verlieren fich in Gine himmels = Bobe; nur der hohere Dichter-Genius fann das hohere Bergens = Ideal erschaffen. Aus welcher Welt fonnte benn bas gartere Gewiffen einer iconften Seele es holen als aus feiner eignen? Denn wie es Ibeale ber Schonheit in bestimmten Formen, fo gibt es Ideale des Gewiffens in bestimmten; daher mogen, ungeachtet des namlichen Bergen = Gefetes, welches durch alle Geifter reicht, doch unsere sittlichen Ideale einem Erzengel fo gemein vorkommen als uns die eines rechtschaffenen Barbars.

Der hohere Mensch fann swar den niedrigen errathen, aber nicht der niedrige den hohern, weil der Sehende, als eine Bejahung leicht die Blindheit als eine Berneinung sehen kann, der Blinde hingegen nie den Sehenden errathen, sondern dessen Farbe entweder horen oder tasten wird. Daher verrath sich das kranke Innerste eines Dichters nirgend mehr, als durch seinen Belben, welchen er immer mit ben geheimen Gebrechen feiner Natur wiber Willen befleckt.

Wenn freilich Busammenschieben todter Worte ober ein fittliches Worterbuch ein gottlicher Charafter mare: dann mare diese Coopfung so leicht, als man bas Bort Gott - Diefen Simmel aller Sonnen - ausspricht und denkt. Go ist Rlariffe ein taltes sittliches Botabularium ohne icharfe Leben - Einheit, die wenigen Lügen ausgenommen, welche ihr zu einiger weiblichen Bestimmtheit verhelfen. Grandison hingegen weiset weniaftens ein gebundnes Leben - bas freilich bie gebungnen Lobreden feiner Befannten nicht entbinden auf; er gibt burchaus mehr organische Beftimmtheit als Rlariffe (welche auch an dem handelnden Jungling leichter fich malet als an ber bulbenden Jungfrau) befonders dadurch ju erkennen - obwol bei einiger deutschen und brittischen Tugend = Vedanterie - daß ihm leicht der icone Born ber Ehre anfliegt. *) Man will ordentlich darauf ichworen, daß der edle Jungling weder brennendrothe, noch frankbleiche oder gar gelbe Wangen getragen, fondern daß fie ein gartes, rotillich = durch= schimmertes Weiß übergoffen, eine heilige Aurora des innern Gestirns. Go gurnte Achilles; und noch hober Chriftus; das ift jener hohe Unwille über eine schlechte Welt, wodurch rechte Menschen dem Montblanc gleichen, den zuweilen ein Erdbeben erschuttert und welchen boch die Menschen schwer oder nie ersteigen. Wie unver-

^{*)} Er gewinnt viel Leben baburch, bag er einen italienischen Ebelmann, ber ihm eine Ohrfeige gegeben, bermaßen ausprügelte, baß berselbe erft 14 Tage barauf weiter reifen konnte.

ståndig hat man diesem großen Charakter Dichter seinen Salb - oder Zweidrittel - Engel oder pedantischen Engel Grandison, und noch unverständiger seinen Halbteufel Lovelace *) vorgeworfen, da man doch allen seinen leichtern Bildungen die feinste Ausbildung nicht abzusprechen vermochte. — Seine Sternwarte steht hier auf einem Berge gegen Fieldings seine, wiewol dieser durch seine mehr dramatische Form der epischen des Richardson den Vortheil einer scheinbaren Schärfe abläuft.

Die Darstellung eines sittlichen Ideals wird so schwer als dessen Erschaffung, weil mit der Idealität die Allgemeinheit und folglich die Schwierigkeit zunimmt, dieses Allgemeinere durch individuelle Formen auszusprechen, den Gott, Mensch, ja einen Juden werden und ihn doch glänzen zu lassen. Aber geschehen muß es, auch der Engel hat sein bestimmtes Ich. Daher die meisten sittlichen Ideale der Dichter, Weiber sind, weil sie, weniger individuell als die Manner, den Gang der Sonne mehr wie eine Sonnenuhr und Sonnenblume still bezeichnen, als wie eine Thurmuhr und beren Thurmer laut anschlagen. Daher sind ich die tragischen Rollen, welche jedes individuelle Ueberwiegen von den Weibern gespielt, deren Eigenthumlichkeit ins

^{*)} Lovelace, biefer Polyklets = Ranon apokryphischer Charattere, biefer alte Abam unzähliger Günber auf bem Papier und in ber Welt, welchen Franzosen und Deutsche bettelnbestahlen, steht als ein Giftbaum noch über manchen niedrigen kalten Giftschwämmen ber Wirklichkeit; benn er hat noch Ehre, Muth, Liberalität, sogar Schonung gegen sein »Rosenknöspchen. Wie konnt' er sonk auf eine Klarisse und so viele Leserinnen wirken?

Geschlecht zerschmilzt. Daher geben die griechischen Kunstler (nach Winkelmann) den weiblichen Formen nur wenig Verschiedenheit; und diese bestand nur in den Abzeichen des Alters. Daher bietet ein Pantamonium dem Dichter mehr Fulle und Wechsel an als ein Pantheon; und ein Kunstwert, worin nur höhere oder gute Menschen regieren, (z. B. in Jacobis Woldemar,) kann nur durch jene seltene Angeburt des Herziens entstehen, welche zugleich die Schönheiten und die Schönheit kennt.

Bouterwed fagt in feiner Aefthetif: "der größte Berbrecher fonne jumeilen in afthetifcher Sinficht erhabener fenn, ale die größte Tugend," Dhne nabere Bestimmung hieße dieß: der Teufel stebe asthetische reizend über Gott. Aber diefer freisinnige Runftrichter fann fur das Intereffantere des Berbrechers doch nur bas erklaren, mas diefer von der Tugend felber entlebnt, die Kraft, welche als geistige (nicht als physische) immer an sich moralisch ift, nur aber in unsittlichen und irrenden Berhaltnigen und folglich in tampfender Unmendung defto anschaulicher vortretend. - Das Dielingen und Erkalten burch vollfommene Charafteren ift blos den unvollkommenen Dichtern felber aufzuburden, welche feine Unichuld ohne eine Mohren = Folie jum Glangen bringen konnen. 2Benn im porigen Beispiel Grandison der Klariffe juvorstand, fo steht er im jegigen wieder bem Allwerth von Fielding im Intereffe weit noch; -Allwerth, diefer Tugendicone, und jugleich Beiseruhige, floßt in der Dichtung so viel Theilnahme an den besten Charafteren ein, als er felber im Leben fur fie bewies. Schillers Marquis von Pofa, boch und glanzend und leer wie ein Leuchtthurm, marne eben ben Dichter vor

dem Hinschiffen zu ihm. Er ist und mehr Wort als Mensch geworden, und obwol göttliches, doch kein Gottmensch. Diesen Mangel unserer Theilnahme aber seiner Idealität Schuld zu geben, ware Blasphemie gegen die Menschheit; denn nimmt nicht — ist anders der Sprung und Flug erlaubt — der Held oder Heldget der vier Evangelisten bei einer höhern, ja unendlichen Idealität unser Herz ganz höher und gewaltiger in Anspruch? — Auch Mangel an Handelt er nicht selbstständig, als das einzige Substantiv des Gedichtes fast allein sort? — Oder spricht er nicht? — Er hört ja kaum aus. — Aber er ist eben ein Umkreis ohne Mittelpunkt, ohne den organischen Lebenspunkt, wovon in den nächsten Paragraphen mehr.

Auch vom Zauberrauche ber Leibenschaft — biefer poetischen Mittlerin zwischen Gesetz und Gunde, indem sie entweder den Haß in Starke oder die Schwache in Liebe verkleidet — darf der Dichter nur wenig als Heiligenschein um seine Heiligen ziehen; daher wieder die Ueberzahle der weiblichen kommt. Wenn der Bund der höchsten Ehre mit der höchsten Liebe das Ideal vollendet: so stellet es sich am Weibe, dem die Ehre weit naher liegt, als dem Mann die Liebe, am besten dar. Freilich spannen die Weiber nicht eben Platons Rappen und Schimmel vor ihren Benuswagen, sondern eine weiße und eine schwarze Taube.

Je weiter vom sittlichen Ibeal ber Maler herunter steigt, besto mehr Charafteristik steht ihm zu Gebote, ber größte Bosewicht mußte individuell-leibenschaftlich fast bis zur Passivität bestimmt werden; so wie bie Saklichkeit im Berhaltniß gegen Schonheit; baher gibt

es überall gelungnere Salbmenfchen und Salbteufel als Salbgotter.

Große Dichter sollten deswegen ofter den himmel aufsperren als die Solle, wenn sie zu beiden den Schlüssel haben. Der Menschheit einen sittlich = idealen Charakter, einen heiligen zu hinterlassen, verdient heiligsprechung und ist zuweilen für andere noch nüßlicher, als ihn selber gehabt zu haben; denn er lebt und lehrt ewig auf der Erde. Ein Geschlecht nach dem andern erwärmt und erhebt sich an dem göttlichen heiligenbilde; und die Stadt Gottes, in welche jedes herz begehrt, hat und ihr Thor geöffnet. Ja der Dichter schenkt und die zweite Welt, das Reich Gottes; denn dieses kann ja nie auf Körpern wohnen und in Begebenheiten erscheinen, sondern nur in einem hohen herzen, das eben der Dichter vor unserem aufgethan.

Es ift nur unter Bedingungen mahr, daß bobe Charaftere und erniedrigte uns gleich gut, nur mit umgekehrten Rraften beben, wie etwa ber Mond die Fluth des Meeres aufregt, er ftebe am himmel über bem Meere im Scheitelpuntte, ober unter bemfelben im Rufpunkt. - Cobald gute Beispiele beffern, ichlechte verfcblimmern, fo muffen ja bichterifche Charaftere beibe weit icharfer und heller geben. Rann bas Gebicht, ober gar die Buhne, mo der vom Dichter befeelte und verforperte Charakter noch jum zweitenmale sich in der Rraft eines lebendigen Menfchen verdoppelt, als ein evikurischer Stall und als ein moralisches Infektenkabinet beffer ergreifen und erheben, ober als ein geiftiges Empireum hoher Geftalten? - Legt man ben Plutarch ober ben Tacitus gestärkter, begeisterter meg? Und wie murbe erft bas Beroum bes erftern machtig und

strahlend vor uns stehen, hatte der große Geift eines Tacitus sein Heldenlicht auf die Helden geworfen!

Noch mehr. Wanbelte ein Gottmensch durch die Welt, wurde aber als solcher erkannt —: sie mußte sich vor ihm beugen und andern. Allein eben nur im Gedichte geht er unverhüllt, ohne drückende Verhältnisse mit dem Zuschauer und darum trift er jeden so sehr; für den Messiad der Messiade gibt es auf der Erde keinen Judas. Hingegen der unmoralische Charakter kann sich auf dem Musenberge nur durch ein angenommenes moralisches Surrogat fristen und durchhelfen. Folglich wie im Gedichte die Gottheit den dunkeln Flor abwirft, so nimmt darin der Teufel die schöne Larve vor; und den glanzenden Schein, welchen die Wirklichkeit jener entzog, hangt die Poesie blos diesem um.

Nicht das Ideal der Göttlichkeit — benn unser Gewissen malt und fodert ja idealer als jeder Dichter — sondern gerade das Ideal der Schlechtigkeit macht muthlos. Es schapet immer, das Laster lange anzuschauen; die Seele zittert vor dem offnen athmenden Schlangen - Nachen, endlich taumelt sie und — hinein. Suchte je eine schone Seele ein Zerrbild des Herzens lieber auf als eine heilige Familie oder eine Verklärung? Will sie nicht lieber mehr lieben als mehr hassen sernen? Drängt sich nicht hingegen eine gesunkene Stadt — indes eine unverdordne das unbesleckte Auge bewacht — gerade vor die schmutzige Bühne voll Untreue, List, Trug, Schlechtigkeit, Selbstsucht, um sich durch Beispiele, die man belacht, theils zu entschuldigen, theils zu verhärten? —

Da die Poesie mehr das Schickfal als die Gesinnung des Sunders entschleiert: so steht — weil im Leben dieselbe Zufälligkeit des Misglucks die Tugend wie das Laster trifft — unsere moralische Kraft gegen die ungleichartige Ausgleichung der innern und außern Welt, gegen bestraftes Laster wie gegen unbelohnte Tugend auf. Und was hilft ein Schiffbruch pestkranker Teufel? Sie steden eben strandend an.

Aber dieß lefe doch fein Dichter, ohne baraus gut ichließen, welche Pflichten und welche hoffnungen in feinem Gebiete liegen, und fobern. Er bedente boch bie Sahrhundert lang fortbeffernde Gewalt sittlicher Charaftere im Gedichte, welche außer bemfelben, in engen Beiten und Raumen und von irdifchen Berhaltniffen verschattet, das Berg nur mit halbem Reuer treffen und marmen; er halte feinen Reichthum an reinen und flar ftralenden Geftalten boch, welche nicht im Gedicht, mie oft wirkliche im Leben, bas Berhaltnis des befangenen Buschauers wider fich und ihr Birten haben und bie fogar an ben wirklichen bie Erdrinde, die unfern Blick aufhalt, wegichmelzen tonnen. - Huch bedenke er: predigt der Philosoph feine Irrthumer: so gehen sie in Kurzem sogar durch stumme Biderlegungen, ale falte Schatten fonnenlos unter; in ber Beit entfeelt fich die philosophische Scheinleiche un-Aber der Dichtung, felber der giftigften, gieht keine Beit ben Giftstachel aus; und noch nach Jahrtaufenden ftromt ber Dichter ein, ber fittliche als Ril, der unsittliche als Gisgang. Bei bem Bechseln der Philosophie erhellt nicht der erfte Philosoph ben Ropf bes letten; aber mol ermarmt ber erfte Dichter bas Berg bes lettern Lefers.

§. 59.

Form ber Charaktere.

Die Form des Charafters ist die Allgemeinheit im Besondern, allegorische oder symbolische Individualität. Die Dichtkunst, welche ins geistige Reich Nothwendigkeit und nur ins körperliche Freiheit einführt, muß die geistigen Zufälligkeiten eines Portraits, d. h. jedes Individuums verschmähen und dieses zu einer Gattung erzheben, in welcher sich die Menschheit wiederspiegelt. Das gemalte Einzelwesen fället, sobald es aus dem Ringe der Wirklichkeit gehoben wird, in lauter lose Theile auseinander, z. B. die Portraits in Footes trefflichen Lustspielen, wo sich indeß das Zufällige der Charaftere schon in den Zufall der Begebenheiten einspielt.

Je hoher die Dichtung steht, besto mehr ist die Charafteristik eine Seelen=Mythologie, desto mehr kann sie nur die Seele der Seele gebrauchen, bis sie sich in wenige Wesen, wie Mann, Weib und Kind, und darauf in den Menschen verliert. So wie sie aus dem heroischen Spos heruntersteigt ins komische, aus dem Acther durch die Luft, aus dieser durch die Wolken auf die Erde, so schießet ihr Korper in jedem Medium dichter und bestimmter an, bis er zulest entweder zum Natur-Mechanismus oder in eine Eigenschaft übergeht.

Wie verhalt sich die Symbolik der griechischen Charakteristik zur Symbolik der neuern? — Die Griechen lebten in der Jugend und Aurora der Welt. Der Jüngling hat noch wenig scharfe Formen und gleicht also besto mehren Jünglingen; die Morgendammerung

ideidet noch wenig die ichlafenden Blumen von einander. Bie Rinder und Wilde, wie knofpende Bluthen nur wenige Unterschiede der Farben zeigen: fo ging abnlichen Griechenland bie Menschheit in wenige, aber große Zweige auseinander, von welchen ber Dichter wenig abzustreifen brauchte, wenn er sie veredelnd verfegen wollte. Singegen die fpatere Beit ber Bilbung, der Bolfermischungen, der hohern Besonnenheit veräftete die Menschheit in immer mehrere und bunnere Zweige. wie ein Nebelfleck durch Glafer in Sonnen und Erden Jest fteben fo viele Bolfer einander icharf individueller gegenüber als fich fonft Individuen. Mit der fortgesetten Beraftung, welche jeden Zweig einer Rraft wieder einen voll Zweige zu treiben nothigt, muß die Individuation der Menschheit machsen, so fehr fie auch die außere Decke ber Berfchiebenheit immer bicker weben lernt. - Folglich wird ein moderner Genius, i. B. Shakefpeare, welcher Zweige vom Zweige abbricht, aegen die Alten mit ihren großen Daffen und Stammen im Nachtheil ju ftehen icheinen, indeß er dieselbe Wahrheit, dieselbe Allgemeinheit und Menschheit unter bem Laube ber Individuazion übergibt, nur baß ein Eroberer wie Shakespeare ein ganges bevollfertes Land der Seelen auf einmal aufmacht. Es gibt wenige Charaftere bei ihm, welche nicht gelebt hatten und leben werden und muffen; fogar feine komifchen, wie Ralftaf, find Wappenbilder der ju Ruße gebenden Menfcheit. Sein Samlet ift ber Bater aller Berther, und ber beiden Linien der lauten Rraft = Menschen, und ber fentimentalen Scherzmacher.

Shakefpeare taber bleibt trot feiner geistigen Individuation fo griechisch = allgemein, als homer es

mit feiner torperlichen bleibt, wenn er die verschiebene Lange zweier helben im Sigen und Stehen anfingt. Die Franzosen schaffen nur Portraits, ungeachtet ihrer entfarbten Aupferstiche burch abstrafte Worte; die beffern Britten und Deutschen, welche nicht die Zeichnung, nur die Farbe individualisieren, malen ben Menschen sogar durch die Lokalfarbe des humors.

Gegen die gemeine Meinung mocht' ich die Griechen mehr in Darstellung weiblicher Charaftere über die Reuern sehen; denn homers Penelope, Sophokles Tochter des Dedips, Euripides Iphigenie zc. stehen als die frühesten Madonnen da —; und zwar eben aus dem vorigen Grund. Das Weib wird nie so individuell als der Mann, es behalt in seinen Unterschieden wenigstens im Schein mehr die großen allgemeinen Fermen der Menschheit und Dichtung b. i, nämlich von Gut, Bose, Jungfrau, Gattin u. s. w. Indeß sieht man aus prosaischen Charakteristiken der Griechen, z. B. aus der des Alcibiades, Agathon, Sokrates in Platons Symposion, daß die Griechen sich unserer Individuazion mehr nähern konnten, wenn sie wollten.

§. 60.

Technische Darftellung ber Charaktere.

Ein Charafter sey mit Form und Materic rein ausgeschaffen, so stirbt er boch oft unter ber technischen Geburt. Sausig breht und sett sich, jumal in langen Werten, ber Beld unter ben Sanden und Augen bes verdrüßlichen Dichters in einen ganz andern Menschen um; besonders drei Belden thuns: ber starte spitet sich auf ber Drehscheibe bes Topfers gern zu einem langen bunnen zu; der humoriftische nimmt eine gerührte Magende Geftalt an, ber Bofewicht vieles Gute; felten ifts umgekehrt. Go ichmilt der Beld in der Delphine von Band ju Band wie eine abgeschoffene Bleikugel burch langes Rliegen; fo ift ber Beld St. Preux in ber neuen Beloife nur eine Berabidealifirung bes Belden in J. J. Confessions; fo legt Ballenstein mitten unter feinen Predigten des Muthes ein Baffenstuck nach dem anbern von feiner eifernen Ruftung ab, bis er natt genug für die lette Bunde da steht. Achilles richtet sich daher als ber Gott ber Charaftere auf. In anfangs ungunftigen Berhaltniffen fur bas Sandeln, gurnend, murrend, flagend, bann in weichen Trauer-Berhaltniffen machfet er boch wie ein Strom von Gefang zu Gefang, brauft unter ber Erbe, bis er breit und glanjend hervorrauscht! - Aber in welches Sahrtausend wird endlich fein Stromfturg (Catarafte) fallen, namlich wann wird ber homer feines Totes aufftehen? -

Im Homer ist eine solche Stufenfolge von Helden, daß Paris, aus dieser verdunkelnden Nachbarschaft gehoben, an jedem andern Orte als ein kuhner Alcibiades auftreten könnte, so wie Cicero, wenn man ihn
vom Kapitole aus der Umgebung von Kato, Brutus,
Casar wegbringen könnte, sich in jedem Rittersaal als
ein republikanischer Heros in die Höhe richten wurde.
In den neuern Werken glücken immer einige Nebenpersonen mehr als der Held in Starke oder Schärfe des
Charakters; so der Gophist im Agathon; so viele Nebenmanner in Wilhelm Meister und in der Delphine;
so im Walkenstein; so in wenigen Werken des uns allen
sehr wohlbekannten Verfassers. Bei dem Romane erklart sich einiges aus dem leidenden Charakter des Hel-

ben; Leiden schattet niemals so fcarf ab als Thun, baber Beiber fcwerer ju zeichnen find.

Die technische Darstellung eines Charafters beruht auf zwei Punkten, auf seiner Zusammensetzung und auf der Geschicht-Fabel, welche entweder sich an ihm, oder an welcher er sich entwickelt.

Beber Charafter, er fen fo chamaleontifch und buntfarbig jusammen gemalt als man will, muß eine Grundfarbe als die Ginheit zeigen, welche alles befeelend verfnupft; ein leibnisisches vinculum substantiale. bas die Monaden mit Gewalt zusammen balt. Diefen hupfenden Punkt legen fich die übrigen geiftigen Rrafte als Glieder und Nahrung an. Konnte ber Dichter dieses geistige Lebenzentrum nicht lebendig maden fogleich auf der Schwelle des Eintritte: fo helfen ber tobten Maffe alle Thaten und Begebenheiten nicht in die Hohe; sie wird nie die Quelle einer That, fonbern jede That schafft sie felber von neuem. Ohne ben Sauptton (tonica dominante) erhebt fich bann eine Ausweichung nach der andern jum Sauptton. gegen einmal ein Charafter lebendig ba, gleichfam ein primum mobile, bas gegen anstrebende Bewegungen von außen fich in ber feinigen festhalt: fo wird er fogar in ungleichartigen Sandlungen (i. B. Achilles in ber Trauer über Patroflus, Shakespeares wilder Percy in ber Milbe) bie Rraft feiner Spiralfeber gerabe im Gegendruck am ftartften offenbaren. Dem wielandifchen Diogenes von Ginope, und, (obwol meniger,) bem abnlichen Demofrit in den Abderiten, mangelt gerade der beseelende Punkt, welcher die Recheit des Bynifmus mit der untergeordneten Bergens-Liebe organifch gewaltfam verbande; biefer regierende Lebensvunkt fehlt auch

den Kindern der Natur im goldenen Spiegel, fertiet dem Franz Moor und dem Marquis Posa, aber micht der Fürstin von Eboli. Nur durch die Allmacht bes poetischen Lebens konnen streitende Elemente, z. Will Woldemar Kraft und Schwäche — verschmolzen werden; so im ahnlichen Tasso von Goethe u. s. w. —

Oft halt die forperliche Geftalt die innere unter bem Elementenstreite fraftig vor und feft; fo rubt j. B. in Wielands Geron der adelige, der toftliche Charafter. fo hoch und fo fest auf beffen Leibesgröße wie auf ei= nem Fußgestelle und Thron. Daher hilft im Bomer Die Wiederkehr feiner leiblichen Beimorter Die Reftigkeit feiner Erscheinungen verftarten. Sogar ber Wiberfbruch der Geftalt mit dem Charafter gibt diefem Lichter, A B. dem Belden Alexander die fleine Statur; Der jungfraulich und froh icherzenden Balerie die bleiche Rarbe; dem Teufel in Klingers D. Fauft das icone Jungling-Untlit mit Giner fteilrechten Stirn-Rungel, nach ber geborgten Mehnlichkeit eines gemalten Teufels von Buefli. Much der Abstich des Standes mit dem Charafter tann diefen durch Lichter fteigern; ein blober Charafter, aber auf einem Ehrone - ein milder, aber auf einem Krieg = und Sieg-Wagen — ein kecker, aber auf einem Rrankenbette, alle beben fich durch die Gegenfarben der außeren Berhaltniffe lebenbfarbiger dem Muge gu. -Sogge der Zwiefpalt bes inneren Berhaltniffes, namlich ber Zwiefpalt zwischen ben herrschenden und bendienenden Gliedern des Charafters gibt durch diefe jenen mehr Licht, j. B. bei Cafar die Milde dem Beldencharafter, oder bei Henri IV. der Leichtsinn; bei Ontel Toby der Menfchenliebe das Chrgefuhl. - Freilich gluden Mischungen tampfender Rarben mur bem Dad

ler, nicht dem Farbenreiber. Zwar gerabezu widerstreitende Farben und Zuge mag der Reiber einem Charakter wol anstreichen — als unmischbar sind sie für Anschauung und Erinnerung gar nicht am Charakter hangen geblieben — aber jene leif-wandelbaren, hin und her schillernden, halb aublöschenden, halb auferagenden Farben unserer meisten romantischen Schreiber und Reiber geben statt der ganzen umrisnen Gestalt nur einen bunten Reck.

Ist dieses Berg und Gemuth eines Charafters geschaffen, ift gleichsam biefer Polarftern an ben Simmel gefest: bann geminnt bie Wahrheit und bas Reuer bes Befens gerade durch deffen Bechfel von Dolhohe und Poltiefe. Ich meine dieß: jede lebendige Willenkraft wird, wenn fie eine edle ift, bald eine gottliche, bald eine menschliche Ratur annehmen; und wenn eine uneble - bald eine menschliche, bald eine teuflische. Der Charafter fen j. B. Starte oder Ehre, fo muß er bald in der Sonnennahe hochfter moralifcher Standhaftigkeit geben, welche fich und eignes Glud aufopfert, bald in Die Connenferne graufamer Gelbftfucht gerathen, welche ben Gottern bas Frembe ichlachtet. Der Charafter fen Liebe, fo fann er amifchen gottlicher Aufopferung und menfclicher Erschlaffung ab - und gufchwanten. Darum wird ein fittlicher burd bie Schwierigkeit einer folden Schwankung fo fchwer. Mur in fo fern, ale eben die Dichtfunst biefe sublichen und nordlichen Abmeichungen aller Charaftere, wie ber Geftirne, in einer iconen leichten Rothwentigkeit und Ummechelung ichnell und unparteiisch auf- und untergeben laffet, bilbet fie uns jur Berechnung, jum Dlage-Nehmen und jum Dlage-Salten und jum Blicke durch die Welt. Wie keine tisklichste Organisazion durch sich das Korperreich, so kann kein Mensch durch sich die Menschheit erschöpfen und vertreten; jeder ist ihr Theil und ihr Spiegel zugleich, keiner das Urbild des Spiegels; folglich — wie im rechten Kunst-Dialog nicht Ein Sprecher, sondern alle zusammen genommen die Wahrheit haben und geben — so gibt in der Dichtkunst nicht ein Charakter das Hochste und Ganze, sondern jeder und selber der schlimmste hilft geben. Nur der gemeine Schreiber theilt einem verworsnen Charakter alle irrigen Ansichten zu, anstatt der wenigen wahren, die dieser vielleicht allein am stärksten haben und malen kann.

§. 61.

Ausbrud bes Charatters burch Sanblung und Rebe.

Der Charafter spricht sich durch handlungen und durch Rede aus; aber durch individuelle. Nicht was er thut, sondern wie ers thut, zeigt ihn; das Wegschenken, das in der Wirklichkeit so sehr den blossen Buschauer ergreift, lässet diesen vor der Buhne oder dem Buche ganz kalt und matt; im Leben erklart die That das Herz, im Dichten das Herz die That. *) Es ist leicht, einem moralischen Heros Aufopferungen und festen Stand und andere Thaten durch eine ein-

^{*) 3.} B. Sterne schilbert feine Menschenliebe — und so bie Toby's, Trim's, Shandy's — nicht burch Ausgießung von Geschenken vor, welche ihm nichts koften als einen Tropfen Dinte, sonbern burch Ergießung von Empfindungen, welche auch die kleinste Gabe verdoppeln und — was mehr ift — verebeln.

sige Schreibfeder einzuimpfen; aber biese willführlichen Allgemeinheiten und Anhängsel fallen ohne Früchte von ihm ab. Eine innere Nothwendigkeit gerade dieser bestimmten Handlung muß sich vor oder mit ihr entbecken; und diese muß weniger den Charakter als dieser sie bezeichnen und bestimmen. Richt das leichte Leere Hingehen oder vielmehr Hinschlen in einen Tod, sondern irgend eine Miene, eine Bewegung, ein Laut unter Wegs, der plohlich die Wolfe von einer Sonnen-Seele weghebt, entscheidet. Daher kann keine einzige Handlung auf dieselbe Weise zweien Charakteren zukommen, oder sie bedeutet nichts.

Rede gilt baber völlig ber Sandlung gleich, ja oft mehr; freilich nicht eine, wodurch ber Charafter fich felber jum Malen oder jur Beichte fist oder eine interpretatio authentica von sich ober Noten ohne eigenen Text abliefert; fondern jene reinen oder Burgelworte bes Charaftere, jene Polar-Enden, welche auf einmal ein Abstoßen burch ein Anziehen offenbaren; eb find jene Worte, welche als Endreime eine gange innere Bergangenheit befchließen ober ale Monangen eine gange innere Bufunft ansagen, wie g. B. das bekannte moi ber Medea. Belde Bandlung konnte diefes Wort aufwiegen? - Go antwortet eben fo groß in Goetlyens Caffo bie Rurftin auf bie Frage ber Freundin, mas ihr nach einem fo oft getrubten, fo felten erleuchteten Leben übrig bleibe: die Geduld. Da den Reden leichter und mehr Bedeutung und Bestimmung ju geben ift als ben Sandlungen: fo ift der Mund ale Pforte des Geifterreichs wichtiger als ber gange banbelnde Leib, welcher doch am Ende unter allen Gliedern auch die Lippe regen muß. Go gibt und g. B. bas Jagen und Reuten

und Sturgen ber naturlichen Tochter von Goethe nur eine falte Boraussebung, feine innere Unichauung ihres Muthes; hingegen in de la Motte Fouque's Nordtrauerfpielen stehen oft Knaben ohne Thaten burch bloße Schlagworte als junge Lowen ba, und zeigen die fleine Labe. Klovftod's Belben im Bermann tofettiren gu febr mit ihrer Unerschrockenheit, und machen zu viele Borte bavon, daß sie nicht viel Borte machten, fonbern ftatt der Bunge lieber den Lowenschweif bewegten. Barum fteben in der Regenten-Geschichte und in der Gelehrten-Refrologie Die Charaftere fo nebel - und mafserfarbig und verflossen ba? Und warum gehen blos in der alten Geschichte alle Saupter der Schulen und der Staaten mit allen blubenden Farben bes Lebens auf und ab? - Blos barum, weil bie neuere Geschichte keine Ginfalle der Belden aufschreibt, wie Plutarch in feinem gottlichen Babemecum. Die That ift ja vieldeutig und außerlich, aber bas Wort bestimmt jene und fich und blos die Seele. Daber wird am Bofe die ftumme That vergiehen, nie das fcpreiende Bort. Die Rechtschaffenen überall machen fich mehr Reinde durch Sprechen als die Schlimmen burch Banbeln.

Jeder Charakter als personisizierter Wille hat nur sein eignes Idiotikon, die Sprache des Willens, der Leidenschaften u. s. w. vonnothen; hingegen der Wis, die Phantasie 2c., womit er spricht, gehören als Zufalligkeiten der Fabel und der Form mehr in die Sprachlehre des Dichters als des Charakters. Daher spricht sich derfelbe Charakter gleich gut in der Einfalt Sopholies, in den Bildern Shakespeares; in den philosophischen Gegensaben Schillers aus, ist alles übrige sonst

gleich. Der Splitter-Kunstrichter sett freilich die Frage entgegen, ob man ihn denn je so bilderreich und wißig in seiner wildesten Leidenschaft habe sprechen hören; aber man antworte ihm, daß Beispiele nichts beweisen. —

Wenn nach dem Borigen, Handlungen nicht einmal den Charakter blos begleiten follen, sondern ihn vorausseigen und enthalten mussen, wie die Gestichtbildung des Kindes die ähnliche elterliche: so lässet sich begreifen, wie erbärmlich und formlos er umher rinne, wenn er gar seine eignen Handlungen begleiten muß, wenn er neben den Begebenheiten keuchend her laufen und das Erforderliche dabei theils zu empfinden, theils zu fagen, theils zu beschließen hat.

Aber hier ist eben der Klippen-Fels, wo der Schreiber scheitert und der Dichter landet. Denn Charafter und Fabel seten sich in ihrer wechselseitigen Entwickelung dermaßen als Freiheit und Nothwendigkeit — gleich Serz und Pulsader—gleich Senne und Ei—und so umgekehrt voraus, weil ohne Geschichte sich kein Ich entdecken und ohne Ich keine Geschichte existieren kann, daß die Dichtkunst diese Entgegen und Boraussehung in zwei verschiedene Formen organisseren mußte, und dadurch, daß sie bald in der einen den Charakter, bald in ber andern die Fabel vorherrschen ließ, oder beide im Romane umwechseln, die Rechte und Borzüge beider darstellte und ausglich.

XI. Programm.

Gefcichtfabel bes Drama und bes Epos.

§. 62.

Berhaltnif ber gabel gum Charatter.

Gerber fest in feiner Aten Adrastea die Fabel über die Charafteristif; da ohne Geschichte kein Charafter et was vermöge, jeder Zufall alles zertrennen könne und so weiter *). Allein wie in der Wirklichkeit eben der

^{*)} Er sagt: » Die also in der Epopee, wie im Trauerspiel den Sharakter obenan segen, und aus ihm, wie in der Poesse überhaupt, Alles herleiten wollen, knüpfen Fäden, die an Richts hangen, und die zulest ein Windstoß fortenimmt. Lasset beiden untrenndar ihren Werth, der Fabel und dem Charakter; oft dienen beide einander und vertausschen ihre Geschäfte, das Göttliche dem Menschlichen, die Fabel dem Charakter; zulezt aber erscheinet's doch, daß es nur Perablassung, Mittheilung der Eigenschaften war, und ohne geordneten Jusammenhang der Fabel kein Charakter

Beift, obwol in der Erscheinung spater, boch fruber war im Wirfen als die Materie, fo in ber Dichtfunft. Ohne innere Nothwendigkeit ift die Voefie ein Rieber, ja ein Riebertraum. Nichts ist aber nothwendig Das Freie; durch Geifter fommt Beftimmung ins Unbestimmte bes Mechanischen. Die tobte Materie bes Bufalls ift ber gangen Willführ bes Dichters unter Die bildende Band gegeben. Wer j. B. im entscheidenden Bweitampf erliegen - welches Gefchlecht auf bem aussterbenden Throne geboren merden foll: - bas ju beftimmen, bleibt in bes Dichters Gewalt. Nur aber Geister darf er nicht andern, so wie Gott uns die Freiheit blos geben, nicht ftimmen fann. Und warum ober wodurch hat der Dichter die herrschaft über die knech= tische Zufall-Welt? Rur durch ein Ich, also durch beffen Charafter erhalt eine Begebenheit Gehalt; einer ausgestorbenen Welt ohne Geister gibts Schicksal und feine Geschichte. Rur am Menfchen ent= faltet fich Freiheit und Welt mit ihrem Doppelreig. Dieses Ich leihet ben Begebenheiten so viel mehr als fie ihm, daß es die fleinsten heben fann, wie die Stadt= und die Gelehrten-Geschichten beweisen. In ber beften Reisebeschreibung folgen wir den unbedeutenoften Perfonalien neugierig nach; und ber Berfaffer diefes fah un=

etwas vermochte. Als die Welt begann, waren vor Conftruktion himmels und der Erbe charakteristische Geschöpfe möglich? In welcher Arche hauseten sie? Ja waren auch in einem Limbus, ehe die Welt gedacht war, zu der sie gehören sollten, ihre Gestalten und Wesen nur denkbar? Wer also in Kunft und Dichtkunft das Charakteristische zu ihrer Haupteigenschaft macht, aus der er alles herleitet, darf gewiß senn, daß er Alles aus Richts berleite.

ter ber Lefung ber Charaftere von la Brupere haufig in ben Schluffel hinten, um die Ramen von getroffenen Personen kennen zu lernen, die ihn und Europa nicht im geringsten interessieren oder ihm bekannt sind.

Was gibt ferner dem Dichter — im Schwerpunkt aller Richtungen der Zufalle — den Stoß nach Einer? Da alles geschehen, jede Ursache die Welt-Mutter von 6 Jahrtausenden oder von einer Minute werden und jede Berg-Quelle als ein Strom nach allen Weltgegenden hinab oder in sich zurückfallen kann; da jeden Zufall ein neuer, jedes Schicksal ein zweites zurücknehmen kann: so muß doch, wenn nicht ewig sieberhafte kindische Willkuhr und Unbestimmung din und her weben soll, durchaus irgend ein Geist ins Chaos greifen und es ordnend bändigen; nur daß hier die Frage und Wahl der Geister bleibt.

Diefe führt eben jum Unterschiede des Epos und des Drama.

§. 63.

Berhaltniß bes Drama und bes Gpos.

Wenn nach Herber der bloße Charafter sich auf nichts stütt: auf was ist denn die bloße Fabel gebauet? Ist denn das dunkle Werhangnis, aus welchem diese springt, — so wie jener auch — etwas anders als wieder ein Charafter, als der ungeheure Gott hinter den Gottern, der aus seiner langen stummen Wolke den Blis wirft und dann wieder sinster ist und wieder ausblist? — Ist das Verhängnis nicht im Epas der Weltgeist, im Orama die Nemesis? — Denn der Unterschied zwischen beiden Dichtarten ist hell. Im Orama herrschet ein Mensch und zieht den Blis aus der Wolke

auf sich; im Epos herrschet bie Belt und bas Denschengeschlecht. Benes treibt Pfahl-Burgeln, biefes weite magrechte. Das Epos breitet bas ungeheuere Gange por une aus und macht une ju Gottern, Die eine Welt anschauen; bas Drama schneidet den Lebenslauf Eines Menschen aus bem Universum ber Beiten und Raume und laffet uns als durftige Augenblickwefen in dem Sonnenstrable zwischen zwei Emigkeiten fpielen; es erinnert uns an uns, fo wie bas Epos uns burch feine Belt bebeckt. Das Drama ift bas sturmende Feuer, womit ein Schiff auffliegt, ober bas Gewitter, bas einen heißen Tag entladt; bas Epos ift ein Feuerwert, worin Stadte, auffliegende Schiffe, Gemitter, Barten, Kriege und bie Namenguge ber Belben frielen; und ins Epos fonnte ein Drama, jur Poefie ber Poefic als Theil eingehen. Daher muß bas auf Ginen Denfcen ausammengebrangte Drama bie ftrengere Bindung in Beit, Ort und Rabel unterhalten, wie es ja und allen die Wirklichkeit macht. Rur den tragischen Belben gelyt die Sonne auf und unter; fur den epischen ift ju gleicher Beit bier Abend, bort Morgen; bas Epos barf über Belten und Gefchlechter fdweifen, und (nach Schlegel) kann es überall aufhören, folglich überall fortfahren; benn wo fonnte die Welt, d. h. die Allgeschichte aufhören? Daher Cervantes epischer Roman nach bem erften Befchluffe noch zwei Fortfepungen erhielt, eine von frember, eine von eigner Sand.

Die alte Geschichte ist mehr episch, wie die neuere mehr bramatisch. Jener, besonders einem Thucydides und Livius, wurde baher schon von Franzosen *) der

^{*) 3. 8.} in Melanges d'historie etc. par M. de Vigneul-Marville II, p. 321.

Mangel an Monat- und Tagbeftimmungen wie an Bitazionen vorgeworfen; aber diese dichterische Weite der
Zeit, wiewol eben so gut die Tochter der Noth als des Gefühls, sammelt gleichsam über der Geschichte und ihren Sauptern poetische Strahlen entlegener Raume und Jahre.

Wie kommt nun bas Schickfal ins Trauerspiel?

— 3ch frage bagegen, wie kommt bas Berhangnifi ins Epos und ber Bufall ins Luftspiel?

Das Trauerfpiel beherricht Ein Charafter und fein Bare biefer rein gut ober rein fcblecht: fo ware entweder die hiftorische Wirkung, die Fabel, rein durch biefe beftimmte Urfache gegeben und jeder Knoten ber Bermicklung aufgehoben, ber lette Alt im erften gespielt, ober, wenn die Fabel bas Biberfpiel des Charaftere fpielen follte, und der emporende Unblick eines Gottes in der Solle und eines Teufels im himmel Rolglich barf ber Beld - und fen er mit gegeben. Reben-Engeln umrungen - fein Erg-Engel, fondern muß ein fallender Dtenfch fenn, beffen verbotener Apfelbif ihm vielleicht eine Welt foftet. Das tragifche Schicffal ift alfo eine Remefis, feine Bellona; aber ba auch hier ber Knoten zu beftimmt und nicht epifch fich fourste, fo ift es bas mit ber Could verfnupfte Berbangniß; es ift bas umberlaufende lange Gebirg-Echo eines menfdlichen Miftons.

Aber im Epos wohnt das Berhangnis. hier darf ein vollsommenster Charafter, ja sein Gott erscheinen und streben und kampfen. Da er nur dem Ganzen dient und da kein Lebens-, sondern ein Weltzauf erscheint: so verliert sich sein Schicksal ins allgemeine. Der Geld ift nur ein Strom, der durch ein

Meer gieht, und hier theilt die Nemesis ihre Strafen weniger an Individuen als an Geschlechter und Welten aus. Unglud und Schuld begegnen fich nur auf Rreus-Daber tonnen die Mafchinen-Gotter und Gotter-Maschinen in bas Epos mit ihrer Regierung ber Billfuhr eintreten, indes ein helfender ober feindlicher Gott das Drama aufriebe; fo wie ein Gott die Welt anfing, aber feinen Einzelnen. Eben barum wird bem epischen Belben nicht einmal ein scharfer Charafter gu-3m Epos tragt, bie Welt ben Belben, im Drama tragt ein Atlas die Belt - ob er gleich bann unter oder in fie begraben wird. Dem Epos ift bas Bunder unentbehrlich; benn das Beltall berricht, das felber eines ift, und worin alles, mithin auch die Bunder find; auf feiner Doppelbuline von himmel und Erde fann alles vorgehen, und daher fein einzelner Beld der Erde fie beherrichen, ja nicht einmal ein Held des himmels allein, ober ein Gott, sondern Menschen und Gotter jugleich. Daher ift im Epos die Episode kaum eine, so wie es in der Beltgeschichte keine gibt, und in der Meffiade ift ber gange eilfte Gefang (nach Engel) eine Episode und eine beschreibende bagu, baber tann bas Epos feinen neuern Belben, fonbern blos einen gealterten gebrauchen, ber icon in den fernen Borigont-Nebeln der tiefen Bergangenheit wohnt, welche die Erde mit dem himmel verfloßen. Um fo weniger wundere man fich bei fo fcwierigen Bedingun= gen bes Stoffes, daß bie meiften Lander nur Ginen epischen Dichter aufweisen und manche gar feinen, wie nicht nur Frankreich, fondern fogar Spanien, welches lettere fonft in feinen fvateren Romanen evifchen Geift genug beweiset, so wie jenes in feinen fruberen.

In Luftspiel — als dem umgekehten ober verkleinerten Spos und alfo Berhangniß — spielet wieder ber Bufall ohne Finsicht auf Schuld und Unschuld. Der Rusen=Gott bes epischen Lebens besucht, in einen keinen Scherz verkleidet, eine kleine hatte; und mit den unbedeutznden leichten Sparaktern der Komodie, welche die Jabel nicht bezwingen, spielen die Windstoffe des Zufalls.

§≈ 64.

Berth ber Gefchichtfabel.

Wer die Schöpfung der Geschichtfabel für leicht ausgibt, stint es blos, um sich dieser Schöpfung-Muhe und Wagschaft unter mehr Borwand durch das Ent-lehnen aus der Geschichte zu überheben. Die epische Jabel war ohnehin von jeher die Blute der Geschichte (z. B. bei homer, Camoens, Milton, Klopstock) und das Große, was sie brauchte und borgte, konnt' ihr kein Erdichter verleihen; die epische Muse muß eine breite- historische: Welt haben, um auf ihr stehend eine dichterische: zu bewegen.

Die Trauerspiele sinden wir beinahe alle aus der Geschichte entnommen; und blos viele schlechte, selber von Meistern, sind rein erdichtet. Welche Ersindungs- Foltern steht nicht ihon der gemeine Romanenschreiber aus, der doch auf der breiten Flache der epischen Fabel umher rinnt und so viel zu seiner Geschichte aus der wirklichen stiehlt, als er nur weiß, obwol ein anderer nicht? — Daß er eben über die ganze Unendlichkeit möglicher Welten von Standen, Leiten, Bollern, Lan-

bern, Bufallen fombinierend ju gebieten und nichts Beftes hat als feinen Breck und feine ihm angebornen Charaftere, diefe Rulle brudt ben Mann. 2Benn er, ber jest die erften Zweige fucht, woran fein Gewebe jum Abfpinnen gebangt werben muß, bedenkt, welche Balbungen dazu vor ihm liegen - und wie man nach Stabis Kombinazionlehre die Permutazionzahl findet, menn man die n Elemente in einander multiplizirt, wie Daber drei Spieler im L'hombre 273,438880 verfcbiebene Spiele bekommen fonnen - und wie es biefer Bitazion gar nicht bedarf, ba ja aus fo wenigen Buchstaben alle Sprachen entstanden find - und wie Saeobi ben absoluten Ubiquitiften im Ueberfluß und Meere bes unendlichen Raums gerade feinen erften Standpuntt julaffet und ausfindet; - und wenn ber Mann weiter ermagt, bag er, um nur ein wenig angufangen und zu versuchen, mit bem Blide gegen alle Rompagvuntte ber Debalichteit versuchend ausfliegen und mit einigen Urtheilen jurudtommen muß : fo ift mol fein Munder, daß er lieber bas Befte ftiehlt, als bas Edwerfte felber macht; benn hat er endlich alle Endpuntte, alle Charaftere und alle Lagen entidieben und alle Richtungen gerichtet und gezählt: fo muß er in ber erften Szene unbefannte Menfchen und Beftrebungen erft verforvern und befeeten.

Ein Dichter, der sich diese Schopfung aus Riches durch ein fertiges historisches Welt-Theilchen erspart, hat blos das Entwicklung-Spstem (Epigenesis) zu befolgen. Dieses muß aber auch ein Dichter durchmachen, der eine Jabel rein erschafft; denn gleich dieser Erdlugel ist die Gestalt, worin seine Schöpfung blabend erscheint, nur die lette Revoluzion berseiben, welche ihre Borgangerinnen noch

genug burch unterirbische Reste bezeichnet. Es ist unendlich leichter, gegebene Charaktere und Thatsachen zu
mischen, zu ordnen, zu runden; als alles dieses auch
zu thun, aber sich beide erst zu geben. Bollends ein
Kunstwerk, d. h. eine Gruppierung zum zweitenmale
zu gruppieren, z. B. der dritte Versasser des Jon zu
schn (denn die Geschichte war der erste) — das ist
durchaus etwas anderes und leichteres, als mit der Gewalt der Wirklichkeit eine neue Geschichte aufzudringen.

Denn es fommt noch bagu, daß fich ber borgende Dichter zwei Dinge ichenten laffet, Charaftere und Bahricheinlich feit. Ein bekannt-hiftorifcher Charafter, 1. B. Gofrates, Cafar, tritt, wenn ibn ber Dichter ruft, wie ein Furft ein und fest fein Rognito voraus; ein Rame ist bier eine Menge Situationen. hier erschafft icon ein Densch Begeisterung ober Erwartung, welche im Erdichtungfalle erft ihn felber ausfhaffen mußten. Denn lein Dichter barf Charafter-Geprage und Ropf einschmelzen und einen zweiten auf dem Golde ausprägen. Unser 3d emport sich gegen Billfuhr an einem fremben verübt; einen Geift fann nur er felber andern. Benn Schiller doch einige alte Geifter umbog; fo batt' er entweder bie Entschuldigung und Soffnung fremder hiftorifder Unbefanntschaft ober - Unrecht. Woku benn geschichtliche Ramen, wenn die Charaftere so umgegoffen werden durften als die Gefdichte und folglich nichts hiftorifches übrig bliebe als willführliche Aelinlichkeit? 3ch fagte noch, Wahrscheinlichkeit borge fich ber Dichter von ber - Bahrheit. Die Birklichkeit ift ber Despot und unfehlbare Pabst des Glaubens. Wiffen wir einmal, dieses ABunber ift geschehen: so wird diese Erinnerung dem Dich-

ter, ber die biftorifche Unwahrscheinlichkeit zur poetischen Bahricheinlichkeit erheben muß, die halbe Dube des Motivierens ersvaren - ja er selber wird im dunkeln Bertrauen auf Wahrheit uns mehr juntuthen und Lecker in und greifen. Erwartung ift poetifcher und Fraftiger als Ueberraschung; aber jene wohnt in der geschichtlichen, diefe in der erdichteten Rabel. - Und warum ermablet bennt bberhaupt ber Dichter eine Gefwichte, Die ihn, in fo fern er fie erwählt, boch ftets auf eine ober die andere Weise beschränkt und ihn noch bazu der Bergleichung blos stellet? Rann er einen angeben, ber nicht die Rrafte ber Wirklichkeit anerkenne? - Sobald es einmal einen Unterschied zwischen Ertraumen und Erleben jum Bortheil bes lettern gibt: fo muß er auch bem Dichter ju Gute tommen, ber beibe verknupft. Dabet haben bennt auch alle Dichter, vom Somer bis jum luftigen Boccag, die Geftalten ber Geschichte in ihre dunkeln Rammern, in ihre Bergroßer = und Berfleinerung-Spiegel aufgefangen ; - fogar der Schopfer Shalespeare hat es gethan. biefer große, jum Weltfviegel gegoffene Beift, lebendige Gestalten und fruber übermaltigen, als wir Die hiftorifchen Urstoffe und Albnen fpater im Efchenburg und andern Rovelliften fennen lernen, kann nicht verglichen werden; wie ber zulindrische Boblspiegel stellet er feine regen, farbigen Geftalten außer fich in Die Luft unter fremdes Leben und halt fie feft, indef uns bas historische Urbild verschwindet; hingegen die planen und platten Spiegel zeigen nur in fich ein Bild und ju gleicher Beit fieht man außer ihnen die Sache, Rovelle, Gefchichte fichtbar fteben.

§. 65.

Fernere Vergleichung bes Drama und bes Epos.

Das Epos fcreitet burch außere Sandlung fort, das Drama burch innere, ju welchen jenes Thaten, Diefes Reden hat. Daher Die epische Rede eine Empfindung blod ju fcildern *) braucht, die dramatische aber fie enthalten muß. Wenn also der Beldendichter die gange Sichtbarkeit — himmel und Erde und Rriege und Bolfer - auf feiner Lippe tragt und bringt: fo darf ber Schauspieldichter mit diefer Sichtbarleit die Unfichtbarfeit, das Reich der Empfindungen, nur leicht umfrangen. Wie furg und unbedeutend wird eine Schlacht, ein großer Prachtzug vor der Ginbildung des dramatischen Lesers durch eine Zeitung-Note vorübergeführt und wie kräftig hingegen ichlagen Die Borte ber Geifter! Beides fehrt fich im Epos um; in diefem ichafft und bebt die Gichtbarkeit bas innere Bort, bas Bort bes Dichters bas bes Belben, wie umgekehrt im Drama bie Rebe bie Geftalt. Beit objektiver als das Epos ist - Die Verson des Dichters gang hinter die Leinwand seines Gemaldes drangend daher das Drama, das fich ohne fein Zwischenwort in einer epischen Folge lyrischer Momente ausreden muß. Bare bas Drama fo lang als ein epischer Gesang, fo wurd' es weit mehre Rrafte ju feinen Siegen und Rrangen brauchen als diefer. Daher wurde bas Drama

^{*)} Daher burfte Schillers Jungfrau von Drleans nicht bie ruhigen langen Beschreibung - Reben ber homerischen helben halten ober hören; so wenig als umgekehrt Obysseus Reben im Philoktet passen würden in die Obyssee.

bei allen Bolkern ohne Ausnahme erft in den Jahren ihrer Bildung geboren, indeß das Epos zugleich mit der Sprache entsprang, weil diese anfangs (nach Plattner) nur das Bergangne ausdrückte, worin ja das epische Konigreich liegt.

Sonderbar, aber organisch, ift die Mischung und Durchdringung bes Objektiven und Lyrifchen im Drama. Denn nicht einmal ein Mitfpieler fann mit Birfung den tragischen Belden ichildern; der Dichter erscheint fonft als Geelen = Couffleur; alles Lob, welches dem Wallenstein ein ganzes Lager und barauf eine ganze Ramilie zuerkennt, verfliegt entfraftet und mehr ben Redner als den Gegenstand hebend und als etwas Meuferliches, weil wir alles aus bem Innern wollen fteigen feben; indeß in dem Epos, bem Gebiete des Meußerlichen, die Lobspruche der Neben - Danner gleichsam als eine zweite, aber borbare Malerei bem Belben glangen helfen. Das Dafenn bes Lyrifchen geigen - außer ben Charafteren, beren jeber ein objettiver Gelbst - Lyrifer ist - besonders die alten Chore, diefe Urvater des Drama, welche in Aefchylus und Cophofles Iprifch gluben; Schillers und Anderer Gentengen tonnen als fleine Gelbft Chore gelten, welche nur hohere Sprichmorter bes Bolfe find; baher Schiller die Chore, diese Musik der Tragodie, wieder aufführt, um in fie feine lyrischen Strome abzuleiten. Den Chor felber muß jede Geele, welche der Dichtfunft eine bobere Form als die breterne der Birklichkeit vergonnt, mit Freuden auf dent Druckvapier aufbauen; ob auf der roben Buhne por roben Ohren und ohne Mufit, bas braucht, wenn nicht Untersuchung, boch Beit.

Man vergebe mir ein Nebenwort. Noch immer

impfet man ben Schauspielbichter ju fehr auf Schaufpiel - Spieler, anftatt beibe ju ablaktieren als Doppelftamme Gines Blutengipfels. Alles, mas ber Dichter und durch die Phantafie nicht reicht, das gehort nicht feiner Runft, fondern, fobald man es durch bas Muge auf der Buhne bekommt, einer fremden an. Der eitle Dichter unterschiebt gern die Runfte einander, um aus dem allgemeinen Effekt fich fo viel zuzueignen, als er braucht. Gut angebrachte Musik - eine Schaar Rrieger - eine Rinder-Schaar - ein Rronung = Bug - irgend ein fichtbares ober borbares Leiben gehort, wenn es ein Lorbeerblatt abwirft, nicht in ben Rrang bes Dichters, obwol in den Rrang bes Spielers ober Buhnen - Schmuders, - fo wenig als fich ein Shakespeare die Berdienfte der Shakespeare's Gallery. oder ein Schifaneder die ber mozartischen Bauberflote zueignen barf. - Die einzige Bafferprobe bes bramatischen Dichters ift baber die Leseprobe. *)

§. 66.

Epische und bramatische Ginheit ber Beit und bes Orts.

Große Unterschiede durch Wegmeffer ergeben sich bier für den Gang beider Dichtungarten. Das Epos ist lang und lange zugleich, breit und schleichend; das Drama läuft durch eine kurze Laufbahn noch mit Flügeln. Wenn das Epos nur eine Vergangenheit malt und eine außere Welt, das Drama aber Gegen-

^{*)} Mehr über ben zu wenig ermessenn Unterschied zwischen bichterischer und theatralischer Darftellung sehe man im Jubelfenior S. 111 -- 117 nach.

wart und innere Zustande: so darf nur jene langsam, diese darf nur kurz seyn. Die Bergangenheit ist eine versteinerte Stadt; — die Außen=Welt, die Sonne, die Erde, das Thier= und Lebensreich stehen auf ewisgem Boden. Aber die Gegenwart, gleichsam das durchssichtige Eisfeld zwischen zwei Zeiten, zersließt und gestrieret in gleichem Maße und nichts dauert an ihr als ihr ewiged Fliehen — Und die innere Welt, welche die Zeiten schafft und vormist, verdoppelt und beschleunigt sie daher; in ihr ist nur das Werden, wie in der außern das Sein nur wird; Sterben, Leiden und Fühlen tragen in sich den Pulsschlag der Schnelligkeit und des Ablaufs.

Aber noch mehr! Zur dramatischen lyrischen Wechsels Schnelle des Innern und des Jeho tritt noch die zweitere außere der Darstellung. Eine Empfindung — einen Schmerz — eine Entzüdung zu versteinern oder ins Wachs des Schauspielers zum Erkalten abzudrücken: gab' es etwas widrigeres? Sondern, wie die Worte fliehen und fliegen, so mussen's die Zustande. Im Drama ist Eine herrschende Leidenschaft; diese mußsteigen, fallen, sliehen, kommen, nur nicht halten.

Ind Epos können alle hinein spielen und diese schlüpfrigen Schlangen können sich alle zu einer festen Gruppe verstricken. Im Drama kann die Bahl der Menschen nicht zu klein, *) wie im Epos nicht zu groß seyn. Denn da sich dort nicht, wie hier, jeder Geist entwickeln kann, weil jeder für die innern Bewegungen zu viel Spielraum und Breite bedürfte: so wird ent-

^{*)} Daher geht burch die Menge bei Shakefpeare oft bas epische Drama in ein bramatisches Epos über.

weder durch allseitige Entwicklung die Zeit verloren, oder durch einseitige die Spiel-Menge. Man hat noch du wenig aus der Erlaubniß der Bielheit epischer Mitspieler auf die Natur des Epos geschloffen.

Das erste rechte Gelbengedicht ließ auf einmal zwei Bolfer spielen; wie das erste rechte Trauerspiel zwei Menschen (die Odossee, gleichsam der epische Ur - Roman, erset bei der Einschränkung auf Einen Selden, die Menge der Spieler durch die Menge der Länder.) Je mehr nun Mitarbeiter an Einem Ereignis, desto weniger abhängig ist dieses von einem Charafter und desto vielseitigere Wege bleiben dem Einspielen fremder mechanischer Weltkräfte aufgethan. Der Maschinengott selber ist und auf einmal viele Menschen zugleich geworden.

Mit der nothwendigen Mindergahl der Spieler im Drama ift fur die Ginheit der dramatifchen Beit gerade fo viel bewiesen, als gegen die Einheit des dramatischen Orts gelaugnet. Denn ift einmal Gegenwart ber zeitliche Charakter Diefer Dichtart: fo fteht es nicht in ber Macht ber Phantasie, über eine gegenwartige Beit, welche ja chen durch uns allein erschaffen wird, in eine funftige ju flattern und unfere eigenen Schopfungen ju entzweien. Singegen über Derter, Lander, gleicher Beit exiftieren, fliegen wir leicht. Da auf einmal mit bem Belben Afia, Umerifa, Afrifa und Europa eriftieren: fo tann es, weil die Deforagion boch die Orte verandert, und einerlei fenn, in welchen von ben gleichzeitigen Raumen der Beld verfliege. Bingegen andere Beiten find andere Seelen - Bustande - und hier fühlen wir ftete ben Schmerz des Sprung und Ralls.

Daher dauert bei Gophokles das wichtigfte Zeitspiel oft vier Stunden. Ariftoteles fodert Einen Sag oder

Eine Racht als bie bramatifche Spiel - Grange. Allerbinge fällt er hier in ben ab- und weafcneidenden Philosophen. Denn wird nur die innere Beit ber Wechsel ber Buftanbe - rein burchlebt, nicht nachgeholt: fo ift jede außere fo fehr unnut, daß ohne die innere ja fogar ber fleine Sprung von einem ariftotelifchen Morgenftern bis jum Abendftern eine gebrochne Beit - Einheit geben murbe. - Heberhaupt bebente fogar ber bramatische Dichter in seinem Ringen nach Ortund Beit-Einheit, bag Beit und Ort blos vom Geifte, nicht vom Muge - bas im außern Schaufpiele nur Die Abschattung bes innern erblickt - gemeffen merben; und er darf, hat er nur einmal Intereffe und Erwartung für eine Kerne von Beit und Ort, hoch genug entzundet, und Diefe durch Urfach = Bertettung mit bem Rachften gewaltsam herangezogen, die weitesten Grrunge über Die Gegenwart magen; - benn geflügelt fpringt man leicht.

♦. 67:

Langsamkeit bes Epos; und Erbfunden beffelben.

Aber wie anders steht alles im Epos! hier werden die Sunden gegen die Beit vergeben und die gegen den Ort bestraft. Aber mit Recht beides! In der Bergangenheit verlieren die Zeiten die Lange, aber die Raume behalten sie.

Der Epiker, er fliege von Land in Land, zwischen himmel und Erde und Solle auf und ab: er muß wenigstens den Flug und den Weg abmalen (der Dramatiker überträgt's dem außer - dichterischen Buhnenschmuder) und in einem Roman (dem Band - Nachbar

des Epos) ift das schnelle Ort = Datum von einer andern entlegnen Stadt, fo widrig als in Shakespeare das fremde Beit = Datum. Dem Epos, das die Bergangenheit und die stehende Sichtbarkeit ber Belt aufstellt, ist langfame Breite erlaubt. Wie lange Arnt Achilles, wie lange ftirbt Chriftus! Daher Die Erlaubnis der ruhigen Ausmalerei eines Achilles-Schildes, baber die Erlaubnis der Episode. Die gefoderte Menge ber Mitspieler halt, wie bie Menge ber Uhrrader, ben Gang der Mafchine an; benn jede Nebenfigur will Raum ju ihrer Bewegung haben; eigentlich aber wird die Sandlung nicht langfamer nur breiter, nicht verlangert, fonbern vervielfacht. In fo ferne Romane epifch find, haben fie das Gefet der Langfamkeit vor und fur fich. Der fogenannte rafche Gang, ben ber unverftandige Runftrichter als ein verkappter Erholung - Lefer fobert, gebührt der Buhne, nicht dem Beldengedicht. gleiten über die Begebenheiten = Tabelle der Beltgeschichte unangezogen herab, indeß uns die Beirath einer Pfarrtochter in Boffens Luife umftrickt und behalt und er-Das lange Umberleiten ber Rohre bes Dfens ermarmt, nicht bas heftige Feuer. **ල**ං rauschen im Candide die Wunder oder wir vor ihnen ohne Theilnahme vorüber, wenn in ber Klariffe bie langfam heraufrudende Sonne uns grendlich marm macht. jener Fabel, flegt die Sonne über den Sturm und nothiat ben Mantel ab. Dorits gange Reife in Frantreich besteht in brei Tagen; bas gange funfte Buch bes Don Quipotte fullet Gin Abend in Giner Schenke. -Aber die Menfchen, besonders lefende, bringen fehr auf Biberfpruche. Die intereffantefte Geschichte ift ftets bie weitlauftigfte; diefe ift aber auch die langfamfte; und

gerade darum begehrt sie der Leser desto beschleunigter; wie das Leben soll das Buch zugleich kurz und lang senn. Ja, jede schnelle Befriedigung reizt seinen Durst nach einer noch schnellern. Sollt' es nicht auch eine afthetische Tugend der Mäßigkeit geben? Und geziemet geistiger Heißhunger und Heißdurst einem wolgeordneten Geiste?

Oft ist ber langsame Gang nur ein Schein ber Exposizion. Wenn in der Exposizion des ersten Rapitels im Roman — so wie es immer im Epos geschicht — den Lesern gleichsam die ganze ferne Stadt schon entwölft und aufgestellt wird, auf welche ein Weg von vier starken Bänden (sie sehen immer die Stadtthurme) sicher und gerade hinführt — wie ein und sehr wol bekannter Autor im Titan und sonst that und thut: — so flagt man allgemein unterwegs, weil man hoffen durfen — sagt man — schon im zweiten Kapitel anzulangen und mithin das Buch zuzumachen. Glücklicher und kurzweiliger sind die Schreiber, welche in ihren Werken spazieren gehen und nicht eher als die Leser selber erfahren, wo sie eintressen und bleiben!

Nur dann schleicht die Handlung, wenn sie sich wiederholt; und sie stockt nur dann, wenn eine fremde statt ihrer geht; nicht dann aber, wenn die große in der Ferne, in immer kleinere in der Nähe, gleichsam der Tag in Stunden, auseinander rückt; oder wenn sie mit einem Widerstande ringt und auf Einer Stelle bleibt; denn wie in der Moral, ist der Wille hier mehr als der Erfolg. Aber gleichwol verdient herders lange bitterliche, fast komische Klage über seine und fremde Reigung, bei einem Epos einzuschlafen, hier Erwägung sa einige Rechtsertigung. herders bekannten Gründen

laßt fich noch diefer beifügen. Es geht namlich bem epifden Gebichte viele Theilnahme nicht fowol burch beffen angeborne Bunderwirthschaft verloren - benn Bunder auf Erden find Natur im Simmel - als durch beffen Ralte, ja Barte gegen die beiden Leibnitischen Sabe bes Grundes und bes Wiberfpruchs ober gegen ben Berftand, beffen Freundschaft man fo fehr gum Motiviren zu fuchen hat. - Nur homer, die erste Ausnahme unter allen Dichtern, bleibt wol auch bier die lette; er mag magen wie er will, fo magt er kaum. Die Ilias gibt allerdings im Doppelfriege der Gotter und Menfchen fur und gegen einander, eigentlich die Menichen ben Gottern Preis, und die Gotter wieder dem Gottervater als dem Allmachtigen; und überall fonnte Jupiter als Dafchinen-, Denfchen - und Gotter-Gott den Krieg in der erften Zeile der Anrufung ent= ichieben haben; aber bie Gotter find bei Somer nur hohere Meufchen, welche wieder nur mit menichlichen Mitteln (Traume, Bureden) die niedern bewegen; der Olymp ift nur die Rurftenbank, und die Oberwelt ift die Burgerbank, und die handelnden Wefen find. wie auf der Erde, nur durch Grad unterschieden; ferner: Die Leidenschaften spalten ben himmel, fo wie die Erde in zwei Theile, und diese vier Durchfreugungen verstecken jede Dafchinengotterei hinter Sandlungen; - ferner: wie die Burgerbant langer und mirtender als die Fürstenbant ift, so ift in der Ilias das Menfoenvoll das immer fortfechtende Beer und die Gotter find nur Sulftruppen - und man farchtet und hofft (fo fcon find die Bunder gemildert) mehr die Macht ber Menfchen, als bie Allmacht ber Gotter; - ferner: waren ja ben Sagen ber Briechen die Gotter nur frubere

Bewohner und Mitfpieler auf bem Erdenschauplas, und mithin war beren fpateres Gingreifen in eine Belbengefchichte so wenig ein Maschinenwunder als bas Gingreifen eines eben gebornen Thatengenies in die jest laufende ober surucklaufende Beltgeschichte; und endlich wurde durch den Beld Achilleus, ber jugleich Salbgott und Salbmenich mar, bas Gotter = und Menfchengedicht fcon - mitfvielend eben fo ju einer Menfc - Gottheit gehalftet und es wurde darnach beffen festgegrundetem Erdboden der bewegende himmel jugemeffen. Gleichwol lieffen fich doch die afthetifchen Bedenklichkeiten machen, baß homer fich im himmel eine willführliche Bulfe bereit halte für die Erde, eine Pallas, welche den Diomedes mit Giegen über Menfchen und Mars befcenft, einen Appollon, der Graben fullt und Mauern fturgt, und fogar einen Jupiter, ber ben Mittampf der Gotter eigenmachtig bald aufhebt, bald freigibt. auf der andern Seite wird Jupiter felber wieder von dem ohne allen Leibnitifchen Gat des Grundes entfceibenben und entschiednen Schidfal regiert, welches bie Erd = und himmel = Age ift, um die fich Denfchen und Götter dreben. Und find nicht jeder, fogar kleinfter Erzählung unvermittelte vermittelnde Gewalten unentbehrlich? - Der fur homer enticheidende Preis ift wol, daß uns mitten in unferem Unglauben an feine Gotter als die frühern Uebermenfchen, doch deren Dachtvollfommenheiten nicht ftoren.

Ganz anders geht es uns mit dem Land - und Infel - und Geefahrer, dem schonen füßen Salbhelden der Aeneide, die so gut, wie von einem Paris, oder die Pariade heißen konnte. Mit der Mattigkeit desselben, wächst zugleich die Nothwendigkeit und Zahl und Um

leidlichkeit der Sulfgotter. Birgil hatte also Recht gehabt, daß er dieses heldengedicht jum Feuer-Tode des Herkules verdammte, wenn dadurch am Gedichte, wie am Herkules, nur der sterbliche Theil eingeaschert worden, namlich Aeneas, der unsterbliche aber, (die Episoden und Beschreibungen) zum Bergottern geblieben ware.

Aber noch mehr verlorner Berstand regiert in Miltons verlornem Paradies. Der Krieg der geschlagnen Teufel gegen den Allmächtigen, ist, sobald dieser nicht selber seine Feinde unterstützt und krönt, ein Krieg der Schatten gegen die Sonne, des Nichts gegen das Alls so, daß dagegen bloße Ungereimtheiten fast verschwinden, solche wie z. B. eine gefährliche Kanonade zwischen Unsterblichen — die einfältigen Schildwachen und Schweizer von Engeln vor dem Edenthore, damit die Teufel nicht wagrecht einschleichen, welche dafür nachher steilrecht anlangen, u. s. w. Aber man braucht diesem großen Dichter nur seine Hülfmaschinen von Hülfengeln wegzunehmen, so ist ihm geholsen und durch die Menschen wird er göttlicher, als durch die Engel.

Das deutsche Epos trieb es am weitesten, und zwar wie die deutsche Philosophie, nicht zum Erlassen, sondern gar zum Bernichten des Berstandes. Das Berhältnis des Gottsohns zum Gottvater — eigentlich zwei Helden in Einem Gedicht — die Allmacht und Macht beider, über Engel, Teufel und Menschen — die Unmöglichkeit der kleinsten Abweichung des Mesias vom ewigen Willen — das ganze Item des Gedichts, der sinnlichen Widersprüche nicht zu gedenken, daß derselbe Zorn über die Menschen, abgetheilt nur im Bater-Gott, nicht auch im Sohn-Gott wohne — alles dies wurde von den

Lesern der Messiade schon zum erstenmale zu oft gesagt und geklagt; jeder wurde von der Hauptgeschichte so lange gestort, bis Episoden sie ablösten. Die alte Orthodogie ist hier das homerische Schicksal; aber nur schlimmer; denn dieses gibt, wie die Oper, nur sinnliche Unbegreissichkeiten, jene aber metaphysische; und eine Unbegreissichkeit kann so wenig motiviren als motivirt werden.

Alles biefes ladt eben ber epischen Langfamkeit eine neue Schwere auf, und Berder und wir ichlafen matenbfahrend auf bem tiefen Sandweg ein. Da bas Belbengebicht einmal fo fehr die Freiheiten der evifchen (gallikanischen) Rirche benütt, und alfo anftatt Des Motivirens durch Thatfachen, fo oft nur englischen Gruß und unbeflecte Empfangniß ihrer Gotterfolne und Gotterthaten Darbietet: fo gieht fich die unmotivirte Hauptfabel fast zu einem geschmactvollen Rahmen der motivirten Episoden ein und jurud, welche bann ale Gemalbe breiter ausfallen als felber ber befte goldne Rahm. Dieg aber tann am Ende Lange geben, Diefe Nachbarin ber Langfamkeit, unt jur Unabsehbarkeit ber epifchen Sabel trifft noch die eben fo weite, moglicher Episoden.

Herder rechnet viel von seiner epischen Schläfrigkeit dem fortgehaltenen Eintone des Silbenmaaßes an; aber dieser geht doch auch durch viele Dramen ohne Nachtheil hindurch, und Sintonigkeit gibt wie im Leben anfangs Genuß, dann Langweile, endlich Angewöhnung. Der rechte Grund, das wahre Kopffiffen, das die Leser oft zu Schlafgesellen schlafender Homere macht, ist das Stehen und Schleichen der Handlung. Episoden verträgt und verlangt lieber der Anfang als später Mitte

und Ende bei dem gewachsenen Interesse; aber gleichwol ist, wie schon gedacht, der ganze eilfte Gesang der Messiade eine beschreibende Episode. Dieses farniente des Lefers nimmt im Messiad immer mehr gegen das Ende durch die Schwanengesange der Engel zu, welche den Leser zu einem wolgebildeten Endymion umzaubern und einsingen. Nur dadurch sielen die Freunde der erstern Gesange von den letztern, ungeachtet aller Pracht der Bersbauten, erkaltet ab, obgleich der Anfang des Gebichtes nur Leser, die erst zu verschnen und zu bilden waren, antras, das Ende aber schon zugebildete und verschnte fand.

6. 68.

Motiviren.

Das Motiviren ift felber zu motiviren, konnte man oft fagen. Bas fann es beigen, als die innere Nothwendigkeit in der außern Aufeinanderfolge anschauen laffen? Es ift auf vier Arten moglich - bag erftlich entweder innere Erscheinungen burch außere entstehen, ober zweitens außere burch innere, ober brittens außere durch aufiere, oder viertens innere durch innere - Aber es gibt Bedingungen: Die physische Welt bedarf, als ber Rreis des Bufalls, wenigen Motivirens; ich habe icon gefagt, bag ber Autor die Gewalt und bas Bebeimnis befist, a. B. nach Gefallen einen Gohn ober eine Tochter ju zeugen. Gin uns allen fehr wol bekannter Autor beging oft den Rehler, j. B. ein Gewitter gu motiviren burd Wetteranzeigen porher; aber er wollte vielleicht dabei mehr ben feltenen Wetterpropheten zeigen ale ben gewöhnlichen Dichter. Unbebeutende geiftige

Sandlungen bedurfen eben fo wenig bes Bewegmittels; fo hatte g. B. ber Berfaffer ber Reifen ins mittagliche Frankreich gar nicht nothig, bas Bervorziehen eines auf der Bruft liegenden Bildes durch besondern Schmerz bes Drucks ben Runftrichtern in etwas mabricheinlich Freilich der Runftler, mehr zu machen. fich feiner Willfuhr und beren verschiedenen moglichen Richtungen bewußt und, ungleich dem Lefer, weniger ben Eindruck bes Bergangenen fuhlend als die Wirkung ber Bukunft, motiviret leicht zu viel. Allein eben die überfluffige Urfachlichkeit erinnert an die Willführ; wir wollen am Ende Motive und Ahnen des Motive haben; und julest · mußte der Dichter mit uns in die gange Ewigkeit binter und (a parte ante) jurud's und hinguslaufen. Nein, wie ber Dichter, gleich einem Gotte, vorn am erften Tage der Schopfung feine Welt fest, ohne weitern Grund als ben der Allmacht der Schonheit: fo barf er auch mitten im Berke ba, wo nichts Altes beantwortet oder aufgehoben wird, den freien Schopfung-Anfana wiederholen.

Je niedriger der Boden und die Menschen eines Kunstwerks, und je naher der Prose: desto mehr stehen sie unter dem Sabe bes Grundes.

Glanzt aber die Dichtung von Gipfeln herab; stehen die Selden berselben wie Berge in großem Licht und haben Glieder und Krafte des himmels: um besto weniger gehen sie an der schweren Kette der Ursächlichkeit — wie in Göttern, ist ihre Freiheit eine Rothwendigkeit, sie reißen und gewaltig ind Feuer ihrer Entschlusse hinauf; und eben so bewegen sich die Begebenheiten der Außenwelt in Eintracht mit ihren Seelen. Die Poesse soll überhaupt und nicht den Frühling

erbarmlich und muhsam aus Schollen und Stammen vorpressen, indem sie eine Schneekruste nach der andern wegleckt und Gras nach Gras endlich vorzerret; sondern sie soll ein fliegendes Schiff sein, das uns aus einem finstern Winter ploglich über ein glattes Meer vor eine in voller Blute stehende Kuste führt. Für das luftige atherische Geisterreich der Poesie ist der Prozessang der Reichsgerichte der Wirklichkeit viel zu langsam: die Sylphide will auf keiner Musen = Schnecke reiten.

Das Epos bedarf weniger Motivirungen als das Drama, nicht nur, weil dort hohere Gestalten in hoherem Elemente gehen, sondern auch, weil sich dort mehr die Welt, hier aber die Menschen entwickeln.

Das Bewegmittel muß aber nicht nur eine frembe Nothwendigfeit enthalten, auch eine eigne. Es muß ber Bergangenheit fo icharf angehoren, ale ihm die Dieß ift das Comerfte. Der gange innere Rettenfdluß oder die Schluffette muß fich in die Blumenkette der Beit verkleiden, alle Urfachen fich in Stunben und Orte. Daher find die willführlichsten und Schlechtesten Motivirungen ber Begebenheiten - weniger ber Entschluffe - bie burch bas Gesprach; mobin fann fich nicht der Rlug der Rede verirren, gersplittern, verfpruben? Wenn man einen Baffertropfen braucht, um glubendes Rupfer aufzusprengen: mo ist er noch leichter ju icopfen? - Blos im Beiberauge, pollends von Beiberlippen begleitet. - Das Runftgefprach muß, wie ein englischer Garten, mit aller Freilzeit feiner Bindungen die gerade Einheit jum Biele verfolgen und verknupfen; Fragen, Untworten, find innere Thaten; biefe werden Mutter neuer Fragen und Antworten,

also neuer Töchter, und so könnte ein kurzes Gesprässeine ganz umgekehrte und alles umstürzende Thatenkeit in zehn Zeilen ausschmieden; und es gienge von Willkuhr zu Willkuhr fort, wenn nicht der Dichte gerade diesen Schein dialogischer Freilassung als Decküber das scharfe Fortführen der alten früher angelegten Gesinnungen und Thaten zu werfen und zu breiten versuchte. Im Kunstwerk regiert die Vergangenheit, weniger die Gegenwart, mehr die Zukunft.

Biele kleinere Lewegmittel für Eine Sache wirken — wie im Leben — (schon weil sie nicht sowol anzuschauen sind als blos einzusehen,) nicht halb so reich als ein gewichtiges, das den Geist treibt und füllt; es ist aber eben, wie wir alle in und außer Kanzeln wissen, leichter, hundert schwache Grunde zu geben als einen starken.

Manche, 3. B. Schiller, machen verschloßne versteckte Charaktere zu Segelmitteln ihrer Handlung, weil sie Die Berstellung aus entgegengeseten Kompaspunkten für entgegengesete Ziele konnen blasen lassen.

Demantharte Starke eines Charakters versteinert Dichter und handlung, weil er schon alles auf ber Schwelle entscheidet. Wafferweiche Schwäche thut noch mehr Schaden, weil in ihr die handlung zerschwimmt und ohne Anhalt umher treibt.

Der Charakter als folder läßt sich darum nicht motiviren, weil etwas Freics und Festes im Menschen früher seyn muß als jeder Eindruck darauf durch mecha, nische Rothwendigkeit, sobald man nicht unendlicke Paffivitat, d. h. die Gegenthatigkeit eines Richts annehmen will. Manche Schreiber machen die Wiege
eines Helden zu dessen Aehwiege und Gießgrube —
die Erziehung will die Erzeugung motiviren und erklaren
— die Nahrung die Verdaukraft — —; aber in dieser
Rücksicht ist das ganze Leben unsere Impfschule;
inzwischen seht diese ja eben die Samenschule
voraus.

XII. Programm.

lleber, ben Roman.

§. 69.

ueber beffen poetifchen Werth.

Der Roman verliert an reiner Bilbung unendlich burch die Weite seiner Form, in welcher fast alle Formen liegen und klappern können. Ursprünglich ist er episch; aber zuweilen erzählt statt des Autors der Held, zuweilen alle Mitspieler. Der Roman in Briefen, welche nur entweder längere Monologen oder längere Dialogen sind, gränzet in die dramatische Form hinein, ja, wie in Werthers Leiden, in die lyrische. Bald geht die Handlung, wie z. B. im Geisterseher, in den geschlossenen Gliedern des Drama; bald spielet und tanzet sie, wie das Mährchen, auf der ganzen Weltsstäche umher. — Auch die Freiheit der Prose sließet schädlich ein, weil ihre Leichtigkeit dem Künstler die erste Anspannung erlässet und den Leser vor einem scharsen Studium abneigt. — Sogar seine Ausbeh-

nung - benn ber Roman übertrifft alle Runft-Werfe an Papier-Groffe - hilft ihn verschlimmern; der Renner studiert und mift wol ein' Drama von einem halben Alphabet, aber welcher ein Werk von gehn gangen? Gine Epopee, befiehlt Aristoteles, muß in einem Tage burchjulefen fenn; Richardson und der uns wol bekannte Autor erfüllen auch in Romanen Diefes Gebot und schränken auf einen Lesetag ein, nur aber, da sie nordlicher liegen als Aristoteles, auf einen folchen, wie er am Bole gewöhnlicher ift, der aus 901/4 Rachten befteht. — Aber wie ichwer burch gehn Bante Ein Feuer, Gin Geift, eine Saltung bes Gangen und Gines Belben reiche und gebe, und wie hier ein gutes Werk mit ber umfaffenden Gluth und Luft eines gangen Klimas hervorgetrieben seyn will, nicht mit ben engen Rraften eines Treibscherbens, die wol eine Dbe geben fonnen *), bas ermeffen bie Runftrichter ju wenig, weil es die Runftler felber nicht genug ermeffen, sondern gut anfangen, bann überhaupt fortfahren, endlich elend endigen. Man will nur ftudieren, mas felber meniger studieret werden mußte, bas Rleinste.

Auf der andern Seite kann unter einer rechten hand der Roman, diese einzige erlaubte poetische Prose, so sehr wuchern als verarmen. Warum soll es nicht eine poetische Enzyklopadie, eine poetische Freiheit aller poetischen Freiheiten geben? Die Poesie komme zu und, wie und wo sie will, sie kleide sich wie der Teu-

^{*)} Sie kann in Einem Tage, aber bie Klarisse kann, trot ihren Fehlern — nicht einmal in Ginem Jahre entstehen. Die Obe spiegelt Gine Welt= und Geist=Seite, ber rechte Roman jede.

fel der Eremiten oder wie der Jupiter der Seiden in welchen profaischen engen durftigen Leib; sobald sie nur wirklich darin wohnt: so sen und dieser Maskenball willkommen. Sobald ein Geist da ist, soll er auf der Welt, gleich dem Weltgeiste, jede Form annehmen, die er allein gebrauchen und tragen kann. Als Dantens Geist die Erde betreten wollte, waren ihm die epischen, die lyrischen und die dramatischen Eierschalen und Hirnschalen zu enge: da kleidete er sich in weite Nacht und in Flamme und in Himmel-Nether zugleich und schwebte so nur halb verkörpert umber unter den stärksten, stämmigsten Kritistern.

Das Unentbehrlichste am Roman ist bas Romantifche, in welche Form er auch fonft geschlagen ober gegoffen werde. Die Stilistifer foderten aber bisher vom Romane ftatt bes romantischen Geiftes vielmehr ben Erorgifmus beffelben; ber Roman follte bem menigen Romantifchen, bas etwa noch in ber Birflichfeit glimmt, fteuern und wehren. Ihr Roman als ein unversifiziertes Lehrgedicht wurde ein dickeres Tafchenbuch für Theologen, für Philosophen, für Bausmutter. Geift murbe eine angenehme Gintleidung bes Leibes. Bie die Schuler sonft in den Schuldramen der Jefuiten fich in Berba und beren Flexionen, in Bofative, Dative u. f. m. verkappten und fie darftellten: fo ftellten Menfchen-Charaftere Paragraphen, und Ruganmendungen und exegetische Binte, Borte ju ihrer Beit, heterodore Rebenftunden vor; ber Poet gab ben Lefern, wie Bafedow ben Rinbern, gebackene Buchftaben ju effen.

Allerdings lehrt und lehre die Poesse und also der Roman, aber nur wie die Blume durch ihr bluhendes

Shließen und Deffnen und selber durch ihr Duften das Wetter und die Zeiten des Tags wahrsagt; hingegen nie werde ihr zartes Gewächs zum hölzernen Kanzel- und Lehrstuhl gefället, gezimmert und versichränkt; die Holz-Fassung, und wer darin steht, ersetzen nicht den lebendigen Frühling-Duft. — Und überhaupt was heißet denn Lehren geben? Bloße Zeichen geben; aber voll Zeichen steht ja schon die ganze Welt, die ganze Zeit; das Lesen dieser Buchstaben eben sehlt; wir wollen ein Wörterbuch und eine Sprachlehre der Zeichen. Die Poesse lehrt lesen, indeß der bloße Lehrer mehr unter die Zissern als Entzisserung-Kanzelisten gehört.

Ein Mensch, ber ein Urtheil über die Welt ausspricht, gibt uns seine Welt, die verkleinerte, abgerissene Welt, statt der lebendigen ausgedehnten, oder auch ein Fazit ohne die Acchnung. Darum ist eben die Pocsie so unentbehrlich, weil sie dem Geiste nur die geistig wiedergeborne Welt übergibt und keinen zufälligen Schluß aufdringt. Im Dichter spricht blos die Menschheit nur die Menschheit an, aber nicht dieser Mensch jenen Menschen.

§. 70.

Der epische Roman.

Ungeachtet aller Stufen-Willfulyr muß boch der Roman zwischen den beiden Brennpunkten des poetischen Langkreises (Ellipse) entweder dem Epos oder dem Drama naher laufen und kommen. Die gemeine unpoetische Rlaffe liefert bloße Lebensbeschreibungen, welche ohne die Einheit und Nothwendigkeit der Natur und ohne die romantische epische Freiheit, gleich-

wol von jener die Enge entlehnend, von dieser die Willstuhr, einen gemeinen Welts und Lebenslauf mit allem Wechsel von Zeiten und Orten so lange vor sich hertreiben, als Papier da liegt. Der Verfasser dieses, der erst neuerlich Fortunatus Wünschhütlein gelesen, schämt sich fast zu bekennen, daß er darin mehr gefunden — nämlich poetischen Geist — als in den berühmtesten Romanen der Stilistiker. Ja, will einmal die KopiersGemeinheit in den Aether greisen und durch das Erdenswick: so zieht sie gerade eine Hand voll Dunst zurück; eben die Feinde des Romantischen stellen jenseit ihres Erdens und Dunstkreises gerade die unförmlichssten Gestalten und viel wildere anorgische Grotesten in die Hohe, als je das treue, nur hinter der Fahne der Natur gehende Gewie gebären könnte.

Die romantisch = evifche Form, ober jenen Beift, welcher in ben altfrangolischen und altfrankischen Romanen gehaufet, rief Goethens Meifter, wie aus übereinander gefallenen Ruinen, in neue frische Luftgebaube gurud mit feinem Bauberftab. Dem evischen Charafter getreu laffet tiefer auferstandene Beift einer romantischern Zeit eine leichte helle hohe Wolke vorübergehen, welche mehr die Welt, als Einen Belden, und mehr die Vergangenheit spiegelt oder trägt. Wahr und kart ift daber die Achnlichkeit zwifchen Traum und Roman *) in welche Berber bas Wefen bes lettern fett; und so die amischen Mahreben und Roman, die man Das Mabreben ift das freiere Epos, ber iest fodert. Traum bas freiere Mabrchen. Goethens Meifter bat hier einige beffere Schuler gebildet, wie Novalis, Dieks,

^{*)} Abrastea III. 171. 2c.

E. Wagners, de la Motte Fouquee's, Arnims Romane. Freilich geben manche dieser Romane, &. B. Arnims, ungeachtet so vieler Glanzstralen, doch in einer Form, welche mehr ein Zerftreu = als Sammelglas berselben ift, nicht genug Warme-Verdichtung des Interesse.

§. 71.

Der bramatifche Roman.

Aber die Neuern wollen wieder vergeffen, daß ber Roman eben sowol eine romantisch-dramatische Korm annehmen tonne und angenommen habe. fogar biefe icarfere Form aus demfelben Grunde, marum Aristoteles der Epopee die Annaherung an die dramatische Gebrungenheit empfiehlt, für die beffere, da ohnelin die Losgebundenheit der Prose dem Romane eine gewiffe Strengigkeit ber Form nothig und heilfam Richardson, Thummel, Wieland, Schiller, Jacobi, Rielbing, Engel u. a. gingen diefen Weg, ber fich weniger jum Spielraum der Geschichte ausbreitet. als zur Rennbahn der Charaftere einschrankt, besgleiden der Autor, der uns fonst bekannt ift. Die Form gibt Stenen bes leibenschaftlichen Klimar, Borte ber Gegenwart, leftige Erwartung, Scharfe ber Charaltere und Motive, Starke der Knoten u. f. m. Der romantische Beift muß eben fo gut diesen fester gefonurten Leib beziehen konnen, als er ja ichon ben schweren Rothurn getragen, und ben tragifchen Dolch gehoben.

§. 72.

Der poetifche Geift in ben brei Schulen ber Romanenmaterie, ber italienischen, ber beutschen und nieberlandischen.

Beber Roman muß einen allgemeinen Beift beherbergen, der das hiftorifche Gange ohne Abbruch der freien Bewegung, wie ein Gott die freie Menfchheit, beimlich ju Ginem Biele verknupfe und ziehe, fo wie nach Boyle jedes rechte Gebaude einen gewiffen Ton antworten muß; ein blos geschichtlicher Roman ift nur eine Erzählung. In Bilbelm Meifter ift biefer Lebendund Blumengeift (spiritus rector) grichifche Seelen-Metrif, d. h. Dag und Bollaut bes Lebens burch Bernunft *) - in Bolbemar und Allwill ber Riefenfrieg gegen ben himmel ber Liebe und bes Rechts in Klingers Romanen ein etwas unpoetischer Plageund Poltergeift, ber Ideal und Birflichfeit ftatt ausjufohnen noch mehr jufammen hett -- im Besperus bas Ibealifieren ber Birklichkeit - im Titan Ifteht ber Geift vorn frauf auf dem Titel, und bann in 4 Banden der gange Titanenfrieg, aber dem Bolfe auf bem Markte will er, wie Geifter pflegen, nicht erfchei-Ift ber Geift eines Romans eine Thierfeele, ober eine Gnome, ober ein Plagegeift: fo finkt bas gange Gebilde leblos oder thierifch au Boben.

^{*)} Rach jebem Göttermal und mitten unter ben feinen Feuerweinen wird in jenem Romane seltenes Eis herumgegeben. Ueberhaupt versorgen die Soblen dieses Besund unser jegiges brennendes Welfchland mit allem bem Schnee, bessen es bedarf.

Derfelbe romantische Geift findet nun brei fehr verschiedene Rorperschaften ju beseelen vor; baber eine dreifache Eintheilung der Romane, nach ihrer Materie nothig ift. - Die erfte Rlaffe bilben Die Romane der italienifden Soule. (Man verzeihe bem Mangel an eigentlichen Runftwortern ben Gebrauch von ansvielenden.) In ihnen fallen bie Geftalten und ihre Berhaltniffe mit bem Tone und bem Erheben bes Dichtere in Gine. Bas er ichildert und fprechen lagt, ift nicht von feinem Innern verschieben, benn tann er fic uber fein Erhabnes erheben, über fein Groftes veraroffern? - Einige Beispiele, welche biefe Rlaffe fullen, machen bas Spatere beutlicher. Berther, ber Geifterfeber, Woldemar, Ardinghello, die neue Beloife, Rlingers Romane, Donamar, Agnes von Lilien, Chateaubriands Romane, Valéerie, Agathon, Titan 20.; lauter Romane ju Giner Rlaffe, obwol mit febr auf- und absteigendem Werthe, gehorig; benn feine Rlaffe macht flaffifc. In biefen Romanen fodert und wählt ber bobere Con, ein Erhoben über die gemeinen Lebens-Diefen - Die großere Freiheit und Allgemeinheit ber hohern Stande — weniger Individualifirung — unbeftimmtere oder italienische ober natur = oder hiftorischideale Gegenden - hohe Frauen - große Leidenschaften 2c. 2c.

Die zweite Klaffe, die Romane der deutschen Schule, erschwert das Ausgieffen des romantischen h. Geistes noch mehr als sogar die niedrigere dritte. Dahin gehören z. B. — damit ich durch Beispiele meinen Erläuterungen vorbahne — Sippel, Fielding, Musaus, Hermes, Sterne, Goethens Meister zum Theil, Wake-sield, Engels Stark, Lafontaine's Gewalt der Liebe, Siebenkas und besonders die Flegeljahre 2c. Richts ift schwerer mit dunnem romantischen Aether zu heben und zu halten, als die schweren Sonoraziores — —

Ich will aber lieber sogleich die dritte Alasse, die Romane der niederlandischen Schule dazu nehmen, um beide wechselseitig an einander zu erhellen; dahinein gehören Smollets Romane theilweise — Siegfried von Lindenberg — Sterne im Korporal Trim — Wuß, Fixlein, Fibel — 2c.

Die Tiefe ift als die umgekehrte Sobe (altitudo) beibes ben Rlugeln bes Dichters gleich brauchbar und wegfam, nur die Mitte, die Ebene nicht, welche Rlug und Lauf zugleich begelprt; fo wie Sauptftadt und Dorf, Konig und Bauer fich leichter der romantischen Darftellung bequemen, als ber in ber Mitte liegende Markflecken und Honoragior, oder fo wie Trauerspiel und Luftfpiel fich leichter in den entgegengesetten Richtungen einträchtig aussprechen, als Diderots und Ifflands Mittelspiele. Nämlich ber Roman der beutschen Schule ober ber ber honoragioren und gerade ber, welcher meift von Seinesgleichen jugleich geschrieben, und gelefen wird, legt bie große Schwierigkeit zu besiegen vor, daß der Dichter vielleicht felber auf dem Lebens-Wege des Selden ftebend, und von allen fleinen Berwickelungen gefaßt, den Belben weder hinauf noch binunter, noch mit den Folien der Kontrafte male, und daß er doch die burgerliche Alltäglichkeit mit dem Abendrothe des romantischen himmels überziehe, und blubend farbe. Der Beld im Roman ber deutschen Schule, gleichsam in ber Mitte, und als Mittler zweier Stande, fo wie der Lagen, der Sprachen ber Begebenheiten, und als ein Charafter, welcher weber die Erhabenheit

ber Geftalten ber italienischen Form, noch die fomische ober auch ernfte Bertiefung ber entgegengesetten niederlandischen annimmt, ein folder Belb muß bem Dichter nach zwei Richtungen bin, die Mittel romantisch zu fenn, vertheuern, ja rauben, und wer es nicht einschen will, fete sich nur bin, und fete die Rlegeliahre fort. Sogar Werther murbe fich aus ber italienifchen Schule in die deutsche herabbegeben muffen, wenn er nicht allein und lyrifch fich und feine vergrößernde Seele in Nachspiegeln einer fleinen Burgerwelt aussprache; denn dieß alles ift fo mahr, daß wenn der große Dichter felber alles erzählt, und alfo nur epifch, anftatt lprifch gedichtet batte, die Berhaltniffe ber Umtmannin und des Amtmanns und Legazionsefretair gar nicht über die deutsche Schule maren hinaus ju farben gewefen. Aber alles Lyrifche ftoft als bas Reingeiltige, welches alle gemeinen Berhaltniffe in allgemeine vermandelt, wie die Lyrg-Schwester, Die Musik, jebes Mittlere und Niedrige aus.

Gewöhnlicher Weise bauen die drei Schulen, oder Schulstuben in einem Romane wie in einer Bilbergallerie queer durch einander hin, wie in den Werken des und so bekannten Verfassers deutlich genug zu sehen ist, doch wurd ich, um den mir bekannten Versasser nicht zu beleidigen, manches z. B. das Kampanerthal, und besonders die drei letzten Bande des Titan mehr in die italienische Rlasse sehen. Desto weniger wird er mir verargen, daß ich im ersten Bande Titans noch viele nieder landische Schleichwaaren, z. B. den Dostor Sphez 'antresse, welcher unter dem romantischen Saitenbezug sich wie eine Maus im Sangboden aufhält; daher der Verfasser mit Einsicht dieses Thier aus den

folgenden Banden vertrieben in den Kagenberger. An sich verschnt sich schon die italienische Gattung so gut mit einem lächerlichen Charakter als sogar das Epos mit einem Thersites und Irus; nur aber spreche nicht ber Dichter, sondern der Charakter das Komische aus.

Die deutsche Schule, welcher gemaß Goethens Meifter bas burgerliche ober Profe-Leben am reichften fpielen ließ, trug vielleicht dazu bei, daß Rovalis, beffen breites poetifches Blatter - und Bufchwerk gegen ben nacten Palmemvuchs Goethens abstach, ben Deifters Lehrjahren Parteilichkeit fur profaifches Leben, und wiber poetifches jur Laft gelegt. Goethen ift bas burgerliche Dicht-Leben auch Profen-Leben und beibe find ihm nur kurze und lange Fuße - falfche und mahre Quantitaten - Bubners Reimregifter, über welchen allen feine hohere Dichtkunft fcmebt, fie als Dict-Mittel gebrauchend. hier gilt im richtigen Sinne ber gemisbeutete Ausbruck Doefie ber Poefic. Sogar, wenn Goethe fich felber fur überzeugt vom Borguge ber Lebend-Profe angabe: fo murbe er boch nur nicht berechnen, bag er blos burch fein hoheres Darüberfcmeben diefer Lebens-Profe mehr Bergoldung leihe als ber ihm naberen Gemeinpoefie. -

Die Romane der Franzofen haben in ihrer Allgemeinheit einen Unflug der italienischen Schule, und in ihrer Gemeinheit einen Unflug der niederlandischen; aber von der deutschen haben sie nichts, weil ihrer Dichtkunft wie dem ruffischen Staate, der mittlere Burgerstand fehlt.

- Ehe wir zu einer kleinen Aehrenlese vermischter Bemerkungen über ben Roman gelangen: halt und die zweite Auflage mit einem gant neuen in der

erften überhupften Paragraphen (dem folgenben) auf, eine bem Romane verwandte Dichtart, Die Idule, behandelt. Es wunfcht freilich besonders ber Berfaffer bieß als Borfdulmeifter (Proscholus) badurch, wo moglich von fich ben Bormurf abautreiben, als fen er keinesweges systematisch genug. Golche Borwurfe franken an fich, vorzuglich aber einen Mann, der fich bewußt ift, daß er anfangs fur feine Aefthetik fich Polis jum Dufter nehmen wollte in bem Puntte, worin diefer fich Bouterwed jum Mufter in fo fern nahm, ale biefer feiner icharf abgetheilten Mefthetit binten einen Referve = Comang von "Erganzungklaffen " aller ber Dichtarten anband, welche (t. B. wie Joylle, Roman, Epigramm) vornen nicht abzuleiten gewesen Der Borfdulmeister unterließ es aber, weil er auffuhr, und umfragte: "wird benn auf diefe Beife nicht mit bem Ergang-Schweife bie gange vordere Gefchmadlehre strangulirt? Go Schreibt boch lieber auf bas Titelblatt: furze aber vollständige Ableitung aller Dichtarten, ausgenommen bie fammtlichen unabgeleiteten, welche in die Ergangflaffe fallen." Go wollt' ich doch lieber meine gange Hefthetit, und mare fie bie vollstandigfte, blos unter bem Titel herausgeben "Ergangklaffe" ober "Borfdule" wie ich benn fruher mirklich felber gethan.

§. 73. -

Die Ibulle.

Sie ist nicht ein Nebenzweig, obwol eine Nebenblute der drei Zweige bes Romans; also ist keine Beschreibung derselben lezrer als die, daß sie das verschwundene goldne Alter der Menscheit darstelle.

Rolgendes ift namlich noch zu wenig erwogen: wenn die Dichtfunft burch ihr atherifches Echo ben Miston bes Leibens in Wollaut umwandelt: warum foll fie mit demfelben atherischen Nachhalle nicht die Musit bes Freuens garter und bober guführen? -Much thut fie es; nur aber zu wenig bemerft und gepriesen barüber. Es ist eine suffe Empfindung ohne Ramen, womit man in epifchen Darstellungen bas verfprochene Freuen und bas fteigende ber Belben empfanat und theilt. Ein Lefer laffe jest fluchtig aus bekannten Dichterwerken vor sich die Auftritte der Wonne vorüberfliegen, mit ihren Frühlingen, Morgenrotten, Blumenweiten und mit den Augen und Bergen voll Lieb' und Luft, um fich durch die Erinnerung an diefe Runfthimmel noch an feine findlichen Naturhimmel zu erinnern. Es ift namlich nicht mahr, daß Rinder am ftartften von Leiden-Geschichten - die ohnehin nur fparfam und nur als Folien ber Tapferkeit, ber Tugend, ber Freude ju gebrauchen find - ergriffen werben; fondern Sim melfahrten bes gedruckten Lebens, langfames aber rei= des Aufblühen aus dem Armuth-Grabe, Steigen vom Blutgerufte auf das Throngerufte und dergleichen, folche Darftellungen entrucken und entzucken ichon bas Rind in das romantische Land hinüber, wo die Wunsche sich erfüllen, ohne bas Berg weder ju leeren noch ju fpren-Darum gefallen auch Mahrchen ben Rindern fo fehr, weil fie vor ihnen gewöhnlich nur unmotivirte unbeschränkte Simmel ausbreiten, ba ihnen boch eben fo ichrantenlofe Bollen frei ftanben. - Run gur Dicht= Freude gurud! Freilich ermubet Die Augen leicht Die Darftellung bes Glucks, aber nur barum, weil es balb ju machsen nachläßt. Die vorgedichteten Schmerzen

hingegen unterhalten lange, weil ber Dichter, wie lei ber bas Schickfal, fie lange fteigern tann; die Rreube hat nicht viele Stufen, nur ber Schmerz fo viele; eine lange harte Dornenleiter führt am Rosenstocke endlich über weichere Stacheln zu einigen Rosen hinauf, und die Nemesis lagt und bei großem Glucke weit naber und lebenbiger das Unglud in ihren Spiegeln ericheinen ale bei großem Unglud funftiges Glud. - Daber wurde bem Dichter, ber nie fteben, fondern fteigen muß, das Trauerspiel fo geläufig, daß er noch nicht einmal ben Ramen fur ein Freudenspiel erfand. Denn das Luft = eigentlich bas Lachspiel, worin die Belben fogar noch ofter gepeinigt, wenigstens nie fo boch entjuct werden, als zuweilen im Trauerfviel, fann nicht, fo wie biefes ein Mitleiden, eben fo ein Mitfreuen anregen und gutheilen; ber Bufchauer fteht halb boshaft, halb talt vor ber Buhne ba, und bas Glud ber Gvisbuben und Narren fann nicht feines werden.

Singegen aber ein Freudenspiel? — Wenigstens eine kleine epische Gattung haben wir, namlich die Idule. Diese ist namlich epische Darstellung des Bollglucks in der Beschränkung. Die höhere Entzuckung gehört der Lyra und der Romantik an; denn sonst waren Danten's Himmel und Klopstocks eingestreute Himmel auch unter die Idyllen zu rechnen. Die Beschränkung in der Indylle kann sich bald auf die der Guter, bald der Einsichten, bald des Standes, bald aller zugleich beziehen. Da man sie aber durch eine Berwechslung mehr auf Hirten-Leben bezog: so setzte man sie durch eine zweite, gar in das goldene Alter der Menschheit, als ob dieses Alter nur in einer nie rückenden Weige, und nicht eben so gut in einem flie-

genden Phaetons Wagen sich bewegen konnte. 280burch ist denn bewiesen, daß das erste, das goldene Alter der Menschheit, nicht das reichste, freieste, hellste gewesen?

Wenigstens nicht burch die Bibel, und nicht burch bie Behauptung mehrerer Philosophen, daß der Bluten= gipfel aller unferer Bilbung die Wiederholung bes golbenen Alters werde, und daß die Bolfer nach recht vollendetem Erkennen und Leben bas Paradies mit bei= ben Baumen biefes Namens wieder gewinnen. — Das Schaferleben an fich bietet ohnehin außer ber Rube und Langweile wenig mehr, als das Ganshirtenleben bar, und die feelige Erde des Saturns ift fein Schafpferch, und das himmlische Bett und der himmel-Bagen Deffelben ift kein Schaferkarren. Theokrit und Boß -Die Dioskuren ber Idulle - ließen in ihre Arkadien alle untere Stande einmandern, jener fogar Cyklopen, biefer fogar Bonoraziores z. B. in feiner Luife und Goethens Berrmann und Dorothea ift fein Epos aber eine epische Idulle. Der Landprediger Bakefield ift fo lange idullifc, bis bas Stadt-Ungluck alle auf Einen Ton gestimmte Saiten ber bauslichen Bindharfe zu miß= und mehrtonigen hinauf spannt, burch bas Ende ben Unfang gerreißt.

Das Schulmeisterlein Bus des uns bekannten Verfassers ist eine Idylle, aus welcher ich mehr machen wurde, als andere Kunstrichter, wenn es sonst die Vershaltnisse mit dem Verfasser erlaubten; dahin gehort unsstreitig auch desselben Mannes Fixlein und Fibel. — Sogar das Leben des Robinson Erusoe und das des Jean Jaques auf seiner Peters-Insel erquickt uns mit Idyllen Duft und Schmelz. Ihr konnt die Geh-Fahrt

eines Fuhrmanns bei gutem Wetter und gutem Strassenban und bei seinen kostbaren Mahlzeiten zur Idulle erheben und ihm — es ist aber Ueberfluß — im Gastshofe gar seine Braut anbieten. So kann z. B. die Ferienzeit eines gedruckten Schulmannes — der blaue Montag eines Handwerkers — die Taufe des ersten Kindes — sogar der erste Tag, an welchem eine von Hosselten mattgehehte Fürsten-Braut, endlich mit ihrem Fürsten ganz allein (das Gesolge kommt sehr spat nach) in eine volle blühende Einsiedelei hinaus fährt — kurg alle diese Tage konnen Idusten werden und konnen sinsgen: auch wir waren in Arkadien. —

Wie konnte nicht der Rhein eine Sippokrene, ein vierarmiger Paradiesesstrom der Joyllen seyn, und was noch mehr ist, mit User und Strom zugleich! Auf seinen Wellen trägt er Jugend und Zukunft, auf seinen Usern hohe Vergangenheit. Werke, an seinen Usern gewachsen, wie seine Weine, verrathen und verbreiten Idnusen-Freude, und ich brauche hier nicht an Maler Müller aber wol an die rheinfrohen — und unverdientvergesine Romane eines Frohreichs &. B. in seinem Seisensieder und andern zu erinnern.

Aber was ist benn das, fragt ihr, was in Theosfrit und Bossend Ibyllen, bei einem so mäßigen Aufwand von Geist und Herz der Spieler und so froh bewegt und zwar nicht hinreißt, doch schaukelt? Die Antwort liegt fast in dem letten Bilde von der körperlichen Schaukel; auf dieser wiegt ihr euch in kleinen Bogen auf und nieder — ohne Muhe fliegend und fallend — ohne Stoße Luft vor euch, mit Luft hinter euch tauschend. So euere Freude mit einem freudigem im hirtengedicht. Sie ist ohne Eigennus, ohne Bunsch,

und ohne Stoß, benn ben unschuldigen sinnlichen, kleinen. Freudenkreis des Schäfers umspannt ihr konzentrisch mit euerem höheren Freudenkreise. Ja ihr leihet dem idhllisch dargestellten Bollgluck, das immer ein Wiederschein eueres früheren kindlichen oder sonst sinnslich engen ist, jeht zugleich die Zauber euerer Erinnerung, und euerer höheren poetischen Ansicht; und die weiche Apfelblute und die feste Apfelfruckt, die sonst ein schwarzer welker Bluten-Rest bekrönt, begegnen und schmucken einander wunderbar.

Stellt nun die Idylle das Bollgluck in der Beschränkung dar: so folgt zweierlei. Erstlich, kann die Leidenschaft, in so fern sie heiße Wetterwolken hinter sich hat, sich nicht mit ihren Donnern in diese stillen Himmel mischen; nur einige laue Regenwolken sind ihr vergonnt, vor und hinter welchen man schon den breiten hellen Sonnenschein auf den Hügeln und Auen sieht. Daher ist Gesiners Tod Abels, keine Idylle.

Zweitens — folgt aus bem Borigen — darf die Ibylle nicht von Gefiner geschrieben senn, noch weniger von Franzosen, sondern von Theefrit, Bog ober etwa von Kleist und von Virgil deßfalls.

Die Ibylle fodert eben für ihre Beschränkung im Bollglück die hellsten brilichen Farben nicht nur für Landschaft, auch für Lage, Stand, Charakter und verzwirft die unbestimmten duftigen Allgemeinheiten Gefeners, in welchen hochstens etwan Schaf und Bock aus den Wasserfarben auftauchen, aber die Menschen versschwimmen. Dieses harte Urtheil schreibe man nicht dem guten August Schlegel zu — welcher oft fremde harte Urtheile, so wie dieses, postdatirt, und lieber den Borwurf der Hatte selber aufladt — sondern herbern,

ber vor fünfzig Jahren in seinen "Fragmenten gur Literatur " *), ben bamals lorbeergefronten regieren= den Gefiner weit unter Theofrit hinab ftellte, bei melchem jedes Bort naiv, charafteriftifch, farbig, feft und mabrhaft ift. Gon welche foftliche Naturfarben hatte fich nicht Gefiner von feinen Alpen - von ben Gennenhutten - ben Schweizerhörnern - und ans den Thalern holen fonnen? In Goethens Jeri und Bateli lebt mehr Schweizer-Ibulle, als im halben Gefiner. Daher haben letteren die Frangofen fcmachaft gefunben und übertragen als guten frifchen Gennen-Milchjucker ju Fontenelles idullischen souperfin. Es ift überhaupt tein gutes Beichen, wenn ein Deutscher ins Frangofifche gut ju überfeben ift; daber an Leffing, Berber, Goethe zc. unter andern auch dieß zu ichagen ift, bag einer, ber tein beutsch tann, fie gar nicht versteht.

So wie übrigens für die Idylle der Shauplatz gleichgültig ist, ob Alpe, Trift, Otaheiti, ob Pfarrstube, oder Fischerkahn — denn die Idylle ist ein blauer himmel, und es bauet sich derselbe himmel über die Felsenspitze und über das Gartenbeet, und über die schwedische Winter- und über die italienische Sommernatht herüber; — eben so steht die Wall des Standes der Mitspieler frei, sobald nur dadurch nicht die Bedingung des Bollglück in "Beschränkung " verliert. Folglich unrichtig oder unnütz ist in den Desinizionen der Zusatz, daß sie ihre Blumen ausserhalb der bürgerlichen Gesellschaft andaue. Ist denn eine kleine Gesellschaft,

^{*)} Berbers Berte gur iconen Literatur ze. 3weiter Theil S. 127 — 142.

wie die der hirten, Jäger, Fischer, keine burgerliche? oder gar die in Bossens Idhllen? Söchstens dieß kann man verstehen, daß die Idhlle als ein Bollgluck der Beschränkung, die Menge der Mitspieler und die Gewalt der großen Staatsräder ausschließe; und daß nur ein umzäuntes Gartenleben für die Idhllen-Seeligen passe, die sich aus dem Buche der Seeligen ein Blatt gerissen; für frohe Liliputer, denen ein Blumenbeet ein Wald ist, und welche eine Leiter an ein abzuerntendes Zwergbäumchen legen.

§. 74.

. Regeln und Winke für Romanschreiber.

Wenn ichon bas Intereffe einer Untersuchung auf einem fortwechselnden Anotchen - Rnupfen und Lofen beruht - wie baher Leffings Untersuchungen burch bas Gebeimnis dieses Baubers festhalten: - fo darf fich noch weniger im Roman irgend eine Gegenwart ohne Rerne und Anospen ber Bulunft zeigen. Jebe Entwieftung muß eine hobere Bermicklung fenn. - Bum festeren Schurgen des Knotens mogen fo viele neue Personen und Dafcbinengotter, als wollen, berbeilaufen und Sand anlegen; aber die Auflofung fann nur alten einheimischen anvertraut werden. Im ersten oder 2011= macht = Rapitel muß eigentlich bas Schwert geschliffen werden, das den Knoten im festen durchschneibet. Singegen im letten Bande mit einem regierenden Dachiniften nachzukommen, ohne bag ihn Dafdinen in den vorhergehenden angemeldet, ift widrige Billfuhr. früher ber Berg ba fteht, ber einmal die Betterscheide einer Berwicklung werden foll, defto beffer. Um fconsten, b. h. am unwillschrlichften geschieht die Entwicklung durch einen bekannten Charakterzug eines alten Mitspielers; denn hier bestegt die schonte Geister-Rothwendigkeit; worüber der Dichter nichts gebieten kann und soll; so wird z. B. in Fieldings Tom Jones der Knoten durch das Entlarven einer frühen eigennühigen Lüge des heuchelnden Blisis überraschend aufgebunden. Im manirierten Trauerspiel Cadutti löset er sich unerwartet beinahe zu wisig durch eine Nothwendigkeit physischer Art, dadurch, daß der unbekannte längst erwartete Sohn dem Bater, der anfangs dessen Opfer war, und später dessen Opferpriester wurde, im Tode ähnlich zu sehen ansing, nach der Lavaterschen Bemerkung. — Rurz, der Knoten gehe blos durch Vergangensheit, nicht durch Zukunft auf.

Einige bereiten sich diese Bergangenheit als auflofendes Mittel zwar fruhe genug und tragen fie ordentlich icon auf in den erften Rapiteln , aber ohne rechte Rothwendigkeit durch Gegenwart; nichts ift widerlicher als eine folche Bermahr = Rur (Prafervazione - Rur) obne Rrantheit. Bas jest auftritt, muß nicht blos erft fünftig nothig fenn, fondern auch ichon jest; alle Bichtigkeit eines jegigen Auftritte in ber Bukunft entschuldigt nicht feine Durftigkeit in ber Wegenwart; benn ber Lefer darf, juwider der Religion, blos fur die Gegenwart leben, und braucht nicht wie der Menfc, nach ber Regel respice finem, and Ende ju benten, welches ja ohnehin g. B. bei einem Roman von 8 Banden nach einem langen schweren Leben von 160 Bogen nur eine kurze feelige Emigkeit von ein ober zwei Bogen mare. Inzwischen mag ber uns bekannte Autor bagegen

ein Paarmal ofter angestoßen haben, als er aus leicht zu errathenden Grunden wird eingestehen wollen.

In Werthers Leiden wird in der letten Ausgabe dem kunftigen Morder seiner Geliebten schon im Frühling vornen ohne ersichtliche Nothwendigkeit sehr viel
Platz gemacht, blos damit er weiter hinten im Herbste
mit seinem Messer den Knoten Werthers — verdicke;
aber, da er ihn nicht losen half, so war er an sich zu
keiner Erscheinung im Frühling verbunden, besonders bei
Lesern der ersten Ausgabe — sondern er konnte in jedem
Monate kommen.

3wei Rapitel muffen fur einander und guerft gemacht werben, erftlich bas lette und bann bas erfte. Aber erfpart und nur Die Borvergangenheit! - D fo fehr lau und ichwach drangt fich bas arme Publifum in ben letten Banden eines Berts - 3. B. im 109ten - auf bem grunen Blatte wie eine Minier = Raupe burch alle Rafern - Windungen voriger Bande ruckwarts jurud - ben Ropf halt ce immer vorware und fteil, - und bis in die Bergangenheit hinein, Die über bas erste Kapitel hinaus liegt. Dieß ist aber zu große Qual, nach ber Ginladung und Gattigung von einem Freund, auf einmal einen umlaufenden Babl-Teller ju ersehen! Was hat man viel bavon, wenn uns euer erftes Rapitel gwar in die Mitte hinein, aber euer lettes wieder jenfeits bes erften hinaus reifet? Im All, macht = oder Afeit at = Kapitel hatten wir alle mit Bergnugen jebe Chopfung angenommen und jedes Wunder und jede Arbeit vor bem Genuß; aber jest, nachbem wir uns lange Bunderbarkeiten bis hierher icon haben gefallen laffen, fteben uns bie verspateten Raturlichfeiten nicht an. - Also antizipire man von der kunftigen

Bergangenheit so viel man kann, ohne sie zu verrathen, damit man im letten Kapitel wenig mehr zu sagen brauche als: "hab' ich's nicht gesagt, Freunde?" — Wollte man die Frage auswerfen, warum denn in dem Romane, dieser fortschreitenden Bergangenheit selber, einige Rückschritte in die vorige so verdrießlich werden: so ware die Antwort, weil die altere die neuere unterbricht; weil der Mensch, er sange an, wo es sei, doch vor = nicht rückwarts will, und weil die durchgelebte Stunden=Reihe, eine durchgelebte Ursachen=Reihe, und folglich ein System ist, das den obersten Grundsatz lieber in den Ansang als in die Mitte stellt.

Salb ift's schon im Borigen angedeutet, daß ber Wille (als die poetische Rothwendigkeit) nicht fruh genug erscheinen kann, hingegen die Korperwelt auch spat und überall; daß aber jener den Schachthurmen und Bauern gleicht, welche im Anfange des Spiels wenig, aber am Ende desto mehr entscheiden; hingegen die se den Springern und Koniginnen, welche nur anfangs durchschneiden und überspringen, aber am Ende wenig mehr durchsehen.

Sabt ihr die bestens motivirte Wirkung, so führt sie erst in der Erzählung auf, wenn ihr vorher deren Ursachen dem guten aber mistrauischen Leser vertrauet habt, weil er, so oft auf seinem Lesessesselle oder Lesesel betrogen und getäuscht — und es sogar in Aesthetisen deutlich lieset, daß man auf sein Täuschen ordentlich quezugehen habe, nicht ohne Grund besorgt, der Dichterhabe zur Wirkung sich erst später die Ursache ausgesonnen.

Je geistiger die Berwicklung, besto schwerer die

Entwidlung, befto beffer die gelungene; also sucht lieber Anoten des Willens als Anoten des Zufalls.

Habt ihr zwei geistige Zwecke ober Berwickelungen: fo mußt ihr ben einen zum Mittel bes andern machen; sonst zerreiben sich beide an einander.

Es ist sehr gut, eine wahre Entwicklung ein wenig hinter eine scheinbare zu verstecken. Aber man baue bem falschen Errathen vor, welches Schwierigkeiten zwar irrig, jedoch auf Rosten ber Erwartung lofet. Nie vergesse der Dichter über die Zukunft, die ihm

Nie vergesse der Dichter über die Zukunft, die ihm eigentlich heller vorschimmert, die Foderungen der Gegenwart und also des nur an diese angeschmiedeten Lesers.

Die Episode ist im epischen Roman kaum Spisode, 3. B. im Don Quigote, da er das Leben episodisch nimmt. Im dramatischen sind Episoden häsliche Hemmketten — gesetzt auch, daß sie sich mit spätern Bändern verknüpften —; sie mussen durchaus nur als die Abtheilungen früherer Fäden erscheinen. Das Drama haffet die Episode. Wäre die Episode- an sich erlaubt: so mußte man aus einer in die andere, aus der andern in die dritte und so in die Rechnung des Unendlichen sahren durfen. — Eine Episode mischt sich reizend als Gegenwart in das Hauptwerk, aber nicht als ein verdrüssliches Stück abzuerzählender Vergangenheit.

Wie die geschichtliche Abschweifung, so die kleinere witige oder philosophierende, beide nimmt der Leser an dem Anfange und in der Mitte lieber an, als gegen das Ende hin, wo alle Stralen sich immer enger zum Brennpunkte Eines Interesse drangen. Indes ist dieser Wink nicht sowol den Autoren nothig — denn die Sache treibt sie selber dazu — als den Lesern, damit

fie wissen, warum ein Autor, gleich einem Menfchen, gerade gegen das Ende hin, am wenigsten ausschweife, und nur anfangs so stark.

Ein einziger aus tiefer Brust emporgehobner Men-schen-Laut wirkt mehr als zehn seelensehrige Schilderungen und Landschaften; ein Zittern der Luft als Sprach-Ton wirkt mehr als ein allgemeines Umhertoben derselben als Sturm. Freilich nur ein unsichtbarer Gott haucht entsliegend in euch das rechte Wort; hingegen zu mechanischen farbigen Wirkereien sind euch immer gute Krempel- Krah- und Spinnmaschinen bei der Hand.

Der Schriftsteller - ben Kopf gang voll Allwisfenheit und Bukunft - und gang voll Langweile an nachstens ankommenden Begebenheiten, Die er burch langes Motiviren fo gut kennt wie fich - tragt und burdet gern das eigne Ausfarben ber im Großen vorgezeichneten Freudenfzenen, auf deren Darstellung Lefer fich bandelang gefreuet, biefem felber auf. 'Ich wußte nicht, fagte ber Schriftsteller, mas hier ber Lefer nicht wußte, und nicht ftatt meiner fich felber Aber ber Lefer icon als Rind, weiß fagen konnte. 1. B. bei Robinfon Erufoe nach ber Begrundung ber Berhaltniffe fast alle fleinen Berhaltniffe voraus, womit fich ber Schiffbruchige behilft und begludt. Er will fie aber boch ausführlich befchrieben lefen; eben fo will ber Lefer alle die raufdenden Ernten, welche 4. B. ber von einem Quaternen - Gewinn eingelagne Gold - Nil einer verdorrten Familie gibt, vom Darsteller vorgezählt boren, fo leicht ihm feine lefen de Phantafie, burch die bichtenbe erweitert, das Errathen machen murbe. Er will ber froben Rarben recht gesichert fenn, und erwartet bei feiner bisherigen blinden Glaubigkeit an den Dichter, die Gewißheit blos von diesem, nicht von eigner Dichter-Willführ. Etwas anderes ift das Erhabene, wo Schweigen des Unaussprechlichen ist, oder zu großer Schwerz, wo nur der Leser sich die Wunden süßer selber gibt, als geben läßt. — Einige Schriftsteller machen noch aus andern Grunden gern die Leser zu Schriftstellern, die fortsetzen. Wenn z. B. der uns bekannte Verfasser nur reines leichtes Geschichtliches zu reichen hatte, worin weder Flammen, noch Blumen, noch Calze umher zu geben waren: so macht' er sich sehr trubselig an das Blatt und wollt' es kaum machen.

Bleibt entweder in dem allgemeinsten Berhaltnisse der Personen und Sachen schwimmen; oder wenn ihr die lokalfarbigsten erleset, z. B. Malta, einen Universsitätzahnarzt, einen Hofzuckerbecker, so streicht ihm alle seine gehörigen Farben an und seht euch vorher in dessen Werkstatt oder im ordis pictus um.

Der held eines Romand ist häusig ber redende Eicerod-Ropf des Autors und bessen stärkter Verräther. Bieht ihm wenigstens nicht mit einem Gefolge von Lobpreisen nach; welche ihm aus allen Fenstern und Logen hinterdrein rusen: vivas! — plaudite! — te deum! Wohin man in Richardson nur tritt, stößet man auf einen Menschen oder ein Paar mit breiten Heiligenscheinen und schweren Lorbeerkränzen in den Händen und unter den Armen, um solche Klarissen oder Grandisonen aufzusetzen. Man denkt dann schlechter von dem Paar; ja oft vom Autor selber, der in dem großen Ropfe des gekrönten Helden seinen eignen steden hat.

Beichnet keinen Charakter - Bug, um einen Charakter, fondern blos um eine Begebenheit darzustellen.

Die epische Natur des Romans unterfagt euch lange Gespräche, vollends eure schlechten. Denn gewöhnlich bestehen sie in der Doppelkunst, entweder den andern zu unterbrechen, oder dessen Frage in Antwort zu wiederholen, wie Engel häusig thut, oder nur den Wisfortsepend zu beantworten.

Umringt nicht die Biege euers Belben mit gefammter Lefewelt. Wie Die Gallier nach Cafar ihre Rinder nur mannbar vor fich ließen - baber vielleicht noch jest die frangofische Sitte fie auf dem Land ergieben läßt - fo wollen wir ben Belben fofort mehrere Ruß hoch sehen; erst darauf konnt' ihr einige Reliquien aus der Rinderftube nachholen, weil nicht die Reliquie ben Mann, sondern er fie bedeutend macht. Phantafie gieht leichter ben Baum jum Pflangden ein, Diefes zu jenem empor. Beniaftens fomifchen Romanschreibern ift der Rath einzuscharfen, daß fie fast langer am Entwerfen als am Ausführen ihrer Plane arbeiten follten (wie ichon Chriften es auch mit ihren fittlichen thun). Ift der Plan geraumig und ausprechend: fo fliegt die Arbeit und tragt alles, mas von Einfallen und Scherzen aufzuladen ift. Bingegen ift er verfrummt und verengt: fo fist der reichfte und beweglichste Autor als lahmer Bettler ba, und hat nichts einzunehmen, namlich nichts auszugeben; er durftet in geiner Bufte nach Baffer, obwol umgeben von Ebelfteinen vom erften, zweiten, britten Baffer. - Rur fieht ein Autor einem noch im Gehirnather gu boch fcmebenden Plane oder fpanifchem Schloffe nie beffen freie Beraumigleit ober beffen enge Binflichleit beutlich an. Ein Schriftfeller soll daher, bevor er etwas anfängt — oft einen muhseligen Gruben = oder Brunnen-Bau — eine Wunschelruthe über das Gold und Wasser, das zu sinden ist oder nicht, zu halten und zu fragen wiffen. Es gibt für ihn nämlich eine eigne, nicht aber leichte Kunst, den noch unbesetzen Plan eines Werks vorspielend, vordenkend, vorprüfend, sich auszufüllen, doch nur von fernen und leicht, mehr in dem Gehirne, wenig auf dem Papiere; vermag nun ein Dichter mit scheinbarer Ausführung über seinem Plan zu schweben: so hat er bei einem richtigen, Zuversicht und Aussicht gewonnen, und bei einem unrichtigen nichts verloren, als die Mühe der ersten Anlage.

Eine andere, nicht blos dem epischen Aussprößling, dem Roman aufgegebene Frage, ift die, mas früher ju ichaffen fei, ob die Charaftere ober die Geschichte. Benigstens ben Charafter bes Selben ichafft guerft, welcher ben romantischen Geift des Berte ausspricht, oder verforpert; je leerer, einseitiger, niedriger die Rebendaraftere hinab, befto mehr verlieren fie fich in bas tobte, unselbstftandige, bem Dichterzepter unterworfene historifche Reich. Die Geschichte ift nur ber Leib, ber Charafter bes Belben Die Seele barin, welche jenen gebraucht, obwol von ihm leibend und empfangend. Nebencharaktere konnen oft als bloße hiftorische Bufalle, also nach dem vorigen Gleichniß als Korpertheile ben feelenvollen Belben umgeben, wie nach Leibnis bie ichlafenden Monaden (als Leib) die machende, den Geift. Der unendlichen Beite ber Bufalligfeiten find Charaftere unentbehrlich, welche ihnen Ginheit burch ihren Geifterober Zauberfreis verleihen, der aber hier nur Rorper, nicht Geifter ausbannt. Auch ber Reiferoman, wie bas

Tagbuch bleibt, wenn nicht die Breite des Raumes und die Länge der Zeit betäubend mit Zufällen überschwemmen follen, der stillen leitenden Einheit eines Charafters unterthänig. Der Dichter versteckt seine durchsichtigen Flügel unter die dicken Flügeldecken des Korperreichs, zumal im ruhigen Gehen; wenn er aber die Flügel über der Erde bewegt, so hält er die Decken wenigstens aufgespannt, wenn auch ungeregt. — Sogar das Mährchen heftet seine Glanzthautropfen und Persen an das unsichtbare Nachtsommergespinnste einer freien Bedeutung an. Sind noch unbedeutendere Winke erlaubt? Ich meine z. B. etwa folgende:

Um sinnliche Genusse ohne Abbruch sittlicher Theilnahme zu malen, gebe man sie z. B. nicht nur einem ungebildeten Berarmten, sondern auch einem gebildeten Kranken; — so nehmen wir sittlich = froh und gonnend mit Thummels slechen helden jeden Leckerbissen; der matte Mann braucht es, sein Magen ist sein Schild, seine Hypochondrie sein Tischgebet. Setzt er sich aber ausgeheilt, oder sein Ueberrascher vollbluhend an den Schwelgertisch: so verwandelt sich der Leser fast in den Pater, der dem essenden Resektorium gute Predigten vorlieset. — Ueberall stellt sich sinnlicher Genuß sittlich und poetisch durch die Bedingungen der Entbehrung und der Nothwendigkeit dar.

Ferner: es ift an sich ein guter Aunstgriff, Sachen die man noch halb verschleiert zeigen will, durch Boreiligkeit ober Migverständnis der Bedienten und Kinder halb zu entschleiern; nur aber wird die Allwissenheit des Dichters und willkuhrlich zu gehen und zu nehmen scheinen, wenn er nicht durch das Werk selber ben

ftrengften Gehorfam gegen bas Gefet beweift, burchaus nichts au ergahten, als nur Gegenwart.

Rerner: ba bie Phantafie bes Lefers in ihrem furgen Huge mehr machfet, als Die bes Dichters im langen, meil jene in beffen Berke alle bie neuen Bilber, Rlammen und Sturme vielleicht in Ginem halben Tage empfangt und ju einer Birtung aufhauft, welche bie bichterifche erft burch Schopfungen einzeln überkommt und nacheinander hinreiht, noch abgerechnet bes Dichters Ausgluhen durch häufiges Unglahen von ber namlichen Sache: fo barf ichon berfelbe bei feinem Lefer mehr Entflammung und Ruhnheit vorausfegen, als er felber noch behalten, und darf der von ihm fo fcnell befieberten und beflügelten Phantasie icon Rachfluge feiner Borfluge jumuthen. Es mare ju munichen, jeber wußte, wie der Lefer ift - angegundet vom Autor unternimmt und überfliegt er alles, unter eignen Flugen vergift und vergibt er die fremden Gprunge. Daber fete boch ein Autor, ber einen fteinigen Biel-Beg zu burchschreiben hat, feine voreilenden ermarmten Lefer voraus, um welche ichon fein Abendroth ichmebt und fein Karben = Biel.

Ferner: ein kleiner Umftand überrascht durch eine große Wirkung desto mehr, je früher er da war; nur werd' er durch zufälliges Wiederholen gegen Bergeffen bewahrt.

Desgleichen: verschonet uns mit einer langen Reihe von Liebetranken, (philtris) mit einer goldnen Erbskette aufgefähelter verliebter Berzen, mit einer Baumschnur umhalfeter Befon — die Liebe sieht ungern sich verfielfacht aufgeführt, blos weil sie nur in ihrem bochsten Grade ideal ergreift, ber aber wenige Wiederholungen erlaubt. Die Freundschaft hingegen verlangt und achtet Genoffenschaft; ein-Gartchen mit zwei Liebenden und beren Kindern in den Blumen, und ein Schlachtfeld voll verbunden kampfender Freunde erheben gleich hoch.

Sogar Die Kleinigkeit Des Namen-Gebens ift taum eine. Bieland, Goethe, Mufaus mußten acht beutsche und rechte au geben. Der Mensch febnt fich in ber fleinften Gache boch nach ein wenig Grund; unur ein Grundchen gebt mir, fo thu' ichs gern " fagt er. Diemand theilte & B. Somer und den Theophrast in 17 ober 29 Bucher, fonbern - bas mar bas Grundchen - in 24 nach Bahl ber Buchftaben. Die Juden, um 2 Buchstaben anfangs armer, ließen sich folglich 22 biblische Bucher gefallen. Man fieht es ungern, wenn die Ravitel eines Berts mit ungerader Bahl befchließen, ich nehme aber 3. 5. 7. g. 11. 25. 99. aus. besondern Unlag wird kein Mensch am Dienstage oder Donnerstage eine große Menderung feiner Lebens - Ordnung anheben: "an andern Tagen, fagt er, weiß ich boch, marum, fie find gemiffermaßen merkwurdig." -Go fucht ber Menich im Namen nur etwas, etwas weniges, aber boch etwas. Torre-Cremada ober La tour brulee, desaleichen Feu-ardent hießen, (fann er versichern aus Banle,) icon über ber Taufichuffel zwei Monche, welche die halbe religiose Opposionspartei froh verbrannten.

Unausstehlich ift bem beutschen Gefühle die brittische Namensvetterschaft mit ber Sache; — wozu hermes früher die häßlichsten Proben an den herren Berkennt, und Grundleger und neuerlich an herrn Kerker und überall geliefert. Aber ganz und gar nichts soll wieder

fein Rame bebeuten, besonders da nach Leibnit doch alle Eigennamen ursprünglich allgemeine waren, sonderra fo recht in der Biertels = Mitte foll er ftehen, mehr mit Rlangen ale mit Gylben reben und viel fagen, ohne es su nennen, wie g. B. die Wielandichen Ramen : Alof, Maunt, Varasol, Dindonette x. Go hat 1. B. der und bekannte Mutor nicht ohne mahren Berftand unbedeutende Menfchen einsplbig: Bug, Stuß getauft, andere schlimme ober scheinbar wichtige mit der Iterativ-Golbe er: Lederer, Fraifchdorfer - einen tahlen, fahlen: Rahland u. f. w. Bas die Beiber anbelangt: fo erftredt fich bas inbifche Gefes, bas ber Bramine ftets eines mit einem ichonen Ramen beirathen foll, bis in bie Romane heruber; jede Belbin hat neuerer Beiten, wenn auch teine andere Schonheit, boch biefe, namlich eine weliche Benennung ftatt eines wellchen Gelichts.

Der lette, aber vielleicht bedeutendste Wink, den man Romanenschreibern geben kann und schwerlich zu oft, ift dieser: Freunde, habt nur vorzüglich wahres, herrliches Genie, dann werdet ihr euch wundern, wie weit ihre treibt! —

XIII. Programm.

Heber Die Lyra.

§. ₹5.

Die Obe — bie Elegie — bas Lieb — bas Lehrgebicht — bie Fabel 2c.

Dieses Programm muß zwar nicht zu kurz ausfallen — wie in der ersten Auflage, wo es gar fehlte —
aber doch kurz; es ist wenig darin mit wenigen Worten zu sagen, was nicht schon früher mit vielen ware
gesagt worden. Im frühern Austassen der ganzen lyrischen Abtheilung hatt' ich einen alten, wenn auch nicht
guten Worganger an Eschenburg *) welcher gleichfalls
nur alles in Drama und in Epos eintheilt, und in
das lehtere die ganze lyrische Geerde, die Ode, die
Elegie und noch Satiren, Allegorien, und Sinngedichte
einlagert. Er gewann sich namlich an der Person des
Dichters selber einen Markstein, und eine Hermedsaule
einer leichten Abgränzung aller Dichtarten, jenseits und

Deffen Entwurf einer Theorie und Literatur ber fconen Biffenschaft. Reue, umgearbeitete Ausgabe 1789.

dieffeits; fpricht der Dichter felber, bann wirds, fagt er, Epos et compagnie, j. B. Elegie; laft er andere foreden, fo ift bas Drama ba. Man konnte fo ben Dichter in Ruckficht feiner gefchaffnen Belt, wie fonst ftreitende Beltweise Gott in Rudfict der feinigen, bald ertramundan (außerweltlich), bald intramundan (innermeltlich) betrachten. - - Gibt es dann aber eine fluffigere Abtheilung und Abscheidung mitten auf dem poetischen Meere? Denn, weber die Einmengung, noch Die Berftedung bes Dichters entscheidet wifchen grei Kormen bes Gebichts; ber fich fprechend einführende Dichter ift fo gut und nicht fchlechter, und ein Glied bes gangen Gebichts, als jeder andere Sprecher; er felber muß fich barin verwandeln und verklaren, wie jeder andere Menfc, und aus der Afche feiner Indivibualitat ben poetifchen Phonix wecken. Ber Maler wird jum Gemalbe, ber Schopfer ju feinem Gefcopfe. - Bie leicht waren, falls nur Die Kleinigfeiten des Sprechens und des Sprechenlaffens abtheilten, Formen in Formen einzuschmelgen und berfelbe Dithyrambus murde g. B. bald epifch, wenn der Dichter vorher fagte und fange, er wolle einen fremden fingen, bald wrift durch die Worte, er wolle feinen eignen singen, bald dramatisch, wenn er ihn ohne ein Bort von fich in ein tragifches Gelbftgefprach einschobe. Aber bloffe Kormlichkeiten find - in der Vocfie meniaftens - feine Formen.

Das Epos stellt die Begebenheit, die sich aus ber Bergangenheit entwickelt, das Drama die Sandlung, welche sich für und gegen die Zukunft ausbehnt, die Lyra die Empfindung dar, welche sich in die Gegenwart einschließt. Die Lyra geht,

da Empfindung überhaupt die Mutter und der Zunderfunke aller Dichtung ift, eigentlich allen Dichtformen voraus. als das geftaltlofe Prometheus-Reuer, meldes Geftalten gliebert und belebt. Wirkt Diefes lyrifche Reuer allein, auferhalb ben beiben Formen oder Korpern, Epos und Drama, fo nimmt die freifliegende Rlamme, wie jede Forperliche, feine umfdriebene feste Geftalt an, fondern lobert, und flattert als Dbe, Dithprambus, Glegie. Sie bringt ins Drama als Chor, zuweilen als Gelbftgefprach, als Dittyrambus in Web und Luft, obwol immer nur als abhangiges Mittelglied, nicht fich allein aussprechend, fondern bem Gangen nachsprechend. mare moglich, burch ein Drama eine Bergfette von hohen Oden gehen zu laffen. Die Vergangenheit im Epos milbert jeden lyrifchen Sturm, und leidet famer Die ergahlende Einwebung eines Chors, Dithnrambus u. f. w.

In der eigentlichen lyrischen Dichtkunst waltet die Begebenheit nur als Gegenwart, und die Zukunft nur als Empfindung. Die Empfindung wird sich allein und unabhängig darstellen, ohne etwan wie im Epos, alle ihre Ettern, oder wie im Drama ihre Kinder zu malen. Der verschlungene Plan der Ode ist daher keine verlarvte Larve einer kleinen epischen Begebenheit; die geschichtlichen Einwebungen sind, nur Ausbrüche des lyrischen Feuergußes, welcher überrinnend nach allen Seiten des Berges abläuft. Die Empfindung fliegt, ohne alle historische Wege-Linie zwischen Ende, Ansang und Mitte umher, nur von ihrer Ueberspannung und Ermattung wechselnd getrieben; daher sie z. B. vielleicht am Ende einer Ode von ihrem geschichtlichen Ansange an noch stärker ergriffen seyn kann, als ansangs dersels

ben. Ja die Empfindung darf sich kihn hinstellen, im Verlaß auf die Gemeinschaftlichkeit aller Herzen, ohne ein eingewehtes Wort Begebenheit; z. B. eine Ode über Gott, Tod 2c.; der Dichter besingt nur eine alte feste Geschichte in der Menschenbrust. Uebrigens wird, konnte man noch sagen, das Geschichtliche im Epos erzählt, im Drama vorausgesehen und gewirkt, in der Lyrik einpfunden oder erlebt.

Wird die Empfindung, wie eigentlich fenn foll, für bas Gemeinschaftliche, fur den Blutumlauf aller Dichtfunft angefehen: fo find die lyrifden Arten nur abgeriffene, für fich fortlebende Glieder ber beiben poetifchen Riefenleiber, infofern die Dichtfunft ein Doppeladler ober eine Apollons Conne im Zwilling ift. mare die Dbe, der Dithyrambus, die Elegie, das Sonnet, nur als ein Unifono aus der harmonischen Tonleiter bes Drama ausgehoben, und fur fich belebt. Eben fo find die Romange, das Mahrchen, die Ballabe, die Legende ic. nur ein Tongang aus ber Ruge Breflich ber Runft felber wird mit folden bes Epos. immer enger einlaufenden Abtheilungen, welche fich blos nach ber poetischen so unwesentlichen Berfchiedenheit ber Gegenftande und ber Beilen - Raume regeln, nicht hoch aufgeholfen; indeß wollen wir aus den beiden großen Flügeln, bem Epos und bem Drama, noch einige Rebern ziehen und nachsehen, ob fie dem linken ober bem rechten gehoren, nicht fowol des Rugens ober ber Lehre und Wahrheit megen, als weil es zu fehr um Bollstandigfeit eines afthetischen Lehrbuchs thun ift.

So muffen wir &. B. fogleich in der Rabe das fogenannte beschreibende Gedicht aus der Ipri-

schen Gattung steßen, in die epische hinein, so setesam das Urtheil erscheine, da wir später das Lehrgedicht in die lyrische bringen. Das Beschreibgedicht z. B. Thomsons, Rleists zc. stellt ein Theilchen Schauplat dar, ein bowling green der großen episch en Landschaft nur ohne die Spieler. Es ist das poerische Stilleben. In ihm handelt die Buhne und die Personen sind der Schauplat.

Das Lehrgedicht gehort in die lyrische Abtheilung. Diese Absonderung darf wol befremden, weil man dem sinnlichen Landschaftgedichte weit mehr Wärme zutrauet, als dem unsinnlichen Lehrgedicht. Aber das Beschreib-Gedicht hat als solches nur mit der epischen förperlichen Fläche zu thun, welche an und für sich dassteht, ausläuft, und weit blüht. Das Lehrgedicht läßt auf innere geistige Gegenstände den Breunpunkt der Empfindung fallen, und in diesem leuchten und brennen sie; und dieses so sehr, das der flammende Pindar ganze Reihen kalter Lehrsähe zu seinem korinthissichen Erz einschmilzt.

Reflezionen oder Kenntnisse werden nicht an sich zur Lehre, sondern für das herz zur Einheit der Empsinzdung gereiht, und als eine mir Blumenketten umwickelte Frucht dargeboten, z. B. von Young, Haller, Pope, Lukrez. In der Dichtkunst ist jeder Gedanke der Nachbar eines Gefühls, und jede Gehirnkammer stößt an eine Herzkammer. Ohn: dieß wäre ja eine Philosophie wie z. B. die platonische ein Lehrgedicht. Zuweilen liegen die Gegenstände des Lehrgedichts dieses prosaischen Ehors, weiter vom Herzen als vom Gehirne ab, z. B. Horaziens und Popens Lehrgedicht der Lesthetik. Wirgils Georgika und die sogenannten Episkeln sind schweisendes

Granzwildpret ber beschreibenben und ber letyrenben Dichtkunft. Wohln die Lehrdichtereien von de Lille gehören, ift wol jedem gleichgultig, der sie nicht liefet.

Da in der Fabel nicht die Moral der Geschichte wegen gemacht wird, sondern die Geschichte für jene mur der Boden ist: — so gehort sie, so breit auch der geschichtliche Boden eines kleinen Samenkorns ist, doch nicht dem epischen an, sondern dem lehrenden Gedichte eines — Gedankens.

Das Sinngedicht — oder wie die deutschen Alten, &. B. Gryphius besser sagten, das Beigedicht — kann, wenn es ein griechisches ist, welches eine Empfindung ausspricht, schon in die ersten lyrischen Bachwerke geordnet werden; in so ferne es aber als ein romisches oder neueres sich zu einem bloßen Stechgedanken zuspist, wird es in die fernern Unterabtheilungen, nämlich in das Lehrgedicht, als ein verkleinertes Lehrzgedichthen fallen.

Bulett sind noch richtig-eingefacht unterzubringen das Rathsel, desgleichen die Charade, sammt ihren Absenkern und Wasserreisern den Logogrophen, Anagrammen u. s. w. Ich glaubte von jeher am wenigsten willkuhrlich zu verfahren, wenn ich sie alle als Mittelwesen und Mittelsalze (wie die Epistel, nur aber verkleinerter) auf die Granze zwischen Beschreib = und Belehr-Gedicht aussetzte.

Noch weiter ins Kleinere abzutheilen und zu zerfasern, mochte wol mehr angenehmer Zeitvertreib für ben scharffinnigen Runstrichter, als nühliche Runstlehre für ben ausübenden Dichter gewähren; ich wunsche baber nicht, daß mir Mangel an System vorgeworfen wurde, wenn ich wenigsilbige, mitrostopische Gedichte nur flüchtig berühre, als da sind z.B. ein bloßes Wehe! Ach! — (es wurde zur Elegie, diesem Bruchstuck des Trauerspiels gehoren) — oder ein bloßes Heisa! Juchheh! — (offenbar der verkurzte Dithyrambus.)

Nur eine Nebenbemerkung bei diesen Kurzgedichten! Die Griechen sind weit reicher an Schmerzrusen, diesen Miniatur-Elegien, als wir Neuern, gleichsam zum Zeichen ihrer tragischen Meisterschaft. Die Andrusungen der Franzosen sind meistens kurzer als unsere: ah, (wir: ach!) — si (wir: pfui, die Kurzsatire) — aie (au weh!) — parbleu (pohtausend!) — helas (leider!); wieder ein Beispiel, daß sie sogar in diesen kleinsten Kunstwerken nicht so unendlich weit und breit sind, wie wir in allen.

Nun noch als die ordentlich kurzesten Gedichtfor-, men gar Frag = und Ausrufzeichen anzusuhren und die einfachen, doppelten zc. zu klassissizieren, ware wol in jedem Falle nur ein Scherz und wahrhaft überflüßig. Schon durch das Borige hofft der Berfasser der Borschule hinlanglich dem Borwurf systematischer Lucken begegnet zu haben, der ihm allerdings zu machen war.

XIV. Programm.

Heber ben Stil ober die Darftellung.

§. 76.

Befdreibung bes Stils.

Der Geil ift ber Menfch felber, fagt Buffon mit Recht. Bie jebes Bolt fich in feiner Sprache, fo malt jeder Autor fich in feinem Stile; Die geheimfte Gigenthimlichkeit mie ihren feinen Erhebungen und Bertiefungen formt fich im Stile, biefem zweiten biegfamen Reibe des Geiftes, lebend ab. Ginen fremden Stil nachahmen, beifet baber mit einem Giegel fiegeln, anftatt mit einem Pettichaft. Allerdings gibt es einen weiten wiffenschaftlichen, gleichsam ben 2Bachtmantel, ben ein Gedanke nach bem andern umschlägt - indeß ber geniale eine mit ben grunen Kernen zugleich reifende und genoffene Bulfe und Coote ift; - aber felber jener gewinnt durch Individualität; und in der blogen Gelehrfamkeit thut oft bas leife Erfcheinen bes Menfcen fo viel hoberes Bermogen fund, als in ber Dichtfunft bas Berbeden beffelben. Sat jemand etwas su fagen, fo gibt es feine angemeffenere Beife als feine eigene; hat er nichts ju fagen, fo ift feine noch paffenber. Wie wird man mit bem Widerspruche bes Scheins gequalt, wenn ein gewohnlicher Mensch wie z. B. Melsner nach Leffings bialektischer und bialogischer Kettenregel sich mit seinem in einander geschlungenen KettenDemosthenes behängt und damit klingend zieht, ohne
etwas zu haben, was zu ziehen oder zu binden ist als
wieder Ketten zum Klingeln!

Wielands langathmige, gehalten fich entwickelnde Profe ift bas rechte Sprachorgan ber Gofratif, welche ihn eigenthumlich auszeichnet bis jum Scheine ber Beranderlichkeit. Richt nur ber fofratische Spott fodert die Langfamteit ber Lange, sondern auch die gehaltne Rraft, womit Bieland mehr als irgend ein Autor, wie ein Aftronom, Die größte und Die fleinfte Entfernung für die mittlere ju berechnen und aus den gezeichneten Enden in die Mitte gurudguführen weiß. Ale ein folches Sternbild ber geistigen Bage hebt er fich langfam Stern nach Stern empor, um und bie Gleichtheit unfere innern Tage und unferer Racht vorzumagen. Da es aber eine Tag = und Nachtgleiche gibt, welche ben poetischen Fruhling, und eine zweite, welche ben profaischen Berbit mitbringt: fo werben wir bem Gricchen und bem Deutschen, jedem, eine andere geben muffen; ein Unterschied, ber fich auch in ben beiden Schulern bes Gofrates, in Platon und Ariftipp ausbruckte. Philosophen haben überhaupt lange Perioden, gleichsam Die Augenhalter beffen, bem fie ben Staar wegheiten; und Bieland ift ein großer Lebens-Philosoph.

Bestucht Berders Schöpfungen, wo griechische Lebens Frische und indische Lebens Mude fich sonderbar begegnen: so geht ihr gleichsam in einem Mondschein, in welchen schon Morgenrothe fallt, aber eine verborgne Sonne malt ja beide. Mehnlich, aber periodologischer, ist Jacobis straffe, terndeutsche Prose, musikalisch in jedem Sinue; Lenn sogar seine Bilder sind oft von Tonen hergenommen. ber seltene Bund zwischen schneidender Denktraft und ber Unendlichkeit des Gerzens gibt die gespannte metallene Saite mit dem weichen Vertonen.

In Goethens Prose bildet — wenn in der vorigen die Tone poetische Gestalten legen — umgekehrt die feste Form den Memnons Ton. Ein plastisches Run- den und zeichnendes Abschneiden, das sogar den körper- lichen Kunstler verratt, machen seine Werke zum festen stillen Bilder- und Abgußfaal.

Samanns Stil ift ein Strom, den gegen die Quelle ein Sturm zuruckbrängt, so daß die deutschen Marktschiffe darauf gar nicht anzukommen wissen.

Luthers Profe ist eine halbe Schlacht; wenige Thaten gleichen seinen Worten.

Rlopstocks Prose, dem Schlegel zu viel Grammatik nicht ganz unrichtig vorwarf, zeigt häusig eine fast stoff-arme Sprech-Schärfe, was eben Sprachlehrern wie Logisern eigen ist, welche am meisten gewiß, aber am wenigsten viel wissen; daher fast alle Sprachlehren kurz geschrieben sind, und Danzens hebräische am kurzesten. Ueberhaupt bei der Einschränkung auf einen engen Stoff will sich der denkende Kopf durch die Anstrenzungen zur Sprechkürze Genüße bereiten. Neue Welt-Ansichten wie die genannten vorigen Dichter gab er wenig. Daher kommen die nachten Winteraste in seiner Prose — die Menge der zirkumscriptiven Sähe — die Weigeberkehr der nämlichen nur scharf umschnittenen Bilder, z. B. der Auserstehung als eines Aehrenfeldes. Sleichwol wird dadurch nicht Klopstocks tonloser Prose,

welche der scharfe, aber tonvolle Prosaiter Leffing lobte, der Ruhm der hellsten Bestimmtheit und Darftellung verkleinert.

Die vollendete Prunt- und Glanzprose schreibt Schisler; was die Pracht der Ressezion in Bildern, Fulle und Gegenfahen geben kann, gibt er; ja oft spielet er auf den poetischen Swisen mit einer so reichen zu Juwelen versteinerten Hand, daß der schwere Glanz, wenn nicht das Spielen, boch bas Horen stort.

Ich übergehe viele (benn kein Wolk schrieb in einem und bemfelben Jahrfunfzig eine folde vielgestaltige Prosteus-Prose als das deutsche); und nenne nur flüchtig noch den milden Stil des christlichen Kenophon, Spalding (so wie Herber etwan ein christlicher Platon im Darstellen zu nennen ware, wenn nicht der größte Mensch der Erde zu hoch über jede Vergleichung selber mit einem Solrates hinaus stände); ferner-die bildliche Anschaulichkeit in Schleiermachers und die unbildliche in Thümmels Stil.

· §. 77. Sinnlichfeit bes Stils.

Wenn ber Stil Werkzeug ber Darstellung — nicht des bloßen Ausdrucks — seyn soll: so vermag er es nur durch Sinnlichkeit, welche aber — da in Europa blos der fünfte Sinn, das Auge, am Schreibepult zu gebrauchen ist — nur plastisch, d. h. durch Gestalt und Bewegung entweder eigentlich oder in Bildern daran erscheinen kann.

Fur Gefühl und Geschmad haben wir wenig Einbildungfraft; fur Geruch, wie schon oben bewiesen worben, noch weniger Sprache.

Rur bas Dhr fantmelte unfere Sprache einen Schat fast in allen Thierlehlen; aber unfere poetische Phantafie wird fchwer eine borenbe, Auge und Ohr fteben in abgefehrten Binfel-Richtungen gegen bie Belt. Daber muß man mustkalische Metaphern, um mit ihnen etwas auszurichten, vorher in optische verfotvern, wie benn ichon die eigentlichen Musbrucke bober, tiefer Ton das Auge ansprechen. Gagt man g. B. die Erinnerung im Greife ift ein leifes Tonen und Ber-Hingen aus den vorigen Jahren: fo ftellet fich bieg bei weitem nicht fo freiwillig dem Einbilden bar, als wenn man fagt: biefe Erinnerung ift ein entfernter Con, ber aus bunkeln tiefliegenden Thatern berauf Rurg, wir horen beffer einen fernen als einen leifen Jon, einen naben ale einen ftarken, bas Auge ift das horrohr ber afuftischen Phantafie. Roch dagu, ba bas innere Auge nach einem besonbern Gefete nicht hell erkennt, mas ploglich bavor tritt, fondern nur mas allmählig wie nach einem Zuge von Abnen erscheint: so fonnen nicht die Tone, Diefe Gotterfinder, Die ploglich ohne Mutter und geruftet wie Minerva vor uns treten, fondern blos die Geftalten, welche machfend fich nabern. folglich erft an und in biefen die Tone fich lebendig vor Die Geele ftellen.

§. 78.

unbilbliche Cinnlichfeit.

Sinnlichkeit durch Geftalt und Bewegung ift das Leben bes Stile, entweder eigentliche oder uneigentliche.

Den Ruhm der schönften, oft gang homerisch verkörperten Prose theilt Thunmel vielleicht mit wenigen, unter welche Goethe und Sterne, aber nicht Wieland gelidren, der die seinige durch Verkehr mit den französsischen Allgemeinheiten entfarben lassen. Man könnre oft Thummel eben so gut malen als drucken: z. B. "Bald fuhr der Amorkopf eines rothwangigen Jungen zu seinem kleinen Fenster beraus, hald begleiteten und die Rabenaugen eines blühenden Madchens über die Gasse. Hier kam uns der Neif entgegen gerolle, hinter dem ein Dusend spielende Kinder herspranzen. Dort entblöste ein freundlicher Alter sein graues Haupt, um uns seinen patriarchalischen Segen zu geben. Blos an der letzten Zelle vergeht das Gemälde. Eben so sichen sinnlich ist's, wenn er von den Empfindungen spricht, die man hat, "wenn die Deichsel des Reise-wagens wieder gegen das Vaterland gekehrt ist. "

Da auch unfere abstrafte Sprache nur ein blofer Abdrud ber finnlichen ift: fo ftebt bie Sinnlichkeit auch in der Gewalt der Philosophen, wie Schiller und Berber beweisen; und fie mare ihnen noch mehr zu muniden , damit fie enger und leichter reiheten. 3ch haffe daber burchsichtige Luftworter wie "bewirken, bewertftelligen, mertftellig machen. " - Rerner die durch ein Richt vernichteten Nebel-Borter als Richt=Gobn, Richt-Achtung; fo malt "burchfichtig" mehr als "unfictbar." - Eben fo find perfonifizierte Beitworter, jumal verneinende, - j. B. bei Leffing: die Berfaumung bes Studiums bes menfchlichen Gerippes wird fich am Koloriften schon rachen - wenigstens in ber Poefie das Gift aller Geftalt. Rlopftod hat oft wenig feste sinnliche Folie hinter feinem Spiegel. Bier Mittel benn die Rurge ift blos das funfte - ergreift er, um feine Geftalten zu luftigen, auf einer Offians-Bolle zu verglesen; erflich eben das abstrakte Personisizieren ber Reinworter mit einigen Pluralen noch dazu, wie ihm denn Gestaltung lieber ist als Gestalt, — zweitens die Komparativen, welche den Sinnen so wenig bieten, z. B.

Die Ethebung der Sprache, Ihr gewählterer Schall, *) Bewegterer edlerer Gang,

Darstellung, die innerste Kraft der Dichtkunst — ferner die verneinenden Alverdia, z. B. unanstoßendes Schrittes, weil hier das Sinnliche gerade das ist, was aufgehoben wird — und endlich seine zu oft umkehrende gestaltlose Figur, die die Schlacht schlägt, den Zanz tanzt, den Zauber zaubert ze. Daher ist die Messiade dieser großen Seele **) ein schimmernder durchsichtiger Eispallast.

Ich werbe nachher bemerken, wie leicht gerade der Bau der deutschen Sprache alle Gestalten des Dichters aufnimmt. Go giehen z. B. die Praposizionen mit dem doppelten Kasus an, unter, vor, neben, auf, über, hinter so sehr den schonen Bogen der Bewegung, sobald sie den Alkusativ zu regieren haben: vor die Augen heben, hinter Berge stellenz oder auch and Zeitwort geschmolzen: den Schleier vorsenken, Blumen

^{*)} Deffen Werke II. 50. Welcher Schall bazu! Aber er, Bog und Schlegel streicheln oft vorn bas Ohr mit Selbst: lautern, indeß sie es hinten mit Mitlautern kragen; auch wird die Melodie des Rhythmus oft mit Berlust der profaischen harmonie erkauft.

^{**)} Richt bes großen Geiftes. Bene empfindet neu, diefer fchafft neu.

unterlegen ze. Ueberhaupt weht der ARusativ bei sinnlichen Zeitwörtern romantisch durch die Gefühle: 3. Bischeint tief in & Leben oder in das Jahr, oder wirft ihm lange Schatten nach.

Es gibt viele Hulfmittel ber phantastischen Sinnlichkeit. 3. B. man verwandelt alle Eigenschaften in Glieder, das leidende Wefen in ein handelndes, das Passivum ins Aktivum. Wird z. B. skatt: "durch blosse Ideen werden die Berhaltnisse der ganzen Erde geandert," lieber gesagt: "das innere Auge oder dessen Blick bevolkert Westubeile, hebt Lander aus dem Sumpf 2c.": so ist es zum wenigsten sinnlicher. Ie größer der sinnliche leidende, oder thätige Kasus: desso besser, z. B. "einem Lande dringt sich die Krone als Sonne aus."

Die sinnlichen intransitiven Zeitworter zerfallen portheilhaft in finnliche Umichreibungen; g. B. ftatt: " bas Leben blubt " ift es finnlicher: " bas Leben treibt Bluthen, wirft fie ab, laffet fie fallen." - Ja jedes Beitwort ift weniger sinnlich als ein Geschlechtmort. Singegen ein Partizipium ift handelnder, mithin finlicher als ein Abjeftivum: 4. B. bas durftende Berg ift finnlicher als das burftige. — Ein rubender Rorper wird nicht fo lebhaft burch ein ineransitives Zeitwart bargeftellt, als burch ein thatiges; j. B. Die Strafe lauft, fteigt zc. uber Berge, Gumpfe, ift nicht fo lebendig als: " die Strafe fcmingt fich, windet fich über Berge. " - Das Beitwort verwandelt fich fraftig in ein Sauptwort, j. B. ftatt: "ber, den ihre Urme er gieben bei Berber: Bogling ihrer Arme. - Das Partizipium, zumal bas thatige ist beffer als bas trodine Udverbium: 3. B. fie haben fein Leben gogernd gerftort, anftatt langfam. Gange fleine Gage mifcht und fleibet oft Berber in biefe Wendung reigend ein. Die Neuern fteben in ihrer erbarmlichen Partigipien-Durftigfeit gegen die Romer, als Sausarme ba, gegen Die Griechen gar als Strafenbettler. Ein Beimort wird vortheilhaft in ein hauptwort burch Bufammenfegung verwandelt: 8. B. goldene Bolle in Gofdwolfe, giftiger Eropfe in Gifttropfen, befchranttes Minge in Schranfen bes Muges. — Ferner: ftelle den Gegenftand lieber entstehend ale entstanden vor; 3. B. anfratt: bie Rerven ftammen aus dem Gebirn, lieber "bas Gehirn wird zu Rerven ausgesponnen. - Schon die gemeine Sprache bemalt noch das Bezeichnen ber Ginnen-Borter; &. B. blutroth, fenerroth, fafe- ober freibeweiß, fohl = oder rabenfcmart, oder gar fohlrabenfcmart, efigfauer, bonig - ober guderfuß, mogu noch die beutichen Ginwort-Monaugen tommen; Rlingflang, Ripsraps, holterpolter ze. Co darf benn auch die hohere Sprache in ihre Schattenriffe Farben tropfen laffen; à. 28. anftatt: Blugal ber Beit, habt ihr noch (infofern nur Schnelle gu zeigen ift), Fallens, Schwalbenflugel ber Beit; bei Tage und Rlaue bietet fich euch bie gange Bappenfunde bar, mit Tiger =, Lomen =, Leoparden = 2c. Tagen, bann mit Abler =, Fallen =, Greifgeier-Rlauen. - Und mirten benn nicht fleine Rebenfarbengebungen fo weit hinein, daß ber Dichter mehr gewinnt 3. B. mit wirgend und nie als mit nicht, weil jene ichon Raum und Beit andeuten, nichts aber alles oder nichts? Ja geht nicht alles fo ins Rleinfte, baß 3. B. weg ftogen, fort ftogen finnlicher anklingt als verftoßen, ober finnlicher entzweireißen als gerreißen, blos weil ver und ger nicht an und fur fic

ftelen und zeigen tonnen, wol aber weg und entmei? - Indef werten hier nur fleine Mittel finnlichfter Darftellung, aber nicht beren Stellen angegeben, welche jebe Dichtart anders mablt.

Sind einmal einige Geftalten mit großen Rosten auf der metaphorischen Fahre angekommen: so geselle man ihnen ja nur wieder Gestalten bei; nichts ift matter, als wenn Ginne auf Worten machfen ober umgefehrt; man follte nicht einmal mit Wieland fagen: "bem Bahn ber Beit troben, " bas T=B=Terket nicht einmal gerechnet. - hingegen im Romischen ift gerade das Widerspiel recht, j. B. Wielands: ber Duns tragt feine Entiduldigung unter bem But.

Die Beimorter, die rechten und finnlichen, Saben des Genius; nur in beffen Geifterftunde und Beiftertage fallet ihre Gae- und Bluthenzeit. Ber ein soldes Wort erft fucht, findet es schwerlich. hier stehen Goethe und Berber voran, auch ben Deutschen, nicht nur den Englandern, welche jede Sonne mit einem Umhange von beimortlichen Rebensonnen und Sonnenhofen verstärken. Berber fagt: bas bide Theben - ber gebuckte Sklave - bas bunkle Getummel ziehender Barbaren ze. Goethe fagt: bie Liebes-Augen der Blumen - ber filberprangende Bluß - ber Liebe stockende Schmerzen zu Thranen lofen - vom Morgenwind um-Besonders winden die Goethischen, (auch feine unbildlichen,) gleichsam die tieffte Belt der Gefühle aus bem Bergen empor; j. B. "wie greifts auf einmal durch die Freuden, durch diese offne Wonne mit entfehlichen Schmerzen, mit eifernen Sanden der Solle durch." Wie wird man badurch dem gemeis nen Geprange brittifder Dicht-Bornlinge noch mehr

gram! — So ergrauen auch Gesiners verwässerte Farben gegen die festern heltern im Frühling von Kleist. — Manchem Kosegartischen Gemälbe geht oft zu einem dichterischen nichts ab als ein langer — Strich burch alle Beiwörter *)

€. 79.

Darftellung ber menfchlichen Geftalt.

Wenn die Gestalt malet, wer malet benn sie selber? besonders die schwierigste, namlich die schönste? Die Sandlung, antwortet Lessing. Aber da ohnehin im Gedicht alles eine senn soll: so muß diese naber fur die Wirkung betrachtet werden.

Bor der Phantasie stehen nic bleibende, nur werbende Gestalten; sie schauet ein ewiges Entstehen, folglich ein ewiges Bergehen an. Ieder Blick erleuchtet und verzehrt mit demselben Blige seinen Gegenstand, und wo wir lange den namlichen anzuschauen glauben, ist es nur das irre Umherlausen des Leuchtpunktes auf einer ausgedehnten Gestalt. Die gerade Linie, den Bogen und die Westen-Linie halten wir leichter und fester vor das Ange, weil ihr Fortwachsen ihrer ahnlichen Theile ste nicht andert; **) hingegen jede Winkel-Figur muß

^{*)} Man vergleiche fein Gebicht » Ich und das Schickfal's wels ches Naratiens Neujahrwunsch an fich selber im Giebentid III. G. 255 in Berse seht, mit dem Original; die ganze edle Einfachheit des lettern ging in der Nachbildung verloren.

^{**)} Dazu kommt ihre häufigere Erscheinung in der Außenwelt.

vor dem ersten Blide entspringen und sie wird ichon vom zweiten zerftudt. Es ist Schade, daß wir noch nicht geistige Licht = und Zeitmesser für unsere Josen und Gefühle haben; ein Buch voll Beobachtung zog' ich einem neuen metaphysischen Systeme vor.

Am schwersten wird der Phantasie die Bor- und Nachbildung einer menschlichen Schönheit aus Worten, welche wie die Rugel den größten Reichthum in die kleinste Form einschließt. Sie sindet an ihr lauter Berschiedenheiten, aber in einander schmelzende; folglich weder die Hulfe der Linie, worin das Ganze den Theil wiederholt, noch die Hulfe der Häflichkeit, deren Bestandtheile als ledige Kontraste sich schäflichkeit, deren Bestandtheile als ledige Kontraste sich schäflichkeit und schneller vordrängen. Ohne Ueberblick festgehaltner Theile aber gibt es keine Schönheit, diese Tochter des Ganzen oder des Verhältnisses.

Run ist die Phantasie überall mehr Wort-Schatten als Lebensfarben nach = und vorzubilden angewohnt; die cogitationes coecae, wie Leibnis sie nennt, bewohnen uns den ganzen Tag, ich meine Schatten zur Hälfte aus der Sinnensprache, ein Viertel Ton = und ein Viertel Schriftsprache. "Wie leicht und seer, sagt Jakobi, gehen uns die unendlichen Worter: Himmel, Hölle, durch den Geist und über die Lippel! Wie kahl wird nicht Gott ausgesprochen und gelesen!

Farben bereitet die Phantasie am leichtesten, da sie ja durch bas ganze Leben am unendlichen Raume farben und sogar ben Schatten in ihren Farbetessel tauchen muß. Daher machfen Blumen, da sie nur aus wenigen Farben und Bogenlinien bestehen und immer dieselben bleiben, so schnell in ber Phantasie auf. Umriffe als die Ginschrantung der Farbe werden ihr

schon schwerer, auffer solche, welche Bewegung — biefen Wieberschein bes Geistes — fodern und zeigen, z. B. eine lange Gestalt, weite Ferne, Landstraßen, hohe Gipfel.

Bie wird nun die fremde Phantasie jur plastischen Schopfung gezwungen? Die durch den bloßen Anftos und Zumint: "ein reizendes Gesicht, eine Benud," ober durch folgende, in anderer hinsicht vortreffliche Berse in Wielands Oberon:

Es war in jedem Theil, was je die Phantasie, Der Alkamenen und Lysippen

Sich als das Schönste dacht' und ihren Bildern lieh, Es war Helenens Bruft und Atalantens Knie, Und Ledge's Arm und Erigonens Lippen u. f. w.

Eben jedes icone Glied, welches hier als erschaffen vorausgesett wird, foll mir ber Dichter erstlich vorschaffen, (benn bas bloße Wort gibt mir fo wenig eine Anichauung als das Wort himmel himmeifreude;) bann aber foll er eben alle Glieder, welche die Phantafie nicht festhalten fann, burch ein organisches Beuer gu Einer marmen Geftalt verfcmelgen. Rur ber lyrifche Dichter mag etwan fagen: "er wolle dieß fingen oder: er wolle es nicht, es fei ju groß" oder: hat je ein Dicter etwas Schoneres u. f. m.; benn burch bie Empfindung gibt er ben Gegenstand; aber ber epische fann nur burch ben Gegenstand bie Empfindung geben, und barf also mit biefer nicht beginnen, nur beschießen. - Cogar in der Lyrif wirft er entfraftend, wenn 3. B. Rlopftod jum Befingen Gottes burch bie Erflarung Unftalten macht, bag er bas Befingen nicht vermoge; benn gwar bas Unvermogen bes Beschreibens wird bedeutend durch die Wichtigkeit bes Befchreibers

gehoben, aber nicht sonberlich ber Gegenstand Gott; auch findet man ungern in der Rabe des Allerhöchsten so viel Restegion und Blick auf sich und auf Beschreiben.

Damit nun aus dem reißenden Flusse der Ideen eine Gestalt vor der Phantasie einen Augenblick lange aufspringe, mussen in den nachst vorhergehenden die Springfedern bazu gespannt werden. Man kann biese eintheilen in die Aufhebung, in den Kontrast und in die Bewegung, die sich wieder in außere und in innere zertheilt.

Die Mufhebung ift bieß: zeigt im erften Domente blos ben Borhang ber Geftalt, nehmt im zweiten ihn gang meg, bann zwingt ihr bie Phantafie, welche burchaus keinen leeren Raum vertragen und befchauen fann, ihn mit ber Geftalt ju fullen, die ihr nur mit einem einzigen Worte vorher zu nennen braucht, g. B. Umftande, welche ben Belben bie geliebte Schonheit ju erblicken hindern, heben fie gerade bem Lefer vor das Muge; fo mirten i. B. die Springmaffer gestaltend, hinter welchen Albano gern feine erblindete Liane erfehen mochte. - Sonft fragt' ich mich, warum gerade in 1001 Nacht alle Schonheiten fo fcon und fo lebendig da ftehen; jest antwort' ich: durch Mufhe bung. Da namlich jede vorher nach Landes Gitte unter bem breiten Blatte bes Schleiers gluht und ba immer ploglich das Laubwerk weggezogen wird: fo fieht man naturlich barbinter bie burchsichtig - garte, weißrothe Frucht beschämt nieberhangen.

Auf dieselbe Weise wirkt der Kontraft entweder ber Farbe ober ber Berhaltniffe. Rirgend zeigten mir Gedichte mehr blendende Bahne, oder mehr bligende Augen als an Mohrengesichtern, nirgend hellere Rosen-

Lippen als im fiechblaffen Angeficht, bas allmählich von ber wethen Rofe jur weißen vermellt. Dieg ift optifc. - Chen to ber Kontraft ber Berhaltniffe. Mieland ein unangenehmes Geficht barch die Lichter und Geelen iconer Augen verflart, wie eine Racht burch . Sterne; - ja menn die Alten eine Benus gornig oder Die jungfräuliche Pallas ernft darftellen: fo beben diefe Rontrafte icharfer bervor als die Bermandtichaft = Rarben. elichelnbe Benus; liebende Pallas" jemals vermochten. 36 entlehne vom trefflichen Geftalten = Schopfer Beinfe nur Die nachfte Schonheit in seiner Anaftasia : "er führt beran, indem mir und um drebten, ein Frauenzimmer in weißem Gewand mit jurudgefchlagenem Schleier, arofi und behr, obgleich noch fast fin blich an Jugoend, mit blibenden Augen aus einer ichmargen Betterwolfe von Loden, bas reigende Dlodell ju einer Pal= las und boch icon Brufte und Suften gewolbt, faft mie die medigeische Benus. Gine wunderbare fremdfone Geftalt."

Gibt man der Phantasie die Ursache, so nothigt man sie, die Wirkung dazu zu schaffen; gibt man ihr Theile eines untheilbaren Ganzen, so muß sie den Rest erzäugen. Daher halt drittens eine Handlung, d. h. eine Reihe von Beweg ungen, am leichtesten die Reihe der an sie geknupfzen Reize, d. h. der Gestalten sest, das Pereglische malet das Feste stärker als dieses jene. The malet den Spelts, wenn ihr ihm ein Halsband anlegt oder abnehmt. Reidet in der Pocsie eine Schönheit vor den Lesen, z. B. wie Goethe Darothea, en: so habt ihr sie gezeigt; dasselbe gilt noch mehr, wenn ihr sie entkleidet. Siedenkas legt und druckt den Ropf seiner Lenette an das Silhouetten-Bret; da-

durch schattet sie sich am Brete und in unserer Seele ab. Hatte Wieland in der vorigen Strophe aus einem romischen Erganzmaggazin einen Ledas urm oder dergleichen in die hand genommen und als Meublor der Person gesagt, so sei ihrer: so ware und allen, nur nicht ernst genug, ihre Gestalt ins Auge und in die Sinne gefallen.

Wie Handlung, oder Bewegung gestalte in der fließenden Phantasie, das zeigt euch jede Fackel. Sagt: nich sah den Apollo in Dresden, ich sah die Eisberge in der Schweiz, " ihr habt noch schwach und die hohen Gestalten aufzerichtet und enthullt. Aber sest dazu: "wir hatten Fackeln z. B. in der Schweiz und so wie der Schimmer hinunter in die schwarzen Grunde sturzte, an den Rluften auflief und wie lebendige Geisterspiele um grune Gipfel und über Schneeslächen schweifte und Schatten gebar x. . so sieht man etwas.

Außer der außern Bewegung gibt es noch eine hohere Malerin der Gestalt, die innere Bewegung. Unsere Phantasie malt nichts leichter nach als eine zweite. In einer Folio = Ausgabe von Youngs Nacht= gedanken mit phantastischen Randzeichnungen von Blake ist z. B. auf dem Blatte, wo Traume gezeichnet werben, die Gestalt für mich fürchterlich, welche gekrümmt und schaudernd in ein Gebusch starrt; denn ihr Sehen wird mir Gesicht. Um also unse m Geiste eine schone Gestalt zu zeigen: — zeigt ihm nur einen, der sie sieht; aber um wieder sein Sehen zu zeigen, müßt ihr irgend einen Korpertheil, und war' es ein blaues Auge, ja ein weißes großes Augenlied mitbringen; dann ist alles geschan. Ihr wollt z. B. eine erhabne weibliche Gestalk abzeichnen, so mag ihr Gemuth sie mit opfernder

Liebe verflarend burchftralen, bag Coimmer und Umris in einander verrinnen; aber irgend eine Bertorverung grunde ben Beift; Die Beftalt fente bie reine lichte gerade Stirn, wenn fie gibt und liebt; bann werbet ihr fie feben. herber malt in den Boren einen Liebenden, ber feine Geliebte vor bem Ralifen malt - man führt nur eine franke blaffe Geftalt baber - aber er fodert nur, mit feinen Mugen ichaue man fie - und fo giebt er uns feine Mugen. - Wie gedacht, irgend ein fichtbares gefarbtes Blumenblatt - im porigen Beifpiel war es welt und weiß - muß bem unsichtbaren Dufte bie Unterlage leihen, und mar' es einer von homers festen Theilen ber Rebe: blau-und groß-augig, weifarmig 2c. — Werthers burchfichtige Lotte ift baber nur ein fconer Ton, eine Eco, aber die Rymphe bleibt verborgen.

Einige wollen uns die Geftalt erfcließen laffen indem fie ihr Maler, Dichter, Lobrebner und alle iconen Runftler voraus - und nachschiden, welche fie ausposaunen. Co machte es Richardson, ber uns bekannte Berfaffer und viele; aber ein Schluß ift kein Geficht, ausgenommen in ber Beltgeschichte. Leffing legt die freudigen Ausbruche einiger Greife in ber Ilias über Belenens Schonheit als volle garbentorner ju einem fraftigen Bilbe ber Griechin bor - und bas find fie gewiß; - aber nicht burch bie blogen Ausrufungen, greiser huftender Stimmen (benn bei uns und bei Griechen mar' es etel abstoffend; bann zwedwidrig, ba eben bes Dichters Breck ju preifen, fo rob vorftache; bann zwecklos, ba ja Belenens Bilb icon auf allen Schwertern wiederglangte, Die ihrentwegen gezogen waren:) sondern burch zwei andere Berhaltniffe wird

vie Schilberung richtig und feurig; erstlich, das die Greise Helenen verschleiert gehen sahen; folglich im doppelten Gestalt-Bortheil für die Phantasie, in der Hulle und in der Handlung; und zweitens dadurch, daß Helene in die allgemeine Weltgeschichte hinein gehört. Der Historiker schreibe namlich, daß Maria von Schottland eine große Schönheit gewesen, man glaubt eine, man sieht eine — und zwar so lebendig und leicht, als man auf der Gasse eine menschenliebende Seele auf einem Arme sindet und sieht, der sich ausstreckt, um zu tragen ober zu reichen; — allein in der Dichtkunst wird Maria nicht eher schön, als bis ihr Schiller durch Mortimer die Augen, den Hals und alles schickt, obwol widrig genug auf dem Enthauptung Blocke ausstischt.

€. 80.

Poetische Landschaftmalerei.

Schone Landschaften sind vom Dichter und Maler leichter als Menschen zu zeichnen; weil bei jenen die Weite des Spielraums in Farbe und Zeichnung und die Unbekanntschaft mit dem Gegenstand die Strenge der Aussprüche milbert. Aus den Landschaften der Reisebeschreiber kann der Dichter lernen, was er in den seinigen — auszulassen habe; wie wenig das chaotische Ausschütten von Bergen, Flüssen, Dörfern und die Vermessungen der einzelnen Beete und Gewächse, kurz, der dunkle Schutthause übereinander liegender Farben sich von selber in Ein leichtes Gemälde ausbreite. Sier allein gilt Simonides Gleichsehen der Poesse und Maslereiz eine dichterische Landschaft muß ein malerisches

Ganzes machen; die fremde Phantasie muß wicht erst muhsam, wie auf einer Buhne, Felsen und Baum-wände an einander zu schieben brauchen, um dann einige Schritte davon die Stellung anzuschauen: sondern ihr muß unwillkührlich die Landschaft, wie von einem Berge bei aufgehendem Morgenlicht, sich mit Johen und Tiefen entwickeln.

Auch dieß reicht nicht ju, sondern jede muß ihren eignen einzigen Ton der Empfindung haben, welchen der Beld oder die Beldin angibt, nicht der Autor. feben die gange Ratur nur mit den Augen der epifchen Svieler. Dieselbe Sonne geht mit einem andern Rothe vor der Mutter unter, welche der Dichter auf den Grab-Bugel eines Rindes ftellt, und mit einem andern por ber Braut, welche auf einem ichonern Bugel bem Geliebten entgegen fieht ober jur Geite ftelyt. Rur beide Abende hat ber Dichter gang perschiedene Sterne, Blumen, Wolken und Schmetterlinge auszulesen. und die Natur roh und reich ohne ein fremdes milberndes Auge nabe vor unseres geschoben, folglich mit ber gangen Berftreuung burch ihre unabsehliche Fulle: fo bekommen wir einen Brodes -, Birfchfeld - und jum Theil einen Thomfon und Rleift; jedes Laub = Blatt wird eine Belt, aber doch will ber Fehl-Dichter und durch eine Laubholzwaldung durchzerren. - Dazu fommt: in der außern Matur erhoht die Fortwirfung bes ausgebreiteten lebendigen Gangen jeden Lichtstreif, jeden Berg und jeden Bogelton, und jede Stimme wird von einem Chor begleitet; aber ber poetischen Landschaft, welche nur Gingelnes nach Gingelnem aufbreitet, murbe bas fteigende Gange vollig mangeln, und jede Einzelnheit unbegleitet und nackt dafteben, wenn nicht ein inneres

poetisches Ganzes der Empfindung das außere erstattete, und so jedem kleinen Zuge feine Mitgewalt anwiese und gabe. —

Die Landschaften der Alten sind mehr plastisch; der Meuern mehr musikalisch, oder, was am besten ist, beides. Goethens beide Landschaften im Werther werden als ein Doppelstern und Doppelchor durch alle Zeiten glanzen und klingen. Es gibt Gefühle der Menschenbruft, welche unaussprechlich bleiben, bis man die ganze körperliche Nachbarschaft der Natur, worin sie wie Dufte entstanden, als Wörter zu ihrer Beschreibung gebraucht; und so sinder man es in Goethe, Jacobi und Herder. Auch Heinse und Tieck, *) jener mehr plastisch, dieser mehr musikalisch, griffen so in die unzähligen Saiten der Welt hinein und rührten gerade diesenigen an, welche ihr Herz austönen.

Gleichwol sind nicht nur Brockes, Sirschfeld und die Reisebeschreiber zu studieren — um Farbenkörner aufzusammeln für Gemälde und also um nicht den Abendstern, wie Klopstock **) und der Romanschreiber Kramer Abends aufgehen zu lassen — sondern die große Landschaft Natur, selber ist fast abzuschreiben. Sie hat in der That das Große, daß sie nirgend klein ist. Das Studium der bloßen menschlichen Natur liesert oft Farben, welche der Dichter wegwirft; aber am Sternen-

^{*)} Auch werde nie das schönfte Werk Gleim des Dichters, Sallabat, vergeffen; benn was das schönfte Werk Gleim des Menichen, anlangt, so weiß er, der Deutsche, vielleicht es selber erft, seitdem er keiner mehr, sondern hinzüber ift.

^{**)} Meff. I. Gesang &. 25.

und Wolken Dimmel und auf Bergen und unter ben Blumen geht nichts Unedles vor und ihr konnt jede Farbe bavon einmal, nur nicht in jedem Gemälde, gebrauchen.

Der phantasie - und humor - reiche Baggesen verlangt, ein Dichter soll nur Einmal einen SonnenUntergang ober Aufgang und so alles Große malen
Der Dichter, für seine Rechnung, sollt' et gewiß —
benn die kindliche Lenz - heiligkeit eines er sten Ausbrucks der lange vollen und übervollen Seele hat kein
zweiter mehr; aber für jeden helben braucht er neue
und andere Morgen, für jede helbin dergleichen Abende;
folglich wie unter den unzähligen Dichtern bei jedem die
Sonne in einer andern himmelgegend aufging und
wir so viel Aufgänge als Geister haben: so muß dasselbe
für die Geister gelten, welche derselbe Dichter bringt.

Sobald eine Landichaft nicht mufikalifc (durch Gemuthftimmung) fonbern nur plaftifch (beffer optifch) ju malen ift: fo wird zur lettern Darftellung, welche meniger auf Schonheit als auf Lebendigkeit ber Rorperreihe achtet, bas geschilderte Auge bes Bufchauers am meiften bienen, wenn man baffelbe fo meifterhaft ichauen laffet, wie Goethe immer thut, g. B. vortrefflich in ber Stelle Wilhelm Meisters, wo bie Krachtwagen voll Schausvieler in ber Nacht bem graflichen Schlofe mit beren gewaltigen Erwartungen zufahren, die die funkelnden Mugen als Leuchtfugeln auf bas verdunkelte Solof hinwerfen. Durch welche Runfte entwickelt er und ein fo lebendig blubendes Aussichtftuck? Durch bie oben genannten Runfte im Darftellen ber Menfchengeftalt; wir feben burch bas Muge ber fpabenben Genoffenschaft und halten es vor bas unfrige als Augenglas

— Regen und Racht heben als Folien die fernen Lichter auf den Treppen und an den Schloßfenstern, und diese das ferne Schloß heraus — und jeder Rad-Umlauf rollt am Bilde weiter auseinander. Ein Dichter kann durch solchen rechten Gebrauch abnehmender Ferne, also herantretender Nahe, sein Gestalten - Gemälde mit mehr Wirksamkeit, da jede erschienene Linie die kommende festhalt, wenigstens anfangs ausbreiten, als selber der Maler, bei welchem das Auge auf seinem Gemälde im Anfange unter den Richtungen zum Berbinden irren und suchen muß.

So unentbehrlich benannten Landschaften, &.B. italienischen, Lokal- ober Ortsarben find, so werden sie boch häusig von Dichtern nur mit dem allgemeinen Farbenbrei des himmels und der Erde angestrichen — aus einer beinah verzeihlichen Tauschung. Jede Empfindung halt und fühlt sich individuell und bestimmt; diese bestimmte für eine bestimmte Landschaft schiebt sich dem Dichter auch für eine bestimmte Darstellung der letztern unter. Noch öfter begegnet dieß Reiseliebhabern, die sich ins Dichten hinein dichten, d. B. dem Reisenden Fischer, der den Genfer See fast in alle landschaftliche Reize einfaßt, die Genfer etwan ausgenommen.

6. 81.

Bilbliche Sinnlichteit.

Wie Malerei, Seelen burch Geftalten abbilbet, so die Poesie; nur daß bei dieser Berkorpern und Beseelen beides Beleben sind, obgleich jedes mit anderem Anfange.

Auf die Frage über das Dag ber Bilber laffet fic nichts im Allgemeinen bestimmen. Oft tabelt man ben Heberfluß berfelben, wenn und blos ihre Alltaglichkeit qualt und abmattet. Die oft wurden ichon g. B. 2Bunden auf dem Papiere gefchlagen, und wieder aufgeriffen, mußten fich offnen, fich foliegen, verbluten, und mas das widrigfte ift, verharfchen, nach? ber afthetifchen Bundentheologie. Durch die Menge alter Bilber bem Berthe berfelben nachhelfen wollen, verrath bie bochfte Ralte. - In ben lateinischen und frangofischen Berfen ber Neuern und in der abicheulichen Programmen = Profe ber lateinifchen Phrafeologen maltet biefes falte handwerkmäßige Austapezieren mit buntem verblichenem Tapetenvapier. Gelber in Mofes Mendelsfohns Briefe uber bie Empfindungen werden folche Ruß= tapeten als Wandtapeten angeschlagen. Morbof hat in feiner Polyhiftorie bie Metapher, "gleichsam in Scheuern einsammeln;" und Monbobdo in feinem kalten wie die einfarbigen Stil "die geretteten Trummer bes Schiffbruchen ein Paar Millionen mal. Adelung wieberholt in feinem Buche über ben beutschen Stil die fahle Bergleichung bes Schreibens mit bem Dalen, alfo bes Runftwerts als folden mit einem als foldem; so wie ungefahr eine feurige Phantasie einige Achnlich= feiten aus der Instrumentalmusit herholen wurde für Die Bokalmufik. - Gebt lieber Die nakten fcmargen Bolg-Meste, ale einen wellen Umhang rauschenden Laubes vom vorigen Jahr.

Zwar hat auch jeder reichere Autor seine Liebling-Sternbifber, die er anbetet und ansieht — der eine Sterne, der andere Berge, der britte Ebne, der vierte Blumen; aber wenn auch eine indische Phantaste wie eben die Hetdersche, gleich dem Kolibri, gern auf die Blume und die Blute fliegt, mimlich auf die Metapher davon: so zieht sie doch aus jeder einen andern Honig. Und dieß ist die Probe, das jedesmalige Umbilden eines alten Bildes; jedes Leben — es wohne in der wirklichen oder in der dichterischen Welt — gestaltet sich individuell.

Rlopftock und Leffing geben den alten Bildern menigstens ben Reig neuer Scharfe; j. B. Lessing: "meine Beifviele ichmeden nach ber Quelle;" aber die Jagd nach Germanismen führt ihn eben darum weniger zu iconen alten Bilbern alb zu deutschen alten, z. B. "ber Macht auf ben Bahn fublen;" und gar: "den llebersepungen bas Baffer befehen." - Benigftens helfe man einem abgelebten Bilbe burch einen Bufat auf, der nicht deffen . mude Fortfepung, fondern mehr eine reizende Entgegenfetung ift. Betm ich anftatt: "der Schmerg gerriß fein blutendes Berg," dafür fage: fein hartes, oder fcmeres marmes, feftes u. f. w. Berg, nach Erlaubnif ber Rebe: fo wird wenigstens die im "blutenden" liegende Bieberholung bes "gerrifi" jum Bortheil bet Unfchaulithkeit vermieben; eben fo wenn man anftatt g. B. "bas ich were Saupt fant in den Staub," Dafür fagte "das befranzte, weislockige, nachte, munbe, erhobene, feurigen ic.

Die Bollsommenheit jedes bildlichen Ausdrucks ift seine finnliche Schönheit und Neuheit schon ohne die geistige, wenn &. B. herder sagt: "dem jungen Schiffer sind oft schon unterm Angesichte der Morgen-rothe Sturme beschieden" — oder die bloße Anschaulichetet, &. B. herder: "dem Neido den Lorber aus den Rlauen ziehen." So unzählige bei Schiller und Goethe.

U

Diefe Anfchauung einer doppelten Poefie ober Reuheit, einer innern und einer außern, tann, ba nur bie innere Rebendigkeit fich eine außerliche anbilden tann, keiner burftigen Prachtgefete bedurfen. Rur mo die Bildlichkeit bloker Anput ift, fei fie fparfam; aber wenn Schmud, Angeficht wird, Die Rofen, Bangen, Juwelen, Mugen: bann ift es einem Gefichte erlaubt, fo fcon ju fepn, als es tann. Daß übrigens bas bilbliche Denken fich mit dem tiefsten so gut verträgt als eine schone Rafe und Stirne mit bem weiseften Gehirn darhinter: beweisen nicht nur Denter wie Platon, Bakon, Leibnis, Jacobi, fondern auch die ungabligen Schreiber, welche bas Gefet der Sparfamfeit und das Gelübbe der Armuth nur in ber Bahl ber Worter und Bucher verleten, es aber befto strenger in Ideen und Bildern halten.

Die Begeisterung gibt wie die Liebe oft eine suße Ueberfülle ein, über welche der unfruchtbare Frost nicht richten sollte; so gerath homer im zweiten Buche der Ilias auf einmal unter Gleichnisse, bei welchen überhaupt schwerer das erste als das zehnte geschaffen wird. So umkränzt der großsunige Winkelmann das Portal seines Kunstwerks über die Kunstwerke mit Blumen und Blumenkränzen und dann wieder den Ausgang. So geben Swift und Buttler *) die Gleichnisse nur in heerden.

^{*)} Ich ziehe ber geistreichen und schwierigen Soltauischen uebersehung, welche eben so viel Geist leiht als raubt, die alte Wafersche vor, die und gerade die Gleichnisse Buttlers und bessen Laune ungeschwächt über das Meer herüberseht.

§. 82.

ueber Ratadrefen.

36 wunfchte, man konnte bie laue Metapher von ber Bagichale hergenommen, j. B. meine Chale flieg, jur Ratachrese verurtheilen und ben Sat behaupten: bak man babei aus ber Metapher ber Schmere in Die fremde des Steigens gerathe. Indeß gibt es Baaren, 3. 28. Die indifchen Muffeline, welche man eben nach ber Leichtigleit und bem Steigen fchapt. Durch biefes Doppel - Gewicht von einer Schnellmage wird aber die Metapher fo verdorben, daß man bei dem Worte: "meine Schale ftieg," gerabe unter entgegengefesten Sinnen bie Bahl hat und nichts erfahrt, wenn nicht alle Autoren fich zusammen schlagen und fich bereben, wie noch angesehenere Leute nichts auf ber Wage steigen ju laffen als bas - Schlechte. - Much bei ber feile tangerifchen Metapher nauf des andern Schultern fteben, und mehr wiffen- hebt die Phantafie die langen Menichenreihen mubiam eine nach der andern auf eine höhere Schulter, und muß geplagt bie aufgerichtete Befenleiter halten, um fie anzuschauen.

Mit jedem Jahrhundert verliert eine Flur von Dichter-Blumen ihre lebendige blubende Gestalt und vermodert zu todter Materie, z. B. die Bilder Gesschmad, Berdauen, Aussicht, Ton, Berg, Gipfel. Besonders verflüchtigen sich gerade die Metaphern der gröbern Sinne, z. B. "hart, rauh, scharf, kalt," zuerst und werden abstrakte Geister, eben weil der gröbere Sinn der dunktere ist, indeß das helle Auge seine hellen Gestalten in größerer Ferne verfolgt und

bewacht. Aber auch hier verfliegt, was oft erscheint; so felber bas Licht, tiefe Finsterniß. Der Gipfel schlägt blos burch ein B (Bipfel) wieder körperlich und grunend aus.

Diese öftere Wiederkehr macht in Körperwort oft so durchsichtig, daß ein Schriftsteller, der immer ein und dasselbe uneigentliche Wort in einer Abhandlung gebrauchen muß, leicht dessen eigentliche Bedeutung vergist. Ich war oft nahe daran in dem vorhergehenden Paragraphen die Bilder sprechen, stiegen, athmen, dusten zu lassen. Ja der sonst kalten Fontenelle, der mehr über sich wachte in solchen Fällen als ich, gebraucht in seinen reslexions zur la Poetique die Katachrese: les zemences de denouement sont rensermées dans le premier acte; — desgleichen kaire éclorre le denouement nicht zu gedensen.

Buch Adelung herrschte über das Feuer, womit er schreibt, nicht immer so strenge, daß ihm nicht in den beiden Banden über den Stil Stellen wie folgende im 2. S. 153. entfahren waren: "daher erscheint in einem heftigen Affecte so vieles abgebrochen; daher fehlen hier die gewöhnlichen Berbindungwörter und dort werden sie wieder gehäuft, wo nämlich ein Schimmer des Berstandes den raschen Gang der Ideen aufhalten und ein besonderes Gewicht auf diesen oder jenen legen wills—oder S. 181: "das Kriechende sindet nur dann Statt, wenn der Son unter den Horizont der jedesmaligen Absicht hinabsinkt." Da nun grünes Holzschon brennt, so entschuldige er das Flammen des dürren.

Wenn herder fagt: der Gefdmad bluht: fo hat er mehr Recht als ein anderer, der das stehende Waffer

einer verlebten Metapher nach mit der grunen Materie einer neuen Allegorie überziehen wollte. Eben so, wenn Engel kühn genug sagt: der süße Wollaut, so ist die Rühnheit hier sogar zu empfehlen, ja zu wünschen, daß man das Beiwort süß statt des langen unangenehmen angenehm bei unserer Armuth an Genuß-Beiwortern überall ohne Ratachresen-Strafe gebrauchen durfte, z. B. eine suße Stadt, ein sußer Knecht eines sußen Herrn.

Der Verfasser brachte in seinem Worterbuch, wenn er die Partizipien wie jauchzend, labend zc. aus- ließ, nicht so viele Freuden - Beiworter (wie etwan froh, wonnig) zusammen, als wir gewohnlich Uhnen, Winde und Sahne zahlen.

Aber eben diefes tagliche Aussterben ber Sprech-Blumen muß uns größern Spielraum jur Rachsaat anweifen. Die Beit mildert alles und vertreibt arelle Farben. "Organisazion eines Landes" mare uns sonst fo widrig vorgekommen als jest eine generatio aequivoca deffelben; aber durch die korreften grangofen find wir fo febr daran gewohnt, baß fogar falte Staatsmanner die Metapher auf ihren Titelblattern gebrauchen, 3. B. D. Minister von Rreischneann. Jest durch die Uebung der geistigen Springfuße, durch das leichtere Berbinden aller Ideen, durch den Tauschhandel in allen Theilen des Gehirns und durch ein großeres fortgefettes Gleich = und Chenmachen in uns, wie aufer uns, muß die Belt julest mit fuhnen Bildern aufhoren, fo wie fie damit anfing. Rede = Blumen muffen gleich den Tulipanen, - wovon man vor 200 Jahren nur bie gelbe kannte, jest aber 3000 Abarten - fich burch ihr gegenfeitiges Beftauben immer vielfarbiger austheilen.

Berr von Schonaich verdammte vor 50 Jahren fast lauter Klopftodische Rubnheiten, die wir jest - und Leffing fruber - ju fchaben wiffen; und wie man fonft in ber Musik Fortschreitungen kaum burch Tergen erlaubte, aber jest oft durch Quinten und Octaven: fo merben in der Dichtkunft großere Fortschreitungen burch entferntere Berhaltniffe verftattet. Denn es tommt blos auf zwei Bedingungen an. Erftlich bag bas finnliche Bild finnliche Unichaulichkeit, nicht aber eben Birflicfeit habe; & B. 3ch fann einen Regen von Runten finnlich benten; folglich fann Schiller fagen: ein Regen von Bolluft=Runten. - Diefe Rubnheit gebraucht oft, (misbraucht felten) Goiller; 3. B. bei ber Ebbe bes Bergens betteln; ja noch mehr; "1) Bunden in ein 2) Rofen 3) Bild 4) Bohren;" in welcher Redart fich bas Gemalde faft aus vier Bilbern ohne Tadel bildet. Gorres, ein Millionair an Bildern, obwol als Profaist, brudt freilich, wenn er jedes Bild jum Seckthaler eines neuen hinwirft, juweilen auf Die Rehrseite feiner Bildmunge ein mit der Borfeite unerträgliches Bild; und ich brauche in diefer Allegorie nur langer fortzufahren, fo ahm' ich ihn nach. - Abelung (biefer foll und von Gorres beilen) tabelt "bas Licht verwellta (von Bodmer;) warum foll das Entfarben bes Berwelfens nicht dem Erblaffen bes gleichen? Died fagt: bas Licht blubt. Da um fo viele Bluten noch weiße find: fo ift biefe Ruhnheit nur ftarfere Richtigfeit. Man mußte folglich auch fagen tonnen - fo gut als ber Gefchmad blubt - bas Licht einer reinern Kritit bluht, obwol ein Jahrzehend fpater. Schwerer fallt aber ber Phantafie bas Bufammenftellen ber amei unahnlichsten Ginne, des Muges und Dhre,

des sichtbarsten und unsichtbarsten. Tieck laffet nicht nur die Farben klingen — was noch kuhn angeht, da vom Sichtbaren ja überall der unsichtbare Geist der Wirkung ausgeht — soudern auch die Tone glanzen, was noch einen kuhnern Sprüng ansinnt. Nun aber in die Vermischung zweier Sinnlichkeiten noch gar Einen metaphorischen Geist zu legen, folglich zu sagen: "die Melodien der Sphärenmusik der Dichtkunst glanzen und brennen durch die Welt, " das werd ich nie wagen, außer hier, wo ich ein geschmackloses Beispiel zu erfinden gehabt.

Das zweite Mittel, ohne Ratachrefen bie Bilber zu wechseln, ist dieß, wenn ihre Rurge, die sie mehr zu Farben als Bilbern macht, fie in Ginen Gindruck vereiniat wie ein Brennglas die fieben bunten Stralen des Prisma ju Einem Beiß. Go fagt g. B. Sturg gang richtig: "gesellschaftliche Kampffpiele bes Wibes, wo man fich flache, flingende, honigfuße Dinge fagt." Diefe von brei Ginnen entlehnten Metaphern legen ihre Bidermartigfeit in Giner Wirfung ab; Die Rurge, nicht aber etwan ihre heimliche Bermandlung in eigentliche Bedeutungen fohnt fie unter einander aus. Denn konnt' ich fonft fagen: "das Leben ift ein Regenbogen bes Scheins, eine Rombbienprobe, ein fliegender Sommer voll mouches volantes, anfangs ein feuriges Meteor, bann ein mafferiges ?" - 3ch kann es, benn ich thu' es; ber Grund aber liegt im vorigen. Ueberhaupt ift viel Willführ in den anbefohlnen Fernen, in welchen man verschiedene Metaphern aus einander halten foll. Darf man icon im Nachsate eine neue bringen oder erft in ber nachsten Periode? Ober muß in Diefer ein uneigentlicher Gas als Schranke bafteben, um

Schlagweite für bie neue Metapher leer zu halten? -Ober mehr als eine? - Ja foll man die Metapher in eine immer bunnere leifere Allegorie verklingen ober gu einer ftartern fcwellen laffen? Bird aber nicht im erften Falle bie Aufmerkfamteit gegen ein mattes Gerausche von Bildern und Ideen gefehrt; und fpringt nicht im zweiten ber Ton zu ftraff bei ber nachsten Stille ab? - Sier gibt es feine Bestimmung, fonbern alles kommt auf den Geift bes Bertes an. Rann Diefer eine Seele faffen und wie eine Belt burch einen weiten himmel treiben: bann werbet ihr bei ber gewaltsamen Bewegung fo wenig einen Schwindel fpuren als das ewige Umrollen der Erde und einen macht. **Ediffet** euch aber der Autor in ein enges Marktschiff ein, so bak ihr auf alles um euch her merken und achten muffet, bis julest auf die gedruckten "Bafenobreben" fo schwindelt ihr efel vor allem, mas ichnell vorübergeht.

Daffelbe gilt für den Autor. Ist und schwebt er in jener mahren Begeisterung, welche auschauet: so werden seine Blumen von selber zu einem Kranze wachsen, weil das Unmögliche nicht anzuschauen ist. — Ist er aber kalt und todt: so verträgt das Todte alles Ungleichartige, was das Leben ausstriche. Wie Abelung *) schon "die abweichende Schrift einen wohlthätigen Zügel für die ihrer übrigen Stüßen beraubten Aussprachennennt: so nenne ich die Begeisterung jenen Zügel des Geistes ohne Stüßen.

Blos einen Mangel oder Ueberfluß wendet die ansichauende Begeisterung allein nicht ab; namlich die

^{*)} Deffen Orthographie 2te Auflage &. 32.

Polyglotta eines einzigen Gebankens, ober die Bielwortung. Go brachten z. B. die verschiedenen Portraits einer und derfelben Gestalt aus Wieland folgenden Satim Agathon beraus: "Wer kennt, eh' ihn seine eigne Erfahrung belehrt hat, alle die geheimen Winterhalte die dengeheimen Binkel bes Herzeus, in deren sicherm hinterhalte die verste die Leidenschaft, indessen das wir von Triumphen traumen, auf Gelegenheiten lauert, und ungewarnt und unbewaffnet mit verdoppelter Wuth zu überfallen?" Denn hatt' er gesagt: "wer kennt eine Leidenschaft, bevor er sie kennt und erfahret," so war' es, wenn nicht eben so kurz, doch eben so klar gewesen.

XV. Programm.

Fragment über bie deutsche Sprach.

§. 83.

Ihr Reichthum.

Ein Deutscher, der eine deutsche Sprachlehre liefet, dankt dem himmel, daß er sie zum Theil mitbringt, und daß man ihm tgerade die schwerste erspart. Da aber wir Deutschen gern Bucklinge nach allen 32 Kompaßecken und den Zwischemwinden hinmachen, um sowol alle Wölker zu gewinnen als etwas von ihnen: so haben wir oft recht sehr gewünscht, unsere Sprache möchte englischer, französischer, regelmäßiger, besonders in den unregelmäßigen Zeitwörtern, überhaupt mehr zu jener von den Philosophen gesuchten allgemeinen Sprache zu machen seyn, damit man und auswärts leichter erlernte. Gab' es nur Eine ausländische neben unserer, z. B. die gallische: so hätten wir längst und sener so vielen deutschen Wörter und Wendungen entschlagen, welche noch als wahre Scheidewände zwischen

unserer und der franzosschen Sprache (bestehen, und hatten nur folgende behalten: "bei Gott — ach lieber Gott — Krieg — Abenteuer — Bikzad — Landoknecht — Bier und Brot — Habersad — Halt — was ist das;" — weil sie von selber gutes reines, nur deutsch geschriebenes Franzosisch sind: bigot — St. Alivergot — cri — aventure — zigzag — landsquenet — birambrot — havresac — halt — unvas ist-das. *) Allerdings erreichten wir sonst diesen Vortheil noch leichter, da wir dem ganzen Frankreich selber als einer maitresse de langue, das sonst nur einzelne Maîtres herausschildte, ganze Städte z. B. Strasburg zur Sprachbildung und liebersehung ind Franzosische anverstraueten.

Auch unter ben Grunden für die Bertauschung beutscher Buchstaben gegen lateinische wird — was im Munde eines jeden andern Bolles knechtisch klange — der Bortheil mit angeführet, welchen der Auslander haben wurde, wenn er an der Stelle unserer Schrift auf einmal seine eigene antrafe. Nur muß man uns das Berdienst eines Opfers nicht durch die Anmerkung nehmen, daß wir ja gar keine eigne haben, sondern

^{*)} Rach du Chesne nahmen bie Franzosen aus haß gegen bie Deutschen das Wort Bigot (bei Gott) an — St. Alivergot, ein heiliger, ist unser: ach lieber Gott (beibes in Kästners Schriften B. 2. Seite 129.) — Krieggeschrei hieß selber Krieg, von Eri kommt Krieg (Geschichte ber beutschen Razionen von Anton S. 152) — Aventure, Zigzag, Landsquenet, Birambrot, havresac, halt und Un-vas-ist-das (das Rücksenster am Wagen) überskein sich selber.

verdorbne lateinische; benn diese ist selber wieder verdorbene oder vergrößerte griechische und diese kehrt am Ende in die morgenländische zurud; daher die Römer sich den Griechen durch Annahme griechischer Buchstaben hatten nahern konnen, und diese durch eine orientalische Druckerei sich der ganzen aus dem Orient abstammenden Welt.

Indes sind wir im Grunde nicht so ausländisch, als wirs scheinen; wir wünschten nur gern alle Borzüge und Kränze vereinend zu besitzen und sehen mehr nach den Zielen vor und als nach den Zielen hinter und. Ungemein erheben wir eine fremde Literatur in corpore und singen ein Bivat vor einer ganzen Stadt oder Landschaft draußen vor den Mauern und Gränzen. Tritt aber ein einzelner Autor hervor und will Giniges vom Bivat auf sich beziehen: so unterscheiden wir ihn ganz von der Menge und Stadt und setzen tausend Dinge an ihm aus. Wie anders, wenn wir von unserer Literatur sprechen. Ihr Corpus wird hart angelassen; nicht eine Mauer zu ihrem Ruhm-Tempel bauen wir aus; hingegen jeden einzelnen Autor setzen wir auf den Triumphwagen und spannen uns vor.

Wir drucken die etwas einfaltigen Urtheile" der Franzosen über uns ab, um uns recht abzuärgern; wie aber, wenn ein Pariser unsere über die Pariser nachdrucke? — Indes eben jenes Thun und dieses Unterlassen offenbaren freilich, daß wir weder die gallische Citelkeit, welche Europa für ihr Echo und Odeum halt, noch den englischen Stolz besitzen, welcher kein Scho begehrt. Nur vielleicht das Schicksal unserer Philosophie, deren Rameele nicht durch das Nadelohr eines pariser oder londner Thors und Ohrs durchgehen, stellet uns

von dem kleinstädtischen Sausteren nach auslandischem Lobe ber.

Wir kehren zu bloßem Deutsch zuruck. Defto beffer, sag' ich, besto bereicherter ist es, je mehr Sprach-Freiheiten, Wechselsalle, Abweichungen eben da sind; für und, die wir aus der Regel der Regeln, aus dem Sprachgebrauche schöpfen, gibt es keine Unregelmäßigkeit, nur für den Ausländer, der erst unsern Sprachgebrauch, d. h. unsern Gesetzgeber dem seinigen unterwerfen und unsere Gesetz durch seine abtheilen und erlernen muß. Denn gab' es Eine allgemeine Regel, so hätten alle Sprachen Eine Grammatik.

Ich bin daher gerade für alle Unterschiede von fremben Sprachen; und eben so für alle Doppelwörter der Grammatik. Kann man glimmte und glomm sagen, nur gerächt (nach heinat), nur gerochen (nach Abelung): besto besser, so behaltet beide für den Wechsel und die Noth. Daß man statt des langweiligen welcher auch der, und im altern Stile so *) setzen kann; — ferner statt als auch wie, ja den n — ferner statt des gemeinen anfangen und des spröden anheben das alte beginnen, welches seine Vorstecksilbe nicht ans Ende wersen kann, nicht zu gedenten seines Jambus im Impersetum **) — recht

^{*)} Ja gegen bas mas 3. B. in: »bas Gute, mas ftatt welches bu thuft, « follte man Wohlklangs unb ber Rurge wegen fanfter feyn.

^{**)} Leffing führte beginnen aus bem Alter zu uns und feine Mufe verjüngte es; Abelung schickte aus Dresben bie ftartften Beweise heraus und auf Meffen umber, er habe bas Wort als einen halbtobten Greis gekannt; gleichwol

erwunfct und brauchbar-find ja alle biefe Ralle, nicht bagu, um einige zu vertilgen, fondern um alle gu benuten nach Berhaltnif. Sogar die abgekommenen Adjektiv-Umbildungen der Adverbien follten als Beugen eines befondern Bildung-Triebes und als Erben eines reichen Ginnes noch bescheiden fortgrunen; man umforeibe j. B. einmalige, etwanige, fonftige zc. zc. und gable barauf die Beilen. - Go bankt bem Simmel fur den vierfachen Genitiv: Liebe-Mahl, bas Dahl der Liebe, der Liebe Mahl, das Mahl von der Liebe; und bittet ben Frangofen, es ju überfeten; auch argert euch dabei ju fpat über Klopftock, welcher die Genitivs-Boranftellung in einer grammatifchen Uebermuth-Stunde fower allen Profaiften unterfagte *). Defigleichen bankt für ben boppelten Genitiv Des Beitworts: einer Gache genesen und von einer Sache genefen. - Sat man einmal ahnlich-lautende, aber unahnlich bedeutende Borter: so tobte man doch keines zum erbenden Bortheil bes andern. 3. B. Abnen bedeutet voraus fühlen.

bleibt es als Ingling unter uns wohnen und kann wol fo lange leben als fein Feinb.

^{*)} Siehe bessen grammatische Gespräche S. 309. »Mir kommt es vor, bas nur die Dichtkunst des Stromes Geräusches sagen dars. « — Und dieß durste er sagen; aber nicht Folgendes: »Wenn ich in prosaischen Schriften blüttere und diese poetische Umsehung darin antresse, so sange ich gewiß nicht an zu lesen. Denn ich weiß aun schon, worran ich mit dem Verfasser die, Woran? also vorzügelich mit Iohannes von Müller, herder, Goethe, Schiller und mit wem sonst nicht? Wahrlich man hat großen Schriftsellern ganz andere Stellungen zu vergeben, als die des Zeugefalls ist.

Ahnden strafen; warum will man beibes mit Einem Worte ausdrücken, zu welchem einige Ahnen, andere Ahnden wählen. Wie, wenn ich nun sagen wollte: ich ahne das Ahnden, ja man wird wieder das Ahnen ahnden; b. h. ich ahne (errathe) das kritische Ahnden (Strafen) dieser Stelle, denn man wird sogar dieses Errathen strafen wollen. Wenn Boß dagegen einwirft, das lateinische animadvertere habe dieselbe Doppeldeutung: so sag' ich: desto schlimmer! Wenn andere sagen: an und and wurde erst später aus ihrem Eins zur zwei: so sag' ich: desto bester! Auch hat Ahnen sur zwei: so sag' ich: desto bester! Auch hat Ahnen sur zwei: so sag' ich: desto bester! Auch hat Ahnen sur sich noch das Schwanen (mir schwant es), das einige vom weissagenden Schwanengesang ableiten.

Unsere Sprace schwimmt in einer so schonen Fulle, daß sie blod sich selber auszuschopfen und ihre Schopfwerke nur in drei reiche Abern zu senken braucht, namlich der verschiedenen Provinzen *), der alten Zeit und der sinnlichen Handwerkssprache **). Aber erstelich, warum durfen wir und gegen Provinzialismen, welche nur eine Viertelzeile einnehmen, zumal in Prose, mehr strauben, als ein Homer sich gegen Dialekte, welche vielleicht eine Seite farben, oder als überhaupt die Griechen, bei welchen der attische Dialekt nicht eher zur Oberherrschaft gelangte, als unter der Oberherrschaft der Schwen-Säemanner und

^{*)} Manche Provingialifmen find ber Kurge unentbehrlich, wie bas oberbeutiche heuer, heurig (in biefem Sahre) ober bas Goethesche buben als Gegensat bes bruben.

^{**)} Ich fange alphabetisch an: abbaigen, abbauen, Abbrand, abfalgen, absleischen, abholgen, abjochen, abenapsen, abpfählen, abplagen zc. 2c.

Pflanzer der Stlaven? — Die einzige und rechte Antwort ist: die Sache ist nicht wahr; denn man geb' und nur Kraft-Leute, welche aus Schwaben — aus der Lausis — aus Niedersachsen — aus den Rheingegenden landschaftliche Worter zu und herübersteuern. 3. B. einen Schiller, Lessung, Bode, Goethe, so empfangen wir die vaterlandischen Verwandten nach Ehrsgebühr.

Bollte man bie bebedten Golbichachten altbeuticher Sprachfage wieder offnen: fo tonnte man j. B. aus Rifcharts Berfen allein ein Worterbuch erheben. Ein frommer Bunich mar' et - und boch zu erfüllen, von Beinrich Bog und einigen andern - ein bloges Borterbuch aller feit einigen Jahrhunderten ergraueten Borter zu bekommen, von welchem wir teine abnlichen stammhaltigen Enkel haben. Ja, jedes Jahrhundert fonnte fein besonderes Ocheintobten-Register ober Borterbuch diefer Art erhalten. Bollen wir Deutschen uns boch recht ber Freiheit erfreuen, veraltete Worter ju verjungern, indeß Britten und Frangofen nur die Aufnatime neugemachter magen, welche fie noch bagu aus gustandischem Thone formen, wenn wir unfere aus inlandischem. - Der immer komplette Deutsche fann leichter jedes Buch vollstandig fcbreiben, als ein Borterbuch feiner Sprache, - welchem jebe Deffe einen Erganzband voll neuefter Borter nachschickt; und bas Campefche ift baber, obwol ichwer zu machen, boch leicht zu übertreffen. Go reich fpringen aus dem Boden unferer Sprache überall neue Quellstralen auf, wohin ber Schriftsteller nur tritt, bag er fast mehr ju meiden als ju fuchen bat, und bag er oft im feurigen Gange ber Arbeit taum weiß, daß er ein neues Wort

geschaffen. Diese Verwechslung eines neuen mit einem alten, dieses ungesuchte Entgegenschlüpfen führt auch zusgleich den besten Beweis für den Werth eines neuen Worts; sogar Kindern entsliegen unbewußt neue spracherchte Wörter; und der Verfasser setz zu solchen Beispielen, welche er schon in der Levana angeführt, noch dieses, daß gerade dasselbe kleine Madihen, welches für Fledermaus Lustmaus erfand, heute, da von Fernsglas und Vergrößerglas die Rede war, bemerkte, man sollte statt des letzen sagen, Naheglas. Das Kind hat recht; denn das Vergrößern hat das Sternrohr mit dem Mistrostop gemein.

In Schlegels Shakespeare und in Bossens Uebersetzungen läßt die Sprache ihre Wasserkunste spielen,
und Beider Meisterstückt geben dem Bunsche des Berfassers Gewicht: daß überhaupt die Uebersetzer wissen
möchten, wie viel sie für Klang, Fülle, Reinheit der
Sprache, oft sogar mehr, als selber der Urschriftsteller,
zu leisten vermögen, da ihnen, wenn dieser über die
Sache zuweilen die Sprache vergist, die Sprache eben
die Sache ist.

Dichter übrigens führen, sobald man ihnen eine gelehrte Wahl zutraut, neue Wörter am leichtesten ein, weil die Dichtkunst sie durch ihre goldenen Einfassungen heraushebt und dem Auge langer vorhalt. Man erstaunt über den Zuwachs neuer Eroberungen, wenn man in Lessings Logau oder in den alten Straf-Rezenssionen Klopstocks und Wielands das Verzeichniß erweckter oder erschaffner oder eroberter Wörter lieset, welche sich jeht mit der ganzen Volkerschaft vermischt und verschwägert haben. Sogar das indeklinable "wund," das es nicht weniger war als "unpas, feind," hat

Wieland burch einen Auffat fur Rouffeau's Band-Luge für und alle deklinabel gemacht. Jetige Junglinge, welche bas Wort bieber in ber Schule ichon horten, muffen' fich wundern, daß Abelung in ber beutschen Sprachlehre fur Schulen und in der vollständigen Unweifung zur beutschen Orthographie und in ben beiben Banden über den deutschen Stil - im Borterbuch ohnehin — gegen das gute von der Vorzeit geborne und von Lessing wiedergeborne Wort foviel Kriegs-Ge-Abelung felber hingegen, fo wie ben fdrei erhebt. als ben Rreisausschreibenden Meifiner Rlaffen Sprach - Mächten und Reichsvikarien und Dberhauptern des Deutschen - will das Einführen und Borftellen von Neulingen weniger gelingen; faft leichter bringt ein Wort fie als fie biefes in Gang. Abelung hatte &. B. einiges Berlangen geaußert, bas neue Wort Gemutheftellung ftatt Stimmung das er folglich hohern Orts her hatte, weil feines Biffens nur die hohern Deigner Rlaffen die Sprache bilben - etwan gemein in den tiefern Rlaffen, namlich unter den Autoren und dadurch allgemein zu machen; noch liegt bas Wort bei ihm und wird nicht gangbar. Ich schlage es den Romifern gur Nugung und Berbreitung vor; ihnen find ja bergleichen Erfindungen ein iconer Fund *) - Gines der besten Mittel, ein neues

^{*)} Wenn Abelung wie Nikolai gerade an allen unfern genialen Dichtern, ja sogar an ben liberalen Sprachforschern Heinas und Boß Feinbe hat: so schreib' er es theils seinem Schweigen über die Erbschaft frember Sprachschäse (z. B. von heinas, Ramler) zu, theils seinem Mangel an allem philosophischen und poetischen Sinne. Wer wie A. die Gellerte von unsern wahren Dichtern und Genien nur in

Wort einzuführen, ist, es auf ein Titelblatt zu stellen. Noch gedeihlicher und weiter pflanzen Zeitungsblatter neue Wörter (unblutige Neuigkeiten) fort, z. B. Heersschau, statt Revue.

Neue Wendungen und Wortfnupfungen brangen fich am schwerften ober langfamften durch die enge

ber Lebhaftigfeit vericbieben finbet; mer bas Genie für ein Mehr ber niebern Seelenkrafte ausgibt und bei einer » fruchtbarn Ginbilbungefraft « fragt: (Ueber ben Stil II. S. 308) » mer bat bie nicht? « und barauf antwortet: » ber immer am meiften, ber bie bobern Rrafte am wenig= ften bearbeitet und gelibt bat; « - Furk, mem bie beften misfallen, muß fich nicht wundern, bag er ihnen noch mehr mißfällt, befonbers ba unter allen geiftesarmen Duftern bes Stile, bie er mahlt und lobt, feines fo burftig ift, als bas, welches er felber gibt. 3ch führe gum Beweife bie Bueignung feiner Sprachlehre für Schulen an Bergberg an. » Em. - haben unter fo vielen andern erhabenen Borgugen auch bie beutsche Sprache Ihrer Aufmerts famteit gewürdigt und ihre Bearbeitung ber unter Dero weifen Leitung von neuen aufblübenben konigt. Akabemie ber Wiffenschaften empfohlen; ein Berbienft, welches Dero Ramen auch in ben Jahrbuchern biefer von ben Großen ber Erbe nur gu febr verachteten Sprache unvergeflich mas Leibnigens Entwurf bei Errichtung biefer den wirb. Atabemie, nach welchem bie Musbilbung ber beutschen Sprache mit in ben Wirkungstreis berfelben eingeschloffen warb, mar eines fo großen Mannes murbig; aber es blieb einem fo großen Minifter, welcher in ben Gefilben ber Biffenschaften eben fo febr glangt, als in bem Gebies the ber Staatskunft, porbehalten, ibn nach mehr als einem Jahrhundert mertftellig zu machen, und baburch ber Schöpfer aller ber bisher verfpateten Bortheile gu werben, welche ber Sprache baraus gufließen muffen.c

Pforte in die lebendige Sprachwelt, j. B. viele fransofifche von Wieland, eigenthumliche von Leffing, von Rlopftock; erstlich weil die Annahme einer gangen fremben neuen Wendung einem halben Raube und Radhalle abnlich fieht, und zweitens, weil fich ihre Reierlichkeit nicht fo leicht wie ein kurges Wort mit ber Anfpruchlofigkeit ber Gefellichaft und bes gemeinen Stils verflicht. Indeg hatten Klopftock (als Dichter) und Berber und Lessing (als Profaisten) schon von 1760 bis 1770 in Einem Jahrzehend durch die Rectheit und Rraft ihrer Wortfügungen (fo wie ihrer Wortbauten) die Sprache mit einer Freiheit, Bielgliederung und Gelenfigfeit ausgesteuert, welche fpater von Goethe und ber gangen arbeitenden deutschen Schule machfende Fulle Aber Ein Jahrhundert voll hundert fchreibender Abelunge, Biefter, Nikolais, und ahnlicher, batten die Sprache nicht um Gine Spanne freier geluftet, ja faum um Gine enger gekettet. Ueberhaupt bildet und nahrt die Prose ihre Sprachfraft an der Poefie; benn Diefe muß immer mit neuen Bebern fteigen, wenn bie alten, die ihren Flugeln ausfallen, die Profe jum Schreiben nimmt. Wie diese aus Dichtkunft entstand, fo machft fie auch an ibr.

Wenn man ben Reichthum unserer Sprace, gleichfam eines Spiegelzimmers, bas nach allen Seiten wiebergibt und malt, am vollständigsten ausgelegt sehen will: so überzähle man ben beutschen Schat an sinnlichen Wurzel-Zeitwortern *). Ueberhaupt nur burch

^{*)} Der Berfaffer hat schon vor vielen Jahren ein kleines Burgel-Register ber finnlichen und ein größeres aller Zeitwörter verfaffet zum allgemeinen Besten seiner selber; die Daupts

Die Gewalt über die Zeitworter erhalt der Autor die Herrschaft über die Sprache, weil sie als Pradikate dem Subjekte am willigsten zulaufen, und sich in jede grammatische Einkleidung am leichtesten zertheilen; z. B. aus: die jesige Zeit blüht, wird leicht: sie treibt Blüten, steht in Blüte, steht blühend da, die blühende Zeit, die Blüten der Zeit zc. Wer die Sprache mit erschaffnen Wörtern zu bereichern sucht, lebt meistens an alten verarmet; solche Blumen sind nur aus kranker

eintheilung ift in die intransitiven und in die handelnden Berba. Der intransitiven ber Bewegung nach einem Orte 3. 3. find fiber 80 (geben, fchreiten, rennen, fturgen 20.) ber handelnden über 70 (legen, fteben, werfen 20.); jest biefe unenblich fortgepflangt, burch: be, an, ein, auf, ver, 2c. 2c. Für ben Schall haben wir 100; vom allge= meinen an : raufchen , hallen zc. gum bestimmtern Enallen, schmettern 2c. 2c.; bann gum musikalischen: Elingen, 'tonen 20.; bann zum menschlichen : fluftern, lallen, plarren 2c.; bann gum reichen thierifchen: fcnattern, piepen, girpen ac. - Als kurgefte Probe fes' ich bie Berba einer gewiffen Bewegung im Orte, nämlich ber gitternben ber: gittern, wirbeln, manten, fchmanten, nicen, gappeln, flattern, zuden, tangen, taumeln, gauteln, ichauteln, beben, mogen, mallen, schwindeln, medeln, fcmeppern, fcblottern, bammein; jest noch enger: rungeln, Eraufeln, fluthen, gabren, tochen, wirbeln, fprubeln. brubeln , ftrubeln , fieben , ringeln , perlen , fladern ; bann handelnd: regen, ruhren, ichwenken, wiegen, rut= teln, gurgeln, fcutteln, fcuttern, fcaueln, fcwanten, Fraufeln, fachern, quirlen, wirbeln, ringeln, falbeln, lodern. - Ungeheuer ift ber Reichthum an ben Wörtern a) bes Sterbens b) und bes Bobtens; aber am meiften bes Baffens und Trennens. Nicht halb fo reich ift die Sprache für paaren , gatten zc.; gang arm für Borter ber Freube.

Somache gefüllte und treiben neue Blatter. Lavater hat eben barum mehr Borter geschaffen als Lessing und Berber und Goethe jufammen; fo oft er fich nicht ausjudruden mußte, fcuf er *). Ber bie meiften neuen im sprachlahmen Drange ber Unkunde erfindet, sind Sonst suchte ein Schriftsteller bas Bagen eines neuen Wortes - j. B. Anno 1770 ber Ueberfeter hemfterhuis bas Wort Wesenheit statt Essence oder Bode bas Wort Empfindsamkeit mit einem gelehrten Ansehen, beide mit Leffings feinem, zu entichulbigen; jest läßt jeder fich hinlaufen und fortfpuhlen und bittet fo wenig um Bergeihung neuer Worter als waren es neue Gedanken. Aber jenen Reulingen bangen zwei Rachtheile an: - baf fie in ber fcharf objektiven Dichtkunft, in der rein epischen, in der rein fomischen mit ihren vordringenden Anspruchen mehr ftoren als wirken; und bann, baß fle ba, wo die Malerei ein Blib ift und fein Regenbogen, viel ju lange find. Je langer aber ein Bort, befto unanschaulicher; baber geht ifcon durch die Burgel-Ginfilbigfeit der "Beng" bem "Fruhling" mit feinen Ableitern vor, eben fo " glomm " bem "glimmte." Da man nicht neue Wurgeln erichafft, fonbern nur bie alten ju Breigen und Ausschöftlingen nothigt und verlangert: fo konnen fie felten ohne vor - und nachsilbiges Schlepp-Bert, ober boch nicht ohne Spuren von beffen Abichnitte ericheinen.

^{*)} Doch bleibe feinen neuen formen ber physiognomischen Form, feinen gestaltenben, Schöpfung=Wörtern ber Ruhm.

§. 84.

Campens Sprachreinigfeit.

Da ich selber oft dagegen gesündigt, und also eben so gut hieruber beichte als predige: so kann ich beides besto getroster thun. Gegen Campens Lichten und Ansaen unserer Sprache spricht Folgendes.

Un und fur fich ift und ber Geburtort jeder Sprache, diefes zweiten Geelenorgans, gleichgultig, fobald wir fie verstehen. Um Ende haben boch alle biefe Strome Eine morgenlandische Quelle hinter fich - fo wie vielleicht Ein Meer vor fich, ba die hohere Rultur ja nach Jahr-Billionen alle Sprachen in Gine fcmelgen konnte - und warum foll uns an einheimischen Klangen mehr liegen als an hoherer Bildung durch auslandische? Wir gaben die alten Deutschen auf o und a icon meg und ließen so viele e's herein; marum mollen wir uns nicht die Wiederkehr ahnlicher gefallen laffen? - Goll Bolf-Bildung fich an der Berftandlichkeit einer rein-deutschen Sprache erheben, wie Campe will: fo wird diefes Glud burch unverftandliche Heberfepungen verftandener Auslander - j. B. Apoftel, Pring, Apothele, Appetit, Ralender, Balbier - gerade verfcoben; ferner durch Ueberfesungen unverstandener noch wenig erreicht - benn bas Wort ist ja nicht anfangs, (obwol fpater) der Bater, fondern der Pathe des Begriffe, - und endlich ift es bei Biffenschaften gang entbehrlich, welche nicht ihre Sprache, sondern ihr Stoff dem tiefern Bolle versperret, j. B. bobere Degfunft, Philosophie ze.

Die neu-deutschen Borter haben zwei große Fehler, erstlich bag fich felten Beit-, Bei- und Bu-Worter aus ihnen ober umgekehrt machen laffen - j. B. ben Enden als Polen fehlt polar und polarisieren; dem Bewegmittel als Motiv fehlt motiviren; bem Reib = Keuer als Glektrigitat fetilt elektrifc und elektrifieren; Burja's Wasserstandlehre als Hybrostatik fehlt hydrostatisch ber zweite Fehler ift, bag bas neue Wort nur ben Gattung-Ginn, felten ben abgeschnittenen individuellen lebenbigen des alten gutragt und daß es folglich bem Bibe, dem Feuer und der Rurge den halben Wort-Schat ausplundert. 3. B. Etwas "Alterthumliches " fur "Antife" ift bas Gefchlecht ftatt ber Unterart, ja statt des heiligen Individuums: und womit foll uns diese kostbare Unschauung erstattet werden? Schwach ftatt piano und vollends für pianissimo erinnert nicht mehr an Musik allein, sondern an Alles. Konnt' ich vorher fagen : "Unglaube ift ber Galligifmus ber Beit," fo kann ich es nicht mehr, wenn man Gallizismus burch "frangofische Spracheigenheit" verdeutscht; und fo geht es mit allen icharfen, farbigen Runftwortern, welche ber Wit ju feiner Mosait einsett. Nur einige neue mochten vielleicht dem Wiße noch lieber fenn als bie alten; &. B. Pferch ftatt Park. "Wir beide konnte ber Wis ergablen - erhoben und in der Sternennacht; Thaler an Thalern; Bluten um Bluten bingen; endlich um ben feeligen Bauber ju vollenden, empfangt uns mitten in ber ichimmernden Bildnif ber Ratur ein foftlicher - Pferch. "

Ein ausländisches Wort einer Wiffenschaft ift nur mit dieser selber in ein einheimisches zu übertragen; hat einmal z. B. ein Philosoph irgend eine neue durchgerechnete Gedankenkette mit einem ausländischen Namen; z. B. Indifferenz, Klinamen ber Atome zc. zc. bezeichnet, fo muß biefer bem Gebrauche verbleiben, wenn man nicht einen bafur gefetten inlandifchen wieber mit ber gangen Rechnung begleiten will. - Unverftanblich auf Koften der Bildung ift anfangs jedes Runftwort. fei es auch inlandifch, und unter einem Baumfolage wird fich ein Forstmeister etwas viel schlimmeres benfen, ale ein Maler, benn jener fallt, biefer ftellt. -Sogar einen Gebildeten belaben Ueberfetungen grammatifcher Worter mit neuer Gebachtniß-Laft, und er und ber Ungebildete werden &. B. durch Beitwort anftatt Verbum, um nichts fluger, ba eigentlich Adverbig, wie geftern, heute, jahrlich zc. mahre Beitmorter find. Daher follte man die lateinischen Runftworter bes Donatus beibehalten, weil fie noch bei ben meiften europaifchen gebildeten Boltern fortbleiben, ferner weil eine Sprachlehre eine neue Sprache (und mar' es bie eigne) und gwar Schritt nach Schritt und Rudichritt fo langfam lehrt, baß fich bas grammatifche Runftwort foon ind Gehirn einprefft, und endlich weil die beutichen Sprachlehrer, Abelung, Beinat, Campe, Rlopftod, Wolfe, Radlof et. gleichsam eine Contra-Septuaginta bilden, wovon Jeder das fremde Runftwort anbers überfett. — Wenn wir unsere Sprache aus allen Sprachen brauen: fo bedente man, daß es darum ift, weil wir eben aus allen lernen und wir ein Allerweltvolf find, ein tosmopolitifches. Nur fur Gaden, welche wir ichon mußten, und alfo icon benannten, ift jede zweite Taufe, und vollends eine auslandifche verwerflich, und um besto fundlicher, wenn gar Refugie einen Wort-Inlander jum Bluchtling macht. Die Romer, auch ein Allerweltvolf - aber ein pofitives, - auch voll Rosmopolitismus, aber negativen — nahmen von allen Bollern leicht Sachen, Runfte, Waffen, Gotter zc. an, doch aber felten Worter ohne große Umbildung, ausgenommen nur eben, als sie, wie wir, sich Wissenschaften (Gesehe nur früber) holten, namlich von den Griechen. Ueberhaupt wird unsere Gastfreundlichkeit für ausländische Worke sehr entschuldigt und erklart durch die eben so große, welche wir auch für älteste und neueste deutsche zeigen. Mithin wird der Ausländerei, die unsern Kronmantel mit einigen Flitterpünktehen stickt, doch die inländische Webe aus ältestem und neuestem Reichthum nicht erdrücken und bedecken.

Sogar bas Bolf verliert im Gangen burch ben auslandischen Runftlaut nicht immer. Denn bas Muslandwort bezeichnet entweber einen finnlichen Gegenstand - 2. B. Toilette - fo überfest ber holgerne Pustifd, mit feinen Dubmacherinnen und Pubjungfern, fich iedem Muge von felber; und ohne biefe überfetende Anfchaulichfeit gabe ein inlandisches Neu-Wort (wie g. B. Nachttifch, ftatt Morgentisch 2c.) sogar irrige Rebenbestimmungen mit; oder das fremde Bert bezeichnet eine innere wiffenschaftliche Anschauung; dann erhalt ber abgeschnittene Rlang baffelbe abgesondert und vorgehoben für den bestimmten Sinn empor, der sich allmählig an benfelben anlegt. Denn allmählig bildet ber Laut in ben verschiedenen grammatischen Lagen, durch welche et geht, fich feine Bedeutung ju, wie man an Weltfrauen sieht, welche so viele griechische Worter verfteben, ohne je einen Gaft oder Liebhaber um die Erklarung befragt au haben; und lernen nicht eben fo bie Kinder überhaupt die Sprache? - Sie lernen burch Analogie der Borter, alfo aber boch bie Borter fruher als bie Ana-

logie, welche erft eine bilben. Wenn bem Rinbe end. lich philosophische bildlose Worter wie boch, aber. freilich fich jum Ginn aufflaren, warum nicht noch leichter bem erwachsenen Bolle auslandifche, beren Ginn irgend ein Gegenstand, ober eine bekannte Reihe ausspricht? *) Der wie lernt benn ber londner Bobel ein neues lateinisches Wort verstehen, welches burch nichts Inlandisches als eine Schwanzsplbe anglifiert wird, besgleichen ber Parifer Vobel? Treffen benn alle neue Auslander einen brittischen oder frangofischen Berwandten an, ber fie verdollmefcht, g. B. die griechischen mahrend der Revoluzion? Was die inlandischen Schlepp-Gilben anbetrifft, an welche Campe bas frangofifche und brittifche Borrecht, lateinische Worter einsuburgern, anknupft, fo ift ihm ja unfere Sitte bekannt, gleichfalls folche Schleppen an= ober auch abauftecken. Bollen indeß einmal die Sprachreiniger uns helfen: fo mare wol ju munichen, fie thaten es gang und fragten nach nichts, und toftete es uns auch, wie zuweilen in siberischer Ralte, Ropf (caput), Augen (oculos), Rasen und Ohren (nasos et aures), und Lippen (labia): lauter gefdentte Glieber von Romern. Eben fo haben Die Reiniger auszureuten Lilien, Rosen, Kirschen (cerasus), Rohl (caulis), und überhaupt alles Unfraut von Rruchten, welches uns die Romer icon betitelt gufchidten; bamit wir blos bie urfprunglichen icharfen Sausgemachfe Deutschlands mit ihren gewachsenen Namen

^{*)} Der Rezensent von Fichtens Reben an bie beutsche Razion (in ben heibelberger Jahrbüchern) stimmt ganz mit bem Obigen ein und führt es blos noch länger aus.

behalten Rettiche und Holzapfel. — Die Religion hat vielleicht 'am traurigften unfere Sprace mit auslandiichen Ramen verfälscht, zu welchen ihr eigener gehort, ben wir jest gerade am ersten miffen konnen; und es wurde in ber That fur Reiniger, wenn nicht ein nachher bemerkter hochst glucklicher Umstand eintrate, eine unglaubliche Arbeit werben, und ju reinigen von Bibeln (biblia) - Tempeln - Kommunifanten - Kirden und Rirchenpfeilern (gar aus zwei Gprachen αυριλαης-pilae) Paftoren, Pfaffen, Prieftern, Pfarrern (aus paroecia), Predigern (praedicator) - Engeln - Aposteln - Festen (festum), feiern (feriari) -Oftern und Pfingften (wovon erft den britten Feiertag einige Staaten weggethan) - Altaren - Relchen (calix) — Pilgrimme (peregrinus) — Orgeln (organum) — Thurmen — opfern (offerre) — fegnen (signare). Ich fagte, biefe Tempelreinigung ber Sprache murbe unglaublich mubfelig ausfallen, wenn nicht die Beit jum Glucke ben Spracheiferern durch bas Abfterben ber Gaden fo vorgearbeitet hatte, bag fie nur gelaffen abzumarten brauchen, bis den Sachen gar die Borte nachfahren. Jede Bunge ift bann reift, und Reinsprecherin. Daher verlohnt es fich kaum, daß man folche mit den Sachen von felber abfegelnte Mus-Borter erft mubfam in In-Worter jurud verdeutschte, wie doch Ref *),

^{*)} Beiträge zur weitern Ausbildung ber beutschen Sprace von einer Gesellschaft von Sprachfreunden 1796. 2. B. 5 St. S. 41 — bieses leider schon von zwei Bänden geschlofine oder unterbrochne Werk ware gerade jest als ein Leuchtthurm fortgebauet zu wünschen, damit es der Babel-Thurmbaute der Sprache jest in der Zeit der Worter- und

gleich andern, gethan, welcher Feiertage in Rube- ober Salttage verbeutschte, als ob biefe ofter vortommen konnten, als in ben ohnehin lateinischen Stiften, Die fie abichaffen? Warum läßt man benn bas fo undeutsche Wort Wollen (von velle oder voluntas), bas wir von den fo viel-wollenden und viel-magenden Romern abgeborgt, bestehen? Warum bulbet man bas und fremde Wort Unmuth, welches nach Abelung die Franken in Gallien unter dem Titel Amoonitas abholten? - Go wird auch das abscheuliche Sprach-Legieren ber Dungen, namlich j. B. Friedriched'or, Georgeb'or, Adolphed'or, (und doch wieder Mard'or anstatt Maxened'or), nachlaffen, sobald das Gold weg ift, und bafur bas goldne Beitalter ber Sprache eintritt. fieht man nicht, warum Reg (l. c. S. 41) Resttage, obwol von festum herkommend, erft in Freuden= oder Gedachtniftage überfest, da er felber von Festtag Fast= tag ableitet, und wir mit der lettern fcon eingeburgerten Ueberfetung ober Ableitung vollfommen ausreichen.

1lebrigens zuruck! Es habe fogar der Wortreiniger alle diese ausländischen Lotterien und ausländischen Uni-

Wölker-Wanderungen einige Gränzen sette — Allerdings läßt Campe selber die meisten obigen, schon tief in die Zeit eingewurzelten Fremd-Wörter unversehrt; nur sündigt er dann gegen den aufgestellten Grundsat der Reinigung, daß die Sprache blos aus sich allein treiben solle; oder er nimmt Rose (rosa) auf und verwirft doch den Reims Prose (prosa) gegen eine langweilige Deutschsulmschreibung. Campens Nachreiniger hingegen suchen in dem eben angezeigten und von ihm herausgegebenen Werke, wirklich die meisten oden angeführten Wörter durch neusbeutsche fortzuggen.

verfitaten und Safen ber Sprache verboten und verfperrt: fo kann man ihn bennoch eine Commission und Committee ansinnen, welche untersucht, mas wir vollends von ber griechischen Sprache - und dann von der perfischen noch haben und fortsprechen und welche in der geschichtlichen Ungewißheit, ob wir früher dergleiden verborgt ober abgeborgt, alles ausstößt und nur Borter behalt, beren Urfprung und Ahnentafel nicht nachzuweisen ift. Und warum wird benn nicht überhaupt die gange beutsche Sprache, da sie doch (wie iede) nur eine verrentte hebraifche ift, (& B. teufch, castus haben wir nach Dt. Rabifc blos vom hebraifchen UTP und Sad, mas noch weniger zu dulben, gar aus allen Sprachen auf einmal, nicht blos aus ber hebraifden) nicht acht beutsch gemacht und fo zu fagen aus fich überfest in fich?

Wenn Campe die Reich-Acht ber Sprachauslander burd die Unart der lettern begrundet, daß fle als deutiche Sprachgegenfüßler die Ableitsilbe betonen und die Murtelfilbe enttonen, j. B. Spion, Papier, verieren 2c. 2e.: fo hangt vielleicht biefer Rachton, welchen Campe jum verwerfenden Correfturgeichen ber Auslanberei macht, durch feine Fremde bem Romifchen gerade bas Schein-Gewicht an, womit es fich hebt. Uebrigens konnte man Campen fragen, wenn also bas Con-Schibbolet fremde Borter fo fehr absondert und ausmuftert: mas benn von folden Fremblingen wol für Bermechstung mit Inlandern zu beforgen fei? - Bieland steckte in die betonten Ableitsilben iren, ba mir keine haben, bas e - gleichsam unser emiges ee ober ehe, mas Bund bedeutet - hinein und fchrieb verieren , forrigieren , und Berfaffer big ichrieb es ihm langft

nach. Wir beibe wollten, gleich Politikern, burch einen unausgesprochenen Seibstlauter (oe) ben Infinitivus etwas deutscher machen.

Wer vollends Scherz versteht und folglich liebt, bem nahme Campe alles mit dem Ausland — und in den Programmen über das Lächerliche ists weitläusig dargethan, wie wenig deutscher Spaß florire ohne passiven Handel mit Franzosen. Engel las dem Berliner Gelehrten-Verein die brauchbare Bemerkung vor, daß die Endsithe isch häusig an fremden Wortern stehe (balsamisch, optisch) und dann an verachtenden (kindisch, weibisch).

Diefes Bedürfnis bes Romifchen führt mich auf bas, mas für Campens Burudberufung unferer Sausgotter ju fagen ift. Er hat auf einmal eine Schaar auslandischer Geburten ober Blendlinge burch feine deutsche Wiedergeburt für die hohere Dichtkunft naeechtigt " (legitimirt). In ihrem hohen Reiche hat keine Robleffe Butritt, aber wol "Abelschaft" - fein Infufiond = aber ein "Bergroßerungs" ober beffer (nach Unton) Aufgufthierchen - feine Rarifaturen, aber febes "Berrbild" - burch fein Portal, aber burch ein " Brachtthor " - ju feinem Menuet, fondern ju einem "Rubrtang " u. f. m. Gben diefer Glang-Abel, momit ber vaterlandifche Reuling ben fremden Gaft überftralt; machte ber gemeinen Parodie ben Spaf über Campe fo leicht; und einem platten Ropfe, der ein Sohn-Gefprach bei Gofden barüber brucken ließ, murbe baburch fogar bas leichtefte erfpart, 2Borter *).

^{*)} Auch ber Berfaffer bes obigen wirft fich hier etwas vor, nicht bas, was er gegen Campe fagte, f. Firlein Seite

Indes gerade das Schandglöcklein des Spottes hat und vielleicht durch seine Begleitung manches neue Campische Wort tiefer eingeläutet und es durch Lachen dem Ernste näher zugeführt. So könnten besonders Zeitungen als sliegende Blätter, wie es schon einige mit Heerschau, Eilbote 2c. gethan, diese neuen Samenkörner wie Mustattauben weit und breit auf ihrem Fluge aussäen; besonders da sie selbst zwei und vielzungig und selten deutsch schreiben.

Weniger für das Jätemesser als für das Impfmesser, oder weniger für das Schlagholz als das Stammholz hat man unserm Sprach-Erziehrathe zu danken.
Wenn er wenige Wörter, wie z. B. Kreisschreiber statt Zirkel, nicht sonderlich glücklich, sondern selber für den irdex expurgandorum etschuf, worin die Fehlgeburten stehen: so verlieren sie sich leicht unter das kräftige Heer ächtbeutscher Sohne, das er entweder erzeugte oder aus deutscher Vor- und Nebenzeit unbesleckt empfing. In dieser Schöpfung kann sich kein Autor mit ihm messen; denn es ist zwar leicht und zuleicht, wie zuweilen Klopstock, Kosegarten und Lavater, durch Vor-

^{209. 2.} Auflage (benn er wieberholt es hier) sonbern bie Verspätung bessen, was er jest für ihn bazu zu segen hatte. Ein wenig brachte Campe freilich sämmtliche poertische Schreiber baburch auf, baß er bas beste Gebicht nicht so hoch anschlagen wollen als bas Verbienst, veinen Stein Flachs gesponnen ober die Braunschweiger Mumme erfunden zu haben. Alber wer eben erwägt, daß er gerade zwei Ersindungen, wie Lumpen und Vier, ohne welche kein "Gedicht erscheinen kann, so sehr auszeichnet: sollte sehen, daß der, dem es so sehr um das Mittel zu thun ift, natürlich den Iwed ehre und suche, nämlich Dichtkunst.

Rach-Silben neue Wörter aus alten zu machen, z. B. entstürzen, Entströmung 2e.; aber es ist schwer — vollends bei eiskakem grammatischem Blute, ohne Drang und Nachhülfe des Zusammenhangs — nicht sowol Gedanken zu übersehen als kalte Wörter in Wörter. Man versuch' es nur, ob Nachschöpfungen zu solchen Wörtern leicht gelingen wie zu solgendem: Spangenhake statt Agraffe — Bierling statt Elegant — Schneesturz statt Lauvine — Abrad statt Detachement — folgerecht statt kauvine — Abrad statt Apostel — Schautanz statt Ballet — Süsbrieschen statt Billetdoux — Lustz gebüsch statt Boscage — Zerrbild statt Karikatur *) 2c.

Seine meisten Nachdeutschungen sind so gut, daß man sie ohne Beisat versteht. 3. B. außer den meisten vorigen solche wie Armhut, Fehlgeburt, Bannware,

Schaupupp.

Ja wir brauchen nicht einmal immer neue Wörter zu machen, sondern nur alte zu borgen und können unssere Gedanken in verwandtes inländisches Tuch kleiden, nämlich in hollandisches. Bei den Hollandern — die größten Puristen (Reinsprecher) Europens, welche nach Holberg **) gegen alle fremte Religion so duldsam als gegen fremde Wörter unduldsam sind — könnten wir nach bem Vorgange Hermes und Campens und Affsprungs ***) manche schon fertig stehende Verdeutschungen unseres Undeutsch abholen.

^{*)} Sonderbar, daß er gerade dem lettern Rinde, Berrbild, fein Glück versprach, das überall an jeder Göttertafel ber Dichtkunft jest tafelfähig ift.

^{**)} Deffen moral. Abhanblungen 2 B. III. 85.

^{***) 3.} B. Afffprung (in ben Beitragen gur weitern Musbilbung

Nie mar überhaupt ein Austreiber wie Campe, ge gen ben beutsch-stummen Teufel nothiger als in unseren Tagen; benn felber ber noch feurigere Kreuzprediger gegen die Sprachmengerei Rolbe und der großte jegige Sprachforscher 2Bolfe erleben noch jeden Tag neue Berfcblimmerungen, mogegen bas Bort Blumifterei und Winterbe Bafibitat nur Blume und Grund find, Denn nicht nur die Hochschiler und Nachschreiber ber fantischen und schellingschen Schule gießen (fprache verarmt, aber eben darum) alle Sprachen in einander - weil sie nicht merten, daß oft zu großen Sprach-Ummaljungen und Freiheiten weit mehr gehore, als bloße Unfahigkeit sich auszusprechen - fondern vorzüglich die Merate, die Raturforicher und Scheibefunftler treiben bas frembe Ginfdmargen am meiteften. unter ihnen in Rudfict ihrer griechifch -, lateinischund frangofisch-benannten geistigen Rinder, ber Aberglaube eingeriffen fenn, welchen die Landleute in Rudficht der leiblichen begen, daß eines hundert Sahre lebe, ju welchem man die Gevattern ober namenherleiher aus drei verschiedenen Rirchspielen bittet: fo wundere ich mich in der That.

Besonders aus Griechenland werden von den deutschen Aerzten und Philosophen, wie von den Franzosen, die meisten Sprach-Methtruppen angeworben und ein-

² B. 5. St.) Belvebere heißt holländisch Schoonsicht (Schönsicht) — Chirurg heelmeester — Charpie plukzel (Pflückel) — Idee denkbeeld — Immaterialität Unstosselykkeid — Makulatur Vlakpapier — Missels laneen — Mengelstosse neutral onzyding (unseitig) — Repräsentant vertegen — woordiger (Bergegenwärtiget).

e berufen; jeder will wenigstens eine halbe Minute lang, friechisch schreiben, und fagt: graeca sunt, leguntur; benn er wirft das non weg. Ja für jede neue Ansicht wird nicht etwan ein neues deutsches Wort gewählt, oder ein altes griechisches, sondern eine neue griechische Ausammensehung wird geleimt.

Einen eben fo großen Borwurf bes Chebrechens mit fremden Rebb-Sprachen verdienen die Lehrer auf hoben und hochften Schulen, welche unter ihren Buborern ungern beutsch Athem holen und nicht beffer als Salblatein Ganglatein zu lehren glauben. muffen biefe Bungenfunden fich nicht in ben weichen und festhaltenden Jugendseelen fortoflanzen und die jungen Leute, obwol geborne Duriften - benn welche Sprache redet man wol fruher als die eigne? - ju Da fuliften *) machen! Unroiderlegbar befteht allerbings ber Einwurf der Leere gegen Umdeutschungen von auslandifchen Runftausbruden, mit welchen irgend ein Erfinder feine vorgelegte Ausbeute bezeichnet hatte, und Die man burch ein mehr beutsches Wort schwerlich ohne Abichreiben bes neuen Spftems zu erfeben versuchen murbe. Aber besto starter ergeht an die Rinder und Erfinder neuer Sachen und Sate Die Foderung, bag fie selber ihre Reuigkeiten mit einem bestimmten, fogar erft neugemachten deutschen Worte anzeichnen und unterscheiden sollten; nur so wird die Belt mit Sache und Wort jugleich bereichert. Anfange lehrt die Gache ein Wort fo leicht; fpater ein Bort die Gache fo

Ľ

Íđ

t

Ĉ

^{*)} So nannten bie Franzistaner die Dominitaner, weil biese bie unbeflecte Empfängniß ber Maria läugneten.

¹⁴

schwer; und in jedem Kalle ift ein neu-inlandisches Wort um vieles verständlicher als ein neu-ausländisches, wenn Swifts Regel richtig ist, daß ein Mensch, ber eine Sache nur halb versteht, sehr einem andern vorzuzielen sei, welcher von ihr ganz und gar nichts versteht. So mancher Schopfer eines Lehrgebäudes und ber ausländischen Wörter dazu, hatte uns wahrhaft bereichern können, wenn er inlandische dazu geschaffen hatte, denn es waren zulest doch wenigstens die neuen Wörter geblieben.

Will man bennoch das Ausland ins Infand einlassen: so wähle man ein solches das, wie Lazium und Griechenkand und keine undeutschen Aussprech-Laute zumuthet, wie etwan Frankreich mit seinen Nasenlauten thut, oder das Gebräervolk mit seinen Gaumenlauten. Ein erstlich ausländisches Wort, zweitens mit halbdeutscher Bieg-Anneigung und drittens mit einem der ganzen Sprache fremden Aussprechlaute ist eine dreisache Misgeburt, ein dreikopsiger Zerberus, der und in die Hölle hinein, nicht aus ihr heraus bellt.

So groß, ja unbandig und ordentlich sprachsinbenlustern das Sprachen = Babel in wiffenschaftlichen Werken jest tobt: so halte der Freund der Reinigkeit sich doch mit dem Troste aufrecht, daß aus den sogenannten Werken des Geschmacks und überhaupt in den Werken für das Allgemein-Menschliche seit fünfzig Jahren weit mehr Wortfremdlinge verschwunden sind, als man bei dem Einziehen von Sprachfremdlingen erwarten konnte. Sogar der kerndeutsche Rlopstock schrieb noch Skribent, anstatt Schriftsteller; und wahrscheinlich wird der Verfasser dieß in einer letzten Auflage der Vorschule nicht einmal das Wort Autor, das er WolElangshalber in diefer zuweilen gewählt, mehr gebrauchen burfen.

Sobald Campe oder andere nicht scharfabgeschnittene Worter wie z. B. Pole in unbestimmte, in Enden übersetzen, sondern selber in bestimmte, z. B. Bandagist in Brucharzt: so gewinnt mit der Zeit das neueingesetzte Wort alle absondernde Bestimmtheit des abgesetzen, und was der Anspielwis an "Bandage" oder Band verliert, kommt ihm wieder an "Bruch" und "Arzt" zu Gute.

Man verstärke sich also — dieß scheint das Beste — freudig (und danke Gott und Campen) mit den zugeschickten Haustruppen der Sprache, ohne darum gute fremde abzudanken. Der Wolklang, das Gilbenmaß, die geistige Farbengebung, der Wis, die Kürze, der Rlangwechsel u. s. w. brauchen und begehren beide Welten zur Wahl. Z. B. Larventanz statt Masserade gibt dem Wise die Larven im Gegensat der Gesichter, der Schönheit zc., und den Tanz in Micklicht der Bewegungen u. s. w., z. B. der Larven-Bortanzer und Todten-Tanz, Tod als Larven-Tanz-Meister u. s. w.

Uebrigens darf der Verfasser dieß, den Paragraphen mit dem Bewußtseyn und der Versichrung beschließen, daß er wenigstens aus dieser zweiten Auflage so viele fremde Worte "Eingewanderte" (als Ausgewanderte) fortgeschiekt, als nur die Reinheit der Sprache bei noch viel höheren Ansprüchen derselben — denn bloße jungfräuliche Reinheit gebiert und ernährt doch kein Kind — begehren konnte. Den Beweis läst er die Vergleichung der ersten und der zweiten Auflage führen.

§. 85.

Bermifchte Bemerkungen fiber bie Sprache.

Sprachfurge muß bem Refer nicht langere Beit toften, fonbern erfparen. Wenn man nach zwei fcweren langen Gaten binfchreibt "und fo umgefehrt: " fo hat fich ber arme Lefer wieder jurudgulefen, und muß bann felber die Dube bes Umtehrens übernehmen. Nur unbedeutende turge Umfehrungen drucke man fo fluchtig aus. - Einen ahnlichen Beitverluft erlitt ich im Lefen ber trefflichen Biologie von Treviranus, welcher burch fein jener und biefer immer guruck zu geben zwang, indeß zuweilen die Biederholung des einfilbis gen Wortes noch fürger, wenigstens beutlicher gewefen mare. Johnson fagte baber nie: ber vorige, ber lette und mied alle Parenthefen, beren faum feche in allen feinen Werken *) vorkommen. In der That kann der Lefer nicht weich genug gehalten werden, und wir muffen ihn, fobald bie Sache nicht einbuft, auf ben Banben tragen mit unsern Schreibfingen. Aberlung verwirft alle Parenthefen; Rlopftod (in feiner Gelehrtenrepublit) flammert einem Perioden jumeilen einen zweiten, fogar gleichartig gebauten, und für fich burch ba und fo bestehenden mit einer Freiheit ein, nach welcher er wieder eben fo gut einen gweiten Ginfchaltperioden in den erften hatte fteden tonnen. Sterne achtet hier weit mehr Daß. Rurge Parenthefen konnen, bandlos abgebrochen, als neue Perioden mitreben; ein langer Schmaroger-Periode muß fich burchaus mit dem Stammperioden grammatifc verwurzeln; und die Drobe

⁹ Bosmells Leben beffelben.

der Gute ist, daß der Leser nicht dabei zuruck zu lesen hat. Jedes Dacapo und Encora des Lesers, namlich des Wiederlesers, ist das Gegentheil des dacapo und encora des Horers namlich des Wiederhorers; denn nur hier lobt die Foderung der Wiederholung, und dort tadelt sie nur.

Bur Achtung gegen ben Lefer gehort ferner weit mehr Ein langer Periode als zwanzig furge. Den lettern muß er gulett boch felber gu Ginem umfchaffen, burch Bieberlefen und Wiederholen. Der Schreiber ift fein Sprecher, und ber Lefer fein Buborer; und beshalb barf ber langfame Schreiber icon bem langfamen Lefer fo ausgedehnte Perioden vorgeben als Cicero der Reuer-Redner einem Reuervolke; und ich führe von ihm nur ben feitenlangen und doch lichtvollen Derioden aus der Rede für den Archies von sed ne cui vestrum bis genere dicendi an, bessen auch im Ramlerichen Batteur gedacht wird. Die Alten, Die Englander, Die frühere Deutschen ließen großgebaute Perioden machfen, nur die Beiten fallenden Geichmads (g. B. unter ben Romern) und die des fleinlichen unter den Frangofen und ben Gellerte-Rabnern veräftelten ben erhabnen Stamm in Beidenruthchen. Bas ist ein Rabnersches Veriodenhaché gegen einen Liffowschen rost beaf?

Bum weichen Schonen unfers guten Lefers gehören noch Kleinigkeiten, wie die: z. B. lieber Un = und Berftellung als Ber = und Anstellung zu schreiben, weil ver niemals wie an ein Wort für sich ausmacht; — ferner: das langweilige und so oft überflüßige zu können, zu durfen (z. B. er ist im Stande, damit aushelsen zu können) wegzuwerfen; ferner: so viel als möglich, nur Mögliches in Superlativen zu sagen, also

nicht moglichft, auch nicht (wie Engel in feinem gurftenfpiegel) vollen betfte, fuhlen bfte Bergen, und wolwollendster Charafter - ferner dem trefflichen Berfaffer ber Bergleichung bes beutichen und franjofifden Bortreichthums in Rudficht ber trennbaren Bufammenfebungen ber Beitworter nur im Ernfte ju folgen, aber nicht im Scherze. Bon Lettern namlich diefes Wort! Allerdings foll man Zeitwortern, jumat von Borfebungen mit ab, ein, an, bei, ju, felten trennen; benn ber Periode fcnappt, j. B. bei, ab, ju, oft mit einem fnappen ab, ab, ober ju ju; auch bleibt jumeilen ber Ginn eines gangen Gabes auf die Endfilbe verschoben j. B., er fprach ihm alle Belohnungen, die er, u. f. w. zc. (jest nach vielen Zwi-Schensägen weiß man immer nicht, ob er fchließt) ju, Doch los, bar, unter, nieber, über, tonen zuweilen wenigstens melodisch nach. im Scherze fann es eine - gwar nicht tolofale, aber boch - zwerghafte Schonheit geben, wenn man ftark finnliche Beitworter, jumal bei großer Erwartung, getrennt voranstellts j. B. schnappt er endlich nach vielen Jahren zc. darnach: fo zc. - ober, folche Beitworter, welche ohne die Beifilbe nicht gebrauchlich find: 3. B. fache, frische, schirre beine Sapferkeit wieder an 2c. -Schrumpfen ben ans Große gewöhnten Lefer folche Farbenpunkte zu fehr ein: fo denkt der Mann nicht an feine Schuliabre, mo er im Quintilian, Longin, Dionys von Salifarnag und Rlopftod, noch fleinere Bunftden behandelt fand.

In einem Fragment über die deutsche Sprache ist es erlaubt an den großen Sprachforscher Wolke zu erinnern, um einige Neuerungen, die ich von ihm mit furchfamer, unentichiedener Sand in biefes Bert aufgenommen, wenigstens ju bezeichnen. Es betrift namlich bei Bortzusammenfehungen die Beugung des Beftimmoortes. Bir fagen im mannlichen Gefchlechte richtig Rathgeber, Rathhaus, und boch Rathsherr richtig Leibspeife, Leibschneiber, und boch Leibesfrucht - richtig Bergmann zc. zc. und bod hundeftern, Simmelbett, und boch Bimmelbthur - Berfallzeit, und boch Bergugszinsen - Commerfaat, und doch Fruislingszeit. - Bir fagen im Richt - Gefchlecht, Amtmann-haus ze. und doch Amtoffeid-bruder *), richtig Rindtauf-bette, und bod Rindstopf-vater, Schiffleute "fegel" Berr und boch Schiffewerft, Buchlaben, und boch Bollsbuch ze. - Bafferscheue, Reuerlarm, aber Baffere-Feueregefahr. - Aber mit bem weiblichen Gefchlecht, fpringt man, wie auch außerhalb ber Schrachlebre, fundlich-unregelmäßig um, jumal ba man ben Wortern auf ichaft, beit, teit, ung, ion, ein mannliches Genitiv - & anheftet, bas baburch feine Unftatthaftigleit nicht burch ben Ramen Biegungs-S'ober Biegung = 6 verliert. Biele auf e merfen biefes meg: 3. B. Rachfucht, Chrliebe, Lehrbuch, Liebhaber, Rirchthurm, und boch wieder Chrenfache, Rirchendienft, Liebesbrief, Bulfequelle - Bernunftlehre, und doch Bufunfte-Ausfunftemittel. Bollaut allein war hier nicht ber 216- und Bufprecher; bagegen fpricht Bernunftlehrer und Auskunftsmittel (mit feinem artigen Mitlauter-Quintetnftsm, oder Die langen i Gerechtigkeitspflege, Beschimpfungewort zc. Rur bie weiblichen einsilbigen

^{*)} Barum nicht auch gar Daufeshofesmeiftersamt?

Bestimmworter werben unverfälscht angepaart, z. B. Brautsleid, Luft = Lust = schos, Buchtmeister, Racht-wächter ic. ic.; so im Nicht = Geschlecht Werkmeister, aber Geschäftsträger, so im mannlichen Herbstzeit, aber Sommerbzeit. — Je langer das Bestimmwort ist, desto gewisser verzerren wir es noch durch eine neue Verlangerung mit 8.

Der Verfasser hat besonders die weiblichen Bestimmwörter von dem unelzelichen Genitiv-s zu befreien gesucht, und also z. B. Wahrheitliebe gewählt. Indeß war der bose Nachmisklang in den sperrigen Leser-Ohren zu schonen. Mit Schwierigkeit wirft er in einigen Gegenden das S an Legazionerath ab; indeß in andern z. B. in Dresden, sogar der gemeine Sprachgebrauch sagt Commission-Legazion-Rath.

Die Bestimmworter auf ung 3. B. Bestimmunge, worter reichen eine kleine Bulfe. Wozu namtich benn bie Substantiv-Endigung ung, ba wir ja dem Beitwort blos ben Infinitiv abzuschneiden brauchen; alfo nicht Denkunge - Beilunge - fraft fagen follen, fondern Dent - Beillraft; fo wie wir Seh (nicht Sehungefraft) Schreibart, Dicht - Reit - Recht - funft, Borrohr, Brennpunkt, Leuchtkugeln, Steckgarn icon haben. mit zwei Gilben besgleichen, Borftedblume, Borftellfraft, Gedenkvers. — Auch sieht man nicht, warum man nicht nach Leitfaden auch Ableitfilbe, Bindwert Entbindfunft zc. bilden durfe. Der Berfaffer magte hierin meniges, aber nur um ju verfuden, nicht um jugumuthen. Der gange Berfuch franfelt überhaupt an Balb - und Biertelfeitigkeit, ba bem allherrschenden Ohre des Publikums nicht unbedingt ju befehlen ift, und man also wie ein Minister auf toften ber Salfte ben Gewinn der Salfte retten muß. Bibt boch felber ber fonst rustig alte Beden durchtreende Mopftod in seiner Gelehrtenrepublik, welche kein Deutschenfreund ungelesen lasse, ben Rath, nur allmatig auszustoßen und einzuführen *).

§. 86. .

Bolflang ber Profe.

Sogar der Prosaist verlangt und ringt in Begeissterung-Stellen nach dem höchsten Wolklang, nach Silbenmaß, und er will wie in dem Frühling, in der Jugend, in der Liebe, in dem warmen Lande, gleich allen diesen ordentlich singen; nicht reden. In der Ruste hustes der Stil sehr und knarrt.

^{*)} Spaterer Bufat. Rach ber Bollenbung biefes Bruchftud chens kamen bem Berfaffer ein und zwanzig Bogen von Bolfens langft gewünschtem Unleit zc. in bie Banbe. Bolte - vielleicht unfer reichfter und tieffter Sprachfors fcher - öffnet im Berte nicht einen Schastaften bes Sprachfates, fonbern gange Golbich achte, verfallne und unbenutte, und liefert noch gute Prag = und Randelma= ichinen jum Musmungen bagu. Inbeg lagt ber Berfaffer bieg boch lieber feine Durftigfeit oben im Texte fteben als baf er einen Reichthum aufstellte burch Bogen. Da Bolfe fo oft und ichreiend Recht hat, fo maren feine oft blos ere neuerte Alterthumer ber Sprache, in bie jesige einzuverleis ben, wenn bie Schriftsteller genug Selbst-Entsagung und Muttersprachliebe hatten, um nur allmählig ohne Vochen auf Reuerungen und mit Schonen ungelehrter Ohren bie Lefer: an Berbefferungen ju gewöhnen. Wenigstens bie Deifter= worte Bolkens über ble oben berührte Materie muffen Schuler finden und über verborbne Ohren fiegen.

Bie oft war es dem Berfasser in der hebenden Stunde so, als mußt' er sich durchaus ins Metrum furzen, um nur fliegend fortzuschwimmen. Allein das Silbenmaß ist die Dt elo die des Wolklangs; und diese entzieht sich der Prose; aber einige Sarmonie deffelben gehort ihr zu.

Freilich gibt es einen prosaischen Rhythmus; aber für jedes Buch und jeden Autor einen andern und ungesuchten; denn wie die Begeisterung des Dichters von selber melodisch wird, so wird die Begeisterung großer Menschen, von einem Luther an bis zu Leffing und herder herüber, unwillführlich rhythmisch. Ist nur einmal ein lebendiger und kein gefrorner Gedankenstrom da, so wird er schon rauschen; ist nur einmal Fülle und Sturm zugleich in einer Seele: so wird er schon brausen, wenn er durch den Wald zieht, oder säuseln, wenn er sich durch Blumen spielt. Vogel, welche hoch fliegen, haben nach Bechstein sogar befiederte oder beflügelte Kuße.

Bemerkungwerth ist es, daß vortonender Wolklang nicht in der Poesie und doch in der Prose das Fassen storen kann, und zwar mehr als alle Bilder; weil namlich diese die Ideen darstellen, jener aber sie nur begleitet. Doch kann dieß nur geschehen, wenn die Ideen nicht mächtig und groß genug sind, um und über dem Betasten und Prüfen ihrer Zeichen, d. h. der Tone emporzuheben und zu halten. Ie mehr Kraft ein Werk hat, desto mehr Klang verträgts; der Wiederhall gehort in große weite Gebäude, nicht in Stuben. In Ishannes von Müllers Geschichte verträgt, ja verlangt die Gewalt der Idee den halb starren, halb widerstossenden Klang, das dumpse Rauschen des lebendigen

Stroms unter starrem Eis. In Meißners Epaminondas bedeckt mir die Inftrumentalmufit des Rlanges gang bie fcmache Botalmufit des Sinns. *) In Engels afthe tifcher Pfuchologie oder pfuchologischer Mefthetit, fo wie in feinen Ergablungen flingt ber icone Rhythmus nicht feinen wißigen, bellen Ideen vor; aber wol in feiner Grienmäßigen, gedankenarmen Lobrede auf ben Ronig, welche nicht einmal eine auf den Lobredner ift. Stilift lobe den Stiliften, Engel einen bedeutenden Geelenlehrer - Muller den Tacitus - Goethe Berber - Reichard Gluck - Fontenelle die Atademiften und Rlopftoct fich - Allein wenn nur und faum der Geiftverwandte tadeln darf und fann: wie foll die Lobrede bas Recht der Unwiffenheit und Unahnlichkeit vor dem Tadel voraus haben? Nur in einer verwandten, ja hohern Geele wiederscheine die fremde gefront und befrangt. Daber ift es anmagend, einen großen Mann zu loben. Daher ist es wegen der größern schonern Bermandt= und Befanntichaft bes Gegenstandes mit dem Lobredner weit leichter und erlaubter, wenigstens bescheidner fich felber zu loben.

^{*) 3.} B. »Einen Mann, burch eble Thaten unsterblich, kann ja boch für die Nachwelt die niedrigste Geburt nicht um ein haar breit tiefer senken, die vornehmste nicht um ein Sonnenskäubchen höher heben. Untersftreichen ist wol hier ausstreichen, und doch was bleibt? Kaum etwas Besseres als Engels Klingsas: »große Anstalten können scheitern, können sehlschlagen« (bessen Schriften 11. B. S. 426.) worin die Wiederholung des können und die der Metapher, wovon die letzte die mattere ist, gut die Wiederholung eines alten Gedanken ausspricht.

Um jurud ju fommen : ber Bogel fingt nur, wenn er Frühlingfraft und Liebtriebe fühlt; Demnon's Geftalt ertont erft, wenn Sonnenftralen fie beruhren und wecken; eben fo erichaffe bas bestelte Wort ben Rlang, nicht der Klang das Wort; und man fete nie wie der leere La Barpe und taufend Frangofen und hundert Deutsche die Leiter mubfam an, um auf eine - Tonleiter zu fteigen. Allerdings übe und prufe man aber außer ber Begeifterung = Stunde - das Dhr, fogar an Rlangwerken, an Engels Lobrede, juweilen an Stury, Bimmermann, Birfchfeld, Deifiner ac.; aber mitten im ruftigen Treffen aller Krafte muß man nicht Musik machen, und darüber das Rechten und Siegen verfau-Profe tont uns mit eigenthumlichen Leffinge Reizen an, jumal in ben Ochluß = Faften. Wieland befriedigt meiftens durch iconen Colug = Mushalt. Der große Saller entzückt in seinen Romanen (fo viel ich mich aus meiner Jugend erinnere) durch den häufigen Gebrauch der Dakmlen, welche Longin *) fur erhabene Tongange ber Profe g. B. an einem Beifpicle Demofthenes erklart. - Rlinger in feinen Trauerspielen in Profe, welche, (jumal die republifanischen) obwol voetifcher als feine Romane, kaum mit halber Dankbarkeit für ihre Erhabenheit jett gelesen oder vergessen werden, laft icon, aber fuhn wie Goethe in Egmont, oder der Berfasser ber Dva = na = fore immer mit langer und Furger Gilbe tonen. — Gorres Fortflingen wird burch fein Fortmalen und beides durch fein Fortdenken und Fortlehren gleich gewogen und meiftens gerechtfertigt. -Rur Klopstock, Diefer Tonseter und Klangmahler in ber

^{*)} Them. 39.

Poesie, untersagt absichtlich seiner Mann-Prose jebe Schneichelei bes Ohrs.

Immer bleibt die Gefengebung des Bolflangs fur Die ungebunden umber irrende Profe schwierig, und Leichter eine blos verbietende des Uebelflangs laft fich geben und befolgen. Sochftens vom Ende des Berioden mag bas Ohr, wie überhaupt von Dlufik Enden einiges Erillern begehren. Bei den Alten murbe mehr gefodert, geleistet und gefühlt, und wie auch unfere Ohren fonft mit und an der Beit gewachsen find, fo muchsen fie boch nicht in Qualitat und Intenfion, wenn man Die einzige Unelbote bedenkt, daß die gange romifche Buhorerschaft (nach Cic. in orat.) bei bes Redners Carbo Stelle: "patris dictum sapiens temeritas filii comprobavit" in Jauchgen über ben Rlangfat ausbrach, oder daß das namliche ungebildete Bolt über eine zu Furt oder ju lang gemegne Silbe wild auftobte. Deutschvolf macht fein Qualwort mehr Gefichtschmerz ober Dhrezwang; jedes Wortgepolter faufelt und gleitet weich bewelvend an Lappchen von Ohren vorüber, welche schon gewichtigere Sachen zu tragen und zu fassen gewohnt find, &. B. Ohrringe von tonlosem Gold. - Co boren Die Kranzosen, an denen wir weniger ihre Sprache als ihre Liebe fur ihre Sprache ju lieben haben, ihre Schriftsteller fo fehr mit garten ftrengen Richter = Dhren, daß Mad. Necker *) sogar behauptet, Rousseau habe ben romifchen Senat unrichtig blos cette assemblee de deux cents rois genannt, anstatt des richtigen trois, um den Reimklang zu meiden; und so habe auch Buffon in feiner Lobrede auf Condamine

^{*)} Mélangea de Mad. Necker T. II. p. 259.

^{42. 25}and.

Mademiker, diesen einen confrere de trente ans, ansstatt vingt-sept ans, was weniger geklungen hatte, genannt. Daß aber Rousseau hundert weg nimmt und Busson drei herschenkt, nur um wolzulauten, will mir und der Wahrheit nicht gefallen; aussprechen ware besser als ausklingeln. Anr durch Zufall fällt der Franzose zuweilen in einen bosen Ineinanderklang z. B. in la vie de Voltaire par Condorcet: un fonds dont on est surpris; aber der Britte an seine starre, wie Klippen einsilbig geschärfte Sprache fragt nach keiner Mis- und Eintonigkeit, sondern er schreibt geradezu: sein had had, sein but in dreisacher Bedeutung hintereinander; oder bei Gterne: continued, J, J know not.

Wie alle Tonkunst so sehr das junge Ohr ergreift, das noch keine Nebensinne und Beigedanken verschließen oder verwirren, so ist es auch mit dem Redeklang; daher das daktylische Springen so sehr junge Leute bezaubert, daß sie nichts ofter in Stammbücher einschreiben als: Tugend und Freude sind ewig verwandt. Auch der Berfasser erinnert sich noch aus seiner Jünglingzeit der melodischen Gewalt folgender Endworte in Schillers Kabale und Liebe: "willst du — so brich auf, wenn die Glocke den zwölsten Streich thut auf dem Karme-literthurm." Man versetze etwas, zumal das Endwort, so verklingt alles.

Wie in der Tonkunft oft ein dunner Augenblick zwischen der Melodie und der Harmonie absondernd steht und folglich vermählend: so verfließet auch der prosaische Rhythmus in den Klang des Einzelnen. — Indeß die russische und die polnische Sprache schoner und freier anklingen als ihre Schrift-Noten versprechen, bingegen die englische und gallische durchaus schoner motiert und gefdrieben find, als fle fich horen laffen: fo ftelat die deutsche mit alter Treue fo in der Mitte, baß fie weber bieffeits noch jenfeits lugt. Wenn nicht bie mahren Gelbstlauter des poetischen Rlangs, Rlopftock und Bog, bu febr fich und uns mit Mitlautern beluben und ichleppten und nicht, fo oft ben iconften Catt ju Difftonen ichlugen: fo fonnt' es dabin fommen, baß Der Auslander unfern Sprach - Gefang endlich über ben Wogel-Gefang fette, ber bisher ichon anguhören, aber fcomer nachzusprechen mar. Birtlich opfern die gedachten Ton-Meister oft die Bunge dem Dhr, und ihre Trompeten =, heerpauden = , Strohbaß = und Schnarrforpus-Mufit ift oft ju fcwer nachjusingen und nachzusprechen für eine Reble. Allein unsere literarische Ummalgung ahmet, wenn auch andere Dinge, g. B. Wildheit, boch nicht dieß der gallischen nach, daß die lettere etwas Darin fuchte, bas r im Sprechen auszulaffen. *) -

Ein Austander konnte sagen, nichts ist in eurer Sprache so wolklingend als die Ausnahmen, namlich die der unregelmäßigen Zeitworter. Allein wir haben eben deren mehr als ein jegiges Wolf und noch dazu nur wollautende: auch ist die Berwandtschaft eines einzigen solchen Zeitworts beträchtlich: z. B. von gießen: gegoffen, goß, gosse, Guß zc. Abelung und halb die Zeit wollen und zum Bortheil der Grammatiker, der Auslander und der Gemeinheit diese enharmonischen Ausweichungen untersagen; aber das leide kein Schriftsteller, er schreibe nunverdorben, niemals nunverderbt. Abelung äußerte sogar Hoffnung, da Obersachen sich zum regelmäßigen Beugen von mehren Zeitwortern wie kneipen, greifen 2c.

^{*)} Nach Pigault le Brun. S. beff. Kaschings-Kind B. II.

neigen, daß man überhaupt bei der Einerleiheit von Oberfachsen und Hochdeutsch kunftig bald kneipete, greisfete 2c. fagen werde wie die — Kinder.

Aber diefe Zeitworter bewahren und bringen uns alte tiefe, furge, einfilbige Tone, noch bagu mit der Begichneibung ber grammatifchen Erinnerung, g. B. ftatt bes langweiligen, harten, boppelten, ich affte und ichaffte, bacte und bacte: fouf und fchufe; but und bute. Rreilich flieht ber Gefellschaft-Ton auch ber ber Meifiner hohern Raffen - ben Reier - Ton eines tiefen reichen Gelbstlauters; aber in den Reftund Reier - Tagen ber Dichtfunft ift er besto willfommner. Wie viele e werden unserer Leeee-Sprache bamit erspart und italienische Laute bafür zugewandt! Man wird dadurch boch ein wenig an ihre alte Berwandtschaft mit ben Griechen erinnert, welche fruber ju Ottfriede Beiten viel lauter vorklang, wo Bein Pina hieß, Sterne Sterrono, meinen minon, bebte bibinota. Darum gebrauchte Rlopftock fo haufig und ju haufig - auf Roften Scharferer Bestimmungen - bas grofflautende Wort fant (fo wie oft fcolt). - Gind grammatifche oder bichtende Autoritäten gleich: fo laffe man bem Wollaute bas llebergewicht. 3. B. man giebe mit Bennat Schwane Schwanen vor, (zumal da man nicht Schwanenhals und Schmanenfebern fagt) und wie Bieland bas wiewol dem obicon; ferner ungeachtet der liberale Bennat geracht und tommt fpricht: fo gebe man boch bem lautern gerochen und fommt von Adelung ben Preis, man mable mit Bennat ben ichonen Cretitus Diamant anstatt bes zweifelhaften Gponbaus Demant; und boch mable man gegen Bennat Roblen ftatt feiner Rullen.

Hingegen falle man Abelung ba an; wo ihm ble mathematische, akustische Lange der Saite werther ist als der Klang derselben. B. B. das E des schon durch den Artikel bestimmten Dativs will er als zweite Bestimmung nicht weggeben, sondern vergleicht es mit lateinischen und griechischen Fall-Endungen; aber lässer den nicht selber der Dichtkunst die Berbeisung des e's zu, welche nie zu erlauben wäre, wenn das e dem deutschen Dativ so angehörte als dem lateinischen in mensa? Und erstatten denn sich nicht dieses e und der Artikel gegenseitig, z. B. in: ich opfre Gotte Götzen statt dem Gotte. So werd' auch blos dem Wolklange die Wahl gelassen, ob z. Staates oder Staats, ob lieset oder liest, kurz ob das e kommen oder weichen soll, woran ja das e schon durch den Bers gewolnt geworden.

Ferner ftrauben sich manche feit Jahren gegen bie Leffing'fche, aber vor Leffing langft hertommliche Musftreichung der Bulfmorter haben und fenn ba, mo fie nur zu verlangern, nicht zu bestimmen bienen. 36 mable aus Leffing bas meinem Gedachtniffe nochfte Beispiel: "Man ftost sich nicht an einige unformtiebe Pfoften, welche ber Bildhauer an einem unvollendeten Werke, von dem ihn der Tod abgerufen, muffen fteben laffen." - Dan fete nach abgerufen ein hat, boer man unterbreche durch ein hat die iconen, Leffing gewöhnlichen Erochaen, fo geht ber Bolflang unter. "Bat, ift, fei, bift, haft, feift, feiet, feien" find abicheuliche Rattenschwanze ber Gprache; und man hat jedem ju banten, ber in eine Scheere greift und damit megidneidet. Erlauben ja die ftrengften Sprachlehrer, bag man ein in einem Perioden ju oft wiederkehrendes Sulfwort auf ben Golug verschiebt.

Wenige haben fo wie Lessing die Tonfalle ber Perioden = Schluffe berechnet und gesucht. So will das Dhr gern auf einer langen End-Gilbe ruben und wie in einem Safen ankommen. Ferner hat das Ohr nicht fowol Einen Schluß- Trochaus als mehrere, einander versprechende Trochaen lieb. Erfreulich *) find Trochaen, durch welche die funf Ginne das ju verwerfen in "tommen feben, tommen boren, tommen fühlen." Rommen ich meden und tommen riechen fagt man wenigstens richtiger als ju kommen schmecken 2c. "Durfen, follen, laffen, mogen, fonnen, lernen, lehren, beißen, bleiben," beschließen ben ju furgen Bug. Roch fonnte man "geben, fu bren, laufen, legen, finden, baben, fpurena (4. B. betteln geben oder laufen), spatieren fuhren, fchlafen legen, einen effen finden, auf Binfen fteben baben, es kommen fpuren.

Gruber findet den ersten und zweiten Paon (-vvv, v-vv) den Cretifus (-v-), den Anapast (vv-) und den Jambus für die Prose am schönsten. Longin **) verwirft häusige Pyrrhichien (vv), aber mit weniger Recht auch viele Daktylen und Diachoreen (-v-v). Die letteren gebrauchte Lessing am Schlusse mit Reiz: z. B. die Goldforner bleiben dir unverloren; so das Tonwort auserkoren.

^{*)} Sogar bie Utbergänge ber Perioden begehren Bol = ober Leichtklang. 3. B. anfangs hatte ber Verfasser oben nach bem langen tieb wieber mit einem langen Schön beginnen wollen; wer ihn aber ktudirt ober weiter liefet, wird sehr leicht sinden, warum er das Erfreulich mit der kuzen Vorschlag Silbe vorgezogen. Ja wieder über die Kängen = und Kürzen Auswahl in dieser Rote, sogar in der Erinnerung an diese wären neue Studien anzuftellen, wenn dieß nicht den Leser so zu sagen ins Unendeliche spaziesen führen könnte hoisen wollen.

Am Schlusse hort man, ist sonst alles gleich, gern die lange Silbe, also den Anapast, Spondaus, Jambus, Dijambus, (v-v-) den Choriambus (-vv-). Dem bosen "zu sen scheint" — gerade kein Rach-fondern ein Miß-hall des esse videatur — follte man wenigstens das "senn" grammatisch oder sonst beschneiden.

Mehrere Spondaen, welche in der Prose reiner auftreten als in der Poesie, ferner mehrere Molossen im Wechsel hinter einander sind dem Ohr ein schwerer Steig bergauf *). Um so schoner wird es gehoben und wie ein Auge gefüllt, wenn es nach einem tunkeln Ahnung-Schluß aus einer schweren hartsilbigen Konsstrukzion auf ein muhsames Fort- und Durchwinden — und bas Ohr ahnet immer fort — sich auf einmal wie von Luften leicht hinuntergewehet empfindet, wenn z. B. nach einsilbigen Längen der Jambe des Zeitworts, oder der Bacchius, oder auch der Amphibrachys beschließen.

Eine besondere melodische Scheu vor einsilbigen Anfangen und Borliebe jur jambischen Ansprung-Silbe sind' ich in den alten Auftaktsilben: jedoch, (statt doch) bennoch, benebst, annoch, allda, dieweil, bevor, aufdaß; bekanntlich die von den Sprachlehrern Prosthesis genannte Figur. Dahin gehören belassen, besagen, auch viele mit be, welche damit nichts viel stärkeres sagen, z. B. bedecken, bezahlen; den Ansang macht schoner oft die kurze Silbe: z. B. statt Lieben de, lieber Geliebte, statt zahle, lieber bezahle. Doch gesellet sich hier noch eine menschliche Eigenheit dazu; der Mensch plast ungern heraus — er will überall ein wenig Mor-

^{*)} Weit mehr als Tribrachnen und Daktylen, weil kurze Silben fich unter einander leichter auseinander gieben als lange zu kurzen auffpringen.

genroth vor jeder Sonne - benn fo ohne alle Borfabbathe, Bigilien, Rufttage, Connabende, Borfefte ploBlich ein Felt fertig und geputt da fteben zu feben. Das widerfteht ihm gang - fein Menfch fpringt in einer Gefellicaft gern mitten in feine erlebte Gefdichte binein. fondern er gibt fur, an, wie er gu der Gache fam, auf melder Gaffe, in welchem Bagen, Rode u. f. m. Daber ichiden die meiften Boten einer Biobe- Doft der Nachricht derfelben den Gingang voraus, man folle boch nicht erfchrecken, denn fie hatten etwas fehr Trubes ju berichten - worauf naturlich der Buborer den weitgeraumten Raum lieber jum Bau einer Solle als einer Borholle vernütt; - und es wird in ber That jedem ichwer, eine Geschichte ohne allen Voranfang anzufangen. Etwas Aehnliches ift die Borbeschreibung g. B. ein fleines Mannchen, ein Paar Zwillinge, ein großer Ricfe (fo wie diefer im Leben fich gewöhnlich noch an Ropf und Kerfen Erhöhung jufest) ein winziger Zwerg. - Bewegt nun einmal ein Trieb unfer ganges Befen, fo regt er gewiß auch die Bunge gur kleinen Gilbe, und in der untheilbaren Republik jeder Organifazion geht Gin Geift durch die Ilias und burch die Gilbe.

Folglich, scheints mir, ist jene Lorsteck = Silbe nur die Vorrede zur zweiten langern; so wie eine ahnliche Anfurth sogar durch die Tautologie folgenden Gewicht- wortern vorsteht: Tod = Fall — Eid = Schwur — Ruckserinnerung — Dieb = Stahl — wild = fremd — lob- preisend — niederknien — Oberhaupt.

Ja noch zwei ahnliche tautologische Zwillinge shiiegen diese Programmen gleichsam als Schließer ab und zu: namlich der Still Stand und das Still-Schweigen.

Inhalt ber zweiten Abtheilung.

IX. Programm. . Ueber ben Big.

S. 42. Unbeftimmte Definizionen - S. 43. Bis, Scharffinn, Dieffinn - S. 44. ber unbilbliche ober Refterions Big, namlich bie erfte Abtheilung bes afthetischen ober ber bloge Bis bes Berftanbes - S. 45. Sprachturge, eine Bebingung und ein Theil bes Wiges - Lob ber philosophischen Rurge, Zabel ber bichterischen - S. 46. ber wigige Birkel als ein Theil des Reflerion = Biges - S. 47. ferner bie Untithefe - S. 48. enblich bie Beinbeit - 5. 49. ber bilbliche Big, beffen Rothwendigfeit in ber Menfchennatur - Abschweifung über Geruch und Gefchmad - S. 50. Doppelzweig bes bilblichen Biges; Perfonifitazion ober Befeelen als ber eine, Berkorpern als ber anbere - Bergleichung des frangofischen Wiges mit dem beutschen brittifchen - C. 51. bie Allegorie C. 52. Wortspiel -Perabschätzung beffelben -Werth als Sprache bes Bufalls - beffen Regeln - 5. 53. Dag bes Biges, Lob bes übervollen, Sabel ber Deutschen - C. 54. Rothwendigfeit ber misigen Bilbung - Freibeit : Erafte eines bithprambifchen Biges - S. 55. Entschulbigung und Beburfniß bes gelehrten Biges - Rachtbeile beffelben.

X. Programm. Ueber Charaftere.

S. 56. Ihre Anschauung außerhalb ber Dichtkunst — S. 57. Entstehung poetischer Charaktere, ihre Schöpfung ohne Weltkenntniß — S. 58. Materie ber Charaktere, Verswerfung der ganz unvollkommnen, Bertheibigung, Schwierigkeit und Werth ber vollkommnen — S. 59. Form der Charaktere, Rothwendigkeit ihrer Allegorie, Unterschied der griechischen und modernen Form — S. 60. technische Darskellung der Charaktere, der beseelende Punkt der Einheit, Wechsel zwischen den Brennpunkten eines Charakters — S. 61. dessen Ausdruck durch Rede und Handlung, Borzug der Rede.

XI. Programm. Geschichtfabel des Drama und bes Epos.

S. 62. Berhältnis der Fabel zum Charakter, Borzug des letzen — S. 63. Berhältnis des Drama und des Epos — S. 64. Werth der Geschichtfabel, Beweis des größern Berdienstes, sie zu ersinden als zu entlehnen — S. 65. Ferner Vergleichung des Drama und des Epos — S. 66. Epische und dramatische Einheit der Zeit und des Orts, die der Zeit sit dem Drama nöthig, nicht die des Orts; dem Epos umgekehrt — S. 67. Langsamkeit des Epos und Erbsunden desseben — Homer, Birgil, Milton, Llopstock — S. 68. Motiviren; wo es mehr, wo es weniger nöthig ist.

XII. Programm. Ueber ben Roman.

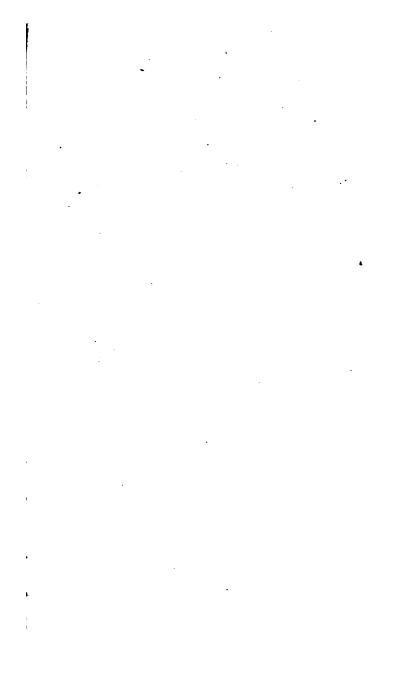
S. 69. Ueber bessen poetischen Werth — S. 70. ber epische Roman — S. 71. ber bramatische Roman — S. 72. ber poetische Seist in den drei Schulen der Romanenmaterie, der italienischen, der deutschen und der niederländischen — S. 73. die Idhue als Bollglück in der Beschränkung — S. 74. Regeln und Winke für Romanschreiber.

XIII. Programm. Ueber bie Lyra.

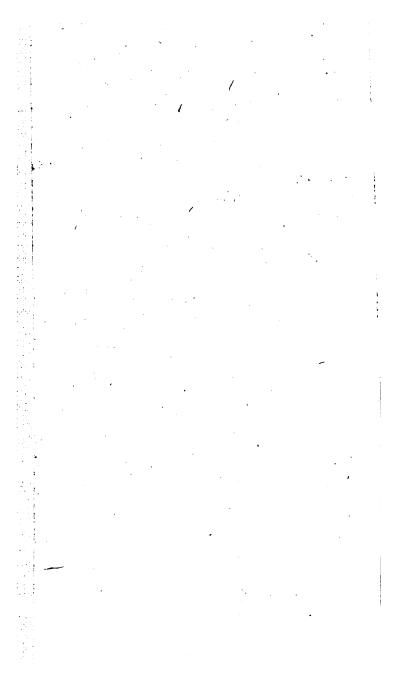
- S. 75. Ihre Definizion die Ode die Elegie das Lehrgedicht — das Lied — die Fabel — das Sinnges dicht 2c.
- XIV. Programm. Ueber ben Stil ober
 - S. 76. Definizion des Stils, Charakter unserer großen Prosfaiker S. 77. Sinnlickeit des Stils S. 78. Unsbilbliche Sinnlickeit, Sünden dagegen; rechte Beiswörter S. 79. Darstellung der menschlichen Gestalt, vier Mittel, durch Ausbedung, Kontrast, äußere Beswegung, innere S. 80. poetische Landschaftmalerei S. 81. bilbliche Sinnlickeit; wo ihre Fülle versboten, und wo sie erlaubt ist S. 82. über Katachresen, in wie wenn sie keine sind.
 - XV. Programm. Fragment über bie
 - S. 83. Ihr Reichthum; Lob ihrer Unomalien; Würdigung neuer Wörter, beutsche Fülle an sinnlichen Zeitzwörtern S. 84. Campens Sprachreinigkeit, die Gründe gegen ihn, die größern für ihn ihre jezige Nothwendigkeit die Zeit S. 85. vermischte Bemerkungen über die Sprache Sprachkürze Sprachbelle Wolkens großes Recht und Verdienst S. 86. Wolklang der Prose ist nur beziehweise zu steigern Lob der annomalen Zeitwörter mehre Hilfmittel des Klangs.

1:5

•



• .



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

form an	1
EN'SHITTE OF	Splen State

